

25157

CHECKED 1023

163

# مشاہیر عالم

یعنی

جلیل القدر شخصیتوں کے مفصل حالات

مصنف

کے۔ اے حمید بی۔ اے بیرسٹریٹ لاء  
(مصنف اہل ترک مسلمانانِ عالم)

پبلشر: محمد نصیر مآلوں بی۔ اے

قومی کتب خانہ ریلوے روڈ لاہور

قیمت مجلد چھ

۱۹۳۹ء

مکتبہ ابراہیم خیر آباد دکن  
MAKTABA-I-ABRAHIMIAH  
BOOKSELLERS, HYDRABAD: DISCAR

CHECKED - 2000

انتساب  
رفیقہ حیات زکیہ سلطانہ  
کے نام



# فہرست مضامین

| شمار | عنوان                          | نمبر صفحہ |
|------|--------------------------------|-----------|
| ۱    | مقدمہ مشامیر عالم              | ۵         |
| ۲    | دانٹے                          | ۱         |
| ۳    | آئین سٹائن                     | ۱۳        |
| ۴    | سٹر جارج برنارڈشا              | ۲۲        |
| ۵    | آسکر وائلڈ                     | ۳۶        |
| ۶    | نپولین اعظم                    | ۵۸        |
| ۷    | غازی مصطفیٰ کمال پاشا          | ۷۷        |
| ۸    | کرمل ٹامس ایڈورڈ لارنس         | ۱۰۲       |
| ۹    | مسیوینی                        | ۱۲۷       |
| ۱۰   | لیفن                           | ۱۵۳       |
| ۱۱   | ایچ جی ویلز                    | ۱۸۰       |
| ۱۲   | ہر ہٹلر                        | ۱۸۸       |
| ۱۳   | عبدالعزیز ابن سعود             | ۱۹۹       |
| ۱۴   | ہز ہائیٹنس سر محمد شاہ آغا خان | ۲۰۷       |
| ۱۵   | ہاتما گاندھی                   | ۲۱۲       |
| ۱۶   | پریزیڈنٹ ڈی ویلر               | ۲۳        |
| ۱۷   | ڈاکٹر سر محمد اقبال            |           |

# فہرست مضامین

| نمبر صفحہ | عنوان                          | پر شمار |
|-----------|--------------------------------|---------|
| ۵         | از سید امتیاز علی صاحب تاج     | ۱       |
| ۱         | مقدمہ مشامیر عالم              | ۲       |
| ۱۳        | داغٹے                          | ۳       |
| ۲۲        | آئین شائیں                     | ۴       |
| ۳۶        | مستر جارج برنارڈشا             | ۵       |
| ۵۸        | آسکر وائلڈ                     | ۶       |
| ۷۷        | نپولین اعظم                    | ۷       |
| ۱۰۷       | غازی مصطفیٰ کمال پاشا          | ۸       |
| ۱۲۷       | کرنل طامس ایڈورڈ لارنس         | ۹       |
| ۱۵۳       | مسو لینن                       | ۱۰      |
| ۱۸۰       | لینن                           | ۱۱      |
| ۱۸۸       | ایچ جی ویلیز                   | ۱۲      |
| ۱۹۹       | ہر ہٹلر                        | ۱۳      |
| ۲۰۷       | عبد الغزیز ابن سعود            | ۱۴      |
| ۲۱۲       | ہز ہائی نس سر محمد شاہ آغا خان | ۱۵      |
| ۲۲۳       | ہماتا گاندھی                   | ۱۶      |
| ۲۲۹       | پریزیڈنٹ ڈی ویلرا              | ۱۷      |
|           | ڈاکٹر سر محمد اقبال            | ۱۸      |

# فہرست تصاویر

- ۱ اقبال
- ۲ مصطفیٰ اکمال
- ۳ لینن
- ۴ برنارڈ شا
- ۵ گاندھی
- ۶ مسولینی
- ۷ ہٹلر
- ۸ کرنل لارنس

# مقدمہ

موجودہ زمانہ نے انگریزی زبان میں سوانح نگاری (بیوگرافی) کو ادب کی ایک مستقل صنف کا رتبہ بخش دیا ہے۔ انگریزی میں سوانح نگاری کا جدید انداز پرانے انداز سے بہت مختلف صورت اختیار کر چکا ہے۔ پرانے زمانے کا سوانح نگار جب کسی شخص کی سوانح عمری لکھنے بیٹھتا تھا تو محض اس امر سے سروکار رکھتا تھا کہ اس کی پیدائش سے وفات تک کے واقعات بالتفصیل اور بلا تکلف بیان کرتا چلا جائے۔ کہیں کوئی متنازع واقعہ آجائے اور ضرورت سمجھے تو وہ اس کا تسلسل کو چھوڑ کر مختلف بیانات اور دلائل پر بحث بھی کرے۔ اور جن حوالوں کو مستند اور مفید مطلب سمجھے۔ انہیں بیان کر دے۔ یعنی اس کی تحریر کا مقصد محض افادہ تھا۔ اس کی غرض اس سے زیادہ اور کچھ نہ ہوتی تھی کہ جس شخص کی سوانح حیات لکھنے بیٹھا ہے اس کے متعلق زیادہ سے زیادہ صحیح معلومات لوگوں کو ہم پہنچا دے۔ ان سوانح نگاروں میں اگر اتفاق سے کوئی انشاپرداز ہوتا تھا تو اس کی کتاب میں سلوب بیان کا مطلق مستزاد ہو جاتا تھا۔ جسے تحریر پر قدرت نہ ہوتی تھی۔ اس کی کتاب محض واقعات کا خشک بیان بن کر رہ جاتی تھی۔

لیکن انگریزی کے جو مصنفین موجودہ زمانہ میں سوانح نگاری کی طرف توجہ کر رہے ہیں۔ ان کا نقطہ نظر اس پرانے انداز سے بہت مختلف ہے۔ وہ ادب کو تاریخ پر مقدم سمجھتے ہیں۔ یعنی یہ لوگ مورخ نہیں بلکہ ادیب اور فن کار ہیں۔ ہر فن کار اپنے اپنے فن میں اپنی تخلیقی قوتوں کا اظہار کرتا ہے۔ ادیب اپنی تحریر میں اپنے ذاتی تصور کو اظہار بخشنا ہے۔ چنانچہ موجودہ زمانہ کے ادیب، سوانح نگار اگر کسی شخص کی سوانح حیات لکھتے ہیں۔ تو اس خیال سے لکھتے ہیں کہ شخصیت ایک فن کار کے وہ اس شخص کے حالات زندگی کو بطور ایک موضوع کے قابل قدر سمجھتے ہیں۔ ان کے تصنیف کے دھمبہ ہی سے ظاہر ہو جاتا ہے۔ کہ اس کی غرض زیادہ سے زیادہ معلومات بخشنا نہیں بلکہ ایک فن کارانہ تاثر پیدا کرنا ہے۔ وہ واقعات پر

بحث کرنا اور دلائل اور حوالوں کے دینے سے احتراز کرتے ہیں۔ وہ بحیثیت مجموعی سوانح حیات پر نظر ڈال کر ایک داستان ہی مرتب کر لیتے ہیں اور پھر واقعات کو ایسی ترتیب اور ایسے تناسب سے بیان کرتے ہیں کہ وہ ان کی پیش کردہ تصویر میں زندگی کی روح چھوٹا کر دیں اور زیادہ سے زیادہ پر لطف معلوم ہو سکیں۔ علاوہ ازیں ان کی تحریر میں واقعات سے وہ بے تعلقی بھی نہیں ہوتی۔ جو ایک خاص مورخ کا خاصہ ہے۔ ان کی تمام داستان میں ان کے انفرادی تصور کارنگ سپوٹ پھوٹ کر کل ہامزتا ہے۔ یا ان کی انفرادی خوش طبعی جا بجا جھلکتی ہوئی نظر آتی رہتی ہے +

جدید انداز کے سوانح حیات کے ایک انتخاب پر لارڈ ڈیوڈ میل نے ایک قابل قدر مقدمہ لکھا ہے۔ جس میں اس موضوع پر دلچسپ اور سیر حاصل بحث کی ہے۔ کہ اس نئے ڈھب پر سوانح نگاری کرنا آخر ہمارے ہی زمانے کے حصے میں کیوں آیا۔ کسی کو گذشتہ زمانہ میں اس کا خیال کیوں نہ ہو جھا؟

وہ اس کی ایک جھلک یہ قرار دیتے ہیں کہ دوسری اصنافِ ادب میں طبع آزمائی کرنے کیلئے موجودہ زمانہ زیادہ سازگار نہیں۔ ہمارا زمانہ بہت نمایاں طور پر علمی زمانہ ہے۔ اس میں اہم ترین کام سائنسدان سر انجام دے رہے ہیں۔ چنانچہ علمی تحقیق اس زمانہ کے عوز و فکر میں نفوذ کر چکی ہے۔ گارایا انداز فکر کسی تخلیقی فن کے لئے سازگار نہیں ہو سکتا۔ انداز فکر شک اور حقیقتانہ ہونے کے باعث جذبات کے خروش اور تخیل کی پرواز کا۔ جو شاعری کی روح و رواں میں عنان گیر ہو جاتا ہے + لیکن اسے کیا کریں کہ گذشتہ زمانہ کے لوگوں کی طرح آج کل کے لوگ بھی لکھنے کے آرزو مند تھے۔ چنانچہ ان کے لئے اس کے سوا چارہ نہ تھا۔ کہ ادب کی دوسری مناسب اصناف نکالنے کی کوشش کریں۔ اس جستجو میں سوانح نگاری بڑی سہولت سے اسکے ہاتھ آگئی۔ کیوں؟ اس لئے کہ یہ موجودہ زمانہ کے علمی میلان سے ناواقف نہیں۔ اگر سوانح نگاری سے یہی کام لیا جا رہا ہے کہ ایک ذاتی اور شخصی تصور کا انکشاف کرے لیکن اس کے ساتھ ہی اس صنف کے لئے انداز حقیقت سے گریز بھی کسی طرح ممکن نہیں۔ اور حقیقت کی ماہیت کے لئے علمی انداز فکر کو لازمی سمجھنا چاہئے کسی انسان کی دل نشین

## مقدمہ

تصور یافتوں میں پیش کرنے کے لئے ضروری ہے کہ لکھنے والا تفصیلات سے مطالبے اور تحقیق و تفتیش میں دلی ہی مہارت رکھتا ہو۔ جیسی مہارت کسی مرض کی صحیح تشخیص کے لئے ضروری ہے۔ تاہم چونکہ اس کے لئے یہ بھی لازم آتا کہ اپنے موضوع کا مطالعہ ایک عالمانہ بنیاد پر تعلق اور غیر جانبداری سے کیا جائے۔

پرانے زمانے کا سوانح نگار جب لکھنے بیٹھتا تھا۔ تو اس کا غیر معمولی حسب اسے اپنے موضوع کا احاطہ بنادیتا تھا یا نوافق غیر متعصب ہوتا تھا جب بھی نہایت قوی اخلاقی معیار اس کی رائے کو کچھ ایسا مسخ کر دیتے تھے۔ کہ وہ اپنے موضوع پر تعصبانہ انداز میں نظر ڈالنے لگتا تھا لیکن سوانح نگار کا فرض بیان ہے کہ فوری دینا۔ کسی شخصیت کو واضح طور پر چشم تصور کے سامنے لے آنے کے لئے یہ زمانہ ضروری نہیں کہ اس کے اعمال اچھے ہیں یا بُرے۔ اس قسم کی رائے تو اس کی تصویر کے بننے پر غور و فکر کو بگاڑ دیتی ہے۔ برتاؤ کی بات یہ ہوتی ہے کہ وہ اعمال اس سے سرزد کیوں اور کیونکر ہوئے یہ انداز فکر بھی سائنسدان ہی کا ہے۔ سائنسدان کا کام یہ بتانا نہیں کہ مرض بری ہے ہے یا تعلق مریض کے محض اسباب اور علامات سے ہے؟ یہ زمانہ جدید انداز کی سوانح نگاری کے لئے کیوں سازگار تھا؟

انکی دوسری وجہ یہ ہے کہ بقابلہ پچھلے زمانے کے اس زمانہ میں ہم اس نوع کے غور و فکر کے لئے مسلح زیادہ ہیں۔ گزشتہ چالیس سال میں نفسیات نے غیر معمولی ترقی کی ہے۔ انسانی شخصیت کی۔ اسی کو متحرک دینے والی قوتوں کی اور وراثت اور ماحول کے اثرات کی ماہیت جیسی وضاحت سے آج سمجھی گئی ہے۔ پہلے کبھی یہ سمجھی گئی تھی۔ چنانچہ انسانی کردار کا مکمل حال جس خوبی سے لکھنے والے آج بیان کر سکتے ہیں۔ پہلے کبھی بیان نہ کر سکتے تھے۔

ان سب امور کے ہوتے ہوئے کبھی قطعی طور پر یہ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ نئی قسم کے سوانح نگار صرف زمانہ کے تقاضے نے پیدا کر دیئے۔ واقعہ یہ ہے کہ انسان کو انسان ہی نئی ڈگر پر لگاتے ہیں۔ بعض مصنفین نے سوانح نگاری جدید انداز میں اس خوبی سے کی۔ کہ ان سے متاثر ہو کر دوسرے ان کی تقلید کرنے لگے۔ سوانح نگاری میں یہ نوعانہ انداز

عام تھا۔ کہ مینوع کو سببیت ایک فرد واحد سے پیش نظر نہ رکھا جائے۔ بلکہ عام واقعات پر اس نے جو اثر ڈالا۔ صرف اس سے واسطہ رکھا جائے۔ ان مصنفین نے اس انداز کو بالکل نابلو کر دیا۔

بدیدہ سوانح نگاری کی ترکیب کافی پیچیدہ ہے۔ ایک لحاظ سے یہ ناول کی مانند ڈرامائی انداز کہتا ہے۔ اس کا موضوع حیات انسانی کا ڈراما ہے۔ پھر ناول کے مطابق موجود زمانے کی سوانح عمریاں نقش آفرین بھی ہوتی ہیں ان کے مصنف کو شش کرنے ہیں کہ اپنا ڈراما ہمارے خیال کی آنکھوں کے سامنے لائیں۔ ہمیں کرداروں کے چہرے دکھائیں۔ ہمارے سامنے اس ماحول کو پیش کریں۔ جس میں ان کے کردار زندگی بسر کرنے تھے۔

یہ سب کچھ صحیح ہے لیکن ناول نگاری نسبت سوانح نگار کا کام زیادہ پیڑھا اور پیچیدہ ہوتا ہے۔ اس لئے کہ وہ از سر نیا ایک سچی سرگذشت بیان کر رہا ہوتا ہے۔ اور سچائی سے گریز کسی طرح کر نہیں سکتا۔ اسے واقعات اور کردار بنے بنائے ملتے ہیں۔ وہ مجبور ہوتا ہے کہ اپنے بس کی پوری کوشش کو کام میں لا کر انہیں صحت کے ساتھ پیش کرے اور نہایت محتاط رہے کہ وہ اسی اسلوب اور اسی اہمیت سے پیش ہوں۔ جو انہیں زندگی میں حاصل تھی چنانچہ اس زمانہ کے سوانح نگار کی تخلیقی تحریک کا اظہار ناول نگار سے بالکل جدا گانہ ہوتا ہے۔ ناول نگار نو اپنا کمال زیادہ تر ایجاب کو دار اور مناظر کی تخلیق کی قدرت میں ظاہر کرتا ہے۔ لیکن سوانح نگار اپنا کمال تشریح و توضیح میں اور اس بات میں کرتا ہے کہ وہ بنی بنائی کمانی میں معنی آفرینی کس حد تک کر سکتا ہے۔ وہ خطوط۔ روزناموں اور تذکروں کے مختلف النوع انبار میں سے ایک مسلسل منشا تلاش کر لیتا اور اسے فن کے ایک پیکر کی صورت میں مرتب کر دیتا ہے۔ سچھی کاری کا کام کرنے والوں کی مانند اس کا کمال ترتیب میں ہے۔ وہ اپنے مواد کی شکل نہیں بدل سکتا۔ اس کا کام یہ ہے کہ ایک ایسا خاکہ تیار کرے۔ جس میں واقعات کے ننھے سگریز جیسے ہیں۔ ویسے کے ویسے ٹیک طرح بیٹھ جائیں مزید براں اس کے تخیل کا کارنامہ اس کی اس قابلیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اپنے مواد میں زندگی کی روح چھونکے حقیقت کی کوکھی

ہوئی ہڈیوں پر زندہ گوشت اور خون یوں چڑھائے کہ پڑھنے والے کو وہ زندہ نظر آئے لگیں ۔  
 چنانچہ نتیجہ یہ نکلا کہ سوانح نگاری حقیقت کی ہم عنان رہنے پر مجبور ہے۔ لیکن اس سے یہ نہ سمجھ لیا جائے  
 کہ اس میں تنوع کی گنجائش نہیں ہے۔ ایک ہی شخص کی دو سوانح عمریاں یوں لکھی جاسکتی ہیں کہ ایک دوسری سے  
 نہایت مختلف ہو۔ اور کچھ بھی دونوں کی دونوں نہایت خوب ہوں۔ ایک ہی کہانی میں طنز نگار تفسیر، جذبات پرست  
 تاثیر پیدا کر سکتا ہے اور محقق اسی کا ایک تاریخی مقالہ بنا کر پیش کر سکتا ہے۔ غرضیکہ سوانح نگاری کے مخصوص رنگ  
 تمام تر لکھنے والے اور اس کے نقطہ نظر پر منحصر ہے۔ اور نقطہ نظر کے انتخاب کے علاوہ جدید سوانح نگار کو اس امر کا  
 خیال بھی رکھنا پڑتا ہے۔ کہ اس کے موضوع کا تناسب نہ بگڑنے پائے ۔

یوں سمجھئے کہ سوانح نگار کو نگار کی دھار پر چلنا ہوتا ہے۔ اس پر آرٹ اور زندگی دونوں کے تقاضے  
 ہوتے ہیں۔ اس کی کتاب تصویر کی حیثیت سے بھی کامیاب ہونی چاہئے اور شبہ کی حیثیت سے بھی یہ تو نہیں  
 کہا جاسکتا۔ کہ موجودہ عہد کے سوانح نگاروں نے یہ توازن ہمیشہ قائم رکھا ہے۔ بعض نے فن پر زندگی کو قربان کر  
 ڈالا۔ اور بعض نے زندگی پر فن کو۔ جنہوں نے زندگی پر فن کو قربان کیا۔ وہ ہمیں واقعات بہت سے دے دیتے  
 ہیں۔ اور انہیں بہت خوشگوار طریق پر پیش کرتے ہیں۔ لیکن فن کے اعتبار سے انہیں ایک وحدت میں ترتیب  
 نہیں دیتے۔ اس کے برعکس جو مصنف زندگی کو فن پر قربان کر دیتے ہیں۔ ان کی قصا ویریں جان تو ہوتی ہے  
 لیکن صحت نہیں ہوتی۔ وہ اہم واقعات کو چھوڑ دیتے ہیں۔ تاثیر پیدا کرنے کے لئے انہیں ایسا مسخ کر ڈالتے  
 ہیں کہ ان کی صحیح اہمیت ضائع ہو جاتی ہے۔ یا وہ معلومات کی کمی کو اپنے فن اور قیاس سے پورا کر لیتے ہیں۔ وہ  
 چیزوں کا توازن قائم رکھنا اتنا نازک کام ہے کہ غلطی ہو جانا بہت معمولی بات ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہا  
 جاسکتا ہے۔ کہ غلطی نہ ہونا بھی ناممکن نہیں ہے ۔



میرے محترم دوست کے اے حمید بیرٹراٹ لاء مورخ ہیں۔ ہندوستان اور یورپ میں ان کے اوقات کا بیشتر حصہ تاریخ کے مطالعے میں صرف ہوا۔ تاریخ کے موضوع پر وہ کئی قابل قدر کتابیں لکھ چکے ہیں۔ اپنی پریکٹس کی مصروف زندگی میں سے وہ اب بھی جب کبھی وقت نکالنے میں کامیاب ہوتے ہیں۔ ان کا قلم تاریخ ہی کی خدمت میں مصروف ہو جاتا ہے۔ ان کا یہی شوق ان سے مسلمانان عالم کے نام سے مسلمانوں کی سیزدہ صد سالہ سیاست اور تمدن کی تاریخ تو جلدوں میں لکھوا رہا ہے۔ تاریخ سے انہیں عمر بھر ایسا غیر معمولی شغف رہا۔ اور تاریخ کے مطالعہ کا ایسا صحیح ذوق ان میں پیدا ہو چکا ہے۔ کہ ان کی کسی کتاب میں ان سے یہ توقع نہ کی جاسکتی تھی کہ وہ زندگی کو آرٹ پر کیمرہ قرار کر ڈالیں گے۔

انہوں نے مشاہیر عالم اس لئے نہیں لکھی۔ کہ اس میں جن مشاہیر کا ذکر ہے۔ وہ ان کی زندگی کے موضوع کو کسی مخصوص فن کا رانہ اظہار کے لئے کمزور سمجھتے تھے۔ انہیں ایک مورخ کی حیثیت سے ان مشاہیر کی زندگیاں اکادمی اعتبار سے سبق آموز اور بصیرت افروز اور دولہ انگیز معلوم نہیں۔ لیکن ان کے بیان کے لئے انہوں نے انداز پرانا اور خشک اور مورخانہ اختیار نہیں کیا۔ ان کے مطالعے کو دلچسپ اور خوشگوار بنانے کے لئے انہوں نے اسلوب نگارش ایسا سمویا ہوا رکھا۔ کہ کتاب میں کہیں تاریخی ثقافت کا دخل نہیں ہونے پایا۔ بلکہ تمام مضامین ایسی نصنع و تکلف سے مبرا و استناب بن گئے۔ جن میں واقعات ایک مخصوص و محتاط تناسب سے بیان ہوئے ہیں۔ نہ بڑھنے والا کسی غیر اہم واقعے کی طوالت سے اکتانے پاتا ہے۔ اور نہ کسی اہم واقعے کا اختصار بڑھنے والے کو تشنہ چھوڑ جاتا ہے۔ سادگی اور روانی کے پردوں پر واقعات ایک خوشگوار بے تکلفی سے اڑے چلے جاتے ہیں۔ ان امور کا خیال کرتے ہوئے ان کی یہ تصنیف ارد میں ایک قابل قدر اضافہ قرار دی جاسکتی ہے۔

والطیر نے جب مولیر کی مختصر سوانح حیات مرتب کی۔ تو اس کے دیباچہ میں لکھا تھا۔ "ایک طرف تو

پڑھنے والوں کو فضول باتوں کے مطالعے کا اشتیاق ہے۔ اور دوسری طرف ہمارے مصنفوں کا یہ عالم ہے۔ کہ اگرچہ مواد چند صفحات ہی کا ہوتا ہے لیکن کتاب بہر حال ضخیم تیار کرنا چاہتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے۔ کہ مشاہیر کے حالات زندگی بے کار تفصیلات اور مبالغہ آمیز باتوں اور بے جان اور غلط معلومات سے ہمیشہ برباد ہو جاتے ہیں \*

لیکن آج کل حالات اس کے برعکس ہو چکے ہیں۔ ایک طرف تو مصروف زندگی لوگوں کو طویل تحریریں پڑھنے کی ہمت نہیں دیتی۔ اور دوسری طرف مشاہیر کے متعلق مواد اس قدر کثرت سے موجود ہے کہ اس میں سے ایسی مفید باتوں کو انتخاب کرنا جو مشاہیر کے کردار۔ دماغ۔ شخصیت اور کارناموں پر سلیقے سے روشنی ڈالیں۔ کچھ کم محنت طلب کام نہیں ہے۔ لیکن حمید صاحب نے یہ کاوش اس خوبی اور بے تکلفی سے کی ہے۔ کہ کتاب کے مطالعے سے کہیں اس کا سراغ بھی نہیں ملنے پانا \*

اس کتاب میں مشاہیر کے حالات زندگی درج ہیں۔ موجودہ زمانہ کے سب مشاہیر ایسے ہیں۔ جن کے نام سے دنیا کا بچہ بچہ واقف ہے۔ جن کی ذات سے ادنیٰ اعلیٰ جاہل تعلیم یافتہ ہر ایک دلچسپی رکھتا ہے اور جن کے صحیح اور مستند حالات۔ سے متعارف ہونے کا ہر دل میں اشتیاق ہے۔ زمانہ موجودہ کے مشاہیر کے علاوہ حمید صاحب نے اپنے دو ایک محبوب پرانے مشاہیر کے حالات بھی شامل کر دیئے ہیں۔ یہ انہوں نے دو خیالوں سے کیا۔ ایک تو اس خیال سے کہ عظمت کے قدیم و جدید معیاروں کا موازنہ یہ سہولت ہو سکے اور دوسرے اس خیال سے کہ کتاب کے آئندہ حصوں میں نئے مشاہیر کی تعداد بتدریج ختم کرتے ہوئے وہ چاہتے ہیں۔ کہ پرانے مشاہیر کا حصہ بڑھاتے چلے جائیں تاکہ آج کل کے مصروف کتب میں ان سے بھی متعارف اور روشناس ہو سکے بغیر نہ رہیں \*

مجھے یقین واثق ہے کہ یہ کتاب اردو میں غیر معمولی مقبولیت حاصل کر کے اسی قسم کی دوسری

مفید اور خوشگوار کتابوں کی تصنیف میں مصنف کی حوصلہ افزائی کا باعث بن سکے گی۔

سید امتیاز علی تاج

لاہور  
مورخہ یکم جولائی ۱۹۳۵ء

اتحاد پریس بل وڈ لاہور میں باہتمام شیخ امین الدین پرنٹر چیف اور محمد نصیر بہاؤں پبلشر نے قومی کتب خانہ  
ریلوے روڈ لاہور سے شائع کیا۔

# مشاہد علیہ السلام

## دانتے

زمانے نے عجیب و غریب رنگ دیکھے۔ مگر ان سب پر فراموشی کی چادر ڈال دی۔ اکندر  
اعظم، صلاح الدین ایوبی، نیولین چپنگین خاں اور امیر تیمور ایسی کئی بہستیاں دنیا کے بھونا پید  
کن سے ابھریں اور ہمیشہ کے لئے غرقاب ہو گئیں۔ وقت کے ابدی مسافر نے ان کی یاد اور  
یادگاروں پر چار آنسو بہائے اور خاموشی سے گزر گیا۔ اُن کی بنائی ہوئی فلک بوس عمارتیں  
سنبھرم ہو کر مٹی میں مل گئیں۔ سینکڑوں تاجدار ایسے بھی ہوئے کہ زمانہ اُن کے نام سے آشنا  
بھی نہیں ہے۔ لیکن اقلیم سخن کے شہنشاہوں کا کلام ابد الکاآز تک زندہ رہے گا۔ قومیں انہیں پڑھ کر  
سر جھنجکیں، ملکوں کو ان کی بہستوں پر ناز ہوگا۔ اُن کا کلام مروجوں میں کیفیت اور داخل میں سستی پیدا کرے گا  
شہنشاہ اُسے سر ہانے رکھ کر سونا باعثِ فخر سمجھیں گے۔ اُس کے اثرات سے دلوں میں رُپ  
پیدا ہوگی۔ خیالات کی فصاحت، اندکار کی نزاکت اور محاوروں کی پندش سے تلاطم خیز چین اُٹھنے لگی

اور ہر بیکراں بسک۔ دنیا کی کثافت کو نفیث و نابود کر دینگی۔ ان شاعروں کی صفتِ اولیٰ میں دانتے کا نام آفتابِ نصف النہار کی طرح دنیا کے قیام تک درخشاں رہیگا۔  
یہاں ہم سخن کا شہنشاہ پندرہویں صدی ۱۲۶۷ء میں بمقام فلارنس پیدا ہوا۔ والدہ کا نام نامی "بیلہ" تھا۔ والدہ کا سایہ کسی ہی میں سرسے اٹھ گیا تھا۔ اس کا خاندان تمام اٹلی میں معزز اور شریف سمجھا جاتا تھا۔ اسکے دادا کیلینڈر نے بادشاہ کنرٹ سوم کے ہمراہ صلیبی جنگوں میں نمایاں حصہ لیا تھا اور مورثِ اعلیٰ نے فلارنس کی بنیاد ڈالی تھی۔ اسکی والدہ نے اس اعلیٰ طریقہ سے اس کی تربیت کی کہ دنیا آج تک خراجِ تحسین ادا کر رہی ہے۔

چوبیس سال کی عمر میں اُس نے مشہور و معروف جنگ "کیچلیو ٹیو" میں شمولیت کی اور فرانگی کے وہ وہ جوہر دکھائے کہ لوگ حیران رہ گئے۔ دورانِ جنگ میں اُس نے رسالہ کی صفتِ اولیٰ میں ہم عمر کوئی تصویریت حاصل کی جسکی وجہ سے اسکی شہرت کو چار چاند لگ گئے۔ اسکی کتاب "دنیا نوا" سے پتہ چلتا ہے کہ جنگ مذکور سے بہت قبل وہ محبت کے تیز سے گھائل ہو چکا تھا اسکے دل میں بیڑس کا عشق اسوقت شروع ہوا جب وہ نام خدا آٹھ سال کی تھی اور دانتے کا سن ابھی پورے نو سال کا نہ ہوا تھا۔

"دانتے کی پہلی ملاقات" فالکو پورٹری کے مکان پر ہوئی جو بیڑس کا باپ تھا۔ وہ ایک تقریب کے موقع پر اپنی والدہ کے ہمراہ دعوت میں مدعو کیا گیا تھا۔ بیڑس کو دیکھتے ہی اسکے دل پر اتنا گہرا زخم لگا کہ تمام عمر نہ بھرسکا۔ عین عالمِ شباب میں ناکتھا بیڑس اس دایہ فانی سے چل بسی۔ مگر دانتے عمر بھر اس کی لوحِ خوانی کرتا رہا۔

## دانتے

یہ عجیب بات ہے کہ باوجود عشق و محبت اور لاطیول میں شمولیت کے دانتے کی علم و ادب سے دل بستگی نہ گئی۔ اُس نے پائیدار اور بولانا کے دارالعلوم سے تحصیل علم کی پھر علم کی تشنگی اُس کے کشاں کشاں پیرس اور آکسفورڈ کے دارالعلوم تک کھینچ لائی۔ اور پیرس سے اُس نے بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔

پیرس سے اسکا عشق دن بدن بڑھ رہا تھا۔ وہ زندگی کا ہمیشہ تر حصہ اس کی نوجوانی میں بسر کرتا۔ اسکے سر میں اسکا سودا تھا۔ اُسکی آنکھ اس کی جستجو میں تھی۔ وہ کہتا تھا "ایک ہنگامے پر موقوف ہے گھر کی رونق" فوجہ ختم ہی تھی نغمہ شادی نہ سہی ۱۲۵۱ء کے آغاز میں اسکے عزیز واقارب نے اُسے مخبور کیا کہ کم از کم وہ غم غلط کر نیکی نیت سے شادی کر لے۔ اس اصرار پر اُس نے ایک سفر نہ اور شریف گھر نے کی لڑکی "گیمیا" سے عقد کر لیا جبکہ بطن سے اُنکے ہاں کئی بچے پیدا ہوئے۔ لیکن گیمیا کے مزاج کی تیزی نے اُسکی زندگی کو تلخ اور بے مزہ بنا دیا۔ وہ آئینہ زو میں رنظر آ رہا ہے۔

"میری بیوی کا مزاج اس قدر زہریلا ہے کہ میں زندگی کو ایک کڑوا پھل تصور کرتا ہوں۔ اسکی ہر بات سے سخت ٹپکتی ہے۔ اور میری زندگی نہایت تلخ ہے۔"

۱۲۵۲ء کے وسط میں وہ فلارنس کے سب سے بڑے معزز عہدہ پر فائز کیا گیا۔ فلارنس ایک ریاست تھی جس کی حکومت ایک کمیٹی کے سپرد تھی۔ کمیٹی میں مفید و شاخص شخص شامل تھی۔ اور دانتے اُس کا صدر تھا۔ مگر یہی عہدہ اُسکے مضائب کا سبب بنا۔ ان دنوں میں یوں تو کئی پولیٹیکل پارٹیاں تھیں۔ مگر ان میں قابل ذکر صرف دو تھیں۔ ابتدا میں تو اختلافات محض تقریروں تک محدود

رہا مگر آخر میں ہاتھ پائی اور گنتھ گنتھ تک نوبت پہنچ گئی۔ ایک فریق کے ممبر شہر کے ایک گرجا میں جمع ہوئے اور غور و پرداخت کے بعد طے پایا کہ مقدس پوپ کی وساطت سے چارلس آف واپلا کو بلا کر شہر میں امن و امان قائم کرایا جائے۔ جو نہی اس قرار و ادکانہ فریق مخالفت کو چلا۔ اس نے طلبہ عام میں اس کینجیلاٹ صدارے احتجاج بلند کی۔ اور برطانیہ کہا کہ فریق اول نے اس معاملہ میں جبکا تعلق مجھ سے کیا ہے اور شہر سے تھا حضور پوپ کی مداخلت طلب کرنے میں گستاخی کی ہے۔ دراصل فریق اول کا ارادہ فریق دوم کینجیلاٹ بغاوت پھیلانے کا تھا۔ فریق دوم نے ہتھیار اٹھانے اور حکومت کی کمیٹی سے فریق اول کی جلا وطنی کا مطالبہ کیا۔ دیگر رفقا کے صلاح و مشورہ کے بعد دانتے نے دونوں فریقوں کے سرخیوں کی جلا وطنی کا حکم صادر کر دیا۔ مگر بعد کو غالب فریق سے مرغوب ہو کر دانتے نے اُن کی پارٹی کی جلا وطنی کا حکم بیت منسوخ کر دیا۔ پھر کیا تھا لوگوں نے دانتے کے خلاف ایک ہنگامہ برپا کر دیا۔ اور پوپ سے فریاد کی۔ جس نے چارلس آف واپلا کو مامور کیا۔ کہ وہ فلارنس پہنچ کر تمام امور کو اپنے ہاتھ میں لے اور کمزوروں کی فریادیں کرے۔ جب چارلس فلارنس پہنچا۔ تو دانتے ملکی امور کے سلسلہ میں روم گیا تھا۔ چارلس نے سرحدی تحقیقات کے بعد دانتے کے تمام احکام منسوخ کر دیے۔ اس پر طرفداری کا الزام عاید کیا گیا۔ اسکی تمام جائیداد ضبط کی گئی۔ اور اسکی جلا وطنی کا حکم صادر کیا گیا۔ دانتے کو جرات نہ ہوئی۔ کہ وہ فلارنس واپس آئے۔ اسلئے وہ سیدھا ”سینا“ پہنچا۔ ”جہاں تفصیل کے ساتھ اُسے جلا وطنی کی شرائط کا پتہ چلا۔ یہاں اُس نے بہت اقتدار و رسوخ حاصل کر لیا۔ اور حکومت کو اس بات پر آمادہ کیا۔ کہ وہ فلارنس پر حملہ کرے۔ ۱۳۵۵ء میں ایک جہاز لشکر کے ساتھ اُس نے فلارنس پر فوج کشی کی۔ مگر نہزیت اٹھانی

پڑی۔ اس ناکامی کا اس کی طبیعت پر اس قدر اثر ہوا کہ وہ سیتا چھوڑ کر بہت دیر تک بے خانماں اودھرا دھر پھرتا رہا۔ اس دوران میں اُسے کئی ملکوں کا سفر و ریشہ آیا۔ یہ وہ وقت تھا جب اُسکی ملاقات ایک عرب سے ہوئی جس نے پیغمبر اسلام کی معراج کے حالات اُسکے گوش گزار کئے۔ حلیلی طبیعت ان حالات کو سن کر بھڑک اُٹھی۔ اور وہ ایک زمانہ تک اُس پر سوچ بچار کرتا رہا۔ آخر کار معراج کا قصہ اسکی مشہور مصروف کتاب، ڈیوان گوشتی لکھنے کا محرک ہوا۔ جبکی وجہ سے اُسے حیات ابدی نصیب ہوئی۔ ۱۳۰۸ء تک وہ بغیر کسی مقصد کے یورپ زور دی کرتا رہا۔ اس زمانے کی سرگزشت اسکی اپنی زبان سے سننا خالی از لطف نہ ہو گا۔ وہ لکھتا ہے۔  
 "کاش مجھے قادرِ مطلق نے پیدا نہ کیا ہوتا۔ میری جلا وطنی کی داستان اہل بصیرت کے لئے درسِ عبرت ہے۔ فلازنس والوں نے مجھے جلا وطن کر کے ستم دھایا ہے۔ میری غربت انتہائی مدارج تک پہنچ چکی ہے۔ میں اُس کشتی کی مانند ہوں جسکے بادبان نہ ہوں۔ اور جیسے ہوا کے تھپیڑے اودھرا دھر لئے پھرتے ہوں۔ میں اس شرابی کی مانند ہوں جو اپنے دردِ مر کا علاج شراب پینے سے کرتا ہے۔  
 میں اس بات کا قائل ہوں

ذکرِ حبیب کم نہیں وصلِ حبیب

فلازنس واپس جانے کی ترپ اُسے ہر وقت بغیر رکھتی۔ اُس نے کئی عرضیاں حکومت کے ارباب بہت دکشا کی خدمت میں بھیجیں۔ مگر شوائی نہ ہوئی۔ آخر اُس کی نینا میں برائیاں۔ اور اُسے اس شرط پر وطن واپس آنے کی اجازت دی گئی۔ کہ وہ حکومت کے خزانہ میں ایک بہت بھاری رقم بطور جرمانہ داخل کرے اور اپنے جرم کا اقرار علنہ عام میں کئے ملک و ملت سے



بغیر مشروط معافی کا طلب گار یہ نہ ہو سقراط کی طرح اُس نے اپنے عزتی کی شرائط کو قبول کرنے سے  
جلادِ وطنی کی زندگی کو ترجیح دی ۛ

رومانیہ کی حکومت نے جہاں وہ مقبرہ بنوا۔ اس کو ایک خاص مشن دیا۔ بطور سفیر وہیں بھیجا۔ مگر وہ  
بادشاہ وقت کی خدمت میں شرفِ باریابی حاصل کرنے میں کامیاب نہ ہوا۔ اس مایوسی اور ناکامی  
کا اُسکی طبیعت پر اس قدر اثر ہوا۔ کہ ماہِ ستمبر ۱۳۳۱ء کو چھپن سال کی عمر میں اُس دُنیا سے کوچ کر گیا  
گائیڈو بادشاہ رومانیہ نے اُسکی قبر پر ایک نہایت شاندار مقبرہ تعمیر کرنا شروع کیا۔ مگر وہ اُس کی  
تکمیل نہ کر سکا۔ ۱۳۹۴ء میں کارڈینل نے اُس مقبرہ کی تکمیل کرا دی اور ایک عالیشان مینار اُس کی یاد  
میں قائم کیا۔ پچاس سال کے بعد اہل فلارنس کو اُسکی تندر و منزلت کا پتہ چلا اور انہوں نے رومانیہ  
سے درخواست کی۔ کہ وہ دانٹے کی لاش کو فلارنس لانے کی اجازت دے دے۔ مگر اُس نے اس  
درخواست کو مسترد کر دیا ۛ

۱۳۸۰ء میں کارڈینل کاڈنگو نے ایک نہایت عمدہ میموریل اُسکی یاد میں قائم کیا ۛ  
دانٹے کے پانچ لڑکے اور ایک لڑکی تھی۔ دو بڑے لڑکوں کو ذہانت باپ سے ترکہ میں  
ملی تھی۔ انہوں نے باپ کی کتاب ڈیواین کامیڈی کا تصویری مرقع بنایا۔ جو بہت ہی مقبول  
ہوا۔ اور آج یورپ کے بہترین مرقعوں میں شمار ہوتا ہے۔ جسکے چھوٹا لڑکا ایک کامیاب پریٹر  
تھا۔ جو ویرونا میں پرنسپل کرنا تھا۔ دانٹے نے اپنی لڑکی کا نام اپنی معشوقہ کے نام پر پیٹریس رکھا تھا  
اور اُسے اُس سے گہری دلچسپی تھی۔ پیٹریس باپ کی وفات کے بعد ٹیفینو کی کانوٹ میں بطور نرس  
مقابل ہوئی اور اپنی تمام عمر باپ کی قبر کے پاس گزار دی۔ ۱۳۵۰ء میں فلارنس کی حکومت نے

بیٹرس کو اُسکے باپ کی کتاب "ڈیو ایڈن کامیڈی" کے صلے میں دس پونڈ اور خلعت پیش کئے جسے اُس نے بخوشی قبول کیا۔ اُس زمانے میں دس پونڈ اور خلعت انتہائی اعزاز کا باعث سمجھا جاتا تھا۔ بعد ازاں افسانہ ہو گا۔ اگر ہم دانتے کی بیوی کے متعلق چند سطور پیر و قسم نہ کریں۔ اس میں کلام نہیں کہ وہ تیز طبیعت کی عورت تھی مگر ذہانت، قابلیت اور شجاعت خاص طور پر قدرت نے اُسے ودیعت کی تھی۔ دانتے کی عیال و طبعی کے بعد اُس نے نہایت فراست سے کام لیا اُس نے حکومت سے درخواست کی کہ ضبط شدہ جائیداد کا ایک حصہ دانتے اُسے بطور جہیز دے چکا ہے۔ اس لئے وہ قابل منطبی نہیں۔ اس عورت نے حکومت کی کمیٹی کے روبرو ایسی مدلل تقریر کی کہ حکومت اس حصہ کو واکزار کرنے پر مجبور ہو گئی۔ اس جائیداد کی قبیل آمدنی سے اُس نے اس محفولیت سے بچوں کی تربیت کی کہ زمانہ اسکی تعلیم میں رطب اللسان ہے دانتے ایک نہایت معقول اور سنجیدہ انسان تھا۔ اُس کا فہم بیانہ تھا۔ وہ آہوشم تھا اسکے کالے گنگریالے بال نہایت خوشنما تھے۔ بہت زیادہ مطالعہ سے اس کی بینائی میں فرق آگیا تھا۔ وہ کھانے میں نہایت اعتدال سے کام لیتا۔ اسکے اخلاق حمیدہ ضربہ مثل تھے اور فن مصوری میں اسے ملکہ خدا واد حاصل تھا۔

اُس نے دو کتابیں "دی سارکیا" اور "ولگری اولیک" لاطینی زبان میں لکھی ہیں۔ اول الذکر میں اُس نے پوپ کے اختیار پر بحث کی ہے۔ اسکا خیال ہے کہ پوپ کو دنیوی اختیار ملنا غلطی ہے۔ وہ اسے صرف مذہبی راہنما خیال کرتا ہے۔ اور اسکا دنیوی امور میں مداخلت کرنا گناہ عظیم سمجھتا ہے۔ مؤخر الذکر میں اُس نے فن مصوری اور اٹلی کے سفر پر بحث و تمجیس کی ہے۔

## دلالت

”دینا نیوالا“ اُس نے اس وقت لکھی تھی۔ جب اُس کا سن اٹھائیس سال کا تھا۔ اس میں وہ بیڑس کے حسن و عشق کا قصہ نہایت دلچسپ پرایہ میں بیان کرتا ہے۔ بیڑس کی وفات کا قصہ خاص طور پر پختہ انگیز ہے۔ سوہ لکھتا ہے۔

میں عام لوگوں سے بیڑس کے عشق کا افسانہ چھپاتا۔ مگر عشق کب تک پردہ راز میں رہ سکتا تھا مجھے اسکے متعلق غلط فہمی تھی۔ کیونکہ سہ

فمانہ بھر میں رسوا ہوں مگر اے وائے نادانی سمجھتا ہوں کہ میرا عشق میرا راز دانا تھا۔ میں تجاہل عارفانہ سے کام لیتا اور ایک اور قانون سے اپنے عشق کو منسوب کرتا تھا۔ جس وقت بیڑس کی وفات کا پتہ چلا۔ میں اُس وقت اُسکی شان میں قصیدہء حمید لکھنے میں مصروف تھا۔ میں یہ دشت ناک خبر سنکر بیہوش ہو گیا۔ میں کوچوں، ٹرکوں اور جنگلوں میں موت کی تلاش میں پھر انگریزوں کے کوسوں بھاگتی رہی۔

اس کی کتاب عنایت اکبر علیہ پایہ کی کتاب تصور ہوتی ہے۔ اس میں اُس نے عشق اور نیکی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ اسکے چودہ باب ہیں اور لاطینی زبان میں لکھی گئی ہے وہ اسکے متعلق رقمطراز ہے:-

مجھے اس بات کا احساس ہے کہ میرے ہم وطن بھائی مجھ پر آوازے کسے گئے۔ کہ میں نے یہ کتاب لاطینی میں کیوں لکھی ہے۔ حالانکہ مجھے یہ اطالوی میں لکھنی چاہیے تھی۔ میں اس امر کو چھپانا نہیں چاہتا۔ کہ اطالوی ابھی بچپن کے عالم میں ہے۔ اور میری نازک خیالیوں کی متحمل نہیں ہو سکتی۔ میں چاہتا ہوں کہ یورپ کی دیگر اقوام مثلاً جرمن، فرانسیسی، اطالوی اور روسی بھی ایسے

خیالات سے بہرہ اندوز ہوں۔ لاطینی یورپ کی علمی زبان ہے اور اس کے مقابلے میں اٹالوی سمجھتے والے بہت کم ہیں۔“

اسی کتاب میں وہ فلسفہ کے متعلق لکھتا ہے:-

پیٹرس کے بعد میری دوسری محسوسہ زمانہ کی دہتر تک اختر ہے۔ جسے فینا غورث کے متبع فلسفہ کے نام سے منسوب کرتے ہیں۔ وہ میری آنکھوں کی رُوح ہے۔ اس کے ذکر سے میرا دل ٹھنڈا ہوتا ہے۔ اور مجھے ایک گونہ مسرت ہوتی ہے۔

اسکی رزنیٹیمیں بہت وسیع ہیں۔ اور ان کو بغیر شرح کے سمجھنا آسان کام نہیں۔ ہر شعر سے نازک خیالی اور اخلاقی سبق ترشح ہوتا ہے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے۔ کہ پیٹرس محض ایک خیالی کیریکٹر ہے۔ مگر آج تحقیق اور تجربے یہ بات پائیدار ثبوت کو پہنچ چکی ہے۔ کہ وہ فلاسفس کی رہنے والی فالکو پورنٹری کی لڑکی تھی۔ جو چوبیس سال کی عمر میں راہی ملک بھا ہوئی۔

دانتے کی معرکتہ الاکرا کتاب ”ڈیوائن دین“ ہے۔ جس چہ بدیر یورپ کو خاص طور پر ناز ہے۔ یورپ بار بار اس امر کا اعادہ کر چکا ہے۔ کہ اس نوعیت کی کتاب صرف ایک مغربی ہی پر دستم کر سکتا تھا۔ ہم اس بات کے قائل ہیں۔ کہ چاند پر تھوکنے سے اسکا کچھ نہیں بگڑتا۔ مگر ہم یہ کہہ بغیر نہیں رہ سکتے کہ ڈیوائن دین کا خیال یقیناً معراج سے اخذ کیا گیا ہے۔ اسمیں کلام نہیں کہ دانتے نے تفصیل کو بہت بڑھا چڑھا کر بیان کیا ہے۔ اور اپنی بلند پروازی اور خیال کی رفعت سے اسے ایک عجوبہ بنا دیا ہے ہمیں دانتے سے خاص عقیدت ہے۔ ہم اسے شعر کا شہنشاہ خیال کرتے ہیں۔ اور اس کتاب کو زمانہ کا شاہکار سمجھتے ہیں۔ لیکن یورپ کے اس شاعر کا کارنامہ

کی تذبذب کرنے سے ہمارا مقصد صرف اس قدر ہے کہ یہ خیال کہ صرف ایک مٹی ہی ایسی کتاب لکھ سکتا ہے۔ اتنی سی بات تھی۔ جسے افسانہ کہ دیا کا مصداق ہے۔

ڈیوائن وین میں عالم بالا کے حالات درج ہیں۔ جزا و سزا پر بحث ہے۔ رُوحوں کے حالات بیان کئے گئے ہیں۔ اور مختلف ممالک کے حالات اس لحاظ سے درج ہیں کہ پڑھنے والی رکھتے ہیں۔ ۱۳۵۲ء میں گیوانی و سکوٹی اریج ہنٹن میلان نے اٹلی کے چھ عالموں کی ایک کمیٹی اس غرض و غایت سے بنائی کہ وہ کتاب مذکور کی شرح لکھے۔ اس شرح کا مسودہ نہایت احتیاط کے ساتھ فلارنس کے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔

۱۳۵۲ء میں اٹلی کے محکمہ دینیات میں ایک عہدہ فٹم کیا گیا۔ جس کی تنخواہ سو پونڈ ماہوار تھی۔ اور جس کا کام صرف یہ تھا کہ وہ ڈیوائن وین کے متعلق حواص کو درس دے۔ آج کتاب مذکور کی متعدد شرحیں مختلف زبانوں میں ملتی ہیں۔ ایشیا۔ یورپ۔ افریقہ۔ امریکہ اور آسٹریلیا کی مختلف زبانوں میں اصل کتاب ترجمہ ہو چکی ہے۔ اور دنیا کی چند محکمہ الٹرا کتابوں میں اس کا شمار ہوتا ہے۔

کتاب کا آغاز زیروں ہوتا ہے کہ دانسنے ایک رات فی ووق صحرای باویدیمپائی کر رہا ہے سامنے ایک پہاڑ نظر آتا ہے جس پر وہ چڑھتا چاہتا ہے۔ مگر خونخوار و درندے اس کے عزم میں مانع ہوتے ہیں اسی تنگ و دو میں اسکی ملاقات درجیل سے ہوئی جس نے اسے دو زنج کے نظارے اور اعراف دکھانے کا وعدہ کیا۔ بشرطیکہ وہ اسے اپنا رہنما مان لے۔ دانسنے کو سخت تشویش تھی کہ وہ سفر کی تکالیف برداشت کر سکے گا۔ یا نہیں۔ مگر جب

درجیل نے اس کی دہجڑی کی۔ تو وہ اُنکے پیچھے ہولیا۔ درجیل اور دانتے دوزخ کے دروازے پر پہنچے۔ باوجود اس خوفناک تنبیہ کے جو دروازہ پر کندہ تھی۔ دونوں اندر داخل ہو گئے درجیل نے اُسے بتلایا کہ یہاں اُن لوگوں کو سزائیں مل رہی ہیں جنہوں نے زندگی شستی اور کاہلی سے گزار دی ہے۔ وہاں سے وہ دریائے اکران پر پہنچے۔ جہاں بڑھا ملاح کراں رُوحوں کو ایک کشتی میں دریا کے دوسری طرف پہنچا رہا تھا۔ رُوحوں کا عذاب دیکھ کر دانتے ہیہوش ہو گیا بجلی کی کڑاک سے دانتے کو ہوش آیا۔ تو وہ اپنے راہنما کے ساتھ "لیمنیو" میں جو دوزخ کا پہلا طبقہ ہے پہنچے۔ یہاں وہ لوگ سزائیں جھگت رہے تھے۔ جو خداوند مسیح پر ایمان نہ لائے تھے پھر وہ دوسرے طبقہ میں پہنچے جہاں انہوں نے فلائس کے ظالم جج مانوس کو دیکھا۔ تند ہوا کے تھپیڑے دوزخیوں کو اور صحرے اور صحرائیں یک رہے تھے۔ یہ دوزخ کا عذاب دیکھ کر دانتے پر غشی طاری ہو گئی۔ جب دانتے کو ہوش آیا۔ تو انہوں نے اپنے آپ کو طبقہ سوم میں پایا۔ جہاں لالچی اور طامع لوگ جمع تھے۔ اُن پر برف شدت سے پڑ رہی تھی۔ اُنکے اوپر گندہ اور غلیظ پانی بہہ رہا تھا۔ ایک دوزخی کا بیو نامی نے انہیں بتلایا۔ کہ فلائس والوں کو اُن کی نا انصافی کی وجہ سے حق تعالیٰ سخت سزائیں دے والی ہے۔ دانتے نے درجیل سے ایک محبت کا حل دریافت کیا جس کو رہنما نے نہایت وضاحت کے ساتھ بیان کیا۔ چوتھے طبقہ میں انہوں نے بلائس کو دیکھا جہاں فضول خرچ اور رصیں اپنے کبیر کردار کے نتائج جھگت رہے تھے۔ پانچویں طبقہ میں مغلوب و غلبہ لوگوں کو تسکین جھیل میں غوطے دیئے جا رہے تھے۔ جھیل کے قریب ایک مینا رہتا۔ دونوں ہاں پہنچے۔ مینا سے ایک جھبڈی لہرائی گئی۔ اور ملاح فلکیس اُنہیں جہاز کے ذریعہ سے جھیل کی

دوسری طرف لیگیا۔ نلبپ اچھی نہایت تکلیف دہ عذاب میں مبتلا تھا۔ پھر وہ شہر ڈولیس میں پہنچے۔  
 جس کے دروازے بند تھے۔ اور دیو پہرہ دے رہے تھے۔ اُن کو شہر میں داخل ہونے کی اجازت  
 تھی۔ نہایت وقت کے بعد وہ شہر میں داخل ہوئے۔ وہاں آگ کے فلک بوس شعلے درز تک  
 منظر پیدا کر رہے تھے۔ اسی طرح انہوں نے دوزخ اور اعوان کے تمام طبقوں کی سیر کی  
 پھر برطیس اُنہیں بہشت میں لے گئی۔ اور وہاں کے عجیب متطر دکھائے۔ دانتے کی  
 اس محرکتہ الار کتاب نے تمام دنیا میں ادبی لہجی کا ہنگامہ برپا کر دیا ہے۔ اور اس کی  
 بنا پر اسے اقلیم سخن کا شہنشاہ مانا گیا ہے۔ اندھیری رات میں حیب علم کے مسافر بیٹک  
 کر راسنہ بھول جاتے ہیں۔ تو اُس کا کلام چودھویں رات کے چاند کا کام دیتا ہے۔ آج  
 وہ دنیا میں زندہ نہیں۔ مگر اُس کا میراث خوانہ کارنامہ ابدا لا باؤ تک زندہ رہے گا۔

# آئن سٹائن

سائنس کی دُنیا میں مشکل سے دو یا تین نام ایسے ہوں گے جو مشہور و معروف سائنس دان البرٹ آئن سٹائن کے نام کے ساتھ لئے جاسکیں ممکن ہے کہ اُن سے بڑھ کر ریاضی دان فلسفی بھی پیدا ہوئے ہوں۔ مگر یقینی بات ہے کہ آج تک ایسا بلند خیال انسان دُنیا نے نہیں دیکھا۔ آج دُنیا میں اُن کے نظریے کا عالمگیر چرچ ہے۔ اور دُنیا ان کی قابلیت کا لوہا مان کر خراج تحسین پیش کرنے کے لئے ہتھیار ہے۔

شروع شروع میں حکماء و علماء ان کے اصول کو قطعی طور پر نہ سمجھ سکے۔ اس لئے انہوں نے بہت مخالفت کی۔ ۱۹۲۲ء تک ان کے خلاف اس قدر بیجاں تھا کہ سائنس دانوں اور حکماء نے ان کے اصول کے خلاف شدید عدائے احتجاج بلند کی اور لکھا کہ ہم جرمنی کی اعلیٰ اعلیٰیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہ کہنے کے لئے ہتھیار ہیں کہ حکیم موصوف کا اصول جو دُنیا میں مشہور ہو رہا ہے۔ محض فضول بے بنیاد اور لغو ہے۔ تب شروع یہ مخالفت کم ہوتی گئی۔ اور آج اس اصول کی جوت در و منزلت کی جاتی ہے۔ وہ کسی تذکرے کی محتاج نہیں۔ یہ کہنا ہرگز مبالغہ آمیز نہیں کہ حکیم موصوف نے سائنس کی دُنیا میں ایک انقلاب پیدا کر کے علم کی وہ خدمت کی ہے جس کو آئینہ الی نسلیں فخر سے یاد کریں گی۔ آج ان کا علم مشرق و مغرب کو منور کر رہا ہے۔

لکھنے والوں نے ان کے بچپن کے حالات یوں لکھے ہیں کہ وہ اس قدر نحیف البدن



اور کمزور تھے۔ کہ با اوقات ان کے والدین کو یہ خیال پیدا ہوتا تھا۔ کہ ان کا دماغی توازن قائم نہیں ہے۔ تین سال تک انہوں نے بات چیت کرنی نہ سیکھی اور چار سال کی عمر میں جب انہوں نے قطب نما کو دیکھا۔ تو ان کے جسم پر ایک قسم کا لرزہ طاری ہو گیا۔ وہ فطرتاً نہایت نازک تھے۔ جب ان کا سن چھ سال کا ہوا تو میونخ کے ایک پرائمری سکول میں تحصیل علم کے لئے داخل کر دیئے گئے۔ یہاں داخل ہو کر انہیں احساس ہوا کہ غریب اور زیر دُنیا میں یکساں نہیں ہیں اور ان میں مساوات کا ہونا قریب قریب ناممکن ہے۔ وہ بچوں کی صحبت سے گھبراتے اور تنہا رہتے ہیں انہیں ایک خاص مسرت حاصل ہوتی۔

ایک دفعہ ان کے چھپرے بھائی جینو اسے میونخ آئے انہوں نے اٹلی کے حالات بیان کئے۔ وہاں کی سرسبز زمین اور قدرتی مناظر کے حالات سن کر وہ بھڑک اٹھے۔ کہنے لگے بیشک ایسی عجیب و غریب چیزوں کا بنانے والا بہت ہی خوبصورت ہو گا۔ ان کا دل مذہبی تعلیم کے لئے بیقرار ہوا۔ ان کے پہلو میں درد اٹھا اور صافح کے متعلق غور و خوض کرنے کی پیدا ہوئی اگرچہ یہ مبارک احساس تھا۔ مگر چونکہ ان کے والدین کو مذہب لگاؤ نہ تھا۔ اس لئے گھر پر کسی نے ان کے خیالات کی تائید نہ کی۔ ان کے والد متوسط الحال انسان تھے جنہیں مذہب سے دور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ وہ مادہ پرست تھے۔ اور سمجھتے تھے۔ کہ یہودی اصول سے نجات پا کر انہوں نے ایک عظیم الشان فتح حاصل کی ہے۔ باوجود اسکے اٹن سٹائن چھوٹے چھوٹے قصائد قاصر طبع کی تعریف میں تصنیف کرتے۔ انہیں گھر اور گلیوں میں گاکرنے پر قلب حزن کی تسکین کر لیتے۔ بارہ سال کی عمر میں انہیں ستار پر اتنا قابو تھا کہ سننے والے مست ہو جاتے

## آئن سٹائن

تھے۔ غالباً تیرہ چودہ سال کی عمر میں اُن کی طبیعت آرٹ کی طرف مائل ہو گئی۔ وہ سمجھنے لگے کہ آرٹ بھی فطرت کی طرح خوبصورت ہے۔ انہیں آرٹ کا شوق ایک لکچر سننے سے پیدا ہوا تھا۔ جوان کے استاد نے ”گیٹے“ پر دیا تھا۔ اس واقعہ کے کئی سال بعد جب کہ وہ اپنا اصول ”ریلیٹیویٹی“ (RELATIVITY) شائع کر چکے تھے۔ انہیں اس استاد سے ملنے کا شوق پیدا ہوا۔ . . . . . جس نے ان کے دل میں آرٹ کا شوق پیدا کیا تھا۔ وہ استاد مذکور کے پاس پہنچے۔ مگر استاد نے انہیں پہچاننے سے ہی انکار کر دیا۔ کیونکہ اُن کو خیال ہوا کہ وہ فرض مانگنے آیا ہے۔ باوجود اس کے کہ آئن سٹائن کو فطرت اور آرٹ سے از حد دل بستگی ہے۔ ان کی اصل شہرت ریاضی کی وجہ سے ہے۔ جن میں انہیں یحید دخل ہے۔ ابھی وہ بچے ہی تھے۔ کہ بغیر کسی کی مدد کے فیتا غورث منڈے کو حل کر دیا۔ جیومیٹری میں انہیں وہ حظ آتا کہ وہ مسرت سے اچھل پڑتے۔ ان کا سن صرف چودہ سال کا تھا۔ جب ان کے استاد اس بات کے قائل ہو گئے کہ واقعی فطرت نے انہیں ریاضی میں خاص ملکہ ودیعت کیا ہے۔ جب وہ پندرہ سال کے ہوئے تو اُن کے والد انہیں اپنے ساتھ اٹلی کی سیر کے لئے لے گئے۔ اس وجہ سے وہ متواتر کئی ماہ سکول نہ جاسکے۔ وہ اٹلی پہنچ کر دنگ رہ گئے۔ مناظر کو دیکھ کر ان کے دل میں ایک جذبہ اٹھا اور دنیا جتہ بول اٹھے۔

اگر فردوس بر روئے زمین است

ہمیں است و ہمیں است و ہمیں است

## آئن سٹائن

وہاں وہ لکھنے پڑھنے میں بہت زیادہ وقت صرف کرتے کرتے کتب خانوں میں جاتے اور گھنٹوں مطالعہ میں ہمہ تن مصروف رہتے۔ باقی وقت پیدل سیر و سیاحت کرتے انہوں نے بر ملا کہہ دیا کہ وہ جرمن نہیں ہیں۔ اس سے ان کا منشا یہ تھا کہ وہ ہر قسم کی قید سے آزاد ہوں اور کسی زنجیر میں جکڑے ہوئے نہ رہیں،

وہاں سے اُن کے والد نے انہیں سوئٹزرلینڈ بھیج دیا۔ وہ یہاں پہنچ کر بہت مسرور ہوئے اور ایک سال کی تعلیم کے بعد زوریچ یونیورسٹی میں داخل ہو گئے۔

وہ سائنس کے مختلف شعبوں میں از حد دلچسپی لیتے اور اس قدر مطالعہ کرتے کہ اُنکے مہرصہ حیران رہ جاتے۔ کچھ عرصہ بعد انکی طبیعت نے یک بیک فلسفہ کی طرف رجوع کیا۔ انہیں حکیم ہیوم کی کتابوں میں وہ لطف آتا کہ دن رات حکیم موصوف کی تصریف میں اسیال رہتے لگے۔ انہیں گھر سے جو خرچ بھیجا جاتا تھا۔ وہ اس قدر قلیل ہوتا تھا کہ اس میں وہ مشکل گزارا کرتے تھے۔ اکثر انہیں بھوکا رہنا پڑتا تھا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ معر کی بیماری میں مبتلا ہو گئے۔

ان کے والد کا خیال تھا کہ آئن سٹائن کسی انجینئرنگ فرم میں ملازمت حاصل کر لیں مگر یہ ان کے منشا اور طبیعت کے بالکل خلاف تھا جب ان کے والد نے انہیں اپنے ارادے سے آگاہ کیا تو وہ بہت مایوس ہوئے۔ دارالعلوم چھوڑنے کے بعد انہوں نے والد کی مرضی کے خلاف دارالعلوم میں ملازمت اختیار کر لی۔ مگر ۱۹۰۲ء میں جب کہ ان کا سن ۲۳ سال کا تھا تو وہ پٹنٹ آفس برلن میں ایک معمولی سی اسامی حاصل کرنے

میں کامیاب ہو گئے۔

ان کا خیال ہے کہ اصلی قابلیت والے ان نوجوانوں کو جو اعلیٰ پایہ کے سائنس دان بننا چاہیں۔ اپنا پیٹ۔ مریچی کا کام کر کے پالنا چاہیے۔ یہ دارالعلوم محض بیکار ہیں۔ جو اصل اور ٹھوس تعلیم نہیں دیتے۔ اس سے ہزار درجے بہتر ہے کہ انسان کو نئی عملی کام کر کے اپنا پیٹ پالے اور ساتھ ساتھ اپنی تعلیم جاری رکھے۔ روزی مکا کر تعلیم حاصل کرنے سے اطمینان اور سکون حاصل ہوتا ہے۔ وہ پیٹنٹ آفس برلن میں نہایت خوش تھے۔ اور یہیں پر انہوں نے اپنے اصول (RELATIVITY) کے پہلے حصہ پر تفصیل سے تبصروں کی اصول اس قدر دقیق اور شکل ہے کہ اس کے سمجھنے کے لئے اعلیٰ ریاضی کا جاننا ازلیں لازمی اور ضروری ہے۔

روشنی کی رفتار کا اندازہ لگایا جائے۔ تو رفتار متحرک یا ساکن کی ایک ہی نکلتی ہے۔ ایک شخص جو گاڑی میں بیٹھا سفر کر رہا ہو اور اس کی رفتار فی گھنٹہ ستر میل ہو۔ وہ ستر میل فی گھنٹہ کی رفتار کے حساب سے اس گاڑی سے دور ہو رہا ہے۔ بہر حال اس اصول کا سمجھنا نہایت نسبتی اور مشکل معلوم ہوتا ہے کسی شے کا حجم اور طاقت آپس میں بدلے جاسکتے ہیں۔ اور حجم اور طاقت کسی چیز کی تیزی پر انحصار رکھتے ہیں۔

۱۹۰۵ء میں جب یہ اصول پہلی بار شائع ہوئے تو پائمنکار اور مینو جیسے آدمی پکار اٹھے کہ ایسا صاحب اور اک آدمی دنیا نے اس سے قبل نہیں پیدا کیا۔ وہ خود فرط رائے ہیں۔ کہ اس وقت میرے دماغ میں ایک انقلاب عظیم پیدا ہو رہا تھا۔

## آئن سٹائن

۱۹۰۴ء میں انہوں نے سرب کی ایک طالبہ سے شادی کر لی۔ ۱۹۰۴ء میں ان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا۔ ۱۹۰۹ء میں خرچ سے تنگ آکر سٹینٹ آفس کی ملازمت کر دی۔ اور زیورچ کے دارالعلوم میں اپنے پروفیسر کی آسامی حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے۔ کچھ عرصہ کے بعد انہیں احساس ہوا کہ ان کے بیکچر طالب علموں پر وہ خوش گوار اثر پیدا نہیں کر رہے۔ جس کی انہیں توقع تھی۔ اس لئے وہ اکثر مغموم رہتے۔ کہ انہوں نے سٹینٹ آفس کی ملازمت کیوں ترک کی۔

اگرچہ رفتہ رفتہ ان کی مشہرت کا آفتاب چمک رہا تھا۔ مگر وہ اس سے زیادہ خوش نہ تھے۔ یورپ کے متعدد ملکوں نے انہیں بیکچر دینے کی دعوت دی۔ اور اکثر نے نہایت معقول اور معزز آسامیاں پیش کیں۔ انہوں نے پراگ کے دارالعلوم میں پروفیسر کی ایک آسامی قبول کر لی۔ مگر اٹھارہ ماہ کے بعد انکی طبیعت اکت گئی اور انہوں نے زیورچ مراجعت کی جہاں باقاعدہ طور پر پروفیسر بن گئے۔

ان کا مشہرہ منکر دور دراز ملکوں کے طالب علم درس و تدریس کے لئے ان کے پاس آئے۔ اب ان کے مشاغل ہیبت بڑھ گئے تھے۔ جب برلن کے دارالعلوم کے افسروں کو ان کی مشہرت اور حالت کا علم ہوا تو انہوں نے انہیں پروفیسر کی آسامی پیش کی مگر ان کا کام درس و تدریس نہ تھا۔ بلکہ صرف اصول ”ریلیٹیویٹی“ پر مزید توجہ کرنا تھا۔ طبیعت گاری میں جو سیدھی ایک رفتار پر جا رہی ہو پتھر پھینکنے سے گھڑی کی رفتار وہی نتائج پیدا کرے گی جو ساکن گاڑی سے پیدا ہوں گے۔ ان کے تمام اصول محض مشاہدہ پر مبنی ہیں۔

## اسٹن سٹائن

۲۹ مئی ۱۹۱۹ء میں انہوں نے سورج گرہن کے متعلق نہایت پر مغز مقالہ تیار کیا اور واضح کر دیا کہ سورج کے کس قسم درجہ کو گرہن لگاتھا۔ اس پر انگریزی سائنس دانوں نے ایک مہم سورج گرہن کی دریافت کے متعلق شمالی برازیل اور مکزیک فریقہ روانہ کی۔ اس مہم سے اسٹن سٹائن کی شہرت کو چار چاند لگ گئے۔ ہندو دنیا کے تمام اخباروں نے اسٹن سٹائن پر مقالے لکھے۔ ان کی نسبت پمفلٹ، رسالے اور ٹریکیٹ جاری کئے گئے، مگر اس کے باوجود عوام ان اس انکے اصول کو سمجھ نہ سکے انکی اصطلاحیں اور بندشیں اس قدر دقیق اور ٹھوس ہیں کہ انکا سمجھنا آسان نہیں۔ وہ لوگ جو ان کے اصول کو کما حقہ سمجھتے ہیں سمجھتے ہیں کہ ان اصولوں سے واضح ہے کہ قدرت کے کام نہایت ہی عمدہ اور خوبصورت ہیں۔

جنگ عظیم کے اختتام پر دنیا میں ان کی قابلیت مسلم طور پر تسلیم کر لی گئی۔ ان کے اعزاز میں مختلف ممالک میں اس قدر دعوتیں۔ پارٹیاں اور تقریریں ہوئیں کہ ان کے تذکرے کے لئے بھی ایک دفتر درکار ہے۔ ان کی عکسی تصویریں عام طور پر فروخت ہونے لگیں اور دور دراز ملکوں کے نمائندے ان سے ملنے کے لئے آنے لگے۔ انکا خیال ہے کہ علم کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ محض ان ملکوں میں محدود رکھا جائے۔ جہاں صلح و آشتی کا دور دورہ ہے۔ وہ پہلے شخص ہیں جو جنگ عظیم کے بعد مخالفین کے درمیان صلح میں بغرض سیاحت پہنچے اور وہاں ان کا نہایت شاندار استقبال ہوا۔ جبکہ وہ خود بھی معترف ہیں۔

## آئن سٹائن

۱۹۱۹ء میں برلن کے یہودیوں نے ایک ریٹورن میں ایک جلد منعقد کیا۔ جس میں آئن سٹائن سے شمولیت کی درخواست کی۔ اگرچہ وہ یہودیت اور یہودی اہنسل ہونے سے متنفر تھے۔ مگر جب ان پر واضح کیا گیا کہ یہ بھی تو مخلوق کے ایک حصہ کی خدمت ہے۔ تو وہ رضا ہو گئے۔ اور کہا ہاں۔ اس نظر سے اگر میں کسی خدمت کے قابل ہوں تو میں بسر و چشم تیار ہوں!

انہیں سیر و سیاحت کا بے حد شوق ہے۔ وہ تمام یورپ کے سفر کے علاوہ جنوبی افریقہ اور جاپان کی سیاحت بھی کر چکے ہیں۔ وہ سفر کو تعلیم کا بہت بڑا جز و نکتہ سمجھتے ہیں اور سفر میں ہر روز اپنی ڈائری لکھتے ہیں۔ انہیں مشرق اور مشرقیوں سے بے حد دلچسپی ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔ ”مشرقیوں کو دیکھ کر مجھے بے حد مسرت حاصل ہوتی ہے۔ وہ تصنع، مکر اور فریب سے بالکل پاک ہیں۔“

آئن سٹائن کے اخلاق قابلِ توصیف ہیں۔ وہ نہایت بلند و عظیم اور خوش اخلاق انسان ہیں۔ عجیب و غریب ان میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے۔ ہزار ہا لوگ انہیں اپنا راہنما خیال کرتے ہیں۔ اور ہر ذاتی معاملہ میں ان سے صلاح و مشورہ لینا از بس ضروری سمجھتے ہیں۔ ہزار ہا انہیں اپنا پیرو و مرشد گردانتے ہیں۔ صبر ان کے اخلاق کا جز و لا ینفک ہے۔ انہیں درس و تدریس میں بہت بڑا دخل ہے۔ اقتصادیات، علم ادب، علم طبیعی اور فلسفہ ان کے گھر کی ادنیٰ آواز دی ہیں۔ انکا خیال ہے۔ کہ عورتوں کو تصنع سے پاک ہونا چاہیے۔ وہ شیک پیپر کے بہت مداح ہیں اور یورپ کی کئی زبانوں پر فطرتاً در ہیں۔

## آئن سٹائن

حکیم نٹشے اور ابن کوہ دنیا کا بہترین فلسفی خیال کرتے ہیں۔ علم موسیقی کے بہت مداح ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ موسیقی روح کی بہترین غذا ہے۔ جس طرح جسم اچھی غذا نہ ملنے سے بیمار یوں میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ اسی طرح روح اچھی موسیقی نہ پانے سے کثیف ہو جاتی ہے وہ ستار نہایت اعلیٰ بجاتے ہیں اور ہر روز پیا لوب جاتا اپنی زندگی کا لازمی عنصر سمجھتے ہیں۔ اگر چنانچہ کے مذہبی احساسات کی نسبت لکھنا بہت مشکل ہے مگر یہ عیاں ہے کہ وہ توحید کے قائل ہیں۔

آجکل وہ جنرل فیلڈ پختیوری کی دریافت میں مہم تن مصروف ہیں۔ ہر مٹلر نے جب یہودیوں کو جرمنی سے نکال دیا تو آئن سٹائن نے لندن میں رہائش اختیار کر لی۔ اور اُسے اپنا وطن بنا لیا۔ اور سچ تو یہ ہے کہ وہاں کے لوگ انہیں سر آکھوں پر بٹھاتے ہیں کیونکہ آج وہ سب سے بڑے سائنسدان اور صاحب فراست انسان ہیں۔

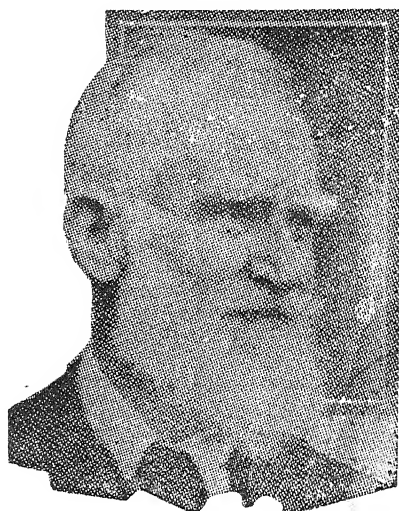


# میسٹر جارج برنارڈشا

میسٹر جارج برنارڈشا دنیا کی ان عظیم نشان سہتیوں میں سے ہیں جن پر بنی نوع انسان جس قدر فخر کرے بجا ہے۔ آپ کا وطن مالوف آئرلینڈ ہے۔ آپ ۲۴ جولائی ۱۸۵۶ء کو بمقام ڈبلن پیدا ہوئے۔ آپ کے والد میسٹر جارج کارشا ایک دفتر میں بحیثیت کلرک ملازم تھے۔ آپ کی والدہ ماجدہ الزبتھ کرلی علم موسیقی کی ایک بہت بڑی ماہر تھیں جس نے ۱۸۵۶ء میں سنگی روزگار کی وجہ سے ان کے خاندان کو ڈبلن چھوڑ کر لندن آنا پڑا تو وہ ایک رسنگا میں مصلحہ موسیقی مقرر ہو گئیں۔

جارج برنارڈشا ابتدائی تعلیم کے لئے ڈبلن کے ایک اسکول میں بھیجے گئے۔ حالات ایسے نہ تھے کہ وہ اعلیٰ تعلیم حاصل کر سکتے۔ اس لئے جب ان کا سن پندرہ برس کا ہوا۔ تو انہیں اپنا پیٹ پلٹے کے لئے ایک دفتر میں ملازمت اختیار کرنی پڑی۔ متواتر پانچ برس بحیثیت کلرک کے وہ دنیا کی تنگ و درو کا مقابلہ کرتے رہے۔ اور آخر ۱۸۷۴ء میں دنیا کی جدوجہد سے تنگ آکر اپنے والد کے ساتھ لندن واپس چلے گئے۔

ایشنل ٹاٹ کے دیباچہ میں وہ بیان کرتے ہیں کہ "میں ۱۸۷۴ء تک لندن میں ایڈیٹر ٹیلیفون کمپنی میں کام کرتا رہا۔ اور دنیا کی تنگ و دو میں مصروف کار رہا۔ اس حالت میں بھی میں نے اپنا پرائیویٹ مطالعہ جاری رکھا۔"



۱۸۸۷ء میں ان کی پہلی کتاب انٹینل ناٹ چھپی۔ مگر وہ مقبول عام نہ ہوئی۔ ۱۸۸۸ء میں مسز ایسی بلینٹ کے رسالہ اور کارنر میں ان کا افسانہ لوانگس اسٹ فیٹوں میں چھپنا شروع ہوا۔ اس کتاب میں ان کا دعویٰ یہ ہے کہ ساس اور بہنو خواہ کتنی ہی امیر کیوں نہ ہوں۔ ایک مکان میں صلاحیت سے نہیں رہ سکتیں۔

۱۸۸۷ء میں ان کا افسانہ آن سوشل سوشلسٹ چھپا مگر تھوڑی دیر کے بعد عدم ہو گیا۔ اور آج اس کا سراغ بھی نہیں ملتا۔

۱۸۸۷ء میں مسٹر شافینین سوسائٹی میں بطور ممبر شامل ہوئے۔ یہ ایک سوسائٹی تھی جو ملکیت کی خلاف پروپیگنڈا کرتی تھی۔ انہوں نے سوسائٹی کے لئے متعدد پمفلٹ اور رسالے لکھے۔ جو لوگوں میں مفت تقسیم کئے گئے۔ وہ بازاروں میں سوسائٹی کے اصولوں کا پرچار کرتے اور غلط و لغتین سے لوگوں کو بتاتے کہ امیروں کے ہاتھوں غریبوں کی کیا گت بن رہی ہے۔ ۱۸۸۹ء میں انہوں نے ایک رسالہ کا اجرا کیا جس کا نام بین اسپینر تھا۔ اس کا پہلا مقالہ افتتاحیہ اکیٹو میکس بمبیر آف سوشلزم اس شان کا تھا کہ یورپ کے تمام رسائل نے اپنے اپنے رسالوں میں اسے دہرایا۔ امریکہ میں اس مقالہ افتتاحیہ سے ان کی شہرت کو چار چاند لگ گئے۔ بڑے بڑے رسالوں اور اخباروں کے مالکوں نے انہیں مدد پر کی لاسی پیش کی۔ مگر انکی پرچوش طبیعت اس امر پر قانع نہ ہوئی۔ انہوں نے اپنے دوست مسٹر ولیم ہرچر کے اصرار پر پامیل گزٹ کی نامہ نگاری قبول کی۔ مگر اس پر بھی انکی طبیعت کو زیادہ دیر استقلال نہ ہوا۔ ۱۸۸۸ء سے ۱۸۹۰ء تک وہ رسالہ اسٹار میں کارنیٹ و مبیلو کے وضعی

نامک مضامین لکھتے رہے۔ اس دوران میں انہوں نے وہ شہرت حاصل کی کہ بچہ بچہ ان کو جانتا تھا۔ ۱۸۹۰ء سے ۱۸۹۵ء تک سیٹرڈے ریویو میں وہ ڈرامہ پر تنقیدی مضامین لکھا کرتے تھے یا وجود اس شہرت کے جو وہ حاصل کر چکے تھے۔ انکی طبیعت کو سکون نہ تھا۔ ۱۸۹۹ء میں ان کا پہلا ڈرامہ وڈو رزبولز انڈینڈنٹ ٹھیٹریٹر میں مسٹر جے۔ ٹی۔ گرین کی نگہداشت میں دکھلایا گیا۔ عام لوگوں نے اس کی قدر نہ کی۔ مگر صاحب فراسٹ جان گئے کہ لکھنے والا ایک خاص دل و دماغ کا انسان ہے۔ ۱۹۰۰ء میں انہوں نے اس کمپنی کے لئے فلانڈرا اور نیومن لکھے۔ دونوں ڈراموں کا مقصد البنزم کی تعلیم کو ظاہر کرنا تھا۔ مگر مضمون اس قدر دینی تھا کہ عوام میں اس کا مقبول عام ہونا معجزہ سے کم نہ تھا۔

۱۹۰۱ء میں لوگوں کے اصرار پر انہوں نے مسند دار لنز پر فوٹن لکھا۔ مگر محکمہ ترجمہ نے اس کے چھپنے کی اجازت نہ دی۔ ۵ جنوری ۱۹۰۲ء کو نیویارک کے ایک مشہور ٹھیٹریٹر نے اسے سیٹج پر دکھلایا۔ مگر ایکٹر ول کاچالان ہو کر ان کو نہرائیں ہوئیں۔ آج متذکرہ بالائینوں ڈرامے ان پلینٹ پلینز (unpleasant plays) کے عنوان سے عام طور پر ملتے ہیں۔ اور نہایت اعلیٰ پایہ کے ڈراموں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔

۱۹۰۳ء میں مس فلورنس نے ان کا ڈرامہ آرمز اینڈ دی بین ایپرٹین کے مشہور مصروف ٹھیٹریٹر میں دکھلایا ڈرامہ میں یہ دکھلایا گیا تھا کہ فوجوں کی نشان و شوکت کے لئے کس طرح غریبا کا خون کیا جاتا ہے۔ سین بلیکیر میں رکھا گیا تھا۔ مگر ڈرامہ کا مقصود بادشاہوں کے ظلم کو دکھانا تھا۔ بچہ کنیڈیا لکھا گیا۔ مگر عرصہ دراز تک اسے کسی کمپنی نے اسٹیج پر نہ دکھلایا۔ آخر

آخر ۱۹۰۵ء میں گڈی ٹھیکہ لندن میں وہ اسٹیج پر دکھلایا گیا۔ ڈرامہ دیکھنے کے دوران میں تمام ناظرین چیخ اُٹے۔ چنانچہ ڈرامہ اس قدر مقبول ہوا کہ شاعر نے اس پر قصیدے لکھے۔ جولنڈن کے گلی کوچوں میں پڑھے جاتے تھے۔ ڈرامہ میں دکھلایا گیا تھا کہ ایک غریب انسان باوجود ظلم و قہدی کے اپنے ایمان اور اپنے ضمیر کی حفاظت کر سکتا ہے پھر انہوں نے مین آف ڈیٹنی یوکیں نیوٹیل اور ڈویل ڈیساٹیل لکھے جولنڈن کے ڈریوری لین میں دکھلائے گئے۔ ڈراموں کا سین امریکن وار آف انڈینڈینٹ تھا۔ اس میں دکھلایا تھا کہ قومیں جوع الارض کی خاطر ملکوں سے کس طرح ہاتھ دھوٹی ہیں۔ انسان با کر کے کس طور پر آزادی حاصل کر لیتے ہیں۔ پچھ کیٹن براس بوسنڈز کنورشن لکھا گیا۔ جبکی شہرت یہاں تک پہنچی کہ یورپ اور امریکہ کے لوگوں نے محض مصنف کو دیکھنے کے لئے دور دورہ کے سفر اختیار کئے۔

سین رائیٹلوپٹرا اور ایڈمییریل بیسیول انہوں نے ۱۹۰۷ء کے قریب لکھے۔ ان میں دکھلایا تھا کہ کیریکٹر کیا چیز ہے۔ اور کس طرح بن سکتا ہے۔ یہ وہ وقت تھا کہ ان کا نام لندن اور امریکہ میں اس بات کی ضمانت تھا کہ ان کا لکھا ہوا ڈرامہ نہایت اعلیٰ درجہ کی چیز ہوگی۔ پبلشر جب یہ سنتے کہ آپ کوئی نیا ڈرامہ لکھ رہے ہیں۔ یا لکھنے والے ہیں تو فوراً اسکی خرید کا تہیہ کر لیتے۔ اور ان سے شرائط طے کرنے کے لئے امریکہ سے لندن کا سفر اختیار کرتے۔ مسٹر ڈارمن اپنی ڈائری میں لکھتے ہیں:- میں واشنگٹن کے ایک گاؤں میں تھا۔ جب میں نے ایک اخبار میں پڑھا کہ جارج برنارڈشا ایپل کارٹ لکھ رہے ہیں۔ اسوقت میرے دل کی خوشی کا اندازہ نہیں ہو سکتا تھا۔ میں

رات بھر سو سکا اور اگلے دن علی الصبح امریکہ سے..... روانہ ہو کر عازم لندن ہوا۔ منزل مقصود پہنچا کہ ان کے رد و ملت پر حاضر ہوا اور ان سے درخواست کی کہ وہ اسل کارٹ میرے ہاتھ فروخت کر ڈالیں۔ میری حیرت کی کوئی حد نہ رہی۔ جب مجھے معلوم ہوا کہ لندن کا ایک پبلشر اُسے پندرہ ہزار پونڈ میں خرید چکا ہے۔

میں ایڈیٹر پرچہ میں ۱۹۱۲ء میں خبر سچٹی تھنیٹھ میں دکھلایا گیا۔ جب ناظرین نے سہرو کو یہ کہتے سنا کہ کاش میں مسلمان ہوتا تو ان کی آنکھیں کھل گئیں۔ کہ ایک سچی ڈراماٹسٹ کا اعتقاد اسلام کی نسبت کیونکر ایسا ہو سکتا ہے۔ اس ضمن میں یہ بتلانا جملہ متعزض نہ ہوگا۔ کہ ان کے نزدیک مذہب انبوالی دنیا کا مذہب اسلام ہے۔ ان کا اعتقاد ہے کہ اسلام میں وہ خوبیاں ہیں جن پر توہین چاکر مہراج ترقی پزیر ہو سکتی ہیں۔

ڈاکٹر ذوالیلمہ (Doctors Dilemma) ۱۹۲۲ء میں لکھا گیا۔ اس میں انہوں نے یہ حقیقت بیان کی کہ ڈاکٹر لوگ کس طرح غرباء کو ٹوٹ کر اپنا پیٹ پالتے ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ ڈاکٹر دوائی کی جگہ پانی بیچتے ہیں۔ ایک ڈاکٹر جسکی فیس پانچ روپیہ ہے۔ اس ڈاکٹر سے جسکی فیس دو روپیہ ہے۔ محض اسلئے شخص میں اختلاف کرتا ہے۔ کہ وہ زائد تین روپیہ نہیں کر سکے۔ اگر پانچ روپیہ فیس والے کی بھی وہ رائے ہو جو دو روپیہ والے کی ہو۔ تو لوگ خیال کر گئے۔ کہ آخر پانچ روپیہ والے کو بلانے سے کیا حاصل؟ ان کا خیال ہے کہ ڈاکٹر مل کا ضمیر مردہ ہو جاتا ہے۔ جب مریض مر جاتا ہے۔ تو ڈاکٹر کہتے ہیں کہ مریض علاج کے ناقابل تھا۔ اور اگر اچھا ہو جاتا تو اسکی صحت کو اپنے عمدہ علاج کا نتیجہ بتاتے ہیں۔

## مسٹر جارج برنارڈشا

تھوڑے تھوڑے وقفہ کے بعد انہوں نے متعدد ڈرامے لکھے۔ میجر بارلو حکیم ٹنٹے کے اس اصول کی ترجمانی کرنے کے لئے لکھا۔ کہ دنیا میں امن کی زندگی بسر کرنے کے لئے ضروری ہے کہ افسان قوت کا مقابلہ قوت سے کرے، زور کو توڑنے کے لئے زور لگائے اور اس اصول پر کاربند ہو کر وہ جمہور کے زندگی کے دن پورے کر سکتا ہے۔

گیٹنگ میریڈ (Getting married) اور دیگر ڈرامے یکے بعد دیگرے نکلے رہے اور ہر ڈرامے سے ان کی شہرت میں اضافہ ہوتا رہا۔ دنیا ان کا لوہا مان چکی تھی۔ ۱۹۲۶ء میں اپیل کارٹ لکھا گیا جس پر انکو نو بل پرائیز کا گراں بہا انعام پیش ہوا۔ مگر انہوں نے لینے سے انکار کر دیا۔ اور کہا کہ غریب لوگوں میں تقسیم کر دیا جائے۔ لوگوں کا خیال ہے کہ اگر وہ نو بل پرائیز قبول کر لیتے تو انعام کی شرائط کی وجہ سے کئی لاکھ روپیہ کا حق تصنیف جو دیگر کتابوں کا انہیں ملتا ہے نہ لے سکتے۔ ایک ٹومینتھو زولا (Back to malthusula)

کا ذکر کرنا یہاں عجیب سے خالی نہ ہوگا۔ اس میں ملکوں کے عروج اور قوموں کے زوال کے متعلق نہایت دلچسپ پیرایہ میں تذکرہ کیا گیا ہے۔ آج لندن کی شان و شوکت نرالی ہے اسکی آبادی نوے لاکھ کے قریب ہے۔ وہی لندن دو ہزار سال بعد ایک چھوٹا سا گاؤں دکھلایا گیا ہے۔ ایک نووار حبیب اسکی شان و شوکت و وسعت آبادی اور رقبہ کا ذکر کرتا تو سننے والوں پر حیرت کا اثر ہوتا ہے۔ وہ یقین نہیں کرتے کہ شہر کی آبادی نوے لاکھ ہو سکتی ہے۔ وہ لوگ باور نہیں کرتے کہ یہ گاؤں جسکی آبادی مشکل دو ہزار سے زائد نہیں ہو سکتی ہے۔ کسی زمانہ میں اسکا رقبہ سنگھڑا

میل تھا۔

ان کے سٹیکڑوں مضامین اخباروں اور رسالوں میں چھپے ہیں۔ قدردان انکو سرا سرائیوں پر رکھتے ہیں۔ منتقد کہ بالادلائلوں کے علاوہ بیسیوں ایسے ہیں۔ کہ اگر دو دو سطریں ان کے متعلق لکھی جائیں۔ تو ایک کتاب درکار ہے۔ مگر میں دی کامن سنس آف میو پل ٹریڈنگ کے متعلق ذکر کرنے سے باز نہیں رہ سکتا۔ انہوں نے اس میں واضح کر دیا ہے۔ کہ میر لوگ محض اپنی شان و شوکت کے لئے میو پل کمپنیوں میں داخل ہوتے ہیں۔ اور کمپنی کو ذریعہ معاش بناتے ہیں۔

مشہور و معروف جرمن فلسفی انشٹائن نے ایک متعلق جو لیکچر دلائیاں دیا اس میں فرمایا ”قدرت نے برنارڈشا کو ارسطو کا دماغ لبراط کا قلم لفظان کا دل اور سقراط کی زبان عطا کی ہے۔“

ان کے معتقدین کا خیال ہے۔ کہ پرانی دنیا میں ایسا عالم سپر انہیں ہوا۔  
۱۹۲۶ء میں لارڈ برکن ہیڈ نے سیسل ہڈل میں ڈنر کے موقع پر جو برنارڈشا کے لغز ادبیں دیا گیا تھا۔ کہا: ”شیکسپیر آپ کے مقابلہ میں ایک طفل مکتب تھا۔“

انا طول فرانس کا خیال ہے۔ کہ جس طرح غذا جسم کے لئے، اور روحانیت روح کے لئے ضروری چیزیں ہیں۔ اسی طرح آدمیوں کے لئے برنارڈشا کی زیارت ازلیں ضروری ہے۔ پیروتی کا قول ہے۔ کہ برنارڈشا کی ملاقات سے مجھے وہ فیض حاصل ہوتا ہے۔ جو اندھیری رات میں چلنے والے مسافر کو چاند کے نکل آنے سے۔



## مسٹر جارج برنارڈشا

مسٹر ایچ جی ولز فرماتے ہیں۔ بچوں کا شاندار حل بنانے کے لئے ضروری ہے۔ کہ برنارڈشا کے ڈرامے ان کو پڑھائے جائیں۔ اور فوجیوں کو ازبر یاد ہوں۔

مسٹر گالز دردی جیکو سلمہ میں عمدہ لٹریچر کے لئے فوئل پرائیز ملا تھا کہتے ہیں۔ میرا اعتقاد ہے۔ کہ شاسے بڑھ کر انشا پر داز اور ادیب کا پیدا ہونا ناممکن ہے۔

رڈگر والس کہتے ہیں عمدہ افسانہ شروع کرنے سے پہلے میں ہمیشہ اس امر کی تلاش میں رہتا ہوں کہ مجھے ایک آدھ تھکے کے لئے تخلیق میں ان سے ملاقات ہو جائے میرے افسانہ کی کامیابی کا راز اسی ملاقات میں مضمر ہوتا ہے۔

راقم الحروف کو ۱۹۲۷ء کے دوران میں ان سے کئی بار شرف ملاقات حاصل ہوا۔ اور ان کے کئی لیکچر سننے کا موقع ملا۔

آپ کا قول ہے۔ کہ میں موجود لٹریچر سے بہت بہتر اور افضل لٹریچر پیدا کر سکتا ہوں۔ مگر لوگ جاہل ہیں۔ وہ سمجھ نہ سکیں گے۔ اس لئے میں لوگوں کے ساتھ جکڑا ہوا ہوں۔

ہر روز ایک من لکڑی کھاڑے سے پھاڑنا انکا معمول ہے۔ وہ لکڑی غرباء کو مفت تقسیم کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ موسم سرما میں مجھے اپنی غربت کے دن یاد آتے ہیں۔ اس لئے میں لکڑی غرباء میں تقسیم کرتا ہوں۔ ایک دن اپنے مکان کے صحن میں وہ حبس بول لکڑی پھاڑ رہے تھے۔ کہ ایک سنیا والا اپنی شین لئے اس تاک میں گھوم رہا تھا۔ کہ داؤ چلے تو انکی تصویر بے لے۔ مسٹر شا کو یہ بات ناپسند ہے۔ کہ ہر رات ان کی تصویر سنیا میں دکھائی جائے۔ چنانچہ وہ گھات میں رہے۔ حبس داؤ چلا۔ اس شخص کو کپڑا لیا۔ اور اسوقت چھوڑا جب اس نے قرا

کیا کہ آئندہ وہ ایسی حرکت نہ کرے گا۔

وہ عادتاً نہایت فیاض ہیں سبیکڑوں بیواؤں اور یتیموں کے وظائف مقرر کر رکھے ہیں اور سبیکڑوں ان کے دستِ کرم کی وجہ سے عمدہ کام کر رہی ہیں۔ مسٹر نارمن کہتے ہیں کہ انگلستان میں کم از کم ڈیڑھ سو.... مفلوک الحال خاندان انکی فیاضی کیوجہ سے شرافت کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔

حال ہی میں آپ نے تمام دنیا کا سفر کیا ہے۔ اور اس سلسلہ میں آپ کو پرانی اور نئی دنیا میں پیش پیشوں کو دیکھنے کا موقع ملا ہے۔

مستر چارلس ایگڈنیز نامہ نگار ٹائمز کہتے ہیں کہ مسٹر شا گذشتہ چھبیس سال سے ایک نہایت چھوٹے سے گاؤں میں جہاں نہ بجلی ہے نہ ٹیلیس نہ ریلوے ہے یہاں پر مقیم ہیں گاؤں کا نام آلوٹ ہے۔ اور اس کی آبادی تیراؤنٹے نفوس پر مشتمل ہے۔ وہ اتنا چھوٹا گاؤں ہے کہ وہاں اخبار تک نہیں ملتا۔ یا دو جو تحقیقات کے مسٹر چارلس اس بات کا پتہ نہیں لگا سکے کہ مسٹر شانے اس گاؤں کو سکونت کے لئے کیوں پسند کیا۔ مسٹر شا اپنی بیوی کے ساتھ ہر ہفتہ کی شام کو سڑے چار بجے گاؤں میں پہنچ جاتے ہیں اور منگل کی صبح تک وہاں قیام کرتے ہیں۔ انہوں نے گاؤں میں ایک مکان خرید رکھا ہے۔ انکے دوست ان سے وہاں ملنے کے لئے آتے

ہیں۔ انکا سب سے زیادہ عزیز دوست مشہور کرنیل لارنس آف عربیہ تھا جس نے اپنا نام تبدیل کر کے انکے نام پر شا رکھ لیا تھا۔ نامہ نگار کا بیان ہے کہ وہ گاؤں جب کو کوئی جانشین نہ تھا آج دنیا بھر میں مشہور ہے۔ یورپ اور امریکہ کے لوگ آپ کو دیکھنے اور ملنے کے لئے آتے ہیں۔

ملنے والے آپ کی اور آپ کے مکان کی تصویر ایک غریب بڑھیا کی دوکان سے شوق سے خریدتے ہیں۔ مسٹر ٹل نے اس بڑھیا عورت کو جو بہت غریب ہے، مفت تصاویر بیچنے کی اجازت دے رکھی ہے۔ آپ کو فوٹو گرافی کا از حد شوق ہے۔ اسلئے اکثر اپنی تصویریں بنا کر بڑھیا کی دوکان پہنچا دیتے ہیں۔ کہ بڑھیا کی مدد ہو جائے۔

گاؤں میں ایک دفعہ ایک مکان کی نمبر کے متعلق جھگڑا اٹھا۔ گاؤں کی عورتوں میں جب معمول اس بات کا بہت زیادہ چرچا ہوا۔ جب آپ کو اس امر کا پتہ چلا تو گاؤں کی کلب میں ایک لکچر دیا اور کہا اسے خوانین انہیں باقاعدہ طور پر جھگڑا کرنا سیکھنا چاہیئے۔ جب آپ کے دل میں خواہش پیدا ہو کہ ایک عورت کو دوسری سے لڑانا چاہیئے۔ تو تم پر واجب ہے کہ جس عورت سے جھگڑا مقصود ہو اس کو کلب میں بلا لیا کرو۔ پھر ایک دوسری سے لڑو۔ جب تمہاری خواہش پوری ہو جائے۔ تو دوسرے کمرہ میں کھٹی چائے کے لئے چلی جاؤ۔ اس طور پر تمہاری کلب خوب مشہور ہو جائے گی۔“

سفر کے دوران میں جب آپ ہندوستان تشریف لائے۔ تو آپ نے فرمایا: تارینج میں کہیں مثال نہیں ملتی جہاں محض محبت کی وجہ سے حاکم قوموں نے محکوم قوموں کو حکومت کے اختیارات دے دئے ہوں۔“

آپ کا خیال ہے کہ ہوم رول کا حاصل کرنا لوگوں کے اپنے بس کی بات ہے۔ لوگوں کو اپنی قوت بازو پر انحصار کرنا چاہیئے۔ اور اپنا چلن اس قدر نشاندار اور مضبوط بنا چاہیئے کہ ملنے والا متاثر ہو تمام حکومتیں ایک جیسی ہیں۔ اور سب بہتر کسی ملک کی اپنی حکومت

ہے۔ ایک عمدہ اچھی حکومت کسی طور پر بھی کسی ملک کے لئے اس کی اپنی بری حکومت کے مقابلہ میں بہتر نہیں ہو سکتی۔

انکا خیال ہے کہ جنگ و جدل انسان کی فطرت میں داخل ہے۔ اسکو مٹانے کی کوشش کرنا محض بے سود اور نصیحت اوقات ہے۔ ملک ایک دوسرے سے کھیل رہے ہیں۔ اور ایک دوسرے کی آنکھوں میں دھول جھونکنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ اگر آج تمام قومیں بندوبست ہو ائی اور جنگی جہاز اور دیگر تمام سامان حرب ضائع بھی کر دیا جائے۔ پھر بھی قومیں لڑنے سے باز نہیں رہ سکتیں۔ پھر لڑائیاں کھولنے سے ہونگی۔ اور قومیں ایک دوسری پر غلبہ پانے کے لئے از بس ننگ و دو کر نیگی۔

موجودہ یونیورسٹی تعلیم کے رشتہ میں آپ کا خیال ہے کہ وہ محض فضول اور بیکار ہے۔ یونیورسٹی فوجیوں کو کابل اور بیکار بناتی ہے۔ سوائے اسکے کہ طلباء فارغ التحصیل ہو کر والدین پر بار گر لیں ہوں اور کوئی مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ وہ سوسائٹی کے لئے عضو ناقابل کی مانند ہیں۔ وہ اس پھول کی مانند ہیں جس میں خوشبو نہیں وہ اس خوبصورت آنکھ کی طرح ہیں جس میں بینائی نہیں۔ موجودہ یونیورسٹیاں طلباء کو فضول خرچی، عیاشی اور بددماغی سکھانے کی بہت بڑی مشین ہیں۔

وہ اس یورپین خیال کے مخالف ہیں کہ عورتوں اور مردوں کو ایک جات تعلیم دیجائے کون جانتا تھا کہ پندرہ برس کا وہ لڑکا جو پیٹ پالنے کے لئے مختلف دفاتر میں صبح سے شام تک دھکے کھایا کرتا تھا۔ ایک دن سیک بڑا ادیب اور دانشور دانا ہو گا دنیا

اسکی بیکسی پر روتی تھی۔ مگر مدت نہ بنی تھی کہ تیرے مصائب چند روزہ ہیں۔ اور مختصراً تو دنیا کی عظیم الشان بہشتی تصور ہوگا۔

کون کہہ سکتا تھا کہ ٹیلیفون کے دفتر میں کام کرنے والا لڑکا ایک دن دنیا اور دنیا کی قوموں میں اپنی تصانیف سے بل چل ڈال دے گا۔ لوگ ذوق و شوق سے اسکی کتابوں کو پڑھیں گے اور اس پچھل پیرا جو کہ دنیا کی بہترین چاعت تصور ہوں گے کے معلوم تھا کہ پچھلے پلے پڑھوں والا لڑکا لاکھوں روپوں کا مالک ہوگا۔ اور شہنشاہ اسکی ملاقات کو عزت اور توقیر کی نگاہ سے دیکھیں گے۔

مجھ ایسے ہیچ مان کے لئے برنارڈشا کی تصانیف پر تنقید کرنا سورج کو چرائی دکھانا ہے مگر میرے قلب حزین کو اس عورت کی مثال سے تسکین ہوتی جو ایک سوت کی اینٹ کو نعل میں دبا کر یوسف کی خرید کے لئے گھر سے نکل پڑی تھی۔

ادبی دنیا میں بہت سے ایسے صاحب کمال گذرے ہیں جن کی زندگی میں انکی قدر و منزلت کا پورا اندازہ نہ کیا گیا۔ مگر برنارڈشا اس معاملہ میں نہایت خوش قسمت واقع ہوئے ہیں۔ شیکسپیر کو بھی اسکے زمانے میں ایک ایکڑ سے بڑھ کر تہہ نہ ملا۔ مگر آج برنارڈشا کی تصانیف ان کی زندگی میں دنیا کی اکثر زبانوں میں ترجمہ ہو چکی ہیں۔ یورپ، امریکہ، افریقہ، آسٹریلیا اور ایشیا کے ملکوں میں انکے نام کی سوسائٹیاں بنی ہوئی ہیں۔ جہاں انکی تصانیف پڑھی جاتی ہیں اور انکا پرچار کار ثواب خیال کیا جاتا ہے۔ ان کے کلام کے سادہ لفظ افسوں اور مرہم کا کام دیتے ہیں۔ ہر شعبہ علم سے وہ واقف ہیں۔ الغرض ان کی تصانیف کا اثر جو عام لوگوں پر پڑا ہے کہ انسان کو کوششیت انسان ہونے

کے دوسرے انسان پر کوئی فوقیت حاصل نہیں ہے۔ فوقیت صرف تعلیم اخلاق اور کیرئیر کی ہے اور جس شخص میں یہ باتیں زیادہ ہوں وہ زیادہ قابل تعظیم ہے۔ انہوں نے بچے درپے اس یورپین خیال کی تدبیر کی ہے کہ یورپ والوں کو ایشیا والوں پر صرف سفید رنگ ہونے کی وجہ سے فوقیت حاصل ہے ایک دفعہ ایک بہت بڑے یورپین مصنف نے جو حضرت عیسیٰؑ کے بہت مداح ہیں فرمایا:

ایشیا والوں کی سرشت کو سمجھنا ناممکن ہے۔ "برنارڈشا نے اس کے جواب میں نہایت بے تکلفی سے کہا: "وہ شخص جس کی تعریف میں تم دن رات رطب اللسان ہو ایک ایشیائی تھا۔"

ان کی تصانیف کا اصلی راز اس بات میں مضمر ہے کہ قوموں کی ترقی و انقلاب کا راز ان کی اپنی جدوجہد پر منحصر ہے۔ کسی حاکم قوم کی حکومت اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ وہ محکوم قوم سے زیادہ ممتاز اور ارفع ہے۔ وہ بار بار اس بات پر زور دیتے ہیں کہ انسان کی فضیلت اس کی شرافت میں ہے۔ ورنہ وہ درندوں سے زیادہ وحشی ہے۔ ان کی تعلیم ہے کہ مذہب صرف یہ ہے کہ ایک انسان دوسرے انسان کو خیریت کر فی سیکھے۔ وہ پکار پکار کر اس خیال کی تائید کرتے ہیں کہ۔

خدا رحم کرتا نہیں اس بشر پر، نہ ہو درد کی چوٹ جس کے جگر پر  
 کسی کے گرفت گذر جائے سر پر پڑے غم کا سایہ نہ اس بے اثر پر  
 کہ وہ ہر بانی تم اہل نہیں پر، خدا مہرباں ہو گا عرش بریں پر

ان کا خیال ہے کہ جس طرح اندھیری رات میں ستارے زیادہ آب و تاب سے دکھتے ہیں اسی طرح جب دنیا میں زیادہ مظالم اور گناہ سرزد ہوں تو نیک انسانوں کے عملہ اعمال دنیا کو زیادہ منور کرتے ہیں۔

---

سٹر جارج برنارڈشا

---

اگرچہ اُن کا سن پچتر سال سے تجاوز کر چکے ہیں مگر وہ نوجوان بڑھا اس عمر میں بھی سونہ ٹھنڈے کام  
کرتا ہے لیکن سب سے کہ آئیو الی سکیں اس چیز سے اب حیات سے دو گھونٹ پی کر حیات حاصل  
کر جائیں ۛ

---

# اسکروائیل

اسکروائیل اٹلانٹک دلیز وائلڈ واٹس نامی ایک شہر میں مقیم ڈبلن پیدا ہوا۔ والد شہور و معروف ڈاکٹر تھے۔ جب اسکول میں داخل کرایا گیا۔ تو اس نے اپنے نام سے لفظ فیکل حذف کر دیا اور پڑے ہو کر صرف اسکروائیل پر اکتفا کیا۔

بچپن میں اسکروائیل کے تعلق عوام کا یہ خیال تھا۔ کہ وہ اپنے بڑے بھائی دلی کی طرح خوبصورت اور ذہنی نہیں ہے۔ دونوں بھائیوں کو اعلیٰ درجہ کی تعلیم دی گئی۔ اور دونوں کو شاہی پورٹر اسکول میں بطور بورڈر داخل کرایا گیا۔ داخلے کے وقت اس کا سن نو سال کا تھا اور یہ وقت تھا کہ تمام ڈبلن سائیکل میں ایک ٹیم کا پہچان اس وجہ سے پیدا ہو گیا تھا کہ اس کے والد مسٹر ولیم وائلڈ پر ایک عورت میں ٹریور نے ازالہ حیثیت عرفی کا دعویٰ دائر کر رکھا تھا۔ اس ٹریور ایک شہور و معروف پرفیسر آف میڈیکل جیوسپرڈینس کی دسترخویں۔ اگرچہ واقعات مقدمہ کو اسکروائیل کی زندگی سے کوئی تعلق نہیں مگر اس کا صفت ذکر دلچسپی سے غالی نہ ہو گا۔ اس ٹریور کا بیان تھا کہ ڈاکٹر مذکور نے جب کہ وہ اس کے زیرِ علاج تھے۔ کلور فارم سنگھار اسکی عصمت دری کی۔ اور اس واقعہ کی تشہیر کر کے اسے بدنام کیا۔ جانبین کی طرف سے مشہور و کلام پیش ہوئے۔ ایک عرصہ تک مقدمہ چلتا رہا۔ اور یہ مقدمہ ڈبلن کی تاریخ میں خاص اہمیت رکھتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ڈاکٹر ولیم وائلڈ کو دو ہزار پونڈ بطور رہ جمانہ ادا کرنے پڑے۔



۲ اسکرو کی والدہ نہایت ذکی اسکول اور حسیہ کی اوسیب اور بلند پایہ شاعر تھیں۔ اُس کا تخلص سپندرا تھا۔ اُس کو اپنے شوہر پر اس قدر اعتماد تھا کہ مقدمہ کے فیصلہ کے بعد بھی وہ اُسے بیگناہ اور سازش کا شکار سمجھتی رہی۔ اسکول میں اسکرو نے اپنے مطالعہ کو سات سال تک جاری رکھا۔ جب اُس کا سن سترہ سال کا ہوا۔ نو شاہی وظیفہ حاصل کرنے میں وہ کامیاب ہوا۔ جو مقابلے کے امتحان سے دیا جاتا تھا۔ وطن میں اُس کو ٹرنٹی کالج میں داخل کرایا گیا۔

۳ اسکرو کے ایک ہم چاعت نے اسے متعلق ایک مضمون لکھا ہے۔ جو پیش "میں شائع ہوا تھا جس میں اُس نے تحریر کیا ہے۔

۴ اسکرو کی عمر تیرہ یا چودہ سال کی ہوگی۔ جب مجھے اس کی ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔ میں تقریباً اُس کا ہم عصر تھا۔ وہ اسکول کے کھیلوں میں قطعاً دلچسپی نہیں لیتا تھا۔ کشتی چلانے سے اُسے خاص نفرت تھی۔ طلباء خیال کرتے تھے کہ وہ ایک دلچسپ گفتگو کرنے والا لڑکا ہے۔ اسکول کے لڑکوں میں وہ جب قصے کہانیاں بیان کرتا تو سب ہنسی کے مارے لوٹ جاتے۔ اس عمر میں بھی وہ انسانہ بیان کرنے میں خاص مہارت رکھتا تھا۔ وہ طبعا خوش پوشش اور فیاض واقعہ ہوا تھا۔ ظرافت پسندی اُس کی طبیعت میں بہت دخل تھا۔ ایک دفعہ ہم گھوڑ دوڑ کھیل رہے تھے کہ میرے گھوڑے نے اُس کے گھوڑے کے ٹکر لگائی وہ گر گیا اس کا بازو ٹوٹ گیا۔ اگرچہ میں نے اُس کو شرتاؤ دھکا دیا تھا۔ مگر اس وجہ سے اُس کی طبیعت میں کبھی طعن نہ آیا۔ اور وہ تمام عمر اس واقعہ کو ہنسی میں بیان کرتا رہا۔

ریاضی اور سائنس سے اُسے دور کا بھی لگاؤ نہیں تھا۔ وہ سائنس اور ریاضی کے

استادوں کی اکثر ہنسی اڑایا کرتا تھا اُس کا خیال تھا کہ دانش کوئی اعلیٰ پایہ کا انسان نہیں تھا۔ یونانی زبان میں اُس نے اوایل عمر ہی سے کافی استعداد پیدا کر لی تھی۔ تینویں طبقہ آئیڈیلٹیو اور درجہ سکونزبانی یاد تھے۔ سر ایڈورڈ سلیم جو اُس کے ہم جماعت تھے۔ بیان کرتے ہیں۔ تمام اسکول کے لڑکوں کے نام اُسی کے دھڑے ہوئے تھے۔ بیسویں شعراء کے دیوان اُس کو حفظ تھے۔ علم انشاء اور علم ادب میں وہ اتنی قابلیت پیدا کر چکا تھا۔ کہ تمام علماء اُس کے سامنے تسلیم خم کرتے تھے۔

۱۹۔ اکتوبر ۱۹۰۷ء کو وہ ٹیٹلی کالج ڈہلی میں داخل ہوا۔ اُس نے کالج میں نمایاں زرق حاصل کی اور اسلئے پایہ کا انتشار دار تھا۔ ہونے لگا۔ کالج میں کوئی انعام یا تحفہ ایسا نہ تھا جو مقابلہ میں اُس نے حاصل نہ کیا۔ وہ دن رات مطالعہ میں مصروف رہتا۔ اعلیٰ درجے کے انگریزی مضمون کا کلام زبانی یاد کرنے میں خاص دلچسپی لیتا۔ اُس کو سوانمرن اور جان ایڈنگٹن میں کی تصنیفات سے گہری دلچسپی تھی۔

مذہبی اور پولیٹیکل معاملات سے وہ ہمیشہ کنارہ کشی کرتا تھا۔ اسکا شغل دن رات پڑھنے اور لکھنے کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ اور اس کی علمی قابلیت کی وجہ سے ڈہلی میں شخص کی خواہش تھی کہ اُس کے بچوں کی دوستی اس نوجوان سے ہو جائے۔ اُس کو نے بڑے میڈل کے لئے یونانی میں ایک مضمون پڑھا۔ اور اول درجے کا انعام حاصل کرنے میں کامیاب ہوا۔ ۱۱ جولائی ۱۹۰۷ء ڈہلی سے فارغ التحصیل ہو کر اُس نے اُس فورڈ کے واسطے کا امتحان دیا اور اول درجہ اُس کی کامیابی خاص طور پر اُس فورڈ کرسٹ میں شائع کی گئی وہ ماڈرن کالج میں جب کہ اُس کی عمر میں سال

## آسکر وائیلڈ

سے متجاوز تھی۔ داخل ہوا۔ آسکفورڈ میں اُس نے ڈیٹن کی نسبت امتیازی خصوصیت پائی۔ ۱۸۸۶ء میں اُس نے  
 ماڈرنس میں اعلیٰ انعام حاصل کیا۔ آسکفورڈ میں اس کی شہرت کا آفتاب چمکا۔ اُس سے پہلے یہ سعادت کسی کو نہ ملنی تھی  
 اُسکا اپنا بیان ہے مجھے آسکفورڈ میں داخل ہونے سے وہ سرت حاصل ہوئی جو کبھی حاصل نہ ہوئی تھی؟؟؟  
 آسکفورڈ کے ٹینس لان ایسے ہیں گویا نخل کا فرش..... نمائشی خوش ہو جائیں۔ آہ آسکفورڈ جادو  
 بھری فضا.... اور سنہری روپہلی وادی۔ سدر عرب کا اثر ڈیڑھ پوپے کا لالچ و نزات پڑھنے اور لکھنے  
 کے سوا کسی کو اور بھر و نیت نہیں۔“

فرینک ہریس نے اُس سے ایک دفعہ دریافت کیا -

”آسکر کیا تم نے آسکفورڈ میں محافے سے بڑھکر کوئی استاد دیکھا۔ اُس نے سنجیدگی

سے جواب دیا۔“

ہاں وہاں ایسے استاد ہیں جن کو دنیا کا استاد کہنا بجا ہے۔ مثلاً وہاں رسکن تھے۔  
 جن کے پایہ کا مصنف دنیا پیدا نہیں کر سکتی۔ میں رسکن کو انگلستان کا افلاطون تصور کرتا ہوں۔  
 وہ سچائی کا پیغمبر تھا۔ پھر وہاں پیئر تھے۔ وہ ایسے عالم تھے کہ اُن سے بڑھکر کوئی نہ لکھنے والا  
 پیدا نہیں ہوا۔ وہ مجھے میرے بڑے بھائی کی طرح تھے جیب وہ بات کرتے۔ تو ایسا معلوم  
 ہوتا کہ غد لیب باغ میں چپک رہا ہے۔“

بھی آسکر وائیلڈ نے آسکفورڈ سے ڈگری حاصل نہ کی تھی کہ اُسکے والدین ۱۸۸۷ء میں  
 دنیا نے فانی سے کوں کر گئے۔ اُسکے والد نے اپنی فریقہ حیات کے لئے سات ہزار پونڈ  
 کی جائیداد چھوڑ دی۔ جسکے منافع سے وہ غریبانہ زندگی بسر کر سکتی تھیں اُسکی والد نے کچھ

## اسکروائیلڈ

رقم اسکو آکسفورڈ بھیجی۔ تاکہ وہ اپنی تعلیم جاری رکھ سکیں۔ اسوقت اسکوروپیہ کی اس ضرورت تھی۔

۱۸۷۷ء میں اسکرو پروفیسر محلہ کے ساتھ یونان کے سفر پر روانہ ہوا۔ اس کو یونان اس قدر پسند آیا کہ وہ تعطیلات ختم ہونے پر بھی آکسفورڈ نہ پہنچا۔ کالج کے پروفیسروں نے اسکی غیر حاضری پر چاس پونڈ جرمانہ کیا۔ مگر جب اس نے گرب اور یورڈ کٹ کے انعامات اول درجہ پر حاصل کئے۔ توجرمانہ کی رقم اس کو واپس دیکر جرمانہ معاف کر دیا گیا۔ وہ اکثر کہا کرتا تھا ”روم کے سفر کے بعد میں ویلونا منیل کو مارتوی لیو سیرا پر اور ہسین کو

علی الترتیب ان دونوں پر ترجیح دیتا ہوں“

جب وہ آکسفورڈ میں تھا۔ تو موسم گرما کی تعطیلات اکثر ڈبلن میں بسر کرتا تھا۔ اور زیادہ تر وقت اپنے پرانے ساتھی ایڈورڈ سلون کے ہاں گزارتا تھا۔ ایڈورڈ سلون بیان کرتے ہیں جب وہ مجھ سے ملتا تو ایسا اوقات ایڈورڈ اور ڈراموں کا ذکر کرتا۔ اوائل عمر ہی سے اسکی طبیعت ڈراموں اور ایکٹروں سے مانوس تھی۔ وہ ایلن ٹیری کی تعریف میں مجید طبع تھا۔ لیکن بعد میں سٹرنگارٹی اور میری انڈرسن کو بھی نظر استحسان دیکھنے لگے۔

ایکونی سینٹ اس نے پہلے پہل اپنی ہمیشہ کی یاد گاریں کبھی بوجھن میں انتقال کر گئی تھی اس نظم میں اسکرو نے ہمیشہ کو اس روشنی سے تشبیہ دی ہے جو گھر کو منور کر دیتی ہے۔ اسوقت اس کا بھائی لڈن میں ایک روزانہ اخبار کا ایڈیٹر مقرر ہو چکا تھا۔ اس نے اسکرو کو مشہور کرنے کی سچی کوشش کی۔ وہ اسکرو کی نظم و نشر تنقیدی مضامین لکھتا اور مقالہ

## آسکر و ایڈیٹر

افتتاحیہ میں بڑے زور شور سے اس کا ذکر کرتا۔ ٹنی کا بچہ بگینہ میں آسکر کی چند نظمیں کتاب کے عنوان سے شائع ہوئیں اور عوام الناس پر اس کا ایک خاص اثر پڑا۔ ۱۸۷۷ء کے اختتام پر آسکر نے آکسفورڈ سے اول درجہ کی ڈگری حاصل کی۔ آسکر کا خیال تھا کہ جس طرح اُسے آکسفورڈ میں کامیابی ہوئی ہے۔ اس طرح لندن میں کامیاب ہونا کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ اس کا عقیدہ تھا کہ آسکر کا میانی پر کامیابی حاصل ہوگی مگر آسکر یہ قول یاد نہیں تھا کہ وہ طلباء رجن کو یونیورسٹیوں میں نمایاں کامیابی حاصل ہوتی ہے وہ عملی زندگی میں اکثر ناکام رہتے ہیں۔

آسکر زندگی کی غریب کاریوں سے بالکل آسٹنا نہیں تھا۔ وہ دارالعلوم کے اس خوشنما پمپول کی لڑکھٹا کر ام طلب طلباء رسوئیکہ کر چھوڑ دیتے ہیں۔ آکسفورڈ سے ورنن مانی سیکر کر آیا تھا۔ خود پسندی کو اس کی طبیعت میں بہت دخل تھا۔ وہ خواہشات نفسانی کی روک تھام کرنا نہیں جانتا تھا۔ اور لذت شہوانی کا مرید ہونا اس کی فطرت ثانی ہو چکی تھی۔ وہ ہر وقت اس گڑھے میں کودنے کے لئے تیار رہتا۔ جہاں اُسے حصول لذت کا موقع ملتا۔ ان حالات کے ماتحت اسکے لئے زندگی کی تکمیل اور ترقی اور کامیابی کا کیا موقع ہو سکتا تھا۔

آکسفورڈ سے فارغ التحصیل ہو کر وہ لندن میں مقیم ہو گیا۔ جہاں کہیں وہ جاتا۔ سسر لنگارٹی کی خوبصورتی کی تعریف کرتا۔ اور کہتا کہ وہ تو نہیں دیوی ہے بھی زیادہ خوبصورت ہے۔ بلبلہ بچی کے اخلاق کے متعلق تعریفیں کا پل باندھتا۔ ان تعریفوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ تمام مشہور ترین مشہور ہو گیا۔ سوسائٹی کے ہر فرد بشر کے مکان کا دروازہ اُس کے استقبال کے لئے ہر وقت کھلا رہتا۔ اُس کا تعارف نہ صرف اکیٹر اور اکیٹریسوں سے ہو گیا۔ بلکہ اس کو اس بات کا فخر تھا کہ لارڈ

## آسکر وائلڈ

لٹن، لیڈی شروبری، لیڈی ڈارنلی، نیویل۔ نیویل۔ لیڈی ڈیگیس، مسٹر جیوین، ہارڈی، میریڈ  
 ہروننگ۔ سوائیزن اور میتھیو آرنلڈ اسکے ذاتی دوستوں میں سے ہیں۔ اسے فیبرین جن  
 لوگوں کو اہل دماغ اور اہل قلم سے ذرا بھی رغبت تھی۔ وہ انہیں خوب جانتا تھا۔ اور ان سب  
 لوگوں میں بہت ہرولڈنری تھا۔ مگر اس ہرولڈنری کی وجہ سے آسکر کی مالی حالت میں اضافہ  
 نہ ہوا۔ بلکہ اس کو اجاب کی خاطر مدارات میں زیادہ خرچ کرنا پڑتا۔ وہ باتوں کا دھنی  
 اور کام چور ہو گیا۔ اسے بہت زبرد ہونا پڑا اور ٹھوڑی بہت آبائی جائیداد جو اسے  
 تکتی تھی سوہ بھی گروہ کھٹا چڑی

اس میں کلام نہیں کہ لندن میں ماس اور روسل کی محبت سے اسے وہ فائدہ حاصل ہوا  
 جبکہ بیان احاطہ تحریر سے باہر ہے۔ پہلے وہ ایک اس بچوں کی مانند تھا۔ جو ابھی کتم عدم  
 میں ہو۔ ماس اور روسل کی صحبت نے شفیقہ کا کام کیا۔ اور غیچہ ناشگفتہ کو ہمیشہ کے لئے  
 داکر دیا۔

آسکر نے اپنی نظموں کا مجموعہ لندن میں شائع کیا۔ اکثر نظمیں امین ابیری کی شان و شو  
 کی ترجمان ہیں۔ وہ ایک صاحب ثروت اور ذی اقتدار قانون بھی۔ اسلئے وہ مصنف  
 اور تصنیف کی ہر جگہ تعریف کرتی جبکہ فوری نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بہت جلد مشہور ہو گیا۔ اس میں  
 شک نہیں کہ بعض نظمیں نہایت اعلیٰ پایہ کی ہیں۔

اتھینم نے بعض نظموں کو اس محبوبے سے نقل کر کے جو عزت اس کو اور اس کے مصنف کو بخشی۔  
 اسے وہی لوگ سمجھ سکتے تھے جو اتھینم کی پوزیشن سے واقف ہیں۔ اتھینم نے ان پر نقیضی مضمون

## اسکر وائلڈ

لکھا۔ اگرچہ یہ بظاہر کچھ سخت ہے مگر یہ کہنا انصاف سے بعید نہیں ہو گا کہ زیادہ سختی سے کام نہیں لیا گیا۔

اسکر نے امریکہ میں لیکچروں کا ایک سلسلہ قائم کر نیا فن پیدا کیا۔ اس ارادہ سے اس نے امریکہ کا سفر اختیار کیا جب وہ مندرجہ ذیل مقصود پہنچا تو معمول والوں نے معمول والی اشتیاق کی بابت دریافت کیا تو اس نے نہایت تہ تکلفی سے کہا "میرے پاس سو اے مار غے کوئی چہ قابل محصول نہیں"

نویارک میں اُن کے لیکچروں کا عنوان "انگریزی نہایت سب کا آغاز اور گھروں کی آرائش تھا۔" ۱۔ ۱۔ اجنوری ۱۸۸۸ء کو اُس کے ہر دو لیکچر چیننگ ہال میں ہوئے۔ اُنہیں اُسے یہاں تک کامیابی ہوئی کہ مئیبر ہال سے اُس کی خدمات وہاں تک پہنچ دینے کے لئے حاصل کیں۔ مگر اسکر ناکام رہا۔ اور اپنا پروگرام پورا نہ کر سکا۔ اُسے بعد حسرت و یاس امریکہ کو اوداع کہنا پڑا چنانچہ اپریل ۱۸۸۸ء میں وہ لندن واپس پہنچ گیا۔ اسکر اپنے ڈرامہ "وریا" کی کامیابی دیکھنے کے لئے ستمبر ۱۸۸۸ء کو پھر نیویارک پہنچا۔ ڈرامہ میری پر سکاٹ نے یونین تھیٹر میں دکھایا تھا ڈرامہ کو پوری کامیابی نہ ہوئی اور یہ ناکامیابی کوئی تعجب انگیز نہ تھی۔ ڈرامہ میں کوئی غیر معمولی بات نہ تھی۔ جسے معمولی قابلیت کا انسان نہ لکھ سکتا ہو۔

ستمبر ۱۸۸۸ء کو اسکر نے پھر لندن کو مراجعت کی۔ اس دفعہ اُس نے لندن میں لیکچروں کا سلسلہ شروع کیا۔ امر پہلے کی نسبت اُس میں زیادہ کامیابی ہوئی۔ لیکن وہ زیادہ دیر تک اس سلسلہ کو جاری نہ کر سکا۔ ہم اُسکی بابت یہ موزور کہیں گے کہ جب اُس کی جیب میں دو تین سو

## آسکر و امیڈ

پونڈ ہو چلے۔ تو وہ دنیا اور مافیہا سے اس طرح بے نیاز ہو جاتا تو کیا کہ اُسے ٹارون کا خزانہ مل گیا۔

جب اُسے لنڈن میں بہتری کی کوئی صورت نظر نہ آئی۔ تو نابوکس ہو کر اس نے پیرس کی جانب رخ کیا۔ اور فرانسیسی زبان کی تکمیل پر متوجہ ہوا۔ پیرس میں اُس نے ایک چھوٹے سے ہوٹل "کوسے والیٹر" میں قیام کیا۔ تھوڑے ہی دنوں میں تمام اہل قلم سے تعارف ہو گیا۔ وہ دہلیو کو سے لکیر بال فورس تک اُس کے دوستوں میں تھے۔ پیرس کی اقامت کے زمانہ میں اُس نے اس وقت ریرطالعہ کیا۔ کہ فرانسیسی پردہ مادری زبان کی طرح فاور ہو گیا۔ علاوہ پیرس اس نے ڈراما "ڈیپز آف پانڈ" پیرس میں لکھا۔ یہ ڈراما ویرا سے بھی ادنیٰ حیثیت کا بجے سٹاک ہونے میں وہ اُسکے زیر نگینانی نیویارک میں دکھایا گیا۔ مگر وہ مقبول عام نہ ہوا۔ چند ماہ کے بعد آسکر لنڈن لوٹ آیا۔ اور چارلس اسٹریٹ میں اپنی والدہ کے مکان کے پاس ایک مکان میں چند کمرے کرایہ پر لے لیا۔ یہ یقین ہو گیا اُسکی والدہ کو اُسکا سارا کلام زبانی یاد تھا۔ اور اُسے بتیہ تھا کہ اُسکا بیٹا دنیا میں کامیاب انسان ثابت ہو گا۔

آسکر فطرتاً نہایت فضول خورج واقع ہوا تھا۔ اُس کی خواہش تھی کہ نہایت عمدہ مکان ہو۔ نفیس لباس ہو۔ تہ تکلف کھانے ہوں لطیف شراب ہو۔ دوستوں کی مجالس ہوں۔ سازندہ ہوں اور عشرت فراواں ہو۔ مگر بغیر کافی آمدنی کے یہ کس طرح ممکن تھا۔ بروقت ہی خط لکھا کہ اُسکی مشہرت کا جہاز مغرب کے دریا میں نہ ڈوب جائے۔ آخر سوائے شادی کے کوئی اور تدبیر اُسے نظر نہ آئی۔ آسکر نے مرس کانٹینس لائیٹ سے عقد کر لیا۔ جو ایک بیڑے کی سی کی



## آسکر و اسکیلڈ

معاجزِ آدمی تھی۔ یہی کانسٹین کی ذاتی آمدنی چنپ سو پونڈ سالانہ تھی۔ اور آسکر کی فنو لوجی کے مفائد میں بالکل ناکافی تھی۔ میاں بیوی نے اسٹسٹریٹ کے ایک مکان میں رہنا شروع کیا۔ مگر آسکر کی لائبریری طبیعت کو کس طرح سکون و قرار بخشتا تھا۔ وہ اس نوکرتا پرندے کی طرح تھا۔ جو پچھڑ پچھڑاتا ہو مگر۔ ہائی وٹوار ہو۔

وہ لوگوں کی دعوتیں قبول کرتا۔ اور بغیر بیوی کے اکیلے ہی شریک ہوتا۔ وہ بچا بی گھر پر رہتی تھی کہ خداوند تعالیٰ نے کچھ عطا کئے۔ اور وہ ان میں مشغول ہو گئی۔

فریڈ ہیرس بیان کرتا ہے۔ کہ ۱۸۸۵ء میں آسکر بے طرح موٹا ہونا شروع ہو گیا۔ اس کے حیم سے ایک خاص طرح کا پسینہ بہنے لگا جس کی وجہ سے اس سے نفرت ہونے لگی۔ مگر اسے باوجود خواتین کی مجلس میں اسکی ہولعزیزی کم نہ ہوئی۔ ایک دفعہ سرجیون نے مجھے سے دریافت کیا کیا تم آسکر کو جانتے ہو؟ وہ کس سمت در قابل اور ہوشیار انسان ہے۔ اور جب میں نے بتایا کہ آسکر سے میرے دیرینہ مراسم ہیں۔ تو اسکی خوشی کی کوئی انتہا نہ رہی۔

امریکائی کے ایک پیشتر نے لکھا۔ کہ وہ ایک لاکھ لفظوں کا افسانہ لکھیں اور پینتھون کو پانچ ہزار ڈالر بطور اجرت پیش کر دیا۔ آسکر نے یہ لکھنے سے جواب دیا کہ انگریزی زبان میں اتنے الفاظ نہیں ہیں۔ اس لئے وہ افسانہ لکھنے سے معذور ہے۔ ۱۸۸۷ء میں اسکی زندگی میں ایک بہت بڑا انقلاب ہوا۔ اس کے ہاں دو بچے پیدا ہو چکے تھے اور چاہیے تو یہی تھا کہ وہ متانت سنجیدگی اور اس کی زندگی بسر کرتا۔ مگر اسکی زندگی جوشیلا اور آوارہ ہوتی گئی۔ ۱۸۸۸ء کے قریب لندن میں اس کے متعلق عجیب و غریب پرمیگوئیاں شروع ہو گئیں

## اسکروائیڈ

جب اشکی کتاب ڈبلیو ایچ کی پورٹریٹ ایک سیکرین پر چھپی تو عوام الناس کے شکوک و شبہات میں  
تبدیل ہو گئے۔ اس میں شک نہیں کہ شروع ہی سے لوگ اُسے مشکوک لگا ہوں گے۔ دیکھتے تھے۔ مگر  
۱۸۹۱ء میں جب اُسکی دوسری کتاب ڈورین گرے چھپی تو لوگوں میں اُسکے خلاف دلائل و براہین ظاہر  
ہونے لگے۔ اور سوسائٹی میں اسکی مخالفت کا ارتداد ہو گئی۔ اسکی موت کے بعد ڈورین گرے  
کی تصویر کے متعلق خیالات تبدیل ہو گئے۔ اور اب وہ نہایت بلند پایہ کتاب تصور ہوتی  
ہے۔ قابلِ مصنف و گیر بالوں کے علاوہ اس میں نقطہ اتہ کہ گناہوں کے مرتکب ہونے سے  
انسان کے چہرے پر ایک تغیر سا رونما ہوتا ہے۔ ڈورین گرے نے اپنی ایک قد آدم تصویر ایک  
مرہ میں چھپا رکھی ہے۔ وہ ہر روز اُسے دیکھتا ہے۔ اور محسوس کرتا ہے کہ تصویر پر خطرناک اور  
مہیب تغیر واقع ہو رہا ہے۔ وہ اسے برواشت نہیں کر سکتا۔ آخر تنگ آ کر خودکشی کر  
لیتا ہے۔ فرینک ہیرس لکھتا ہے۔ ”ڈورین گرے میں شروع سے آخر تک وہ شراب بھرتی  
جو ہر ایک کو مرثا کر دیتی ہے۔ عوام کو امید تھی۔ کہ اسکروائیڈ کوئی ایسی کتاب لکھے گا۔  
جو اسکی بدنامی کے دھبوں کو دھو ڈالے گی۔ چنانچہ اس نے ۱۸۹۳ء میں فرانسیسی زبان میں  
ڈراما سلیمون لکھ کر لوگوں کی امیدوں کو پورا کر دیا اور اسکے یکے بعد دیگرے اعلیٰ پایہ  
کے متعدد ڈرامے لکھے جن کو دیکھ کر اہل قلم و اہل دماغ حیران رہ گئے۔ قدرت نے اس شخص کو  
کیسا دماغ و ولایت کیا ہے۔ ۱۸۹۴ء میں سپنر نے اُسے پریس کے ایڈیٹر پر دکھایا۔ اور پرنسٹن  
فرانسیسی جمہوریت میں مرتبہ متواتر دیکھنے کے لئے آئے۔

مسٹر رابرٹ والس کا خیال ہے کہ سلیمون سے بہتر ڈراما آج تک کسی زبان میں نہیں

## آسکر وائلڈ

لکھا گیا مصنف کو خود اس بات کا احساس تھا کہ سلیمن اسکے بہترین انویس سے ہے۔ سلیمن  
 انگلستان میں مقبول عالم نہ ہوا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ آسکر نے ڈرامہ میں مذہب پر ایک کاری  
 ضرب لگائی تھی۔ انگلستان کے لوگ اس وقت مذہبی عقائد کے پابند تھے۔ لوگوں کا خیال  
 تھا کہ محض اُنکے جذبات کو ٹھیس لگانے کے لئے یہ ڈراما لکھا گیا ہے۔ اسی وجہ سے ڈاکٹر  
 آف پلین نے اسکو اسٹیج پر دکھانے کی اجازت نہ دی۔ اہل جرمن کو ڈراما بہت پسند آیا۔  
 اور انہوں نے اپنی زبان میں ترجمہ کر کے اسٹیج پر دکھایا۔ وہاں اُسکی اتنی قدر دانی ہوئی کہ تمام  
 یورپ میں اُنکی سائنس قائم ہو گئی۔ اہل انگلستان کو شک بلکہ حسد ہوا کہ اُنکا اپنا مصنف  
 اس پانی کی کتاب لکھے۔ اور وہ مستفید نہ ہوں۔ فوراً انگریزی میں ترجمہ کیا گیا۔ اور لندن کی ڈری  
 لین میں دکھایا گیا۔ آج سلیمن کا ترجمہ تقریباً دنیا کی تمام زبانوں میں ہو چکا ہے۔ اور اس  
 کا ٹپ باب حافظ کے ایک شعر میں پوشیدہ ہے۔

واغظان کہیں جلوہ بر محراب و منبرے کنند  
 چوں نخلوت مے روند آل کار دگرے کنند۔

فرینک ہیرس نے ۱۸۹۲ء میں ایک دعوت دی جہاں آسکر کو بھی مدعو کیا۔ آسکر اپنے  
 ایک دوست کو ہمراہ لائے۔ جو ایک کم ظرف لڑکا تھا۔ کھانے کے دوران میں وہ تو عمر  
 دوست آسکر سے ناراض ہو گیا۔ حتیٰ کہ اس سے بات بھی نہیں کرتا تھا۔ آسکر اس کی  
 متیں کرتا۔ مگر وہ کسی بات پر راضی نہ ہوتا۔ فرینک ہیرس نے آسکر کو کہتے سنا بلکہ  
 مجھے معاف کرو۔ مجھے مغالطہ ہوا ہے۔ میں ایسا ہرگز نہیں کروں گا۔ مگر وہ راضی نہ ہوا

## اسکے واسیلڈ

اور کھانا چھوڑ کر چلا گیا۔ لوگ نہیں سمجھ سکتے تھے کہ ایک نو عمر جاہل کم ظرف لڑکے اور آسکر  
میں کون سی بات مشترک تھی جو ان میں دوستی قائم رکھتی۔ ایسی باتوں سے لوگ اس سے منفرد بننے  
لگے۔

میسٹر ایگن نیڈر کے اصرار پر انہوں نے ڈراما لیڈی ونڈ میگزین لکھنا شروع کیا۔ میسٹر  
ایگن نیڈر نے انہیں سو پونڈ کا نوٹ دیا۔ اور وعدہ لیا کہ اگر وہ ڈراما علیہ نشان کر دیں تو  
ایک مہینہ قبل رقم بطور ہدیہ پیش کی جائیگی۔ پہلے دن حبیب ڈراما اسٹیج پر دکھایا گیا۔ تو عوام نے  
سینہ نہ کیا۔ اس کے سمجھنے کے لئے دماغ کی ضرورت تھی۔ اور عوام ایک عمدہ اور ارفع چیز کے سمجھنے  
کے قاصر ہوتے ہیں۔ دوسرے دن وہی ڈراما چھوڑ دیا گیا۔ لنڈن کے بہترین مصنف ڈیکسن  
کے لئے آئے۔ اور انہوں نے دل سے اعتراف کیا کہ مصنف نے وہ چیز پیدا کی ہے جو  
ادبی دنیا میں انقلاب عظیم پیدا کر دے گی۔ بعض نے کہا کہ وہ شبیک پیر کے ڈراموں جیسے ڈرامے  
اور اینریو لائلک اسٹ سے بہت ارفع اور اعلیٰ ہے۔ پہنچنے سے پہلے اس پر ملینڈیا پر تنقیدی مضمون  
لکھا۔ اور لوگوں کے دلوں میں اس کی تندرو منزلت بڑھ گئی۔ جن دنوں تذکرہ بالا ڈراما  
دکھایا جا رہا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ تمام لنڈن آسکر کے قدموں میں ہے۔ لوگ محسوس  
کرتے کہ لنڈن میں ایک بہترین اہل قلم موجود ہے۔ وہی یہی پس انیڈ اور ٹیلڈنڈ ۱۸۹۰ء  
کے قریب چھپیں۔ آسکر کو چھوٹی چھوٹی کہانیاں لکھنے میں خدا داد ملکہ حاصل تھا۔ وہ  
کہانی میں اس قسم کے جذبات پیدا کرتا کہ پڑھنے والے متاثر اور تابیدہ ہوتے بغیر  
نہیں رہ سکتے تھے۔

## آسکر دائلڈ

لارڈ آسکر سیوارڈ کرائیڈر ایڈمرلٹل اور سٹورٹس مینڈر کہہ گئے۔ انہوں نے کہا کہ اس کی شہید کی ہوئی شہر  
 بہت سے مقبول ہوئی۔ بقول ایچ۔ جی۔ ویلنڈ وہ ایک قادر الکلام شخص تھا۔ اس کی شہید کی ہوئی شہر  
 اس بل کی تھی کہ سوئٹھن ہیں ہی سرشار کر دیتی۔ بیانیوں میں اس طرح چھپتی کہ دونوں کو موافقتی اور  
 بڑے بڑے عہدوں انتہائی شوق کے ساتھ اسے جکھنے پر آمادہ نظر آتے۔ ایک دفعہ ایک شخص  
 آسکر کے ظلم کی جو کر رہا تھا۔ یہ ٹیچر دیتا تھا۔ ستار ما۔ اور پھر صرف اس قدر کہا کہ شل

ہائے کم بخت تو نے پی پی نہیں

۱۹۰۱ء میں اس کی کتاب انیشیٹو بڑی آب و تاب کے ساتھ نکلی۔ اس میں مختلف موضوعات  
 پر طبع آزمائی کی گئی تھی۔ اور نہایت پچھلے وقت کے تھے۔ ۱۹۰۱ء میں پہلی بار اس کے  
 کی ملاقات لارڈ ڈیولس سے ہوئی۔ آسکر کی عمر ۳۲ سال کی تھی اور لارڈ ڈیولس ۱۱ سال کا ڈیولس  
 لطیف کی طرح نازک اور جین تھا۔ وہ اس قدر خوبصورت تھا کہ لوگ اسے فرشتے کی مشابہت  
 دیتے تھے۔ وہ اپنی والدہ کی طرح ذکی تھا۔ اور اسے علم و ادب تھا۔ اپنی والدہ سے وراثت ملے تھے  
 پہلی ہی ملاقات میں آسکر اس کا گریہ ہو گیا۔ وہ دو رات اس کی خاطر ملاقات میں مشغول رہا  
 ہو لوں ہیں۔ یہ تعلیم و دعوتیں دیتا۔ اور لارڈ ڈیولس کے ہر حکم کی تعمیل اپنے اوپرین فرض سمجھتا۔ قدرتی طور پر  
 یضیافتیں اور ملاقاتیں غیر وید کے سرانجام نہیں ہو سکتی تھیں۔ اس کی آمدنی میں کافی کمی ہو چکی تھی  
 لوگوں میں عینیت کم کی چہ میگوئیاں پھرتی تھیں۔ اور پرانی داستان جسے لوگ محمول پکے تھے پھر  
 دلوں میں تازہ ہو گئی۔ اس دوران میں آسکر اور لارڈ ڈیولس کے کچھ ناشائستہ خط و کتابت ہو گئے۔ لارڈ ڈیولس  
 نتیجہ یہ ہوا کہ لارڈ ڈیولس کو انگلستان چھوڑ کر صیر جانا پڑا۔ جہاں وہ لارڈ ڈیولس کے سیکرٹری

## اسکو واسیلڈ

مقرر ہو گیا۔ مگر ایک سال کے بعد استغفار سے کہ وہ واپس آ گیا۔  
اس شخص میں یہ یاد کرنا از حد ضروری ہے کہ لارڈ ڈوگلکس کے والد کو شہر کی طرف سے  
اٹھ بیٹھے۔ دونوں سے بہت کشیدہ تھے۔ ہمیں اس سے بحث نہیں کہ ہتھوڑ کس کا تھا۔ میں اس  
سے بھی سروکار نہیں کہ کون جو الزام تھا۔ مگر ہم یہ کہنے بغیر نہیں رہ سکتے کہ ہم لارڈ ڈوگلکس کی کتاب  
”بنوان“ اسکو واسیلڈ اور میں کو خط استخوان نہیں دیکھتے۔ لارڈ ڈوگلکس نے اس کتاب میں بہت  
نہجیوں الفاظ میں اپنے والد کا ذکر کیا ہے۔ اور لوگوں کی نظر دل میں انہیں حقیر و ذلیل انسان ثابت  
کر چکی ہے۔ سود و کوشش کی ہے۔ قدرت لارڈ کو شہر کی کویریاں پر تھا۔ کہ اُسکے لڑکے کا ایک  
ایسا دوست ہو جو ہتھوڑ کو نگاہوں سے دیکھا جاتا ہو۔ انہوں نے ہر طرح کوشش کی کہ اسکو واسیلڈ  
ڈوگلکس کی دوستی کا فائدہ جو بنے۔ مگر ڈوگلکس باز نہ آیا۔ اسکی والدہ ہر ناجائز بات میں اُسکی حمایت  
کرتی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُس نے تنگ آ کر بیٹے اور بیوی کو گھر سے نکال دیا۔

آخر لارڈ کو شہر کی انسان بنے۔ اُن کے پہلو میں دل تھا۔ اور دل میں بیٹے کی محبت پھر  
محبت سماجیت کی کہ اپنے اطوار سے دھار نور مگر دنیا فوجوان تھا۔ اُسے بڑے باپ کی نصیحت  
پسند نہ آئی۔ تنگ آ کر باپ نے بیٹے کو آخری خط لکھا۔ جس کے بعض حصے لکھے بغیر منہ منوں  
کی تکمیل نہیں ہو سکتی۔ انہوں نے لکھا۔

”الفریڈ“ میری حریت دیاس کی کوئی انتہا نہیں موقی۔ جب میں محسوس کرتا ہوں۔ کہ تم آوارہ  
زندگی بسر کرتے ہو۔ مجھے تمہارے خط ملے۔ میں اُن کا مفصل جواب لکھنے کے لئے تیار نہیں اگر  
تم اُن کے متفق بالمشافہ گفتگو کرنا چاہو تو فوراً میرے پاس چلے آؤ۔ میں تمہارا باپ ہوں۔ اور تم اندازاً

## اسکر وائیڈ

ہیں کر سکتے کہ میرے دل تمہاری جھٹکس درجہ ہے۔

جب تم آکسفورڈ میں فضول وقت گنوا رہے تھے تو تم نے مجھے غلط طور پر یقین دلایا تھا کہ تم  
سل سروس کے امتحان کی تیاری میں مشغول ہو تم نے مجھے دھوکا دیا تھا کہ تم فارن سروس میں  
جائیں گے۔ اور آخر فریب کالی سے تم نے مجھ سے روپیہ وصول کیا کہ تم برطانیہ میں داخل ہو  
گئے ہو۔ خیال کرو کہ یہ تمام فریب کاریاں ایک سپونٹ کے لئے جواز ہیں۔ مجھے اب  
نہایت تکلیف دہ مضمون کی طرف رجوع کرنا ہے۔ میں اس بدنام شخص سے تمہاری دوستی قطعاً  
ناسپند کرتا ہوں۔ میں نہایت غلط سے کہتا ہوں کہ اگر تم نے اس شخص سے تعلق نہ کیا تو میں تمہارے اور  
تمہاری والدہ کے جملہ لوازمات بند کر دوں گا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ میں تمہیں عاق کر دوں۔ تم نہیں سمجھ سکتے کہ ایک  
پاپ جب اپنے پاپ تکلیف عجب غریب باقی سنتا ہے۔ تو اس پر کیا کیفیت طاری ہوتی ہے اس میں جب میں نے  
تمہیں اور واسیل کو اکٹھے دیکھا۔ تو میرے غصے کی کوئی انتہاء تھی۔ یقیناً جانا میں متواتر ایک  
سہفتہ سو کا۔ مجھے غم کی وجہ سے اختلاج قلب کا دورہ ہو گیا۔ میں نے سنا ہے جو ممکن ہے  
غلط ہو کہ آسکر کی بیوی ان واقعات کی بنا پر طلاق چاہی کر نیوالی سے کیا درست ہے؟ میرے  
بیٹے میرے احساسات کا خیال کرو اور یقین رکھو کہ بعض اوقات اس پریشانی میں میرا جی پاتا ہوتا  
ہے کہ آسکر کو کوئی کا نشانہ بنا دوں۔

تمہارا غمزہ باپ

کوئینسبری

خط کے جواب میں الفریڈ نے باپ کو بذریعہ ہارسٹلے کیا۔ تم عجیب الخفقت انسان ہو خط

## اسکر واسٹیلر

ہیں کھجائے ہیں کبھی ان باتوں پر عمل نہیں کر سکتا۔ میں بابت ہوں اور آپ کی جھلمکوں کی مجھے کچھ پڑا نہیں۔ میں آپ کے خط ملنے کے بعد یا رہا متغیر و بطلوں میں آسکر کے ساتھ گیا تاکہ لوگ دیکھیں اور شکر آپ کے غم و غصہ کی آگ زیادہ بھڑکے۔ آپ کو معلوم نہیں کہ اگر آسکر نے آپ پر الزام حیثیت عرفی کا دیا تو آپ کو سات سال کی سزا ہو سکتی ہے۔

لارڈ کوٹنیری طبیباً بہت خدی تھے۔ وہ اپنا بیان دھڑکتے آسکر پر پیشیم کے الزامات لگاتے ہر جگہ اسے بدنام کرتے تھے حتیٰ کہ ایک پوسٹ کارڈ پر تمام الزامات لکھ کر آسکر کی کلب میں چھوڑ آئے۔

فرینک ہیرس اپنی کتاب امپریٹین ایوٹ آسکر واسٹیلر میں لکھتے ہیں: "آسکر میرے پاس آیا وہ اضطراب کی حالت میں تھا۔ اُس نے تمام قصہ مجھ سے بیان کیا۔ آسکر کہنے لگا کہ اُسکے صبر کا پیمانہ بے ہوش چکا ہے۔ وہ کوٹنیری پر الزام حیثیت عرفی کا دھڑکتے دائر کر بولا ہے۔ اُسکے قانونی مشیر کی یہ رائے ہے کہ اُسکا مقدمہ بہت مضبوط ہے۔ فرینک اس سے بہت متاثر ہوا۔ اور کہا خدا کے لئے یہ حافقت نہ کر ٹھیکنا کوئی جیوری باپ کے خلاف رائے نہیں دے گی۔ تم نہیں جانتے کہ لوگوں کی رائے تمہاری بابت کیا ہے۔ لوگ تمہیں مشکوک نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔ اور میرا خیال ہے۔ کوئی شخص تمہارے حق میں گواہی ہی دینے پر آمادہ نہ ہوگا۔ آسکر میری بات مان لو اور اپنی بیوی کو نیکر فوراً انگلستان سے باہر چلے جاؤ۔ لارڈ کوٹنیری اور اپنے بیٹے کو آپس میں نبٹا لیتے دو۔ بنارڈ شتا کو جس نے دوپہر کے کھانے پر قہر خانہ رائیل میں مدعو کیا ہے۔ وہ نہایت ذی ہوش اور عقلمند آدمی ہے۔ تم بھی اس میں شریک ہونا



## آسکر و ایلڈ

اور ہم سب اس پر چہرہ کر رہے تھے۔

آسکر وقت مقصد پر ایل میں پہنچ گیا۔ ڈوگلز اس کے ہمراہ تھا۔ آسکر کے اصرار پر میں نے تمام قصبہ بڑا ڈوگلز سے کہا۔ بڑا ڈوگلز کی طور پر مجھے مستحق تھے۔ مگر الفریڈ ڈوگلز بہت برہم ہوا۔ اور جانتے ہوئے کہ اسے لگاڑ معلوم ہوتا ہے۔ تم لوگ آسکر کے دوست نہیں ہو۔ بڑا ڈوگلز اپنی کتاب مائی میجرز آف آسکر و ایلڈ میں قلم لایا ہے۔ اگر آسکر کے اپنے انقباض میں ہوتا تو وہ دعوائے کرنے کی حماقت نہ کرتا۔ الفریڈ ڈوگلز اس پر بے طرح چبایا ہوا تھا وہ کسی امر میں ڈوگلز کی ناراضی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ کاش ایسے قابل شان کا تعارف ڈوگلز سے نہ ہوتا۔

آسکر کے دوستوں نے بہت سمجھایا سمجھایا کہ دعوائے سے باز رہو۔ مگر اس نے انکی ایک بستی۔

دوستوں کے مشورہ کے خلاف مقدمہ دائر ہوا۔ لارڈ کوٹینبرجی نے دعوائے کے جواب میں ان تمام الزامات کو سچا ثابت کر دیا جو انہوں نے آسکر پر لگائے تھے۔ مقدمہ سارا پرل ۱۸۹۹ء کو سٹر جسٹس کالون کے روبرو پیش ہوا۔ جانیں سے نامور وکلاء پیش ہوئے۔ استغاثہ کی طرف سرائیڈ وورڈ کلارک کیوسی وغیرہ تھے۔ ملزم کے وکلاء رابرٹ کارسن اور جی۔ ڈی گل تھے۔ آسکر پر کئی دلائل جمع ہوئی رہی۔ اور وہ واقعات جن کا علم چند لوگوں کے سوا کسی کو نہ تھا۔ طشت انہام ہو گئے۔ آسکر اور ڈوگلز کے خطوط پڑھے گئے۔ جن کو مستحکم عوام الناس انگشت بدنداں رہ گئے۔ آخر وہی ہوا جس کا خطرہ تھا۔ جویر

## اسکر و اسٹیٹ

نے فیصلہ دیا کہ ملزم نے جو کچھ کیا ہے۔ وہ عوام انسان کی خیر خواہی کے لئے ہے۔ اس لئے ملزم بری کیا جاتا ہے۔ اور ملک انکی کارگزاری کا شکر گزار ہے۔

لاڈ کو سنسیری کی رہائی کا لازمی نتیجہ یہ ہوا کہ پولیس نے اس کے خیانت مقدمہ فوجداری شروع کر دیا۔ مجسٹریٹ سر جان برج نے اسکی گرفتاری کا وارنٹ جاری کر دیا۔ اور پولیس نے اسی شام کو اسے گرفتار کر کے حوالات میں بند کر دیا۔

اسکر کے دوستوں نے سچید کوکشنش کی کہ اسے ضمانت پر رہا کر لیا جائے۔ مگر مجسٹریٹ کو یہ منظور نہ تھا۔ پولیس نے اس کے دوستوں کی ملاقات کی عرضی بھی نامنظور کر دی۔ حتیٰ کہ اسے کپڑے تک دینے سے انکار کر دیا گیا۔ یہ مقدمہ شیش بڑا مگر چونکہ جوری کی رائے متفقہ تھی اس لئے از سر نو مقدمہ کی سماعت کی تاریخ مقرر ہوئی۔

اس مرتبہ دوستوں کی کوشش بار آور ہوئی۔ اور وہ ضمانت پر چھوڑ دیا گیا۔ دوران ضمانت اسکر کے عزیز و دست فریاد ہریس آدھی رات کے وقت اس کے پاس آئے۔ بعد میں مت و سماعت کہا۔ تم انگلستان سے جھاگ جاؤ۔ تمہاری رہائی ناممکن ہے۔ اخبارات اور عوام تمہارے خلاف ہیں۔ جوری کا ان کی آراء سے متاثر ہونا غلبہ ہے۔ میں نے ایک جہاز کا انتظام کر لیا ہے۔ جو تمہیں یہاں سے بارہ میل کے فاصلے پر ہے۔ ہم کل طلوع آفتاب سے پہلے انگلستان سے نکل جائینگے۔ میں تمہارے لئے کپڑے اور راشیا لے کر ضروری جہاز میں چھوڑ آیا ہوں۔ کافی روپیہ کامیں نے بندوبست کر لیا ہے۔ گاڑی و روانے پکڑی ہے۔ مقدمہ کی تاریخ ایک ماہ کے بعد ہے۔ میں تمہیں اٹلی سویڈن یا جہاں تم پسند

## آسکر و اینڈلٹ

کر و چھوڑ آؤنگ کارنہہا۔ سے تمام اخراجات کا بھی ذمہ دار ہوں۔ آسکر اپانچ سات سال بعد  
دینا تمام باتیں بھول جائیگی۔ اس دوران میں تم علم کی وہ شے کثید کر سکتے ہو کہ ملک تمہیں  
واپس لینے کے لئے تیار ہو جائیگا۔

لیکن اُسے یہ رائے پسند نہ آئی۔ اُس نے کہا فرینک یہ بڑی ہے۔

۱۸۵۵ء کا وہ محسوس دن آگیا جس کا خطرہ تھا۔ شہر کی طرف سے آسکر کی اور اوٹلی کی  
عدالت سے اسے دو سال قید یا شقت کا حکم ملا۔ آسکر کے غلص دوست فرینک کی تشریح  
کا اعزاز نہ نہیں ہو سکتا تھا۔ وہ دیا بیٹا۔ اُس نے مرفضہ دائر کئے۔ مگر کون سنتا تھا۔  
قید میں جیل والوں نے وہ قلمبندیں دیں کہ سننے والوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔  
فرینک بہرین حکام کے پاس جاتے کہ کسی طرح آسکر کو آزاد کرادیں۔ مگر تقدیر کے نوشتے  
کو کون ٹانکتا ہے۔ ایام اسیری میں آسکر نے "ڈی پرفینڈس" لکھا۔ وہ اتنا لطیف کا اہم ہے  
کہ بقول حکیم بگستاں وہ آسمانی دعا میں ہیں جو ایک تم رسیرہ کے دل سے نکل کر آسمان کی  
طرف جاتی ہیں۔

بالآخر فرینک کی کوششوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ حکومت نے اس کی سزا میں چھ ماہ کی تحقیقت  
کر دی۔ رہائی کے وقت وہ جیل میں ملا اور آسکر کو سافے آ یا۔ چلے بیٹے تو یہ تھا۔ کہ سزا کے  
بعد آسکر عبرت حاصل کرنا تو یہ کرتا۔ اور نئی زندگی کا ورت شروع ہوتا۔ مگر جیل گرد و جلیت بہرنگر دو کا  
مقولہ اس پر صادق آیا۔ رہائی کے بعد اُسے کوئی آدمی اعلیٰ سوسائٹی میں قبول نہ کرتا۔ مگر وہ اپنی  
طبیعت کو اُسکی بھی چنداں پروا نہ تھی۔ فرینک سریشیا سمجھاتا۔ مگر وہ ٹال جاتا اور کہتا

”فرینک میں مجبور ہوں“

فرینک کو دن رات یہی دھن بتتی کہ آسکر کسی طرح پھر بچنے پر آمادہ ہو جائے۔ اُس کے لئے اُس نے سینکڑوں تدبیریں کیں۔ مگر کوئی کارگر نہ ہوئی۔ آسکر کو لارڈ ڈانکلس سے ملنے کی بڑی خواہش تھی۔ مگر فرینک بے حد غصے۔ کہ اُس سے نہ ملو۔ آسکر کی طبیعت بے قابو تھی۔ آسکر نے ایک طویل خط فرینک کو اس معاملہ کی یاہت لکھا۔ جس سے مضمون ہم یہ تھا۔

دو گزہ رخ و نذاب است جانِ محفلِ را

بلالے صحبت بیانی و نہ وقت سبالی

ہاٹی کے بعد اُس نے پیر میں سکونت اختیار کی۔ اور اپنا نام سٹین مہیتہ رکھا۔ افسوس کہ ایک عظیم انسان ہی جسکی زندگی بصورت دیگر قابلِ تقلید اور باعثِ تعظیم ہوتی۔ اس طور سے دُنیا سے چل بسی کہ سوائے کفِ افسوس ملنے کے کوئی چارہ نہیں ہے۔

۱۹۰۷ء میں ریڈنگ جیل کے متعلق جہاں وہ قید تھا۔ اُس نے ایک نظم لکھی جس کا مطلب یہ تھا۔ کہ نیز میں نہیں جانتا ہوں۔ اور کیا ہی اچھا ہوتا اگر ہر ایک کو یہی معلوم ہوتا۔ کہ جو زندان آدمیوں نے بنایا ہے۔ اُسکی تعمیر میں انہوں نے بے شرمی کی انہیں عزت کی ہیں۔ افسوس کہ آہنی سلاخیں لگائی ہیں۔ ہمارے حسنِ تشکیع کو کچل دیں۔ کہ آدمیوں کے دھنوں اُنکے جھائیوں کی کیا گنت بنتی ہے۔

جیل میں اُس نے اپا لوجی فارنر لائف لکھی جو۔ ہاٹی کے وقت وہ داروغہ جیل کو تحفہ دے آیا۔ وہ ۱۹۰۷ء میں شائع ہوئی۔ اُس نے اس میں گناہ و ثواب پر تہذیبیت فاضلہ بحث

## ہسکروائیلڈ

کی سبب۔ انفرنس وہ بد نصیب انسان گناہی اور ذلت کی زندگی بسر کر کے۔ ۱۹۰۱ء کو پروفیسر  
میں روپوش ہو گیا۔ اور اہل دنیا کے لئے پورس عورت و بصیرت چھوڑ گیا۔ کہ جو لوگ زندگی کی راہ  
مستقیم سے ذرا بھی منحرف ہوتے ہیں۔ وہ بدیشیہ کے لئے قہرِ ذلت میں گر جاتے ہیں۔

بہن اسکی زندگی کے واقعات سے کچھ تعلق نہیں۔ لیکن اسکی تصنیفات کے متعلق ہم ضرور  
کہیں گے۔ کہ آرٹ اس کی فطرت میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا تھا۔ اُس کے کلام میں لفظوں کی تنگدستی  
محاوروں کی بندش تمثیلات کی بھرپور استعاروں کے استعمال اور شبیہ مجازی کو اتنا دخل ہے کہ ایک  
عالم سے عالم خراجِ تحسین ادا کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ مغرب و مشرق میں اس کا کلام پڑھنے والے  
موجود ہیں۔ اور اُدو ادبیات کے نئے دور پر اس کے اثرات بہت زیادہ ہیں اور بلاشبہ کہا  
جاسکتا ہے کہ اُس کے ادبی کارنامے اب لایا نکام قائم رہیں گے۔

# نبیین اعظم

نہانے سے کس سے وقت درت کو قانون اٹل ہے جو پیدا ہوا وہ ہر گز۔  
 اور جو مر گیا۔ پھر زندہ نہ ہوگا۔ مغرب تک عارتیں منہ پر ہو کر رہیں گی سورج جبرزد نہایت شان سے  
 مشرق سے طلوع ہو کر نہایت بے بسی سے مغرب میں غروب ہوگا۔ انقلاب کا نام دنیا ہے دنیا  
 ہر جان کا واقعات آئے دن ہوتے ہیں۔ مگر زمانہ کبھی ان واقعات پر آشوب ہوا کہ ان کی یاد  
 قادر نہیں کرتا۔ کہا جاتا ہے کہ تاریخ اپنے آپ کو ہرانی ہے مگر اکثر اوقات ان واقعات کا وہرا نگاہ اور جہت  
 دیا جاتا ہے تو تاریخ نگار کے لئے یہ سب کی ضرورت ہے۔ کہ وہ واقعات کو تاریخ سے اسلئے اٹھاتا ہے کہ  
 اُسکے ناظرین ان واقعات سے درس عبرت حاصل کریں اور بڑے آدمیوں کی زندگیوں کی نصیحت لیں انہیں اُسکے  
 مظالم سے اندازہ کریں کہ دنیا فانی ہے۔ عذر کا مہینچا ہے۔ اور وقت کا ابدی مسافر بڑی سرعت  
 سے سبک رفتار گھوڑے پر سوار منزل طے کر رہا ہے۔ جن باجبروت نشامیر کی گرن و بجا کو  
 دیتی تھی۔ وہ کس طرح تا ایک زنداں میں تڑپ تڑپ کر مرغِ قیام کی طرف چل بے۔ اچھے  
 آدمیوں کی زندگیاں از صیری راست میں سنار دل کا کام دیتی ہیں اور رسم۔ نا انصافی جبر و استبداد  
 وہ کلک کے تیکے میں جو عبدیاں گد رنے پر ہی صغفہ تا۔ بے کس سے نہیں بیٹھے۔  
 نبیینِ عظم کی غلیم انسان مثال ہمارے سامنے ہے۔ ایک وقت تھا کہ جزیرہ کورسیکا  
 کا یہ غریب ایک کا اس تک وود میں تھا۔ کہ اپنے جسم اور روح کا اقلین برقرار رکھنے کے لئے

خدا حاصل کرے۔ پھر جس کے شوقین لوگوں نے سب اوقات اسکی اغراضی حالت کو درمیدہ  
 نگاہوں سے دیکھا اور اسکی پے بسی کو سکاہٹ سے ٹال دیا۔ وہ اس کے سادہ کپڑوں پر  
 تہیے اور خاموش ہو گئے۔ انہوں نے اس کے اطالوی لب و لہجہ کا مستحضر ایا اور چپ چاپ ہو گئے  
 زمانہ گزر گیا اور اسی گھر ٹی کے محل کو یورپ نے سہرا نکھیں پڑھیا۔ فرانس کے لوگوں نے  
 زندہ باد کے نعروں سے آسمان ہر پٹا اٹھایا۔ دنیا کے بادشاہ اس کے خوف سے لرزہ بر اندام  
 ہوئے اور ابن کی سلطنتیں اسکا نام سن کر کانپ اٹھیں۔ مغرور بادشاہوں نے اس کے غصے  
 کو فرو کرنے کے لئے اسکو براہِ اعظم کے لقب سے خطاب کیا۔ سفیروں نے اس کے  
 روبرو اپنی جبین نیاز خاک پر رکھی وہ جب کو چاہتا۔ بادشاہ بنانا۔ اور جس کو چاہتا ایک شاہ  
 سے گناہی اور مذلت کی گہرائی میں گرا دیتا۔ اسکا محل دنیا کا بہترین محل سمجھا جاتا۔ اس کے  
 راجہ خوار سے چاندی اگلے سانس کی کینیز میں جاہرات زیب بدن کرتیں۔ ایران کے قابین  
 زربفت کی علمیں اور بدخشاں کے محل اس کے محل کی آب و تاب ہیں اضافہ کرتے۔ اٹلی  
 روس۔ انگلستان اور جرمنی کے سفیر اسکی ڈیوٹی پر اسنے ملازمین کی طرح حاضر رہتے اور  
 اس کے ایک تہیم کو اپنی زندگی کی معراج مسرت سمجھتے۔

نمانے نے حسب معمول اس سے بھی بے وفائی کی وہی شہنشاہِ عظم سینٹ پٹین میں رہتا  
 یکجہی سے تڑپ تڑپ کر اس دنیا سے چل بسا۔

جزیرہ کارسیکا فرانس کے ساحل سے ایک سو میل دور ہے۔ وہاں واقع ہے۔ اس جزیرہ  
 کی فہرست میں لکھا تھا کہ دنیا کا نہایت نامور انسان وہاں پیدا ہو کر اس کی شہرت کو بدال آباد

## نیپولین اعظم

تک قائم کر دے۔ ان آیام میں جزیرہ مذکور پر اٹلی کی حکومت تھی۔ اور اس لحاظ سے جزیرہ کی زبان بودو باش رسم و رواج سب کچھ اطالوی تھا۔ ۱۷۹۷ء میں فرانس نے جزیرہ پر فوج کشی کی اور اسے فتح کر کے اپنی مقبوضات میں شامل کر لیا۔ انہیں ایام میں وہاں ایک کامیاب وکیل چارلس بونا پارٹ مقیم تھا۔ وہ نہایت خوبصورت جوان تھا۔ اسکی ذاتی وجاہت اور حسب و نسب کی شرا کی وجہ سے لوگوں کے دلوں میں اس کی خاص وقعت اور توقیر قائم تھی۔ اسکے آباؤ اجداد امیر و کبیر تھے۔ مگر زمانہ کی گردش کی وجہ سے چارلس کو روزی کمانے کے لئے اپنے قوت بازو پر انحصار کرنا پڑا تھا۔ اسکی بیوی ایک یونانی انسل دو شیزہ اور پری پیکر خاتون تھی جسکا نام سیتیلہ میلینیسی تھا۔ ان کی ازدواجی زندگی نہایت خوش گوار تھی۔ ان کے ہاں تین بچے پیدا ہوئے۔ مگر پانچ ایام طفولیت میں ہی فوت ہو گئے۔ ان کا شہرہ و معروف بچہ جس نے دنیا کی تاریخ میں انقلاب عظیم پیدا کر دیا۔ کارسیکا کے شہر ”ہاکو“ میں ۱۵ اگست ۱۷۹۷ء میں پیدا ہوا۔ ہونہار بڑا کے چکنے چکنے پات۔ اوائل عمر ہی میں بچے کی رعیت سپاہیانہ کھیلوں کی طرف تھی۔ خاندان کے دیگر افراد جب مختلف تفریح کے کھیلوں میں مشغول ہوتے تو یہ ننھا سپاہی نوبت بجا کر اپنے بہن بھائیوں کو دائیں بائیں ترتیب دے کر غنیمت پر اس زور سے حملہ کرتا کہ وہ اللہ ان پکار اٹھتے۔ باپ نے ننھے بچے کا رجحان طبع فوج کی طرف پایا۔ نوکا بسیکا کے گورنر کی واسطے مئی ۱۷۹۷ء میں ملٹری اسکول برین میں داخل کر دیا۔

فارغ التحصیل ہو کر بھی نیپولین کے تاثرات اس اسکول کی سمیت اچھے نہ تھے۔ وہ راہبوں اور مانکس کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتا اور اسکول کے انتظام کی بجا بدست کرتا۔ نیپولین کو بڑا دل



کے سیکھنے سے بہت نفرت تھی۔ البتہ "تاریخ" اور "پلوٹوج" کا مذاق تھا۔ اسکول کے زمانہ میں اُس نے اپنے کیریکلر کو اس مضبوطی سے دکھلایا کہ ۱۸۸۲ء میں اسکول کے ارباب لبست و کثرت نے سفارش کی کہ اُسے بحری فوج میں لے لیا جائے۔ مگر یہ تجویز عملی جامہ نہ پہن سکی۔ ۱۸۸۴ء میں ہونا پارٹ اور اس کے تین دیگر بھائی پیرس کے مدرسہ جریہ میں بغرض تعلیم بھیجے گئے۔ وہاں نیولین نے بڑی جانفشانی اور محنت سے کام کیا۔ اور اس کی خواہش کے مطابق اسے رسالہ میں بھرتی کر لیا گیا۔ کچھ دیر وہ جونیئر فٹنٹ کے طور پر کام کرتا رہا۔ ۱۸۸۳ء میں اسکا شفیق والد انتقال کر گیا۔ وہ چھ ماہ کی رعایتی رخصت حاصل کر کے اپنی والدہ کے پاس پہنچا۔ اور اس کا عزم غلط کرنے میں حصہ لیتا رہا۔ وہ ۲۱ ماہ تک اپنی رخصت میں اضافہ کرتا رہا۔ حتیٰ کہ خاتمہ پر وہ اپنی فوج سے جو اس وقت ایک سو نم میں تھی آگلا۔ وہاں فوجی موضع پر اُس نے وہ مضمون لکھے۔ کہ جو آج تک علم ادب کا اعلیٰ نمونہ سمجھے جاتے ہیں۔ اس نے کراہول کے مصنف لکھا "وہ بہادر ہوشیار اور مسکارتھا۔ اُس نے جمہوریت کے جو اصول شروع شروع میں وضع کئے تھے۔ اپنی ذاتی ہوس جاہ و منصب پر قربان کر ڈالے۔ اس نے طاقت کا مزہ چاچ کر عنان حکومت اپنے ماتھے میں لینے کا تہیہ کر دیا۔"

ایک سو نم میں نیولین ایک فوجی دستہ کا کمانڈر تھا۔ وہاں گرو نو ارج کے شہر میں جو شورش پیدا ہوتی۔ وہ اس کی روک تھام کر کے امن قائم کر دیتا۔ وہ ستمبر ۱۸۸۵ء تک ایک سو نم میں مقیم رہا۔ یہاں اس نے والٹیر پلوٹوج سینر راو روسو کا سب سے عظیم مطالعہ کیا۔ شیلیا اکتوبر ۱۸۸۵ء میں وہ پھر رعایتی رخصت حاصل کر کے وطن گیا۔ گھر پہنچ کر اُس نے اپنی جو

طبیعت میں سکون نہ پایا اور وہ اپنے بھائی جوزف کے اصرار پر وہاں کی پولیس کی کلب کا ممبر ہو گیا۔ اس کا تیسرا بھائی لوسن بھی وہاں موجود تھا۔ اور ان سب کی دلی خواہش تھی کہ ان کا وطن عزیز فرانس کے پیچھے سے۔ ہائی پاکر آکر اسی کا جھنڈا بھر لے اور اس کے متینوں بھائی اسی جوڑ توڑ میں لگے۔ کہ ۳۰۔ نومبر ۱۷۹۲ء کو فرانس نے انہیں تمام اختیارات دے کر ان کے ممبروں کو پارلیمنٹ میں بیٹھنے کی اجازت دے دی اور تمام اور پیشہ ہرگز دیا کہ وہ تمام اصلاحات جو فرانس میں رائج ہیں سب سب کے لوگوں کو ان سے مستفید ہونے کا پورا پورا حق ہو گا۔ اس واقعہ کے بعد وہ فرانس کو وطن کی طرح عزیز سمجھنے لگا۔

رعائتی خصت کے انتظام پر وہ پھر مقام ایکسوئم متغیوں کا گیا۔ اس کے ساتھ اس کا بھائی لونی بونا پارٹ بھی تھا۔ نیپولین نے نہایت اہتمام سے اس کی تعلیم و تربیت کروائی تھی۔ اور اس کا خیال تھا کہ وہ نہایت ذکی اور فہم ہے۔ اس کے وسائل آمدنی نہایت محدود تھے۔ اس کے گھر سے غربت چھٹی تھی۔ اور اس کی زندگی نہایت غربانہ تھی۔ تاہم وہ اپنے بھائی کی محبت میں ہر شے بخشا تھا۔ اور ہر روز متواتر چند گھنٹہ مطالعہ میں مصروف رہتا۔ کچھ عرصہ کے بعد اس نے پولیس سائیس اور فن حرب کا مطالعہ شروع کیا۔ مچا لونی کے مطالعہ سے وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ ایک کمانڈر کے لئے یہ نہایت ضروری ہے کہ اس کی قوت اور اک اور قوت فیصد نہایت زبردست ہو۔ قطعی طور پر لازمی امر ہے کہ اس کے پیرو میں محبت کو بڑا جہل ہو جو حسب الوطنی کے جذبہ سے ہر شے ہوا و خویوں اور یکبیسوں کی تکالیف کا اندازہ کر سکے۔ بیرونی واقعات کا اثر اس کی طبیعت پر اس قدر گہرا ہو کہ اس کی محبت اور دلچسپی فرانس

## نپولین اعظم

سے بہت بڑی فوجی سب سے زیادہ تھی وہ پورا انگلینڈ ہو گیا۔ مگر بغیر وائسٹ کی بنا پر اس نے  
 ۱۸۰۱ء میں فوج سے علیحدگی اختیار کر لی۔ لیکن تھوڑے عرصہ کے بعد وہ پھر فوج  
 میں شامل ہو گیا۔ اس کے بہت سے دوستوں نے اسمبلی میں حلف و فاداری لینے سے انکار  
 کر دیا تھا۔ مگر نپولین نے ہم جیولائی سنہ کو حلف و فاداری اٹھایا۔ تاہم اس کا خیال تھا  
 کہ حکومت کو لوئیس سیزیم کو تخت پر نہ لایا جائے۔ اس کے خیالات  
 جمہوریت کے حق میں تھے۔ وہ دوستوں کی آئینی کلب کا ممبر تھا۔ اور اکثر کلب کے حق میں تقریریں  
 کرتا۔ جبکہ نتیجہ یہ ہوا کہ اسے "ویلاتیس" میں کلب کا اعزازی لائبریرین مقرر کیا گیا۔ . . . .  
 . . . . . ویلاتیس میں اس نے ایک معرکہ الاہ اصمونی لکھ کر ایک  
 گرائڈ رانعام حاصل کیا۔ اصمونی کا عنوان تھا کہ انسان کی اصلی خوشی کے لئے کون کون  
 سی چیزیں ضروری ہیں۔ اس نے لکھا :-

"سپارٹن اس لئے خوش تھے کہ ان کے پاس کثرت سے سونا اور اچھے کپڑے تھے  
 اور وہ ہمیشہ ایسے کام کرتے جو قابل تحسین ہوتے آدمی کو چاہیے کہ وہ قانون و قدرت کے اصول  
 کے مطابق اپنے دل گزارے۔"

فروری ۱۸۰۲ء میں فرانس نے ہالینڈ، انگلینڈ اور اسپین کی خلاف ورزیوں کا اعلان کیا۔ اس کے اپنے  
 آپ کو ایک عجیب مختص میں گرفتار کر لیا۔ نینوں سلطنتوں نے فرانس کے متعدد شہروں پر  
 حملہ کر کے فرانس کا ناطقہ بند کر دیا۔ اس حالت میں جمہوریت کی آنکھیں بونا پارٹ کی طرف لگی  
 ہوئی تھیں۔ اس نے فوجوں اور رسالوں کو اس طرح پرترتیب دیا کہ کشن اس کی تعریف

میں طلب اللساں ہو گئے۔ انہیں اطائی کے ایام اسکا تعارف جونٹ۔ مارمونٹ۔ مورین سچیت اور وکٹر سے ہوا جنہوں نے اسکی آئندہ زندگی میں وہ کارنامے انجام دیئے۔ کہ مشرق سے لیکر مغرب تک اسکا نام چمک اٹھا۔

۱۸۶۲ء مارچ ۱۷ء کو وہ اٹلی کی افواج کے ہیڈ کوارٹروں میں پہنچ گیا۔ یہاں اُس نے اٹلی پر حملہ کر نیکی تجاویز مرتب کیں۔ اسی اثنا میں اُس نے انگریزوں کو کارسیکا سے نکالنے کا عزم بالجزم کیا۔ لیکن اس میں اُسے کامیابی نہ ہوئی۔

۱۸۶۴ء کے موسم بہار میں اسکے نام پیرس سے احکام صادر ہوئے۔ کہ وہ لائونیدی پہنچ کر پیادہ فوجوں کی کمان اپنے ہاتھ میں لے اس نے صحت کی خرابی کی بنا پر غدر کیا۔ اور وہی پیرس پہنچ گیا۔ اسکے ہمراہ مارمونٹ جونٹ اور لوئی بونا پارٹ تھے۔ پیرس پہنچ کر اُس نے محسوس کیا کہ حکومت کے ارباب بہت دکشا و عیش و عشرت کے جلال میں پھنسے ہوئے ہیں۔ اس سے وہ نہایت برشتہ نماظر ہوا۔ اور اُس نے تہیہ کر لیا کہ وہ قسطنطنیہ پہنچ کر تنگ کے سلطان مظہر کی ملازمت حاصل کرنے کے بعد اس کے رسالوں کی از سر نو ترتیب و تنظیم کرے۔ مگر بعض وجوہ کی بنا پر اسے اپنا ارادہ ترک کرنا پڑا۔

۱۸۶۵ء میں اُس نے اٹلی کی مہم کا نیا نقشہ تیار کیا اور ڈاکٹروں سے اسے منظر اختیار دیکھا۔ انہیں ایام میں جب وہ نظم و نسق میں منہمک تھا۔ تو ایک فوجی افسر برار کی وساطت سے اسکا تعارف ایک ماہ نقابوہ جوزفین سے ہوا۔ جس کے ساتھ اسکی شادی ہوئی۔ ۱۸۶۶ء کو ہو گئی۔ مئی ۱۸۶۶ء کو وہ قائم اٹلی ہوا۔ اسکا انداز عیش و عشرت انتہائی درجہ پر تھا اور

جدائی کے صدرے کو وہ خاص طور پر محسوس کرتا تھا۔ لودھی کے پل پر جو اسے فتح حاصل ہوئی۔ اس نے اس کے دل میں یہ جذبہ پیدا کر دیا۔ کہ وہ محض انقلاب کا ایک کامیاب جزئی ہی نہ ہوگا بلکہ وہ کارہائے نمایاں کے لئے پیدا کیا گیا ہے۔ ہر اس اختلاف میں وہ کامیاب ہوا جو مرکزی حکومت کے ساتھ تعرض وجود میں آیا۔ فوج کی حالت یہ تھی۔ کہ ان کے جسم پر چھڑے بھی نہ تھے اس نے فتح کے بعد ان کو لباس فاخرہ میں ملبوس کر دیا۔ ڈاکٹروں کو عجیب و غریب تحائف بھیجے اور خالی نمزائے کو بھر پور کر دیا۔ الغرض ہم اجزوی <sup>۱۸۵۶</sup> کو "راولی" کی فتح کے بعد راتاً نے بھٹیہا ڈال دئے اور آسٹریین حکومت کا تعلق پٹا اٹلی سے خاتمہ ہو گیا۔ یہاں اتنی جگہ نہیں کہ تفصیل کے ساتھ ان مہمات کا ذکر کیا جائے۔ اور اس کی دل ملا دینے والی تقریریں جو وہ جملے سے پیشتر سچا ہیروں کے روبرو کرتا تھا۔ درج کیجائیں۔ اس کے فطرت سے شجاعت و اثیر ٹپکتا۔ وہ صاحب فرماست تھا۔ اس کے پہلو میں دل تھا۔ اور مستدرت نے اسے بہادری اور فیاضی خاص طور پر ودیعت کی تھی۔ ۱۵ مئی <sup>۱۸۵۶</sup> کو وہ میلان میں فاتحانہ داخل ہوا۔ اس نے زکیر اپنی حکومت کو بھیجا جس نے اس کے اقتدار کی ساکھ قائم کر دی۔ جب "ریگیو" اور میڈانائے آسٹریا کی سلطنت کی خلافت انقلاب پر پکایا۔ تو اس نے انہیں فوراً اپنی حفاظت میں لے لیا ان فتح و قیامت سے فارغ ہو کر نبیولین کو "رینٹات" کی کانگرس میں بطور سفیر بھیجا گیا۔ وہاں اس نے اپنے تدبیر کے وہ وہ جوہر دکھائے کہ پرانے مدبرانگشت بدندان رہ گئے۔ یہاں سے فارغ ہو کر جب وہ پیرس پہنچا تو رعایا اور حکومت نے اسے سراور آنکھوں پہ چٹایا۔ پھر وہ انگلستان کی خلافت "فوجوں" کا کم نڈر مقرر کیا گیا۔ فوری <sup>۱۸۵۶</sup> میں اس نے افواج کا سامانہ کیا اور

وہ اس نتیجہ پر پہنچا کہ تیاری محض مولیٰ اور ناکافی ہے۔ اس نے ایک خط ڈائرکٹروں کے نام ارسال کیا۔ جس میں تجویز کی کہ جرمنی کی شمال مغربی سرحد کو فتح کر کے انگلستان کی تجارت کا وسطیٰ یورپ سے قطع کر دیا جائے۔ یا مشرق پر حملہ کر کے انگریزوں کی بڑھتی ہوئی طاقت کو ہمیشہ کے لئے دبایا جائے۔ ڈائرکٹروں نے اس کی ادال لہذا تجویز کو ناپسند کر کے مؤخر الذکر تجویز سے اتفاق کیا اور حکم دیا کہ مشرق میں مصر پر حملہ کی تیاریاں کی جائیں۔ اس کے لئے روس پر اور جہازوں کی ضرورت تھی۔ نہایت انتہام کے ساتھ یہ امر اخفاٹے راز میں رکھا گیا حتیٰ کہ انگریز بھی اس خیال میں تھے کہ یہ برا آئرلینڈ یا نیپلز پر حملہ کرنے کے لئے تیار کیا جا رہا ہے۔ انگریزی جہاز بچہ روم کو خالی کر چکے تھے۔ نیپولین کو یہ بھی معلوم تھا کہ انگریزی بیڑہ میں دو دفعہ بغاوت برپا ہو چکی ہے۔ اس لئے مصر پر ہمہ کی تجویز نہایت عقلندانہ تھی :

۱۲ اپریل کو اس کے اور ڈائرکٹروں کے درمیان ایک سمجھوتہ ہوا جس کا لب لباب یہ تھا کہ مصر پر حملہ کر کے انگریزی مقبوضات پر قبضہ جہاں نہر سویز کو کاٹ ڈالا جائے تجویز کو اخفاٹے راز میں رکھنے کے لئے عام طور پر مشہور کیا گیا۔ کہ نیپولین اور اس کے بھائی کو فرانس سے علاوطن کیا جا رہا ہے۔ مگر حق یہ ہے کہ ڈائرکٹری اس کی قابلیت سے جتنے اور دڑتے تھے کہ یہ صاحب فرارست انسان کہیں سارے فرانس پر قبضہ نہ جمائے ۱۹ مئی کو بیڑے نے فکراٹھایا۔ متعدد جہاز اٹلی سے آئے۔ چودہ بیڑے جہاز تھے۔ ہتھیار جنگی جہاز اور تین سو باربروای کی کشتیاں تھیں۔ تین جہاز پر بیانیٹوں مابرسین فوج تھے اور اس کے علاوہ وہ لوگ جو مصر کی اقتصاد دی حالت کو اچھی طرح سمجھتے تھے فوجش

## نیپولین اعظم

قسمتی سے بڑا منسب سے بچ کر اسن واماں کے ساتھ مانڈا پہنچ گیا۔ اور اُس نے آنا  
 فائیا میں مانڈا پر قبضہ کر لیا۔ ایک ہفتہ کے قیام کے دوران میں نیپولین نے حکومت کو  
 بدلنے میں کمال کر دکھایا۔ اُس نے وارا لعاوم کا انصاف مقرر کیا۔ محکموں کا تغیر و تبدل  
 کیا۔ اور شہر کی خوبصورتی میں اضافہ کرنے کے لئے تجاویز کو عملی جامہ پہنانا شروع  
 کر دیا۔ ۱۴ جون کو پیرے نے پیرنگرا اٹھایا اور ایک دفعہ پھر "نس" سے اپنے آپ کو  
 بچانا ہوا۔ جولائی کو اسکندریہ پہنچ گیا۔ سلطان المعظم کو جو برائے نام مصر کا مالک سمجھا جاتا  
 تھا۔ اس مہم کی سرکردگی کے لئے تیار کیا گیا۔ انگریزوں نے اس بات سے خائف ہو کر  
 نیپولین سلطان ٹیپو سے ساز باز کر کے انگریزی اقتدار کو نقصان پہنچائے گا۔ ٹیپو پر حاوی کے  
 اسکی طاقت کا ہاشیہ کے لئے خائفہ کر دیا۔

نیپولین نے جولائی ۱۷۹۸ء میں اسکندریہ پر قبضہ کر لیا۔ اور پرسیہ کی  
 فتح سے وہ تمام مصر کا مالک بن گیا۔ لیکن نین کی فتح نیل سے اس کے تمام ارادے متزلزل  
 ہو گئے۔ نین نے از سر نو مانڈا پر قبضہ کر لیا۔ ترکی روسی بڑھنے کا روفرانسیسیوں سے چین  
 لیا۔ اور نیپولین کا یہ خواب کہ وہ ہندوستان اور قسطنطنیہ فتح کر لے گا۔ اسے پریشان نظر آنے لگا  
 اور فرانس میں پھر تغیر رونما ہو گیا۔ لوگ اڑیوں سے تلگ آگئے اسکے سوا کوئی آدمی نظر آتا تھا جو  
 گھریں میں قائم کرے حکومت کے ڈائریکٹروں میں کئی پارٹیاں بن چکی تھیں نیپولین کو بھی تمام خبریں پہنچ چکی تھیں  
 اس لئے اُسے مصر کی ہم چھوڑ کر واپس آنا پڑا۔ اس نے پیرس پہنچ کر حالات کا بغور عین مطالعہ کیا اور اس نتیجہ پہنچا کہ  
 پیرس کے امن کیلئے دونوں کونسلوں کو سینٹ کلرڈ میں منتقل کر دیا جائے اُسے پیرس اور اسکے حضاف میں سپاہیوں کو

## نیپولین اعظم

کریم نیکل پارک نے اس کی تعظیم کرتے ہوئے ”گومبر“ اور مولان کو جو دو مشہور سرغنہ تھے۔ زیرِ جرأت سے لیا۔ تاہم اگلے دن کو نسل کے اجلاس میں ایک کہرام مچ گیا۔ پانچویں نمبروں نے نیپولین کو خیلانِ بغاوت کا الزام مرتب کیا اور نیپولین کو اچھی طرح جھنجھوڑا اور قریب المرگ کر دیا۔ نیپولین کے بھائی ”لوئس“ نے جو کو نسل کا صدر تھا۔ اجلاس کو برخاست کر دیا اور خود سپاہیوں کے ساتھ موقع پا کر نکل گیا۔ دونوں بھائیوں نے فوج کو ترتیب دے کر کو نسل کے مائیندوں کو بزورِ شمشیر وہاں سے نکال دیا۔ سپرینس والوں نے اس خبر کو خوشی کے ساتھ سنا۔ کیونکہ ان کو یقین تھا کہ وہ صاحبِ اوراک انسان جس نے اتنی فتوحات حاصل کی ہیں۔ یقیناً اس قانم کر دے گا۔ میڈم بینہیڈ وزیرِ خارجہ کی بیوی رقمطراز ہے:

”لوگ نہایت خوش و خرم ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ انہوں نے مکمل آزادی حاصل کر لی ہے اور خانہ جنگی کا خطرہ ہمیشہ کے لئے ختم ہو گیا ہے۔“

الغرض اس کا رسوخ اور اقتدار ملک بھر میں اس درجہ بڑھا ہوا تھا کہ وہ پرانے آئین کا خاتمہ کر کے نومبر ۱۷۹۹ء کو فرانس کا پہلا کو نسل بن گیا۔ اور وہ ملک کا اصلی معنوں میں حکمران تھا۔ سنہ ۱۷۹۹ء کے موسمِ گرما میں اس نے آسٹریا کو ایسی شکست فاش دی کہ اس کا کچھ بچ گیا اور وہ عہد نامہ سنوویل پر دستخط کرنے پر مجبور ہو گیا۔ سنہ ۱۷۹۹ء میں روس نے انگلستان کے ساتھ معاہدہ کر لیا۔ سنہ ۱۷۹۹ء میں پھر انگلستان کے ساتھ ڈیڑھ لاکھ فوجی۔ دو سال تک نیپولین اس نگر میں رہا کہ انگلستان کو ایک ایسی ہزیمت دے جس سے اس کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ ہو جائے۔ سنہ ۱۷۹۹ء میں اس نے اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔ مگر اکتوبر ۱۷۹۹ء میں ڈیہانگ کی لڑائی



میں جو اسے شکست فاش ہوئی۔ اس سے انگلستان کو کچھنے کا خواب محض ایک مراب رہ گیا تھا۔ ۱۸۵۷ء کے اختتام پر وہ عہد نامہ سنوئل کا خاتمہ کر کے اٹلی کا بھی بادشاہ بن گیا۔ روس آسٹریا اور انگلستان نے اس کے خلاف اعلان جنگ کیا۔ لیکن اس نے روس اور آسٹریا کی فوج کو ایسی شکست دی کہ آسٹریا نے غیر مشروط اطاعت قبول کر لی۔ اگلے سال وہ جرمنی کو شکست دیکر برلن میں تختہ دار اٹھل ہوا۔ اور روس کی یہ فتح کر لی۔ اس کا اصل مقصد یہ تھا کہ وہ کسی طرح انگریزوں کو ایسی شکست دے کہ ان کا ہمیشہ کے لئے قلع قمع ہو جائے۔ اس نظریہ کو مد نظر رکھتے ہوئے اس نے اپنے تمام حلیفوں اور ان سلطنتوں کو جو اس کے ماتحت تھیں حکم دیا کہ وہ انگلستان سے کسی قسم کا تجارتی تعلق نہ رکھیں۔ پرتگال نے یہ حکمانے سے انکار کر دیا۔ اس نے پرتگال پر حملہ کر کے فتح کر لیا۔ ۱۸۵۷ء میں وہ سپین اس بنا پر لائن بیکار ہوئے۔ چند جہاز انگریزوں سے کیوں خریدے ہیں۔ اس بنا پر اس نے سپین پر فوج کشی کی۔ ۱۸۵۸ء اور ۱۸۵۹ء میں اس کے اقبال کا آفتاب نصف النہار پر تھا۔ وہ فرانس کا واحد مالک تھا اور ایک سا فر کو روم سے لیکر ہمبرگ تک اسی کا قبضہ و اقتدار نظر آتا تھا۔

جوزفین سے یہ محبت اور عشق نبیولین کو تھا۔ اس کو احاطہ شہر میں لانا ناممکن ہے۔ وہ اس وقت یورپ کا شہنشاہ تھا۔ بادشاہ اپنی جبین نیا کو اس کی دہلیز پر رگڑنا باعث افتخار سمجھتے۔ مگر جوزفین کے بطن کوئی اولاد نہ ہوئی۔ اور یہ فکر اسے دن رات کھلائے دیتا تھا۔ وہ بار بار ارادہ کرتا کہ جوزفین کو طلاق دیکر کہیں اور شادی کر کے شہنشاہ اس سے ناتہ کرے۔ اپنی خوش نصیبی سمجھتے۔ مگر جب اولاد پر جب زن غالب تھی۔ وہ ہمیشہ اس خیال کو

## نیپولین اعظم

ٹال دنیہ کیونکہ وہ جوزفین کا دل دکھانا کہ غلط تھا۔ وہ ایک زمانے تک ان نسل  
 نسلیوں سے اپنے دل کو مطمئن کرتا رہا۔ لیکن آخر کار وہ نہایت دن آپہنچا۔ یہ نومبر ۱۸۰۹ء  
 کا آخری دن تھا۔ کٹر، فوارہ دار شاہ شہنشاہ سیکیم کے دل کو دلگیر کرتی تھیں۔ وہ آسمان کی بظرف  
 دیکھتی اور آہ سرد کھینچ کر چیپ ہو رہتی تھی۔ وہ فونٹینلو میں مقیم تھے۔ یہاں رخصت ہو چکے تھے  
 اپنے زائر سے ہم سہرا کی تندہوائیں شروع ہو چکی تھیں جوزفین اپنے کمرہ میں تنہا بیٹھی زار  
 زار رو رہی تھی۔ نیپولین نے بھی تمام دن نہایت سکوت کے عالم میں گزارا تھا۔ وہ شام کے  
 وقت کھانے کی میز پر ایک دوسرے سے ملے اور خاموشی سے بیٹھ گئے۔ ان میں ایک دوسرے  
 سے بات کر چکی طاقت تک نہ تھی۔ دونوں کے دل میں محبت کے تلاطم اٹھ اٹھ کر بھڑک رہے  
 پیدا کر رہے تھے۔ ان میں اتنی بھی براداشت نہ تھی کہ ایک دوسرے کی طرف نظر اٹھا کر  
 دیکھ سکیں۔ قہم قہم کے کھانے آتے اور بغیر چپوٹے واپس کر دئے جاتے۔ دونوں کے  
 چہروں پر زردی طاری تھی جوزفین اس طرح بیٹھی تھی۔ گویا وہ رنگ مر مر کا ایک بت ہو۔  
 خدا خدا کر کے کھانے کے مراسم ختم ہوئے۔ ملازم رخصت ہوئے۔ نیپولین نے اٹھ کر  
 دروازہ بند کیا۔ وہ شہنشاہ جو بڑے سے بڑے خطرے سے مرعوب نہ ہوا تھا۔ ایک  
 طفل مکتب کی طرح کانپ اٹھا اس نے اسکا ہاتھ لیکر اپنے دل پر رکھ لیا اور بھرائی ہوئی  
 آواز میں کہا۔ جوزفین۔ پیاری جوزفین! تم جانتی ہو مجھے تم سے کتنی محبت ہے۔ میری زندگی  
 میں خوشی کے جو چند لمحے گزرتے ہیں۔ وہ تمہاری وجہ سے گزرے ہیں۔ میری تقدیر میری  
 قوت ارادہ سے زیادہ زبردست ہے۔ آہ میں وارث تاج و تخت کے لئے بیتول ہوں

اور فرانس کی محبت مجھے بے چین کر رہی ہے۔ جو زفرین غنشن کھا کر فرشتہ پر گر پڑی نیپولین نگہ آگیا اور مدد کے لئے چلا آیا۔ کونٹ پوما جلدی سے کمرے میں داخل ہوا۔ اور دونوں نے اسے اٹھا کر خواب گاہ میں پہنچا دیا۔ جب اسے کچھ ہوش آیا تو وہ بڑبڑا رہی تھی۔ آہ متہیں یہ ہرگز نہیں کرنا چاہیئے۔ تم مجھے قتل نہیں کرو گے۔

وہ تمام رات اسکی خواب گاہ کے گرد گھومتا رہا ہر گھنٹہ کے بعد اس کے کمرے میں داخل ہوتا۔ اور اسکی منیض کو محسوس کرتا۔ اسکی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آخر صبح دسمبر ۱۸۰۸ء کو محل "طلسمی" کے بلوان میں شاہی خاندان کے تمام افراد جمع ہوئے۔ سلطنت کے اکابر موجود تھے۔ وزراء و امراء مؤدب کھڑے تھے۔ چاروں طرف پریشانی چھائی ہوئی تھی۔ وہ اٹھا اور کانپتی ہوئی آواز میں خطاب کیا:-

"فرانس کی محبت اور رعایا کی خواہشات نے مجھے مجبور کر دیا ہے۔ کہ میرا بچہ میرے تخت کا وارث ہو۔ سال ہا سال تک میں اس امید میں رہا کہ شہنشاہ سیکیم کے بطن سے مجھے خدا ایک بچہ عنایت کر دے لیکن اب جب کہ میں چالیس سال کا ہوں میری امید ختم ہو چکی ہے۔ خدا جانتا ہے۔ کہ طلاق نے میرے دل پر کیا اثر کیا ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ میں اپنی پیاری جو زفرین کو قربانی کے طور پر بھینٹ چڑھا رہا ہوں۔ مگر جو کچھ میں کر رہا ہوں محسن فرانس کی محبت کے لئے کر رہا ہوں۔ میں نے زندگی کے بہترین پندرہ سال اس کے ساتھ گزارے ہیں۔ اور ان کی یاد میرے دل کو ہمیشہ گرم رکھے گی۔ وہ ہمیشہ شہنشاہ سیکیم کے لقب سے ملقب کیجا دے گی۔ پیر میں اس کے لئے ایک شاندار عمل ہو گیا کیا جاوے گا

## نیلپلین اعظم

اور تیس لاکھ روپیہ اسکی سالانہ جائگہ ہوگی۔

چوزہین کا نیتی ہوئی اٹھی۔ اور جواب میں کہا:-

”ہیں یہاں کوئی تقزیر کرنے کے لئے نہیں آئی ہوں۔ بلکہ اپنے پیار سے اور معزز مالک کی اجازت سے چند کلمات شکریہ کے ادا کرنا چاہتی ہوں۔ خدا جانتا ہے کہ معزز شہنشاہ کی محبت کا میرے دل میں ہمیشہ جذبہ رہا ہے۔ ان کی تحفوں نے تاج میرے سر پر رکھا تھا۔ اور آج ان ہی متبرک ہاتھوں نے اسے واپس لے لیا ہے۔ میری خوشی ان کی خوشی میں ہے۔ میرا سر تسلیم خم ہے۔ جو کچھ کیا جا رہا ہے۔ فرانس کی محبت کے لئے ہے۔ اور اس جدائی کے بعد بھی میری عقیدت حضور سے ایسی ہی رہے گی۔ میں خوب جانتی ہوں کہ اس بارہ میں شہنشاہ معظم کو ایک بڑی قربانی کرنی پڑی۔“

شہنشاہ میں نیلپلین کی شادی میری ہوئی۔ شہنشاہ آسٹریا کی دختر سے ہوئی۔ جسکے بطن سے ۱۸۸۱ء میں اسکا اکوتا بیٹا۔ فرانسس جوزف چارلس نیلپلین بونا پارٹ پیدا ہوا۔

۱۸۸۲ء میں ”فرار دوس“ سے جھگڑا ہوا جسکی بنا پر اس نے روس پر فوج کشی کی ”بڑی فوج“ پر اسے ایک عظیم نشان فخر حاصل ہوئی۔ اور اس نے ماسکو پہنچ کر لیا۔ لیکن روسیوں نے ماسکو کو محاصرہ کر دیا۔ اسے سووم سوو کی شدید پرفت باری کی وجہ سے واپس لوٹنا پڑا۔ راستہ میں اس کی فوج کا ایک بہت بڑا حصہ شدید سردی کی فز بڑا۔ سپن کی مہم بھی اس کے لئے تباہی کا باعث ہوئی جرمنوں نے بغاوت کی

اور آسٹریں اُن سے مل گئے۔ انگریزوں، جرمنوں اور آسٹریوں نے لیگ بیچنگ کے مقام پر  
اکتوبر ۱۹۱۳ء میں اسے شکست فاش دی۔ باوجود اس شکست کے اس کے عزائم میں کوئی تغیر نہ ہوا  
نہ ہوا۔ اور اگلے سال اس نے غنیمتوں کی شرائط صلح کو ٹھکرا دیا۔ لیکن اسکی عظیم الشان سلطنت  
کا خاتمہ ہو چکا تھا۔ سارچ ۱۹۱۸ء کو اتحادی قوتیں پیرس میں داخل ہوئے۔ اور اپریل ۱۹۱۹ء میں وہ  
تینتھ سے دست بردار ہو گیا۔ سارچ ۱۹۱۸ء کو وہ جزیرہ البانیہ بجگ گیا۔ اور وہاں اپنی حکومت  
قائم کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ فرانس کے لوگوں نے اس خبر کو نہایت مسرت سے سنا اور  
اسکے استقبال کے لئے آنکھیں بھجپا دیں۔ اُس نے ایک دفعہ پھر ترقی پسندی کی ٹھکان لی۔ مگر یہ آخر  
۱۹۱۸ء کو واپس لوٹ کے مقام پر اُسے شکست فاش ہوئی۔

باوجود اس ہزیمیت کے وہ نہایت شان اور استقامت کے ساتھ جزیرہ البانیہ میں مقیم  
نظارہ ہزاروں لوگ اسکے ایک اشارہ پر جان دینے کو تیار تھے۔ اسکے لائق اور قابل حساب  
اسکے گرو جمع تھے۔ فرانس کی محبت اس کے دل میں موج زن تھی۔ اسکی بھری اور بچہ پر  
میں مقیم تھے۔ بیشک اگر وہ چاہتا تو نہایت آسانی سے فوجوں کو سمیٹ کر غنیمت کی مدافعت  
کر سکتا تھا۔ مگر وہ یہ برداشت نہ کر سکا کہ فرانس میں مزید خون ریزی کی جائے۔ آخر اُس نے  
تنبیہ کر لیا۔ کہ وہ زندگی کے باقی ایام نہایت امن سے ایک امن پسند شہری کی طرح امریکیں  
گزارے گا۔ انگریزوں کے جہاز "بیلرفون" کے کپتان "لوی میٹ بیڈ" نے اسے یقین دلایا  
کہ اگر وہ تختہ جہاز پر آجائے تو وہ اُسے نہایت عزت و احترام کے ساتھ انگلستان پہنچا  
دیگا۔ جہاں اسکا نہایت عظیم الشان استقبال کیا جائے گا۔ اس خیال کو مد نظر رکھ کر وہ صاف

سمیت تختہ جہاز پر آ گیا۔ جہاز نے ننگر اٹھایا اور انگلستان کے قریب پہنچ کر ننگر اٹھاڑ ہوا۔ اُسے یہاں آ کر معلوم ہوا کہ اس کے ساتھ دھوکہ کیا گیا ہے۔ اسے جہاز سے اترنے کی اجازت نہ دی گئی۔ بدستور دوسرے جہاز اسکی نگرانی کے لئے متعین کر دیئے گئے۔ امیر البحر ”لارڈ کیتھ“ کا رویہ ناقابلِ برداشت تھا۔ حکومت نے فیصلہ کیا کہ اسے سینٹ ہلینا میں قید کر دیا جائے گا۔ وہ محض بطور ”زینل“ مخابرہ ہو گا۔ اس کے تمام مصاحب اس کے ساتھ نہ جانے پائیں گے۔ ایک مشہور مورخ ونگرینز پر سٹر نے لکھا تھا کہ ”یہ قید خلاف قانون و خلاف عقل اور بعید از انصاف ہے۔“

ایک دوسرے انگریز پر سٹر نے اسکی گواہی کے سن کی تعمیل کرنی چاہی۔ مگر لارڈ کیتھ خود چھپ گیا اور کیپٹن میٹ لئیڈ کو حکم دیا کہ وہ کسی صورت میں بھی سن کی تعمیل نہ کرنے دے۔ ۴۲۔ اپریل ۱۸۱۵ء کو نیپولین نے ایک خط بطور احتجاج لکھا۔

میں نہایت سچائی سے خدا اور انسانوں کے روبرو اس ظلم کی خلاف ورزی احتجاج کرتا ہوں جو مجھ پر روا رکھا گیا ہے۔ میں اس ظلم کی مذمت کرتا ہوں جس نے میری ذاتی آزادی سلب کر لی۔ اور میرے مقدس حقوق خصب کر لئے ہیں۔ میں اپنی مرضی سے تختہ ”سیل فون“ پر آیا تھا۔ میں قیدی نہ تھا۔ بلکہ میں انگلستان کا مہمان تھا۔ تختہ جہاز پر آنیکی وجہ کپتان کی تحریک تھی۔ جس نے مجھے یقین دلایا تھا کہ اسکے پاس میرے اور میرے صاحبوں کے استقبال کے لئے اسکی حکومت کی طرف سے احکام پہنچ چکے ہیں۔ اور اگر میری مرضی ہو تو وہ مجھے انگلستان بھیجے گا۔ میں نہایت صدق و صفا کیساتھ انگلستان کے قانون کی

## سید پرلین اعظم

حفاظت میں آگیا۔ اور جوں ہی کہ میں تختہ جہاں پر آگیا۔ میں انگریز لوگوں کی حفاظت میں تھی اس لئے اگر گورنمنٹ نے "بیلر فون" کے کپتان کو میرے استقبال کے لئے احکام دئے تھے۔ کہ مجھے اس طرح بچا کر لایا جائے تو یقیناً وہ اپنی عزت و ناموس کھو چکی ہے۔ اور اس نے اپنے جھنڈے کی توہین کی ہے۔

اگر یہ بیان لیا جائے تو بیشک انگریزوں کی شخصیت ان کی آزادی اور ان کی سچائی ہمیشہ کے لئے ختم ہو چکی ہے۔ اور وہ "بیلر فون" کی میزبانی میں ختم ہوئی ہے۔  
 تاریخ سے اپنی کتابوں وہ براہ کھینچی کہ ایک دن جس نے میں سال تک انگریزوں کا مقابلہ کیا اپنی مرضی سے انگریزوں کی پناہ میں آگیا۔ اس سے وہ زیادہ ان کی عزت و تکریم کا اور کیا ثبوت دے سکتا تھا۔ لیکن انگلستان نے اس کا کیا بدلہ دیا یہی کہ جب اس نے نیک نیتی سے اپنے تئیں ان کے حوالہ کر دیا تو اسے فریب کی بھینٹ چڑھا دیا گیا۔

اس کے باوجود اس کے صبر و استقلال اور داعی توازن میں فرق نہ آیا۔ ایک دن جب اُسے سینٹ ہلینا لے جا رہے تھے۔ تو اُس نے اپنی بیوی اور بچے کی تصویر کھلائے جانکی خواہش کا اظہار کیا۔ اسکی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ وہ کہنے لگا "میں نہیں سمجھ سکتا کہ ظلم مجھ سے کیوں بڑا گیا ہے؟ میری بیوی اور میرا بچہ مجھ سے کیوں جدا کئے گئے ہیں۔ اور آسائش جو ہر فرد کا حق ہے۔ مجھ سے کیوں سلب کی گئی ہے؟"

سینٹ ہلینا میں اسکی زندگی درس عبرت تھی۔ اسکی خوراک نہایت کمزور تھی اس کے بغل کی جانچ پڑتال کی جاتی تھی۔

## نبیو لعین اعظم

حال ہی میں جب پرنس آرمٹ ویلر سینٹر بلڈیا کے تو انہوں نے نبیو لعین اعظم کا مکان دیکھ کر کہا کہ بیشک وہ ایک بڑا انسان تھا جس کا واقعی توازن سبب ملینا جیسی جگہ پرست ہم باوجود بہت حسرت تنگی اور دولت کی زندگی بسر کرتا ہوا اسی سلسلہ کو فرانس پر زادی ابراہامی اور جوی کچ کی محبت کے غم سے لگتا ہوا۔ اس دار فانی سے چل بسا۔ اس کی خواہش تھی کہ اسے اس جگہ دفن کیا جائے۔ جہاں وہ اپنے تئیں کی موصی اس کے پہلو میں آکر گھیلیں اسکی محبوبہ قوم نے نہایت تڑکراؤ خشم کے ساتھ اسکی تجہیز و تکفین کی اور قوموں کو صاف طور پر بتلادیا کہ وہ اپنے محبوب بادشاہ کو اپنی زندگی کی ایک متاع عظیم سمجھتے ہیں۔

”سیون کی اہریں اٹھ اٹھ کر اسکے عظیم الشان مقبرہ میں اسکے معزز قدموں کو بوسہ دیتی ہیں اور کروڑوں زائرین برتھلیئم کے عقیقت کے پھول بچھا کر کرتے ہیں۔“

بیشک وہ ایک عظیم الشان سپاہی تھا۔ جسکی مثال دنیا کی آنکھوں نے بہت کم دیکھی ہے۔ وہ بطور تقنیہ کے ابلا لاکھ بار تک زندہ رہا۔ آج بھی اسکا کوئی بیوی فرانس جرنی اور اطالی کی راجہائی کر رہا ہے۔ اسکے پہلو میں ایک شریف دل تھا۔ وہ ورسو کی تھالیف محسوس کرتا اور ان کے مصائب پر رونا تھا۔

اسکی زندگی کا ہر باب قوموں کے لئے ایک کھلا ہوا سبق ہے کہ عزت خدا کے ہاتھ میں ہے۔ جبکو وہ پامتا ہے۔ معزز بنا دیتا اور جبکو چاہتا ہے ذلیل کر دیتا ہے۔





16-5-51

# غازی مصطفیٰ کمال پاشا

تغیرات کا نام دیا ہے۔ یہاں ایسے تغیرات ظہور پذیر ہوتے رہتے ہیں کہ ایک عام فہم آدمی ان کو سمجھ بھی نہیں سکتا، وہ انسان جو تغیرات پیدا کرتے ہیں۔ سب سے زیادہ باعثِ تغیرت و برکت ہوتے ہیں بنی نوع انسان کے لئے یہ ضروری ہے کہ ایسے انسان خواہ وہ کسی ملک و طاقت سے تعلق رکھتے ہوں۔ ان کے عظیم الشان کارناموں کی بناء پر ان کی قدر کرے اور ان کے تجزیوں سے فائدہ اٹھائے۔ اور دیکھے کہ ان کے بلند و معلوں کے سامنے آلام مضامین کے بادل کس طرح چھٹ گئے انہوں نے اپنی مساعی جمیلہ سے دنیا کو کیسے رشک ارم بنادیا۔ اور اپنی جان جو کہوں میں ڈال کر انہوں نے بنی نوع انسان پر کیا کیا احسان کئے۔ وہ دیکھے کہ میدانِ وفاس انکی شہر آشوب آبادی کی طرح چمکی وہ فخر مند ہوئے وہ مغلوب ہوئے وہ قید ہوئے وہ محبوس ہوئے۔ لیکن ان تمام باتوں کے باوجود انہوں نے صبر و استقلال کو ہاتھ سے نہ دیا۔ انہوں نے غلامی کی زنجیروں کو کاٹ ڈالا۔ جہالت کو دور کیا۔ ملک کے شیرازہ مند کو یکجا کیا جبکہ نتیجہ یہ نکلا۔ کہ بڑے بڑے تاجداروں نے انکا استقبال کیا اور مہذب دنیا انکا نام ادب و احترام سے لینے لگی۔ ایسی شخصیتوں کے پیدا ہونے کے لئے وقت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اگرچہ دنیا ہر وقت ایسے ناموروں کے لئے چشمِ براہ رہتی ہے۔

## غازی مصطفیٰ اکمال پاشا

ہزاروں سال ترگس اپنی بے نوری پر ہوتی ہے

بڑی شکل سے ہونے میں جہن میں رہا وہ در پیدا

انسان کا اپنا وجود عالم اصغر ہے۔ اسکی سستی میں بھی آئے دن گونا گوں تغیرات۔ و نما ہوتے رہتے ہیں۔ اور یہی وہ تغیرات ہیں جو شخصیتوں سے گذر کر قوموں کے عروج و زوال میں بڑی حیرانک و خیل ہوتے ہیں۔ بیسیوں صدی کے سب سے بڑے انسان کے متعلق ہم نے پہلی دفعہ سنا کہ وہ دنیا میں اُس نے کس طرح انتحادیوں کو شکست فاش دی۔ اسی انسان کے متعلق ہمیں بتلایا گیا کہ وہ راہزن ہے۔ ڈاکو ہے چر ہے۔ عورتوں کو قتل کرتا ہے۔ قافلوں کو لوٹ لیتا ہے۔ بچوں کو بیچ ڈالتا ہے۔ اس لئے واجب القتل ہے۔ اس کی اپنی قوم نے اسے چنانسی کی سزا سنو جب پھیرایا۔ اس کے سر کی قیمت تین لاکھ روپیہ مقرر ہوئی۔ لوگوں کے دلوں میں ہوس نے چکیاں لیں۔ کہ کبھی نہ کسی طرح تین لاکھ کا انعام حاصل کریں واقعات کو قرار نہیں۔ اسی انسان کی نسبت منظورے دنوں کے بعد ہمیں بتلایا گیا کہ وہ ہڈیک۔ ڈاکو نہیں۔ امن پسند ہے۔ راہزن نہیں۔ نیک تھا و سب سے چاہ نہیں عورتوں کی قتل نہ کرنا والا ہے۔ عیار نہیں روشن خیال ہے۔ جاہل نہیں۔ حب الوطنی کے جذبہ سے سرشار ہے۔ اور اس لئے واجب القتل نہیں۔

ارتقا کا نام دینا ہے۔ واقعات آسانی سے فراموش کئے جاسکتے ہیں۔ اسی انسان کو آج دنیا کا سب سے بڑا انسان کہا جاتا ہے۔ شہنشاہ مدبر۔ وزیر عالم۔ مؤرخ اور مصنف اس کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔ اسکی زندگی کے ہر واقعہ کی جستجو کرنا علم کی خدمت

## غازی مصطفیٰ اکمال پاشا

فقور کرتے ہیں۔ اسی الشان کو شہنشاہ جارج پنجم نے گیلی پولی کی تارنخ کی ایک گالی پیش کی اور مروت پر سونے کے حرفوں سے ذیل کی پیشکش کی۔

”دنیا کے سب سے بڑے کمانڈر فیاض دوست۔ شریف دشمن سرکار عالی غازی مصطفیٰ اکمال پاشا کے حضور میں ہم اپنی سچی دوستی کے ثبوت میں یہ کتا بہریتہ“ پیش کرتے ہیں۔“  
مصنفوں نے اسے سکندر اعظم اور نیپولین کے لقب سے ملقب کیا۔ مگر اس کے جواب میں غازی موصوف نے انہیں لکھا کہ اگر واقعی تم میری عزت کرنی چاہتے ہو تو مجھے صرف غازی مصطفیٰ اکمال پاشا آف ٹرکی کے نام سے منسوب کرو۔“

غیلم الشان ہتی ۱۲ مارچ ۱۸۸۱ء کو علی رضا کے ہاں پیدا ہوئی والدہ ماجدہ کا نام زبیرہ تھا۔ جو ۸۲ سال کی عمر میں راہی ملک بقا ہوئیں۔ والدین نے انکا نام مصطفیٰ رکھا۔ علی رضا یورپ کے رہنے والے رومی خاندان کے ایک فرد تھے۔ وہ سلونیکا میں محکمہ وصول کی ایک چھوٹی سی اسامی پر ملازم تھے۔ بعد میں انہوں نے استعفاء دیکر تجارت کی جانب رجوع کیا لیکن عمر نے وفات کی زبیرہ دنیا میں اکیلی رہ گئیں۔ بہن بھائی کی تعلیم کی ذمہ داری ان پر تھی۔ مگر اس عالی حوصلہ عورت نے صبر و اطمینان سے کام لیکر انکی اس طرح پرورش کی کہ آج دنیا ان کی سن تربیت کی واد دینے پر مجبور رہے۔  
مصطفیٰ کی عمر صرف پانچ سال کی تھی جب وہ یتیم ہو گئے۔ ان کے چچا نے جو سلونیکا کے قریب ایک گاؤں میں رہتے تھے۔ انکی کفالت منظور کر لی۔ وہ اپنے ہاں لے گئے۔ ایک باغ میں جو ان کے چچا کی ملکیت تھا۔ انہیں چلدار دھڑنوں پر سے جانور اڑانے کے

## غازی مصطفیٰ کمال پاشا

لئے مقرر کیا گیا لیکن کون جانتا تھا کہ قدرت اس شخصے بچے کو مشاق بنا رہی ہے۔ کہ ایک دن اسی طرح اُسے ٹوکی کی لاش سے ..... خوراک یا نو روں کو ڈالنا ہو گا۔ ان کے والد کا خیال تھا کہ مصطفیٰ کو شروع ہی سے اس طرز پر تعلیم دی جائے کہ انکی طبیعت ڈاکٹری کی طرف رجوع کرے۔ مگر قانون قدرت کی کسی کے بس کہ نہیں نیک بخت نہ یہ نہ و دنیاوی تعلیم شروع کرانے سے پہلے آپہن آتے ہیں وہی تعلیم کے لئے ایک مدرسہ میں جو مسجد سے ملتی تھا۔ داخل کرادیا۔ جب انکا سن آٹھ سال کا ہوا تو انہیں خانہ کے ہاں سلوینیک کے ایک مکتب میں داخل کرادیا۔

ہو نہ ہا۔ بروا کے چکنے چکنے پات رٹکی جمہوریت کے پہلے صدر کے پہلے استاد نے صاف صاف کہہ دیا کہ ایسا ہو نہ ہا۔ اور وہیں لڑکا اُس نے غریب نہیں دیکھا تعلیم جاری رہی اور انٹرنس کا امتحان امتیازی خصوصیت کے ساتھ اول درجہ میں پاس کیا اور پھر اپنی والدہ کے نظم کے بغیر انہوں نے جوئیٹری کالج کے داخلہ کا امتحان سے دیا۔ جہیں وہ کامیاب ہو گئے۔ یہ عجیب بات ہے کہ اس ہو نہ ہا۔ نے اپنے زندگی کی شاہراہ بغیر کسی کے مشورے کے اختیار کی۔ مٹری کالج میں وہ دن دفنی اور رات چوکنی ترقی کو سن گئے۔ وہ بہت جلد کالج میں مشہور ہو گئے۔ ان کے گھر پر دفنیر سونو فوج میں کپتان کے عہدے پر مقرر تھے۔ ان کی نسبت کہا کہ انکو ریاضی میں اس قدر دخل ہے کہ وہ دیگر پروفیسر نہیں مصطفیٰ کمال کو عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اور انکی ثابت پر حیران ہوتے ہیں۔ پروفیسر مذکور کا خیال تھا کہ یہ شخص دنیا میں کمال حاصل کرے گا۔ اس

## مصطفیٰ کمال پاشا

اس کا نام مصطفیٰ کمال ہونا چاہیئے۔ اس دن سے وہ مصطفیٰ کمال کے نام سے مشہور ہو گئے۔ ان کے شاندار چال چلن کی وجہ سے لڑکے اور بزرگ دونوں کی تعظیم کرتے تھے ان کا سن صرف سترو سال کا تھا۔ جب وہ کالج میں ہسٹوڈنٹ پرفیسر مقرر کر دیئے گئے۔ طالب علمی کے زمانہ میں جرمن، فارسی، عربی، انگریزی اور فرانسیسی زبانوں میں انہیں خاصی دستگاہ تھی۔ جب انہوں نے وائیسر اور ریسرچ کی کتابیں پڑھیں۔ تو ان کے دل میں قومی درد پیدا ہوا۔ وہ اپنے ہمنام ملک الشعراء قومی شاعر کا کلام پڑھتے ہی چونک اُٹھے۔ ان کے دل میں ویسا ہی قومی جذبہ پیدا ہوا۔ جیسا کہ مشہور جبریل نلین کو ٹرافالگر کی لڑائی میں ہوا تھا۔ وہ محسوس کرنے لگے۔ کہ ان کی مادر وطن تباہ ہو رہی ہے۔ مگر بحیثیت طالب علم انہوں نے کوئی ایسا مظاہرہ نہ کیا جس سے ان کے چال چلن پر کوئی حرف آتا۔ وہ ملٹری کالج کے امتحان میں اول رہے۔ اور ان کو اعلیٰ تعلیم کے لئے انتخاب کر کے جنگی کالج قسطنطنیہ بھیج دیا گیا۔ اعلیٰ تعلیم سے فراغت حاصل کرنے کے بعد جب ان کا سن بیس سال کا ہوا تو وہ فوج میں بطور لفٹیننٹ مقرر ہو گئے۔ وہاں بھی ان کی جوشیلی طبیعت کو سکون نہ ہوا۔ وہ قومی بربادیوں سے جلتے۔ وہ محسوس کرتے۔ کہ پادشاہ وقت محض روپیہ کی ہوس میں قوم کو برباد کر رہا ہے۔ وہ حکومت کے خلاف تقریریں کرتے۔ اور کہتے "ملک کو بے جا طور پر فروخت کیا جا رہا ہے۔ قوم تباہ ہو رہی ہے۔ رشوت ستانی کا بازار گرم ہے۔ ترک برباد ہو رہے ہیں۔ ہمارا ملک دن بدن کم ہو رہا ہے۔ اور تمام خرابیاں باب غلی کی وجہ سے ہیں۔ جو بحیثیت خلیفۃ المسلمین باعث تعلیم و تکریم ہیں؟

فوج کا کمانڈر جس میں وہ متین تھے۔ ایک بوڑھا تجربہ کار کرنیل تھا۔ وہ کہتا تھا۔ ”یہ نوجوان قومی جذبہ سے سرشار اور شیدائی وطن ہے۔“ وہ ان کی ذہانت اور قابلیت کی داد دیتا۔ اور ہمیشہ ان کی تقریروں کو تھامل عارفانہ سے فطرانہ کر دیتا۔ مگر خفیہ پولیس نے پلے در پلے روپوش کرنا شروع کیں۔ اور مصطفیٰ کمال ۱۹۰۵ء کو گرفتار ہو کر ایک تحقیقاتی کمشن کے روپر دمقام یلدریم پیش کئے گئے۔

انہوں نے کمشن کے روپر ویسا پڑجوش بیان دیا۔ کہ ان کی رہائی کا حکم صادر کر دیا۔ وہ بطور قائلیت اور جذبہ سے اس قدر متاثر ہوئے۔ کہ ان کی رہائی کا حکم صادر کر دیا۔ وہ بطور کپتان کے ایک جینٹ میں جو دمشق میں تھی متعین کئے گئے۔ یہ ایک قسم کی جلا وطنی تھی۔ اور وہ ایسی چالوں کو خوب سمجھتے تھے۔ وہاں بھی انہوں نے اپنا انقلابی پروگرام جاری رکھا۔ ایک انجمن ”مادر وطن“ کے نام سے قائم کی۔ انجمن کا مقصد ملک میں حسب الوطنی کے خیالات کی اشاعت تھا۔ اور چند مہینوں کے اندر اندر اس کی شاخیں بیروت، یافا، یروشلم، بصرہ اور بغداد میں قائم ہو گئیں۔ چونکہ شام سے قسطنطنیہ کا فاصلہ بہت دور تھا۔ اس لئے وہ نہایت بیباکی سے اپنے مشن کا پرچار کرنے لگے۔ ان کو یقین تھا۔ کہ حکومت عثمانیہ ختم ہو چکی ہے۔ اور اقتصادی طور پر جان بلب ہے۔ ۱۹۱۹ء میں انہوں نے ایک موقع پر کہا تھا۔ ”سلطنت عثمانیہ سلطان اور خلافت محض بے کار لفظ ہیں“

ومشرق ہیں انہیں اور ان کے مشن کو کافی فروغ حاصل ہوا۔ جب وہ جان چکے۔ کہ شام میں ان کے قدم اچھی طرح جم گئے ہیں۔ اور ان کی اشاعت و تبلیغ کا گہرا اثر ہو چکا ہے۔ تو

## مصطفیٰ کمال پاشا

انہوں نے جنرل شکری پاشا کی وساطت سے اپنا تبادلہ مقصدیہ کرالیا۔ جو انقلابی پارٹی کا سرکردہ تھا۔ یہاں پہنچ کر انہوں نے چھ ماہ کی رخصت لے لی۔ اور پراپگنڈا کے لئے عازم مصر ہوئے۔ مصر میں انہوں نے جابجا مرکز قائم کر دیئے۔ اور اس عزم میں لوگوں کے دلوں میں وہ آگ لگا دی۔ جو پھر بجھ نہ سکی۔

حکومت کو ان کی سازشوں کا پتہ چل گیا۔ ان کی حراست کا وارنٹ جاری ہوا۔ اور اگر جمال پاشا ان کو گرفتار کر لیتے۔ تو آج ترکی کی تاریخ بالکل مختلف ہوتی۔ برعکس اس کے جمال پاشا نے کمال پاشا کو اپنے ہاں مدعو کیا۔ تمام حالات سے آگاہ کیا۔ اور کہا۔ کہ میں وارنٹ کی تعمیل میں تیرا وہ سے زیادہ ۸۰ گھنٹہ کا توقف کر سکتا ہوں جمال پاشا نے کمال پاشا کو بھانک جانے کی تمام سہولتیں بہم پہنچا دیں۔ وہ بھیس بدل کر یاد کی جانب نکل گئے۔ اور وہاں سے اپنے دوست احمد بیگ کی مدد سے گافہ پہنچ گئے۔ وہ ان لق و دق صحرانوں میں ایک عرصہ تک گھومتے رہے۔ حتیٰ کہ عقبہ میں بغاوت برپا ہو گئی۔ اور حکومت نے مجبور ہو کر ان کے عفو کا پروانہ جاری کر دیا۔ ان کا دمشق میں بطور ایجنٹ تعین کیا گیا۔ اب وہ خوب جان چکے تھے۔ کہ ملک کو کس طرح تیار کیا جاتا ہے۔ ان کی کوششیں بار آور ہوئیں۔ جن کا نتیجہ یہ ہوا۔ کہ ۱۹۱۷ء میں سلیمان اعظم کو معزول کر کے سلونیکا میں نظربند کیا گیا۔

یہ وہ وقت تھا۔ جب ان کے افسرانہ تدبیر اور سپاہیانہ عقلندی کی شہرت تمام یورپ میں پھیل چکی تھی۔ اور یورپ کے اکثر اخبارات نے ان پر انتہائی مقالے لکھے تھے۔ ترکی



میں وہ مسئلہ طور پر ایک بہت بڑے راہبر خیال کے بنائے گئے۔ وہ جب زلیم کاریں سفر کرتے تو لوگوں کو تلقین کرتے۔ وہ کہتے "انسان کی بڑائی اس کی آزادی میں ہے۔ انسان کو چلبھیئے۔ کہ کسی کی خوشامد نہ کرے کسی کو دھوکا نہ دے۔ اور کبھی مطلب برادری کے لئے مذہب کو آلودہ کار نہ بنائے۔" سلطان کی معزوفی کے بعد مصطفیٰ کمال نے از سر نو فوج کی طرف توجہ مبذول کی۔ جو لیس سینئر ترکی طرح انہیں اس امر کا احساس تھا۔ کہ وہ صرف فوج کے ذریعہ اپنے مشن کی تکمیل کر سکتے ہیں۔ ۱۹۱۰ء میں انہیں فوجی نمائندے کی حیثیت سے پیرس بھیجا گیا۔ وہاں ہی انہیں رائے ملٹری کالج کا پرنسپل بنایا گیا۔ یہ وہ عہدہ تھا۔ جو تمام ترکی میں بغیر استخسان دیکھا جاتا تھا۔ ۱۹۱۲ء میں جب اٹلی نے طرابلس الغرب پر حملہ کیا۔ تو تمام قوم کی نظریں ان پر لگی ہوئی تھیں۔ اور یہ عام خیال تھا۔ کہ اس بلائے آسمانی سے صرف مصطفیٰ کمال ہی نجات دلا سکتے ہیں۔ مصر غیر جانبدار تھا۔ اس لئے ان کو وہاں سے گزرنے کی اجازت نہ ملی۔ مگر وہ بھییں بدل کر مصر سے نکل گئے۔ مسٹرائی۔ ایچ وارنٹھم اپنی کتاب کمال پاشا میں رقمطراز ہیں۔ کہ "وہ مصر میں پکڑے گئے۔ مگر جب وہ مصری پولیس افسر کے روبرو پیش کئے گئے۔ تو شجاعت۔ دلیری اور دوستی کی بنا پر رہا کر دیئے گئے۔" کمال پاشا نے اٹلی کے مقابلہ میں مردانگی اور شجاعت کے وہ جوہر دکھائے۔ کہ بڑے بڑے تجربہ کار جرنیل انگشت بدندان رہ گئے۔ اٹلی والوں کو کیا معلوم تھا۔ کہ ان کو پے درپے شکستیں ایک ایسے شخص کی وجہ سے ہو رہی ہیں۔ جو آئندہ بیس سال کے اندر دنیا میں یکتا ہو گا۔

ان دنوں ذریعہ اعظم کا خیال تھا۔ کہ فوج کی ترتیب و تنظیم برمن افسروں کی زیر نگرانی

## مصطفیٰ کمال پاشا

کرائی جائے۔ مصطفیٰ کمال کو اس سے قطعی اتفاق نہ تھا۔ وہ کہتے تھے کہ اس سے بڑھ دلی اور بے وقوفی شکی ہے۔ بڑھ دلی اس لئے کہ ترکوں کو اپنے آدمیوں کی قابلیت پر اعتبار نہیں۔ اور بے وقوفی اس لئے کہ ہماری کمزوریوں اور خامیوں کا پتہ دوسری قوموں کو لگ جائیگا۔ انہوں نے وزیر اعظم کی تجویز کے خلاف عقلے لکھے۔ مگر اس کا نتیجہ ہوا کہ ان کو دور دراز علاقہ صوفیہ میں تبدیل کر دیا گیا۔ تاکہ ہمیشہ کے لئے ان کے لبوں پر ہر سکوت لگ جائے۔

ان کی دُور بین نگاہ نے بھانپ لیا۔ کہ وسطی یورپ کی طائیتیں جنگ عظیم کی تیاری میں مصروف ہیں۔

انہوں نے دیکھا۔ کہ جرمنی کا اثرِ ٹرکی میں بہت زیادہ ہے۔ وہ بے باک دہل کہتے۔ کہ اگر جرمنی نے جنگ عظیم میں فتح پائی۔ تو وہ ٹرکی کو اپنا خوشہ چین سمجھ لے گا۔ ٹرکی کی حیثیت غلامانہ ہوگی۔ اگر جرمنی کو شکست ہوئی۔ تو ٹرکی پس جلے گا۔

جہے پردوں میں پنہاں حشیم بنیادیکھ لیتی ہے  
زمانے کی طبیعت کا تقاضا دیکھ لیتی ہے

مصطفیٰ کمال نے ہر ممکن کوشش کی کہ ٹرکی اس آگ میں نہ کوڑے۔ مگر طوطی کی آواز نے نفاذ خانے میں کون سُنتا تھا۔ ان کی کوششیں رائیگان گئیں۔ اور ٹرکی نے بھی اتحادیوں کے خلاف جنگ کا اعلان کر دیا۔

اعلانِ جنگ کے بعد حکومت کی یہ موشِ رہی کہ ان کو میدانِ کارزار میں بھیجا جائے۔ اس سے ان کا جی کڑھتا۔ وہ محسوس کرتے۔ کہ ملک و ملت کی خدمت نہ کرنے

میں وہ ایک گناہ عظیم کے مرتکب ہو رہے ہیں۔ انہوں نے تنگ آکر وزیر اعظم کو خط لکھا جس کا مفہوم یہ تھا: ”کیا مجھے اس قابل نہیں سمجھا جاتا کہ میں ملک کی آزادی پر قرار دے سکوں۔ میں حصّہ لے سکوں۔“ قسطنطنیہ میں رقابت کا بازار گرم تھا۔ انہیں کوئی جواب نہ ملا۔ مگر جب ۲ جنوری ۱۹۱۵ء کو صلیبیوں کو شکست فاش ہوئی۔ تو سوائے اس کے کوئی چارہ نہ تھا۔ کہ اس ناخداؤ قوم کی ذوقی کشتی کے بچانے کے لئے بلایا جائے۔ انہیں ڈویشمل کمانڈر مقرر کیا گیا۔ انہوں نے اس تندہی سے قوم کی ڈوگماتی کشتی کو سہارا دیا۔ کہ وہ صدمات سچ نکلی۔ سرکاری خطوط میں ان کا تذکرہ ہوا۔ اخبارات نے ان پر اتنا توجہ دیا۔ کہ اتحادی فوجوں میں ان کا چرچا ہونے لگا قیصر ولیم نے انہیں مبارک باد کے خطوط لکھے۔ جنگ کا نقشہ بدل گیا۔ اور انتخاب دیوں کو بھی داؤد شجاعت دینی پڑی۔

جرمن جرینل ہانگ کیننگ اپنی کتاب ”اکمال پاشا“ میں لکھتے ہیں: ”اکر اکمال پاشا کی قابلیت کا انسان ٹرکی میں ایک اور ہوتا۔ تو میں بلا خوف تردید کہہ سکتا ہوں۔ کہ ٹرکی کا قبضہ تمام دنیا پر ہو جاتا۔“

جب اتحادیوں نے درہ دانیال پر حملہ کیا۔ تو مصطفیٰ اکمال کے سپرد وہاں کی کمان کی گئی۔ گیلی پولی کی تاریخ کے اوراق ان کی فیاضیوں سے بھرے ہوئے ہیں۔ اور اختصار کے ساتھ ہی بیان کرنے کے لئے ایک دفتر درکار ہے۔ دی آنریبل کرٹل آئسٹری ہربرٹ ٹائیٹن ہے۔ ”ایک دفعہ پچاس ہزار فوج ہسپتال کے جہازوں میں درہ دانیال میں پہنچائی

## مصطفیٰ کمال پاشا

جاسوسی جہازوں پر ہسپتال کا چھریا لہرا رہا تھا۔ کہ غنیمت جہازوں کو تباہ نہ کرے جہازوں میں کچھ زخمی اور بیمار بھی تھے۔ بین الاقوامی قانون کے ماتحت ہسپتال پر گولہ باری کرنا جرم ہے۔ کمال پاشا کے جاسوسوں کو اس کا پتہ چل گیا۔ انہوں نے کمال پاشا کو مطلع کیا مگر اس نے شریعت انفس انسان نے ان کو تباہ نہیں کیا۔ حالانکہ اگر وہ چاہتے۔ تو یہ چشم زدن کا کام تھا۔ انہوں نے لاسکی کے ذریعہ پیغام بھیجا۔ کہ یہ شرافت نہیں ہے۔ کہ زخمیوں اور بیماروں کی آٹھ مایاں سپاہیوں کو میدان کارزار میں لایا جائے۔ ہم اس جہاز پر گولہ باری کرنا گناہ سمجھتے ہیں۔ جس پر ہسپتال کا پھر ریالہرا رہا ہو۔ اس لئے بہتر ہے۔ کہ ان جہازوں کو واپس لے جاؤ۔ جنگ کے دوران ہی میں انہیں بہادر اور شریف دشمن کا خطاب دیا گیا کہ ٹیل موصول نے ۱۹۲۱ء میں ہوس آفٹ کا مندریں ان کے متعلق کہا۔ کمال پاشا کو میں نے بچشم خرد ایک سپاہی کی نیت میں کام کرتے دیکھا ہے۔ ان کا اخلاق اس قدر اعلیٰ و ارفع ہے۔ کہ مجھے وہ ایک ولی معلوم ہوتے ہیں۔ میں نے انہیں سپاہیوں کی تہنیز و تکفین میں مشغول دیکھا۔ ایک معمولی سپاہی کی طرح وہ بذات خود قبریں کھودتے۔ مردوں کو نہلاتے۔ زخمیوں کی ہریم چلی کرتے۔ دفن میں پلاتے۔ راتوں جاگتے۔ اور صبح کو بطور کمانیر کے ایسے مشغول ہوتے۔ گویا وہ لوہے کے بنے ہوئے ہیں۔

جنرل ٹاؤنشینڈ نے جو کرنل ہربرٹ کے ہمراہ قضا العمارہ میں گرفتار ہوئے تھے۔ ان کی تقریرات میں ایک کتاب لکھی ہے جس میں کمال پاشا کی فیاضی، شرافت، شجاعت اور بہادری کے وہ واقعات بیان کئے ہیں۔ کہ پڑھنے والوں کے منہ سے بے اختیار ان کی تقریرات نکل

جاتی ہے۔

۱۹۱۶ء میں ٹرکی فوج میں ٹائیٹانڈ، طاعون اور قحط اس شدت سے برپا ہوا کہ لوگ وحشت زدہ ہو گئے۔ مگر اس بہادر اور نیک ہمدانہ انسان کے پختہ ارادوں میں تزلزل نہ آیا۔ اور اس ہوشیاری سے کام لیا کہ تین مہینہ کے اندر دبا پر پورا قبضہ پالیا۔

لڑائی کے دوران میں وہ شہزادہ ولیعہد وحید الدین کے ہمراہ قیصر ولیم سے ملنے کے لئے مغربی محاذ جنگ پر پہنچے۔ وہاں ان کی قیصر اور ہند برگ اور لوڈن وارث اور دیگر مشہور، و معروف جرنیلوں سے ملاقاتیں ہوئیں۔ انہوں نے ایک ہی نظر میں پہچان لیا کہ مصطفیٰ کمال کس دل و دماغ کا انسان ہے۔ کمال نے بغیر خوف و خطر کہہ دیا کہ لڑائی کے متعدد محاذ قائم کرنا سراسر غلطی ہے۔ اور اگر ان سب کو چھوڑ کر صرف ایک محاذ پر زور نہ ڈالا گیا۔ تو انجام بخیر نہ ہوگا۔ مصطفیٰ کمال کا تعارف قیصر ولیم سے کرایا گیا۔ تو انہوں نے از روئے استعجاب دریافت کیا۔ ”کیا آپ وہی کمال پاشا نہیں جنہوں نے انتقراۃ عظیم الشان فتح حاصل کی تھی؟“ آپ نے آنکھیں میچ کر کے فرمایا۔ ”ہاں میری ہی قسمت میں اس فتح کی سرفرازی لکھی تھی۔“

انشائے ملاقات میں ہندن برگ نے ترکوں کے خلاف شکایت کی کہ وہ ارمنوں کے ساتھ سختی سے پیش آتے ہیں۔ آپ نے بے ہاکی سے جواب دیا کہ کیا آپ بھی اس پر اپگنڈے سے متاثر ہو گئے ہیں۔ جو ارمنوں نے ہمارے خلاف کر رکھا ہے۔ انہوں نے واقعات کی اس طور پر تردید کی کہ ہندن برگ قائل ہو گئے۔ اور عذر تقصیر چاہا۔ انہوں نے کہا۔ مجھے افسوس ہے کہ غلط واقعات مجھ تک پہنچائے گئے تھے۔“

## مصطفیٰ کمال پاشا

۱۹۱۵ء میں وہ تمام صیغی افواج کے سپہ سالار مقرر کئے گئے۔ ان ایام میں انہیں اس قدر کام کرنا پڑتا تھا کہ وہ دن رات میں پانچ گھنٹہ بھی مشغل سے آرام کرتے تھے۔ ۲۰ اگست ۱۹۱۵ء کو انہوں نے لارڈ لائسن بی کو شکست دے کر پھر دمشق پر قبضہ کر لیا۔ انہوں نے سعادت کہ وہاں کھڑی کئے ڈھنگ اچھے نہیں ہیں۔ اب بھی وقت ہے کہ حلب سے فوجوں کو واپس بلا لیا جائے۔ اور ایک محاذ پر زور ڈالا جائے۔ گراہل بست دکشا کو ان کی رائے سے اتفاق نہ ہوا۔

بیان کیا جاتا ہے کہ حلب میں کرنل بی۔ ای لارنس نے کمال پاشا کو گرفتار کر لیا مگر کرنل لارنس ان کے بہت مداح تھے۔ تمام رات ان کی باتوں میں گزر گئی۔ کرنل لارنس ان کی باتوں میں ایسے محو ہوئے کہ صبح کے وقت مصطفیٰ کمال صاف قید سے نکل کر اپنے لشکر میں جا ملے۔ اور کرنل لارنس کو خبر تک نہ ہوئی۔

آخر وہی ہوا جس کا کمال کو خطرہ تھا۔ جلیقوں کو پہلے در پہلے شکستیں ہوئیں۔ عارضی صلح پر دستخط کئے گئے۔ مگر کمال پاشا کو پریذیڈنٹ ولسن کے چودہ نکات پر قطعی اعتبار نہ تھا۔ وہ ان نکات کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے۔ اور کہتے۔ کہ ولسن کی آنکھوں میں دھول ڈالی گئی ہے۔ انہوں نے سلطان اعظم کو تارویا۔ کہ کوئی ایسی شرط نہ مانی جائے۔ جو ترکوں کے لئے باعث تذلیل ہو۔ اگر ان کی بات پر عمل نہ کیا گیا۔ تو وہ اکیلے اپنی جان پر کھیل جائیں گے۔ مگر ترکوں کے نام پر حرف نہ آنے دیں گے۔ وہ محسوس کرتے۔ کہ اتحادی ترکوں کو کچلنا چاہتے ہیں۔ اور سب سے ہتھکڑی ترکوں کے لئے پیش کی جائیں گی۔

واقعات نے ثابت کر دیا۔ کہ ان کا اندیشہ بے جا نہیں تھا۔ اذ روئے شرائط جب انگریزی

## صحفی کمال پاشا

فوجوں نے اسکا کندرو نہ پر قبضہ کرنا چاہا۔ تو کمال نے بڑوڑنگم بقا بکر کیا۔ اور ان کے وہاں قدم نہ  
 جھنے دیئے۔ ترکی حکومت نے انہیں خط لکھے پیغام بھیجے۔ کہ وہ انگریزی قبضہ کے سزا جسم نہ  
 ہوں۔ انگریز وہاں عارضی طور پر تسلط جمانا چاہتے ہیں۔ قسطنطنیہ اور اوتاماں میں جہاں کمال پاشا  
 مقیم تھے۔ ان دنوں کازسلسلہ ویرنگ جاری رہا۔ وزیر اعظم نے کہا: "تم" امنیت کی پالیسی کے  
 خلاف کام کر رہے ہو اس لئے تم باغی ہو۔ مگر مصطفیٰ اکمال نے نہایت اطمینان سے جواب دیا۔  
 مجھے تاریخ میں کوئی ایسی مثال نہیں ملتی جہاں کسی قوم نے عارضی قبضہ کر کے ملک کو واپس  
 دے دیا ہو۔ میں مجبور ہوں۔ جب تک میری جان میں جان ہے میں ایک اونچ زمین پر کسی  
 کا عارضی قبضہ بھی نہ ہونے دوں گا۔

جب دھمکیوں سے کام نہ نکلا۔ تو منت سماجت کی گئی۔ طبع نفسانی دیا گیا۔ کردہ وڑوں  
 پونڈ پیش کئے گئے۔ مگر اس راستہ انسان پر کوئی اثر نہ ہوا۔ اور وہ اپنی جان جو کھوں میں ڈال  
 کر اپنی ہٹ پر قائم رہا۔

جب اسکا کندرو نہ پر قبضہ نہ ہو سکا۔ تو اتحادی فوجیں واصل پر قبضہ جمانے کے لئے آگے  
 بڑھیں۔ کمال وہاں پہنچے اور کچھ مزاحم ہوئے۔ وہ کہتے تھے کہ صرف ترکوں کے لئے ہے انہوں  
 نے اس مستعدی سے کام کیا۔ کہ وہاں کسی کی بھی ایک نہ چھینے دی۔ وہ کہتے: "عارضی شرائط  
 میں کوئی ایسی شرط نہیں جس کی رُود سے اتحادی ترکی کے علاقوں پر عارضی قبضہ کر لیں مگر کوئی  
 ایسا معاہدہ ہے۔ تو مجھے دکھایا جائے۔ میں ہر خطرہ کے لئے تیار ہوں۔ میری زندگی قوم کی  
 زندگی ہے۔ یہ زندگی چند روزہ ہے۔ جو میرے پاس بطور امانت ہے۔ میں کبھی اس میں خیانت

## مسطحہ کمال پاشا

نہیں کو نہ نکلا۔

عزت پاشا اتحادیوں کے زیر اثر تھے۔ اور نام کے بہ عظم۔ جب ان کی ایک بھیلی۔  
تو مجبوراً انہیں استعفیٰ دینا پڑا۔ توفیق پاشا ان کے جانشین مقرر ہوئے۔ کمال پاشا موصل  
کی مضبوطی کے بعد قسطنطنیہ اندھی کی طرح پہنچے۔ پارلیمنٹ میں ایک شہسپا پیدا ہو گیا۔ یہ راز افشا کے  
توفیق پاشا کے خلاف وہ تقریریں کیں۔ کہ پارلیمنٹ میں ایک شہسپا پیدا ہو گیا۔ یہ راز افشا کے  
لوگوں کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ وزیر اعظم کے خلاف عدم اعتماد کی قرارداد منظور ہوئی۔ تاہم  
وزیر اعظم نے استعفیٰ دینا نہ کیا۔

کمال پاشا نے سلطان اعظم سے بہت کہا کرنا۔ ملک کی حالت زار پر آفسوبہا گئے۔  
باب غلی کو واقعات سے آگاہ کیا۔ مگر وہاں سے صاف جواب ملا۔

اٹلی اور فرانس، ترکی کی نعش کے گرد جیلوں اور گھروں کی طرح منڈلا رہے تھے۔ مشرق  
لائیڈ جارج یونان کے حامی تھے۔ اور سمرا اور قسطنطنیہ پر یونان کا قبضہ کرانے کے لئے ہر قسم  
کی جدوجہد کی جا رہی تھی مگر کسی کو کیا معلوم تھا۔ کہ

نگاہ مرد مرہوم سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

یہ وہ وقت تھا جب کمال پاشا کو ڈاکو اور باغی قرار دے کر ان کے لئے چھانسی کی سزا تجویز  
کی گئی تھی۔ اسی رات کا دفعت تھا جب ان کی بوڑھی والدہ کو اس کا پتہ چلا۔ وہ اپنے بیٹے کے  
پاس پہنچی جو قسطنطنیہ سے چند میل کے فاصلے پر مقیم تھے۔ رؤف وہاں موجود تھے۔ بوڑھی  
عورت جوش سے کانپتی تھی۔ اس نے کمال کو مخاطب کر کے کہا۔ بیٹا ملک و ملت کے لئے



## مصطفیٰ کمال پاشا

اگر تمہاری ہزاروں جاہیں بھی ہوتیں۔ تو میں بڑے شوق سے شمار کرتی۔ جان جائے۔ مگر ملک سے دھوکا نہ کرنا۔ اس وقت اناطولیہ کو جاؤ۔ لوگوں کو جمع کرو۔ قوجوں کو ترتیب دو۔ اور دنیا کو بتا دو۔ کہ ایک ترک بچہ اپنے ملک کی حفاظت کر سکتا ہے۔ اناطولیہ یہاں سے بہت دُور ہے۔ کوئی طاقت وہاں پہنچ کر ڈائی نہیں کر سکتی۔ ہاں اگر تم راستے میں پکڑے گئے۔ تو اپنی جان بہادری سے ملک پر نشانہ کرنا۔ یاد رکھو میں قیامت کے دن تم سے استفسار کر دوں گی۔ یاد رکھنا مجھے آجہار مدینہ سے شرمندہ نہ ہونا پڑے۔ کہ میرے بیٹے نے بزدلی سے جان دی۔

قسطنطنیہ سے انہوں نے اناطولیہ پہنچنے کا قصد کیا۔ کھن منزل، لاق و دوق صحرا، خار و آوار جھاڑیوں کا لاتنا ہی سلسلہ، رات کو صفر کرنا، دن کو چھپے رہنا۔ یہ ایسے واقعات ہیں جن کے لئے ایک ضخیم کتاب کی ضرورت ہے۔ ہر واقعہ سے پتہ چلتا ہے۔ کہ وہ کس دماغ کا شخص تھا کیسے دل گروے کا مالک تھا۔ ان حالات میں دماغی توازن کا قائم رہنا معجزہ سے کم نہیں۔ مگر بقیل موسیٰ فریڈ نہ وہ مصائب سے گھبرانا نہ خوشی سے متاثر ہوتا، نہ تسکین سے ڈرتا۔ نہ خوشامد سے لپیٹتا۔ وہ ایک فولاد تھا۔ جو آگ سے پگھلے نہ پلنی میں جل ہو۔

الغرض جب وہ اناطولیہ کے شہر مسول میں پہنچے۔ تو انہوں نے ایک بیان شائع کیا جس میں انہوں نے ٹرکی کے مستقبل کے متعلق کہا جس کا مفہوم یہ تھا۔  
"آزاد ٹرکی جس کی ایک انچ زمین بھی آج کے بعد غیر توہم کے قبضہ میں نہ ہوگی۔ مصف ترکوں کے لئے ہے۔"

انہادیوں کے جنگی بیڑوں کی مدد سے یونانیوں نے سمرنا، تھریس اور دیگر ملحقہ علاقہ پر قبضہ

کر لیا۔

ایشیائے کوچک میں یہودیوں نے قوم کے دلوں میں وہ روح پھونکی جو اس وقت تک سے باہر ہے۔  
 رؤف وہاں پہنچ چکے تھے یہودیوں کی ایک فوج تیار کر لی گئی تھی۔ اس فوج نے یونانیوں کو شکست فاش  
 دی۔ اور تمام علاقہ ان کے قبضہ میں آ گیا۔ اس ضمن میں یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ لوگ  
 حسب الوطنی کے جذبہ سے بے حد متحرک تھے۔ ایک ڈاکٹر احمد نامی کا واقعہ اس طرح بیان  
 کرتے ہیں کہ وہ سلطان کے خلاف تھا۔ اور یونانیوں سے جا ملا۔ ایک روز ایک یونانی افسر  
 نے بحالت مخمور اسے کہا کہ تمہارا بھائی احمد کو دیا۔ احمد نے پوچھا کہ یہ تمہارے کہاں سے ملا۔ افسر نے  
 ترنگ میں یونانی نے کہا کہ سمرنا میں وہ ایک خوبصورت ترک لڑکی پر عاشق ہو گیا تھا۔۔۔  
 مسلمان لڑکی مجھ سے شادی پر رضا مند نہ ہوتی تھی۔ میں نے اس کی زبردستی عصمت دری  
 کی۔ بعد میں اس کو اور اس کی ماں دونوں کو گولی کا نشانہ بنا دیا۔ اور اس کے دوپٹے سے یہ  
 کپڑے لگا کر لٹا دیا۔ جس کا بڑا بہنا لیا۔ احمد کا خون کھولنے لگا۔ وہ اٹھا اور اپنے خنجر  
 سے اس یونانی کو ہلاک کر ڈالا۔ اور ترکی فوجوں سے جا ملا۔ وہاں یہودیوں کے خلاف  
 ایسا لڑا کہ یہودیوں کے تمام دھبوں کو دھو ڈالا۔

۱۹۱۷ء میں کمال پاشا نے مجلس مشاورت قائم کی جس میں تمام قدامت پسند،  
 قسطنطنیہ سے بھاگ کر نکل آئے تھے۔ شامل ہوئے۔ منجملہ ان کے رؤف بے علی قواد پاشا  
 قمری پاشا، خالدہ خاتون بھی تھے۔ بہت غور و خوض کے بعد وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ چونکہ  
 قسطنطنیہ میں حکومت اور باب عالی اتحادیوں کے بیچ میں گرتا رہا۔ اس لئے اتحادیوں

عارضی حکومت قائم کرنے کی کوشش کی جائے۔

بہت تباہیت کے بعد رجحانی سلاسل کو انہوں نے باب عالی کو کھینچا۔ کہ اسماعیلیوں سے قسطنطنیہ کی حکومت سے رابطہ کیا جائے۔ بلکہ قسطنطنیہ اناطولیہ کے تحت ہو گا یا باب عالی پہنچنے کی طرح خلیفہ نصرتیہ ہوں گے۔ ہم بعد ادب و احترام باب عالی سلطان اعظم خلیفہ المسلمین کی خدمت میں عرض کرتے ہیں۔ کہ بعض وجوہات کی بنا پر قسطنطنیہ ..... دارالسلطنت نہیں رہ سکتا۔ اس لئے وہ انکو ر قیام فرمائیں۔ اور ملک و دولت کی مرضی کے خلاف کسی قسم کا بالواسطہ یا بلا واسطہ تعلق اتحادیوں سے نہ رکھیں۔ مگر یہ نہیں کیسے منظور ہو سکتا تھا۔ باب عالی کے حکم صادر ہوا۔ کہ جیسے ہی بو مصطفیٰ کمال کو گرفتار کر کے اتحادیوں کے حوالے کر دیا جائے۔ مگر وہ اس قسم کی چالوں کو خوب سمجھتے تھے۔

وہ انکو را پہنچے۔ ایک وہ دست کی وساطت سے انہیں بہت سارے پمپیل گیا جس سے فوج کی تنظیم کی۔ شہر پر قبضہ کیا۔ پارلیمنٹ کے لئے دو ٹرول کی فہرست بنائی۔ عام انتخاب کیا۔ حکومت کو ہر طرح مستحکم کیا۔ اور لوگوں میں احساس پیدا کر دیا۔ کہ کسی ملک کے لئے سب سے بہتر حکومت اس کی اپنی حکومت ہے۔ الغرض انکو را میں جب الوطنی کی ایک لہر دوڑ گئی۔ اتحادیوں اور سلطان کی ریشہ دوانیاں اور غداروں کی ہوسیں کمال پاشا کی پریشانی بڑھانے کے لئے کم یہ مخفی قسطنطنیہ کی حکومت کی دن رات کوشش رہتی کہ کسی طرح مصطفیٰ کمال کو گرفتار کر لیا جائے۔ مگر جس کا نگہبان خدا ہو۔ اسے کون گزند پہنچا سکتا ہے وہ ملک میں روز بروز زیادہ ہر دلعزیز ہو رہے تھے۔ لوگ ان کے ایشارہ اور قربانی کو

## مصطفیٰ کمال پاشا

قدر دان کی نگاہوں سے دیکھنے لگے تھے۔ نوری پاشا نے پارلیمنٹ میں کہا: حضرات آپ کو معلوم ہے کہ خداوند تعالیٰ کی یہ خاص مہربانی تھی کہ اس نے ایسے اڑے وقت میں ہماری قوم کی نجات کے لئے غازی مصطفیٰ کمال پاشا کو کھڑا کر دیا۔ ہمارے ملک کے حصے بھروسے ہو چکے تھے۔ اتحادیوں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ قسطنطنیہ فرانس کے حوالے کیا جائے۔ یہ کون کون سا ملک دیا جائے۔ مسجدا یا صوفیہ کو گرجا کی صورت میں بدل دیا جائے۔ حیدر وانیل کے قلعوں کو سہا کر دیا جائے۔ سمونا تھیرس اور قسطنطنیہ یونان کے حوالے کر دیا جائے۔ موصل پر انگریزی قبضہ ہو۔ ایشیائے کوچک امریکہ کے زیر اثر ہو۔ اندین حالات ہماری حالت تو غلاموں سے بدتر ہوگی۔ ہمارے بچے قتل کر دیئے جائیں گے۔ ہماری دولت لوٹ لی جائیگی۔ ہماری عورتوں کی حالت مہیساؤں سے بدتر ہوگی۔ ان تمام واقعات کو ثابت کرنے کے لئے میرے پاس دوں انگلشیہ، اطالیہ اور فرانس کا عہد نامہ موجود ہے جن کو بوقت ضرورت ہم استعمال کریں گے۔ تاریخ شاہد ہے کہ اس قسم کے طوق سے بچنے کے لئے کسی ایک شخص پر اعتماد کرنا ضروری ہے۔ تقریروں اور بحثوں میں وقت ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ اس لئے میں تجویز کرتا ہوں کہ کمال پاشا کو ٹرکی کا ڈکٹیٹر بنا دیا جائے۔

پارلیمنٹ میں کھرام مچ گیا۔ قوم نے متفقہ رائے ہو کر ان کو ڈکٹیٹر مقرر کر لیا۔ غازی موصوف نے فرانس کو یہ نوٹ بھیجا: "اگر تم..... یا کوئی اور دوسری طاقت ٹرکی کا گلا گھونٹنا چاہے۔ تو اسے کم از کم جنگ عظیم جیسی ایک اور جنگ کے لئے تیار ہو جانا چاہیے" مسٹر جے۔ اے سنڈر اپنی کتاب "ٹرکی آف ٹوڈے" میں قسطنطنیہ "لینن کمال کے

## مصطفیٰ اکمال پاشا

مقابلہ میں بلجناط، اندر، متباہت، دلیری، فیاضی اور شرافت ایک لفظ تکتب تھا۔  
 اتحادیوں اور دشمنان نے مجھ لیا۔ کہ مصطفیٰ اکمال اور ان کی پارٹی کسی طرح بھی کچی نہیں  
 جاسکتی۔ اس لئے اب ان سے کوئی اور چال چلنی چاہیے۔ انہوں نے خیال کیا۔ کہ ان کی یارٹی  
 میں حسد کی آگ لگائی جائے۔ مگر انہیں کیا معلوم تھا۔ کہ وہ سب حب الوطنی سے رنگ میں  
 رنگے ہوئے ہیں۔ اور ان چالوں کو خوب سمجھتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے جاسوسوں کو جو اس  
 مطالب کے لئے بھیجے گئے تھے۔ گرفتار کر کے حوالات میں بند کر دیا۔

۱۹۱۹ء کے موسم بہار میں اتحادیوں نے سلطان کی حکومت کو آمادہ کیا۔ کہ وہ ٹیلیسٹ  
 گونیٹ کا خانہ کر دیں۔ اس طرف سے سلطان کی فوجیں بڑھیں۔ دوسری طرف سے یونان  
 بڑھا۔ آج اس علاقہ پر قبضہ کیا۔ کل اس پر حتیٰ کہ کمال اور ان کے۔ فقہاء کس پہرہ کی  
 حالت میں رہ گئے۔ مگر اس آڑ سے وقت میں بھی اس عظیم الشان شخص نے صبر و استقلال  
 کو ہاتھ سے نہ دیا۔ نوری پاشا کو سلطان کے مقابلہ کے لئے بھیجا۔ خود یونانیوں کے مقابلہ  
 کے لئے نکلے۔ اور دونوں کو وہ ناک چنے چبوائے۔ کہ انہیں چھٹی کا دو دھریا دیا گیا۔

ان مصائب کے ایام میں وہ اکثر خلفائے اشدین کی تاریخیں پڑھتے۔ لوگوں سے کہتے  
 کہ خلفائے نقش قدم پر چلنے سے تمام مصائب دور ہو سکتے ہیں۔ آج اسلام پر وہی زمانہ  
 طاری ہے۔ جو رسالت آب کی وفات پر تھا۔ آج وہی حضرت علی اور امیر معاویہ کی لڑائی  
 کا زمانہ ہے۔ ہمراہیوں کا دل بڑھانے کے لئے کہتے۔ کہ گھبرانے کی کوئی بات نہیں۔

اسلام زندہ ہوتا ہے ہر کر بلا کے بعد

## مصطفیٰ کمال پاشا

تو وہ لائڈن ہاج کی دیکھیوں کی پروا کرتے۔ نہ کرزن کے خطوط کا ان پر اثر ہوتا۔ مسیحیو بری ان کی دیکھیوں پر کان دہرتے۔ وہ کہتے: ایک چھوڑ بھرا ہمدانے سلطان اور اس کی حکومت سے کرو۔ ملک ترکوں کا ہے۔ صرف انگور کی حکومت ملک کی لٹاؤ۔ حکومت ہے۔ اور حبیب تک ہماری جان میں جان ہے۔ کوئی غیر ملکی حکومت ٹرکی کی ایک انچ زمین پر بھی قابض نہیں ہو سکتی۔ اس اثنا میں روس اور انگور کے تعلقات ہر گز نہ گئے۔ روس نے کثیر التعداد سامان حرب انگور بھیجا۔ تاکہ وہ اس کی مدد سے اپنا سچاؤ کر سکیں۔

اتحادیوں نے آخری چال پھر چلی۔ یونانیوں نے صمرنا پر حملہ کیا۔ ان کی جمیعت پانچ لاکھ سے زیادہ تھی۔ کمال پاشا پفس پفس اس صم کے سپہ سالار تھے۔ ایک عرصہ تک لڑائیاں ہوتی رہیں۔ مگر آخری رات کمال وردگودہ سے سخت لاپرواہ ہو گئے۔ اس حالت میں یہی تیلیفون ہاتھ میں تھا۔ سرداروں کو تیلیفون کے ذریعہ مباحثات دیتے۔ وہ اس قسم کا تھا کہ ان کے معالج ان کی زندگی سے مایوس ہو گئے تھے۔ مگر صبح کے وقت یونانی فوجیں بھاگ نکلیں۔ ڈیڑھ لاکھ کے قریب فوجی پکڑے گئے۔ اور یونانیوں کو اس قسم کی شکست ہوئی کہ اس سے قبل کبھی نہیں ہوئی تھی۔ جب کمال پاشا کو اس کی خبر دی گئی۔ تو وہ بارگاہِ ایزدی میں سرسجود ہو گئے۔ اور عیرانی کی بات ہے کہ ان کا دروازہ آنا نا جاتا رہا۔

فتح کی خوشی میں قوم نے متفق ہو کر ان کی خدمت میں غازی کا خطاب پیش کیا جسے انہوں نے نہایت فخر کے ساتھ قبول کیا۔ جب کوئی چال نہ چل سکی۔ تو فرانس نے ۱۹۲۱ء میں مسیحیو فرنگھن بلان کو انگور بھیجا۔ تاکہ وہ ترکوں سے معاہدہ کریں۔ فرانس نے ترکی جہوریت کو تسلیم کیا۔

### مصحفہ اکمال پاشا

اور اقرار کیا۔ کہ فرانس بہ حالت میں ٹرکی کا حلیف ہوگا۔ اس سے قبل روس کا معاہدہ ترکوں سے ہو چکا تھا۔ فرانس کے معاہدہ کے بعد اٹلی نے بھی جمہوریت کو قبول کر لیا۔ اور اس امر کی اسکا فنی گوشش کی۔ کہ ان کا علاقہ برقرار رہے۔ اور ان سے کوئی تاء ان نہ لیا جائے۔

سوائے انگلستان کے دیگر طاقتوں نے یکے بعد دیگرے ان سے معاہدے کر لئے۔ اور ٹرکی کے سے معاہدہ درمائی میں وہ شرط پیش نہیں۔ کہ کسی سکست خوردہ غنیمت کو منیت نہ ہوئی تھیں۔

لاٹائی سے قبل اگر کوئی غیر ملکی شخص ٹرکی میں کسی جرم کا ارتکاب کرتا۔ تو اس پر مقدمہ چلایا جاتا۔ از روئے معاہدہ اس کی سماعت اس کی اپنی حکومت کرتی۔ اس کا لازمی نتیجہ ہوتا کہ مجرم ہی ہو جاتا۔ مگر پولیشیکل جرائم بہت زیادہ ہوتے۔ اس معاہدے کو کیٹلینشن کے نام سے منسوب کیا جاتا تھا۔ کمال پاشا نے سب سے پہلے جو کام کیا۔ وہ یہ تھا کہ اس کو منسوخ کر لیا۔ جب مصحفہ اکمال کو ذرا فراغت ملی۔ تو اس لئے کے دھم بہار میں انہوں نے فوج کی تنظیم کی۔ ملک میں فوجی ایکٹ پاس کر لیا۔ سا ان حسب بنانے کے کارخانوں کی بنیاد اگورا میں ڈالی تین ملری کا نچ قائم کئے۔ ان میں ہر ترک کو آٹھ سے اٹھارہ سال تک جبر تعلیم دی جاتی۔ جدید طریقہ پر فوج کو رسالوں۔ حربہ کدوں۔ توپ خانوں اور کپڑوں میں تقسیم کیا۔ ملٹری اور سولہ میں قائم کی۔ ہوائی جہازوں کے بنانے کے لئے ملک میں کارخانے قائم کئے۔

نورڈ کپتھی کو ۲۵ سال تک ٹرکی میں تجارت کرنے کی اجازت دی۔ محصول معانت کر دیا۔ کارخانوں کے لئے حکومت کی طرف سے اس کو مفت اراضی دی گئی۔ اس کے عوض کپتھی کے

## مصطفیٰ اکمال پاشا

لئے ان مشران کا پابند رہنا لازمی ٹھہرا۔ کہ وہ سہ ماہ حکومت کو ایک ہوائی جہاز مفت دے۔ کوئی آدمی سوائے ترکوں کے ملازم نہ رکھے۔ اور میعاد مقررہ کے اختتام پر تمام کارخانے حکومت کے حوالے کر دے۔ علاوہ ہیکل پانچ کارخانے نہایت وسیع پیمانے پر ہوائی جہاز بنانے کے لئے حکومت نے قائم کئے جن میں فرانسیسی اور ترکی انجینئر ترکوں کے بچوں کو جہاز بنانے کا کام سکھاتے ہیں۔

تین کارخانے بحری جہاز بنانے کے لئے بنائے گئے۔ ملک میں ریل ٹیلیفون تیلنگراف اور وائرلیس کا جال بچھا دیا۔ قانون بنا دیا۔ کہ کوئی ترک ہلشی شے نہیں خرید سکتا۔ اگر خریدے گا تو اتنی ہی قیمت حکومت کے خزانے میں داخل کرنی پڑے گی۔ کپڑا بٹنے کے لئے روس سے، مشینیں نکالیں۔ چینی اور تاجکے کے برتن بنانے کے لئے جاپان سے کاریگر بلائے۔ ریشمی کپڑے بنانے کے لئے چینی اہل حرفت کو دعوت دی۔ دیاسلائی بنانے کے لئے سوئیڈن سے ماہرین طلب کئے۔ انفرنس آج کوئی ایسی چیز نہیں جو ملک کے اندر تیار نہ ہوتی ہو۔

ملک میں تعلیم کے لئے تین دارالعلوم آکسفورڈ اور کیمبرج کے طریقے پر قائم ہیں۔ پانچویں درجہ تک تعلیم لازمی قرار دی گئی ہے۔ ہر فری اسکول اس لئے بنائے گئے ہیں۔ کہ کوئی شخص علم سے بے بہرہ نہ رہ سکے۔ انجینئرنگ۔ قانون طب کے علیحدہ علیحدہ کالج ہیں۔ اور لطف یہ کہ ان تمام شعبہ میں تعلیم ان کی اپنی زبان میں دی جاتی ہے۔ یہ قرار دیا گیا ہے۔ کہ ملک کی زبان ترکی ہے۔ اور کوئی ترک سوائے ترکی زبان کے کسی دوسری زبان میں گفتگو نہ کرنے پائے۔



## مصطفیٰ اکمل پاشا

پولیس کا کالج علیحدہ بنایا گیا ہے بقول سربراہ آج ٹرک کی پولیس دنیا کی بہترین پولیس ہے۔ اور وہ لندن کی پولیس سے گونے بوقت لے گئی ہے۔ ایک دفعہ مصطفیٰ اکمل ایک سوداگر سے جھگڑا میں تھے۔ ایک سپاہی کو جس کی تنخواہ صرف تیس روپیہ تھی۔ آپ نے آزمائش کے طور پر سو پونڈ کا ایک نوٹ دیا۔ تاکہ وہ انہیں اس راستہ سے گزر جانے دے۔ جو حکومت نے سرحد کو رکھا تھا۔ مگر اس بہادر سپاہی نے صاف انکار کر دیا۔ اور کہا کہ وہ اپنی جان دے دیگا مگر رشوت لے کر ملک سے دغا نہیں کرے گا۔

مصطفیٰ اکمل نے زراعت کے لئے کارخانے اور قلم کئے۔ یہاں تک زراعت کو ترقی دینے کے لئے پیش بہا انعام مقرر کئے۔ لوگوں کو محض دس روپیہ ملکی خزانہ میں داخل کرنے کے عوض تین سو روپیہ کی مشینری مل جاتی ہے جس کی قیمت پانچ سال میں وہ قسطوں میں ادا کرتے رہتے ہیں۔ جو لوگ مشینری کے ذریعہ کھیتی باڑی کا کام کرنا چاہتے ہیں۔ ان کے آبیات میں ایک نمایاں تخفیف کو دی جاتی ہے۔

ترکوں کو ایک قوم بنانے کے لئے اصول وضع کئے۔ تجارت کھیتی باڑی اور صنعتوں کے اوقات کی تقسیم کی۔ کوئی دودکاندار دس سو سے پیشتر دودکان نہیں کھول سکتا۔ اور ۶ بجے شام کے بعد کھلی نہیں رکھ سکتا۔ لوگوں کے لئے ایک لباس مقرر ہے۔ الغرض اس محب قوم نے وہ قاصدے اور طریقے قائم کر رکھے ہیں۔ کہ سننے اور دیکھنے والا متحیر رہ جاتا ہے۔

مذہب کا مفہوم انہوں نے خوب سمجھ لیا ہے۔ کوئی شخص بغیر ڈگری حاصل کئے نہ طلاق دے سکتا ہے۔ نہ ایک سے زیادہ شادی کر سکتا ہے۔ مرد اور عورت کو یکساں حقوق حاصل

ہیں۔

تمام یورپ میں بڑی ہی پہلا ملک ہے۔ جہاں عورت کو مکمل آزادی دی گئی ہے۔ خالدہ ادیب خاتم ہی پہلی عورت تھیں۔ جو وزیر کا بیڑہ مقرر ہوئیں۔ مسجودوں میں نماز کے اوقات مقرر نہیں۔ کوئی پیرائسن حاصل کئے بغیر رہ نہیں بنا سکتا۔ کوئی واعظ جب تک اس نے باقاعدہ ٹریننگ حاصل نہ کی ہو۔ واعظ نہیں کر سکتا۔ ہر مسجد کے ساتھ کلب اور مکتب ملحق ہیں۔ قرآن کے مستند ترجمہ کے لئے پارلیمنٹ کی طرف سے ایک کمیٹی مقرر کی گئی ہے جس کے زیر نگرانی ترجمہ کرایا جاتا ہے۔

ملک میں قومی بینک کا اقتراح کیا گیا ہے۔ ہر ترک مرد اور عورت کو ایک نہایت قلیل منافع پر قرض مل سکتا ہے۔ اگر کوئی ترک کسی دیگر سلطنت کے بینک سے روپیہ بطور قرض لے تو اسے وہی سود حکومت کو ادا کرنا پڑتا ہے۔ اور اگر وہ اس امر کو چھپائے۔ اور اس کا اظہار نہ کرے تو اس کی تمام جائیداد ضبط ہو سکتی ہے۔

جب اس استبداد انسان کو ہر طرف سے اطمینان ہو گیا۔ تو اس نے سمرنا کے ایک کروڑ پتی کی صاحبزادی طلیفہ خاتم سے عقد کر لیا۔ مگر تین سال کی رفاقت کے بعد انہیں طلاق دینی پڑی طلاق کی اصلی وجہ آج تک معلوم نہیں ہو سکی۔ مگر مسٹر وارنٹم کا خیال ہے کہ طلیفہ خاتم انہیں مجبور کرتی تھیں۔ کہ وہ خود بادشاہ بن جائیں۔ اس طرح ان میں اختلاف کی خلیج دن بدن وسیع ہوتی گئی۔ اس کے بھائی بھی حکومت کے معاملات میں دخل اندازی کرنے لگے مگر مصطفیٰ اکمل کو یہ بات قطعی طور پر ناپسند تھی۔ بادشاہت کو وہ نفرت سے دیکھتے۔ اور اس کا قبول کرنا

## مصطفیٰ اکمل پاشا

گناہ عظیم سمجھتے۔ ملک نے انہیں مجبور کیا۔ کہ وہ جمہوریت کے نائنٹ پرینڈنٹ ہو جائیں۔ مگر انہیں یہ بھی گوارا نہ ہوا۔ اور جواب میں کہا: جب ملک میں نیک نیتی سے کام کرنا ہوں۔ ہر پانچ سال کے بعد مجھے انتخاب کیا جائے۔ اور اگر میری نیت میں خلل معلوم ہو۔ تو ملک ملت کا فرض ہے۔ کہ مجھے ایک ذلیل انسان کی طرح ٹھوکر مار کر ملک سے نکال دے۔

وہ جانتے تھے۔ کہ ملک کی بقا اسی میں ہے۔ کہ یونانیوں اور آرمینیوں کو ملک سے نکال دیا جائے۔ چنانچہ انہوں نے وہ علاقے جن میں یونانی اور آرمینی مقیم تھے۔ یونان سے بدل لئے۔ اور ان کے عوض یونان سے وہ علاقے لے لئے۔ جن میں ترک آباد تھے۔

انگوراکو یوپیئن شہروں کی طرح اندرون تعمیر کر لیا۔ غزا کو حکومت کی طرف سے سخت مکان تعمیر کر دیئے گئے۔ شہر کے وسط میں ایک عجیب و غریب مصنوعی جھیل بنائی۔ جو ایک دلفریب منظر پیش کرتی ہے۔ ملک کا قومی بینک جمہوریت کے دفاتر، یونیورسٹی کی عمارتیں، عجائب گھر۔ مساجد، سینما گھر، تھیٹر ہال، کچہری، اسپیکوٹ، ہسپتال، ہوٹل، دیگر سینکڑوں عمارتوں کے علاوہ چنالیسی سرنگ ملک عمارتیں ہیں جن کو دیکھ کر دل میں عجیب کیفیت پیدا ہوتی ہے۔ شفاف نہریں اور صاف تھری سڑکیں ہر جانب بل کھا رہی ہیں۔

۱۹۳۱ء میں کانگریس کے موقع پر وہ ایک ہفتہ تک تقریر کرتے رہے۔ زار زار روتے ہوئے انہوں نے کہا: اگر ملک نے محض اس مصطفیٰ اکمل کی قدر دانی کرنی سیکھی ہے جو گزشتہ اور بٹیلوں کا بنا ہوا ہے۔ تو وہ بہت جلد تم میں سے غائب ہو جائیگا۔ لیکن اگر تم میں سے ہر ایک مصطفیٰ اکمل ہو گیا۔ تو یقیناً تم نے اس کی بہت زیادہ قدر کی۔

### مصطفیٰ اکمال پاشا

وہ ایک فہرہ رست اہل قلم ہیں۔ اور آج کل سیرتِ محمدی لکھنے میں مصروف ہیں۔ ان کا خیال ہے۔ کہ آج تک ترکی زبان میں کوئی عمدہ سیرت نہیں لکھی گئی۔  
الغرض اس عجیب و غریب انسان نے ہم اس سال کے عرصہ میں تمام ترکی کی کاپیا پلٹ دی ہے۔ اور آج ترکی یورپ ہی کی نہیں۔ بلکہ دنیا کی ایک مضبوط سلطنت تصور ہوتی ہے۔ حکومتیں اس سے معاہد کرنا فخر سمجھتی ہیں۔ اور سچ تو یہ ہے۔ کہ یہ صرف غازی مصطفیٰ اکمال پاشا کی بدولت ہے۔ جو نہایت بے سروسامانی کی حالت میں آدھی سات کے وقت گھر سے اس شخص کا مصداق بن کر نکلا تھے۔ کہ

بنائش کیا سمجھ کر شاخ گل پر آشیاں اپنا  
چمن میں آہ کیا رہنا جو ہر پہ آہر و رہنا

# کرنل ٹاس ایڈورڈ لانس

دنیا کے حالِ اعظم کی نگاہیں ایک راز ہوتی ہیں۔ اور جو کارہائے نمایاں ان کی غیر معمولی قابلیت کی بدولت معرضِ شہود میں آتے ہیں۔ دیگر اہل جہاں کے لئے باوی النظر ہی میں نہیں۔ بلکہ متقیق مدّ نہیں عقدہ ہائے لایحل کا ایک غیر مختتم سلسلہ ہوتے ہیں۔ اس قسم کی شخصیتوں میں سے ایک کرنل لانس کی شخصیت بھی ہے جن بن صبح کے زمانہ سے جس کو آج سات آٹھ سو سال کے قریب ہوتے ہیں۔ غازی انور پاشا مرحوم و معذور کو چھوڑ کر درمیانی عمر میں اسی کوئی شخصیت پیدا نہیں ہوئی۔ جس نے اردو کے ایک اشارے سے مختلف ممالک میں انقلابِ عظیم برپا کر دیا ہو۔ اور جو خاکوتوں کے قلم و نسق کے شیرازہ کو درجِ پرہم کر سکیں اس قدر مؤثر و راجعہ ثابت ہوا ہو۔ کرنل لانس کے اندر یہ ایک نمدادِ اولیٰ ہے۔ کہ جس جگہ وہ اپنی ریشہ و وانیوں کا بال چھیلنا چاہتا ہے۔ قدرتی حالات، خود اس کی مساعدت کرتے ہیں۔ جب سے دنیا کرنل لانس کے نام سے آشنا ہوئی ہے جہاں کہیں انقلابی دور کا آغاز ہوتا ہے۔ اور کسی ایسے شخص کو اس کا محرک گردانا جاتا ہے۔ تو لوگ فرما لیتے ہیں۔ کرنل لانس کے سوا اس انقلاب کا محرک کوئی اور شخص نہیں ہے۔ اگر آج اُسے ایران میں دیکھا گیا۔ تو کل افغانستان کے پہاڑی علاقہ میں اس کی خبر ملی۔ پڑوسں کراچی کی بندرگاہ پر اُسے شناخت کیا گیا۔ اور چوتھے دن اطلاع ملی۔ کہ اس



قسم کا ایک شخص انگامیں وارد ہوا ہے۔ کبھی اسے قیود و قیود کو ناپتے دیکھا گیا۔ اور کبھی دُنیا کے مشہور ترین ادیب مشرقیہ راج پرنا ریش کے ڈرائنگ روم میں دو چپ ڈکرات میں ہمہ تن مصروف پایا گیا۔

یہ دیکھ کر کرنل لارنس کو اس وقت دنیا میں غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ ہم نے مناسب سمجھا ہے کہ جو لوگ اس مجید العقول انسان کے حالات سے ناواقف ہیں۔ اور جن کو کم و بیش معلومات ہیں ان کے سامنے اس مقالے میں قدرے تفصیل کے ساتھ اس کی شخصیت کو بے نقاب کیا جائے۔ ایک وسیع مطالعہ کے بعد ہم نے ان حالات کو فراہم کیا ہے۔

لارنس کا آبائی وطن گالوس ہے۔ یہ مقام آئرلینڈ کے مغربی ساحل پر واقع ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اہل گالوس دُنیا کی قوموں میں سب سے زیادہ محنتی اور جفاکش ہیں۔ اگرچہ انہیں آئرلینڈ سے قربت حاصل ہے۔ کرائن کی رگوں میں اسکاچ۔ ویش، انگریزی اور سپانیزی خون کی تخلیط ہے۔ ساڑھے سات سو سال کامرمد ہوا۔ کہ اس کے بعد اعلیٰ میں سے ایک شخص ماریٹ لارنس نے شاہ چرڈ شیر ول کے ہمراہ صلیبی محابات میں وہ نمایاں کام کئے کہ تاریخ میں اس کا نام نہایت عزت سے لیا جاتا ہے۔ قابل باپ کا قابل سپوت ایک مشہور ضرب النشل ہے۔ جو کام شاہ چرڈ، اور کرنل لارنس کے ہمد احمد سے نہ ہو سکا۔ نوجوان لارنس نے یروشلم اور بیت المقدس میں کر دکھایا۔ سرسہری لارنس اور سر جان لارنس جن کا شمار ہندوستان میں سلطنت برطانیہ کی دفعہ میل ڈانے والوں کی صف اول میں ہوتا ہے۔ اسی خاندان کے چشم و چراغ تھے۔

لارنس کے والد ٹامس لارنس ایک بہت بڑے جاگیردار تھے۔ لارڈ گلیڈ اسٹون کے زمانہ میں

ان کی حالت ابتر ہونا شروع ہوئی۔ اس لئے وہ اپنی اہلی سکونت ترک کر کے ویز میں جا مقیم ہو گئے۔  
 کرنل لانس کا رنوں میں پیدا ہوا۔ جو سٹر لائیڈ ہارس کا گاؤں ہے۔ لانس کی زندگی کے ابتدائی پانچ  
 سال جزیرہ جرسی میں گزرے۔ جب وہ دس سال کے ہوئے تو ان کے والد نقل مکان کر کے  
 اسکاٹ لینڈ میں جا بسے۔ تین سال کے مسلسل قیام کے بعد ان کا جی یہاں سے اُچاٹے ہو گیا  
 اور وہ جانب فرانس روانہ ہو گئے۔ فرانس میں لانس کو یہودیوں کے ایک کالج میں داخل  
 کرایا گیا۔ مگر تھوڑے ہی عرصہ بعد سب لوگ آکسفورڈ جا پہنچے۔ دراصل لانس کی ابتدائی تعلیم  
 یہاں شروع ہوئی۔ اس کا ایک ہم کتبہ اس کی بابت رقمطراز ہے: "اگرچہ وہ اعلیٰ درجہ کے  
 کسرتی نہیں تھے۔ مگر بڑے بہادر اور شجاع تھے۔ طلسم کی ایک ندی جو آکسفورڈ میں سے  
 ہو کر گزرتی ہے۔ وہ دن کا بیشتر حصہ اس میں کشتی رانی کرتے رہتے۔ انہیں شروع ہی سے  
 درختوں پر اترنے چڑھنے کا بہت شوق تھا۔ وہ بلند و بالا مکانات کی چھتوں پر بلا جھجک چڑھ  
 جاتے۔ ایک دفعہ وہ ایک اونچے مکان کی چھت سے کود پڑے۔ اور ان کی ٹانگ ٹوٹ گئی۔"  
 ان کی زندگی شروع ہی سے لڑائی عنوان کا مظہر تھی۔ وہ آکسفورڈ کے تعلیمی لیکچررل میں  
 بہت کم شامل ہوتے۔ ایک دفعہ ان کے مقرر پروفیسر نے یگو کر کہا: "نوجوان لڑکے کیا تمہیں،  
 اپنی حالت پر رحم نہیں آتا؟ تم دن رات تحصیل کو دین مصروف رہتے ہو۔ یہ حصول علم کا زمانہ ہے  
 بہتر ہو۔ اگر تم اس موقع کو غنیمت جان کر فائدہ اٹھاؤ۔"  
 پروفیسر مصروف کی اس نصیحت سے متاثر ہو کر لانس نے تحصیل علم کی طرف زیادہ توجہ  
 دی۔ اور تین سال کے اندر پہلی۔ اے کی ڈگری امتیازی خصوصیت سے حاصل کر لی۔



## کرنل ماس، ایڈورڈ لارنس

بی۔ اے میں ان کے موضوع خصوصی کا عنوان ”صلیبی جنگیں اور ان کا فن تعمیرات“ تھا۔ دارالعوام سے فارغ ہونے کے بعد انہوں نے اپنے والدین کو مجبور کیا۔ کہ انہیں مشرق اوسط میں مضمون کے متعلق مزید تحقیقات کے لئے بھیجیں۔ اس معاملہ میں ان کے پروفیسر ڈاکٹر ہاؤڈ اگر تھے ان کے والدین کو کہہ کر اس امر پر رضامند کر لیا۔ ان کی والدہ کو ایشیہ تھا کہ لارنس خدا نخواستہ کسی خطرہ میں نہ پڑ جائیں مگر جب وہ بے حد مصروف تھے تو انہیں دوسرے پونڈ سفر خرچ دیکر روانہ کیا گیا۔ ان کے والدین کو یقین تھا کہ لارنس چند ہفتے بعد واپس آجائیں گے۔ مگر جب تک کا قافلہ جس کے ہمراہ وہ حاکم سفر ہوئے تھے۔ واپس آ گیا۔ اور وہ واپس نہ آئے۔ تو ان کے والدین کو سخت یالوسی ہوئی۔

لارنس بیروت سے شام پہنچے۔ وہاں انہوں نے تبدیل لباس کیا عربوں کے طبع و سادات میں وہ ایک عرصہ تک بالکل رہنمہ یا اصولی نقطہ و ذوق میں گھومتے رہے۔ اس دوران میں انہوں نے عراق عرب اور وادی نیل کے درمیانی علاقہ کے باشندوں کی زبان اور ان کے رسم و رواج سے پوری پوری واقفیت حاصل کر لی۔ دو سال اور رہنے کے بعد جب وہ انگلستان واپس پہنچے۔ تو ان کے پاس ایک سو پونڈ باقی تھے۔ انہوں نے اپنا مضمون دارالعلوم میں پیش کیا۔ جسے نظرِ استمان دیکھا گیا۔

لارنس کے چار بھائی اور تھے۔ اس سلسلہ میں ان کا کوئی بھی ضروری معلوم ہوتا ہے۔ رب سے بیٹے میجر مائیکو لارنس فرج میں ڈاکٹر تھے۔ دوسرے ولیم جو وہی اسکول میں ماسٹر تھے تیسرے فرینک جو مشرق اوسط میں عرصہ دراز تک بادیہ پیمانی کرتے رہے۔ چوتھے آرٹلڈ جو آکسفورڈ میں تعلیم پاتے تھے۔ فرینک اور آرٹلڈ دونوں جنگِ عظیم میں کام آئے۔ میجر مائیکو جنگِ عظیم کے اختتام پر مستعفی

## کرنل ٹامس ایڈورڈ لارنس

ہم گئے۔ اور چین میں اب بھی بطور مشنری ایک ہسپتال میں کام کرتے ہیں۔ جنگ عظیم سے قبل ایک مشن انارقلید کے تختہ کے لئے ملک شام کو روانہ ہوا۔ یہ مشن ڈاکٹر بارگتھ کی سرکردگی میں تھا۔ اس میں لارنس نے بھی شرکت کی تھی۔ اس مشن کو اپنے مقصد میں بہت کامیابی ہوئی اور آج آکسفورڈ کے وار معلوم کے حسابہ میں پانچ ہزار قبل مسیح تک کی عجوبہ روزگار اشیاء موجود ہیں۔ یہ چیزیں لارنس نے اس وقت پیش کی تھیں۔ جب لارنس کی عمر صرف تیس سال کی تھی۔

میرنگ جو مشرقی اونی کی غنیمت کو رکھے اس لئے تھے۔ کہتے ہیں جنگ عظیم سے قبل لارنس سے عراق عرب میں ملنے کا اتفاق ہوا تھا۔ وہ ۱۹۱۲ء کی کانفرنس میں شرکت کیے آئے تھے۔ اس کانفرنس میں انگلستان، جرمنی، روس، فرانس اور ترکی جملہ ممالک کے مندوبین موجود تھے۔ بڑی بحث و محقق کے بعد یہ امر متفقہ طور پر طے پایا کہ اسکندر رونہ پر چین اقتدار قائم کیا جائے۔ اور جرمنی کو برلن سے بغداد تک ریلوے لائن بنانے کی اجازت دی جائے۔ لارنس اس پر بہت سٹپاٹھے اور لارڈ کوکچر کے پاس قابو رہے۔ انہوں نے لارڈ کوکچر سے اس مسئلہ کی تائید مقصود کیا اور بتایا کہ ایک سینٹر ٹیپا پر چین اقتدار کا قیام دوسرے لشکروں میں ڈزرائیلی کی دیوانہ کی مخالفت ہے۔ جنہوں نے یہ کہا تھا کہ ایشیا میں قیام امن کے لئے ضروری ہے کہ اسکندر رونہ پر جرمنی کا قبضہ نہ ہو۔ لارنس نے کہا معلوم ہوتا ہے کہ ایسا کرنے سے انگیز دنیا میں ایک جنگ عظیم پراگڑا پڑے گی۔ لارڈ کوکچر نے جواب میں کہا۔ اے فوجان میں تمام قوت ان امور کی گتھیاں سلجھانے میں صرف کر چاہوں لیکن دفتر خارجہ میں میری شتمائی نہیں ہوتی۔ اور ہم دو کوئی طرح بھی جنگ عظیم کو معرض الفتوا میں نہیں آ سکتے۔ جرمن ان ایام میں بحیرہ بالک سے لیکر بیخ فارس تک اپنی سلطنت قائم کرنے کے لئے جدوجہد کر رہے تھے۔ جرمن انجینئر نہایت تیزی سے برلن بغداد اور یوسے کی تعمیر کر رہے تھے۔

## سکرٹل ٹامس ایڈورڈ لارنس

لارنس کی طبیعت میں بدلہ سچی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی۔ ایک دن انہیں بڑی دھوکا کھونچا۔  
 اپنی کھالی تل چپروں پر بندھا کر ان کو اوپر سے ڈھانک دیا۔ اور چپروں کو تنہا کر ایک پہاڑی  
 پر لے گئے۔ وہاں وہ تل زمین میں گاڑ دئے اور اوپر سے ان کو کسی چیز سے ڈھانک دیا جب  
 جرمن انجنیئرز نے اپنی دوربینوں سے دیکھا۔ تو انہیں شیعین گنیں معلوم ہوئیں۔ انہوں نے  
 فوراً فسطاطیہ اور برٹن تار دئے۔ کہ انگریز لڑائی کی تیاری میں مصروف ہیں۔ اور پہاڑی کو  
 مستحکم کر رہے ہیں۔

سب سے پہلی ہم جو مشرق اوسط میں کو فسطاط کے خراج پر روانہ کی گئی۔ اس میں پروفیسر  
 وولی اور لارنس نے بھی شرکت کی۔ دونوں نے امکانی کوشش کی کہ بنی اسرائیل کا کھوج  
 صحرانوا میں لگایا جائے۔ بڑی وقتوں کے بعد انجیل کے مقدس مقام قادس برائے کا پتہ چلا۔  
 یہ وہ مقام ہے۔ جہاں سے حضرت موسیٰ پہاڑ سے پانی لائے تھے۔

قادس نے پہنچ میل کے فاصلہ پر لارنس اور وولی نے مخدوم چشموں کو دریافت کیا  
 جن کی بابت بیان کیا جاتا ہے۔ کہ جب حضرت موسیٰ سے بنی اسرائیل نے شدت پھیر  
 کا اظہار کیا۔ تو حضرت موسیٰ نے ان چشموں کا پتہ چلایا تھا۔

لارنس اور وولی دونوں نے ملکر ایک کتاب "ولڈرن آف سن" کے نام سے لکھی ہے  
 جس میں انہوں نے تین ہزار قبل مسیح کے واقعات پر روشنی ڈال کر تمام دنیا کو رہنمائی کی  
 ہے۔ وولی کی دوسری کتاب "ڈیٹاؤن اینڈ لائٹ" کا ذکر یہاں ضروری ہے۔ وہ لکھتے  
 ہیں "لارنس اہل عربیوں نہایت بردبار تھے۔ ایک دن ہمارا ملازم احمد شہر کے خریدو

## کرنل طامس ایڈورڈ لارنس

خدمت کر کے واپس آ رہا تھا۔ راستے میں وہ مقام پڑتا تھا جہاں جرمن انجینیئر ریلوے لائن بنانے میں مصروف تھے۔ احمد نے اپنی مزدوری کی بقایا رقم جرمن انجینیئر سے طلب کی جس پر انجینیئر بہت بگڑا اور احمد کو بید لگانے کا حکم دیا۔ احمد نے گھر پہنچ کر تمام قصہ لارنس کو سنایا۔ اُن کا خون کھولنے لگے۔ لارنس اسی وقت احمد کو لیکر جرمن ٹیمپ میں پہنچے اور جرمن کرنل سے جو ریلوے لائن کا انچارج تھا تمام قصہ بیان کیا۔ کرنل مصروف نے بگڑ کر کہا کہ میں مغرب انجینیئر سے ایک معمولی قتل کی بابت کیسے باز پرس کر سکتا ہوں۔ لارنس نے کہا کہ اگر ایک انسان کو قتل اس قدر فضل سمجھتے ہو تو یاور کھوارج شام سے قبل میں تمہارے انجینیئر کو چوڑا دل گا۔ اُن میں نکل رہیاں تک بڑھی کہ جرمن انجینیئر نہایت انحرار کے ساتھ احمد سے معافی کا خواستگار ہوا۔

ایک سال تک لارنس صحراؤں میں گھومتے رہے۔ وہ عربی لباس پہنتے تھے۔ اور عربی زبان پر اس قدر قادر ہو گئے کہ اُن کا لب و لہجہ و تلفظ بالکل عرب کا سا ہو گیا تھا۔ انکی فصاحت اور بلاغت کے متعلق کہا جاتا ہے کہ جب وہ باتیں کرتے ہیں تو اُن کے مُنہ سے پھول جھڑتے ہیں۔

لارنس کا خیال تھا کہ جنگ عظیم کی چنگاری مختصر سب سلگنے والی ہے۔ اُن کا خیال درست نکلا۔ اور اس آگ کے دھوئیں نے تمام دنیا کو گھیر لیا۔ جونہی رطائی شروع ہوئی وہ قاہرہ میں کچنر باب میں بطور سپاہی بھرتی ہونے کے لئے پیش ہوئے۔ جب جیسا کے لئے پیش کیا گیا۔ تو طبی حکام اس لاغر شخص کو جس کا قد ۵ فٹ ۲ انچ تھا۔ دیکھ کر حمت

## کرنل طامس ایڈورڈ لارنس

ہنسے اور ازراہ استحقاق کہا۔ ”لٹکے پنی ماں کے پاس بھاگ جاؤ۔ اور آئینہ کی لڑائی سے محفوظ رہو۔“

انہیں کیا معلوم تھا کہ اس وقت سے چار سال بعد یہ نجیت الحبتہ کمزور اور لاغر انسان عرب میں ایک انقلاب برپا کر دے گا۔ دمشق میں فاطمہ حنیثیت سے داخل ہوگا۔ اور ماٹ ڈیوڈ اور وکٹوریہ کراس ایسے معزز خطابات بینے سے انکار کر دے گا۔

جب لارنس بھرتی سے ناامید ہو گیا۔ تو آثار قدیمہ کی تجویز میں پھر مشغول ہو گیا۔ اور تیار سال کی پانی تہذیب کو دنیا کے سامنے پیش کر۔ نے میں کامیاب ہوا جب ریکارڈنگ سٹیشن نے معزز اسکا رچارکسٹیکس، آبری ہریٹ، کارلوس اور نیوک کو قافروں میں مدعو کیا تو لارنس کو بھی خاص طور پر بلا یا گیا۔

اگرچہ لارنس کاسن اس وقت صرف ستائیس سال کا تھا۔ مگر وہ بڑی شام بہت المقدس عرب ایران اور عراق عرب کے کرائف و حالات سے کما حقہ واقف تھے۔ وہ حلب، ہول، بغداد، بیروت، یومہ شلم اور دمشق کے شریف گھرانوں کو خوب جانتے تھے۔ عربی زبان میں انہیں پیمان تک دخل تھا۔ کہ مشہور مصروف منشرفین ابن پرتشک کرتے۔ وہ معتقد و ملکوں کے حکم درواج سے بھی اچھی طرح واقف تھے۔

جب لڑائی کا زور بڑھا تو انہیں بلا کر محکمہ نقشہ کشی متعین کیا گیا۔ اس محکمے میں بڑے بڑے پختہ کار جرنیلوں کا دماغ بھی چکرا جاتا تھا۔ لیکن لارنس اہم سے اہم معاملات کو اس سہولیت سے حل کر کے رکھ دیتے کہ سب جرنیل انگشت بدندان نہ جالتے لارنس

## کونٹا سٹوڈنٹس

اہم مقامات پر پہنچنے کے آسان جہل اور فتنہ راستے بتاتے اور جگہ کر نیکیے۔ ایسے راز ناظم کو کہتے کہ انسانی عقل متغیر ہ جاتی۔ انکی نسبت بیان کیا جاتا ہے۔ کہ وہ عربوں سے بھی راستوں اور ٹیگڈ ٹریلوں سے زیادہ واقف تھے۔

کچھ عرصہ کے بعد لارنس تختہ نقشہ کشی سے خبر رسائی میں تبدیل کئے گئے۔ انکا کام دشمن کے کیپ سے خبروں کا لانا تھا۔ ان کا فرض تھا۔ کہ وہ۔ چہ سالار کو ترکوں کی نقل و حرکت سے اور ضروری معاملات کی اطلاع دیتے رہیں۔ سر آرچیلڈ میر سے جو برطانوی جوانی کے رکن اٹل تھے۔ کہتے ہیں کہ اوقات لارنس نے ایسی معلومات بہم پہنچائیں۔ کہ برطانوی فوجیں وقت پر گرفتار ہونے سے بچ گئیں۔

۱۱۵ عرب میں جو انقلاب عربوں نے ترکوں کی خلاف برپا کیا۔ وہ محض لارنس کی ہوشیاری و حیا کی کا نتیجہ تھا۔

جو زینۃ العرب دنیا کا ایک اہم ترین خطہ ہے۔ وہ افغانستان، ویز، سکاٹ لینڈ، آئرلینڈ، ہالینڈ، ابھیم، خراسان اور سپین کے محمد سے بھی بڑا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ حضرت آدم کو بہشت سے نکال کر یہیں پھینکا گیا تھا وہ ان کو یہیں آ کر ملی تھیں اس لئے منسل انسانی کی پذیرائش کا پہلا گھر بھی تھا بل عرب شروع ہی سے دوستانہ بنیں تھیں بلکہ خیمہ بنی شری و اسکے ہوی دنیا قیامت تک عربوں کی مروجہ بہشت رہی۔ عرب دنیا کے تہذیب و تمدن کا گہوارہ ہے۔ حساب لہجہ اسلام اور ریات اسی مروجہ بہشت مندوں کی ایجاد ہیں باغات اور اس کی روشیں زمین اور اس کے فوارے حمام اور دیگر تہذیب کے لوازم انہیں ہی ملے

## کرنل طامس ایڈورڈ لارنس

اختراعات ہی اسطرح، سطرط، لفظ، اور جملہ سب کو اسی ترتیب سے دیکھ رہا تھا۔ اہل عرب نے یورپ کو مذہبی دشمنی اور آج ان کی شان و شوکت کی شہادت سپیانہ زبان سے سے دے رہا ہے۔ یہ وہی عرب تھا، جہاں لارنس نے انقلاب برپا کیا اور عرب کے بے تاج بادشاہ کے نام سے شہرت پائی۔

بارہویں صدی عیسوی میں غازی صلاح الدین ایوبی کے جانشینوں نے عرب کو فتح کیا۔ اور تہذیب و عزت و اقتدار کے ساتھ اس پر برائے نام حکومت کرتے رہے۔ انھیں ترکائے وہ بھی کروڑوں روپے جزیرۃ العرب کی فلاح و بہبود کے لئے خرچ کرتے رہے۔ جنگ عظیم کے دوران میں جازپش رعیت مسیحی حاکم تھا۔ جو بعد میں شاہ حسین کے نام سے مشہور ہوا، اسکی وفات کی رہنے والی مہم بڑا فضیل رٹائی کے آغاز میں مشرق میں جمال پاشا اور الوری پاشا کا ٹھکانہ تھا۔ وہ محمد پچان کرے وہاں سے خدمت ہوا۔ اور قرآن پر حلف اٹھا یا کہ وہ اور اسکا باپ خلیفۃ المسلمین امیر المومنین کے لئے اپنی جانیں تکڑا دیں گے۔

مکہ میں پہنچ کر وہ تمام عہد و پیمان ٹوٹ گئے۔ مقدس حلف کی وقعت الٹ بیلہ کی کہانی تو زیادہ نہ رہی۔ باپ بیٹوں نے سر جوڑ کر مشورہ کیا۔ حکومت انگریزی سے امداد طلب کی اور ترکوں کی خلاف بات برپا کر کے ہمیشہ کے لئے اپنی پیشانی پر کلنگ کا ٹیکہ لگوا دیا۔ بغاوت گت مکہ میں نمودار ہوئی اور یہیں طرح مدینہ نے جو تیرہ سو سال قبل رسول اللہ کے ساتھ دفن واری کی تھی۔ آج پھر اہل مدینہ نے ترکوں کا ساتھ دے کر اپنی شرافت کا ثبوت دیا۔

## کر نل طاس لارڈ لارنس

۱۹۱۶ء کے آغاز میں لارڈ لارنس قاہرہ میں تھے۔ انہیں خاص اہتمام کے ساتھ مکہ بھیجا گیا۔ وہ اندھی کمبلر اُٹھے اور بجلی کمبلر سرزمینِ عرب پر جا چکے۔ جدہ پہنچا کہ انہوں نے حالات کا اندازہ لگایا اور فوراً معاملہ کی تہ کو پہنچ گئے۔ عربوں کی اکثریت ترکوں کے ساتھ تھی۔ ام فیصل کے پاس نہ تو اپنے بچاؤ کے لئے کافی گولہ بارود تھا۔ اور نہ کافی فوج تھیں۔ ترکوں نے مدینہ کی حفاظت خوب کر رکھی تھی۔ انہوں نے ایک دستہ فوج کا سرکشی حسین اور اسکے باغی بیٹے کی سرکوبی کے لئے مکہ کی طرف روانہ کیا۔ لارنس جانتے تھے کہ وٹھائی سو میل کافی روق صحرا طے کرنا بڑھیا کا سوت نہیں کہ کاتا اور بے وٹری۔ لارنس نے سب پہلا کام یہ کیا۔ کہ حوصلے بدلوں کو نہایت اعلیٰ ہندو قبیل اور کثرت سے گویاں تقسیم کر دیں اور راج پر انگریزی جنگی جہازوں کو مستعین کر دیا۔

نیگوا اور الوجہ کی دو بندرگاہوں پر ترکوں کا قبضہ تھا۔ جہاں سے وہ حجاز ریلوے کی حفاظت کرتے تھے۔ لارنس عرب کے صحراؤں میں دین رات گھومتے۔ بدوؤں میں ترکوں کی خلاف جذبہ منافرت پیدا کرتے کہتے ترکوں نے ہمیں لوٹ لیا ہے۔ سدھار ہی آزادی سب کر لی ہے۔

وہ ترکوں کی خلاف اس قسم کی کہانیاں بیان کرتے کہ سننے والوں کے رونگٹے کھڑے کھڑے ہو جاتے۔ بدوؤں میں وہ سیدی فیصل کے نام سے مشہور تھے۔ وہ رات کو وحشت کی نماز کے بعد خمیر کے آگے بیٹھ جاتے عرب کی پرانی داستانیں دہراتے زار و قطار روتے اور کہتے۔ ترکوں نے ہمیں تباہ کر دیا ہے۔ بدوؤں کے لئے بھڑپیں



## کرنل خامس لارڈ لارنس

فتح کی جاتی انواع اقسام کے کیا بے بنتے۔ گراموفون اور سوئزر لینڈ کی سستی گھڑیاں تقسیم ہوتیں۔ وہ اس طور پر عربوں کی مہم دہی حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ وہ بڑے سے کہتے ”آج ہمارا دشمن ترک انگریز فرانس اور اٹلی کی خلاف ورسیوں میں مصروف ہے ہمیں حالات سے فائدہ اٹھا کر اپنا ملک اس لو کرالینا چاہیئے۔ جانبارہ ہماری شرافت کے احسانے دنیا میں زبان زد عام ہیں آج اگر ہم نے ان سے بدلہ نہ لیا تو ہمیں قیامت کے دن خدا کے سامنے شرم سار ہونا پڑے گا۔“

لارنس کی دن رات کوشش کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ دس ہزار عرب بھرتی کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ اس فوج کو انہوں نے دس حصوں میں تقسیم کیا۔ اور انگریزی بھری طاقت کی وساطت سے نیکیو اور الوجہ پر قبضہ کر لیا۔

امین فیصل کے بھائی عبداللہ سے مدینہ پر حملہ کرایا گیا۔ مگر اسے شکست فاش ہوئی۔ لارنس کا ارادہ تھا کہ حقیقہ پر قبضہ کر کے شام پر حملہ کیا جائے۔ مگر یہ محض ایک تجویز تھی۔ جسے عملی جامہ نہ پہنایا جاسکا۔

بارہا لارنس چھ چھ مہینہ تک جنگل میں غائب رہتے۔ ایک دفعہ بدوؤں کی حالت نے جنگی مہم دہی ترکوں سے متنی۔ انہیں گرفتار کر کے بہت زد و کوب کیا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ بدو جب انہیں مانتے تو انکی چمچ پکار دنا، دھاڑیں مارتا۔ تمام حرکتیں اہل عرب کی سی ہوتیں۔ ان کے لب و لہجہ سے یہی معلوم ہوتا تھا کہ وہ واقعی بدو ہیں لہذا بدوؤں نے یہ سمجھ کر کہ وہ بدو ہیں اور کسی قبیلہ کے معزز فرد ہیں۔ انہیں چھوڑ دیا

## کہ نل ٹامس ایڈورڈ لارنس

جب صفحہ لارنس کی فوجیں محصور ہو گئیں۔ تو لارنس نے تین مہینے تک محض کچوروں اور نیٹ کے گوشہ نشین پر گزارا کیا۔ ہر روز دو اونٹ فوج کے بجائے لیتے تھے۔ اور تھوڑا تھوڑا گوشت سب کو تقسیم کیا جاتا تھا۔ آخر جب وہ زندگی سے ہاپوس ہو گئے۔ تو لارنس ایک دن ایسا داؤں چلا کہ اونٹ پر سوار ہو کر وہاں سے صاف نکل گیا۔ ساڑھے گھنٹے کی مسلسل مسافت کے بعد وہ تندرگاہ تونسق پہنچے۔ ایک ہوٹل میں جبکہ آرام سے بٹھاتا یہ مقیم ہونے چھ گھنٹے تک متواتر غسل کرتے رہے۔ اور پھر انگریزی جرنیل سے ملکر مزید فوجیں حاصل کیں اور محصورین کو غلامی و لالچ میں کامیاب ہوئے۔

جب پہلی بار ان کی ملاقات لارڈ ایلن بائی سے مقام اسمبلیہ ہوئی تو لارنس نے انہیں دیکھ کر حیران رہ گئے۔ کہ اس فتنم کا نحیف البدن اور سپت قامت انسان کس قدر رازدار ہے۔  
 میں مضبوط اور جبری ہے۔

عربوں کی بغاوت کی وجہ سے لارنس کی ساکھ تباہ ہو گئی تھی۔ اسمبلیہ سے وہ یروشلم پہنچا۔ جس کے کارہائے نمایاں کو صبیحہ راز میں رکھا جاتا تھا۔ مگر اتحادی لشکر میں اس کے ہر ایک منقص واقف تھا۔ لارڈ ٹامس فم طراز ہے کہ میں ایک دفعہ یروشلم میں لارنس سے ملا۔ وہ میرے دبیرینہ آشنائوں میں سے تھا۔ وہ جرنیل ایلن بائی اور ڈیوگ آف کناسٹ کے ہاں دوپہر کے کھانے پر مدعو تھا۔ میں نے جرنیل ایلن بائی سے اذراہ استغنا دریافت کیا۔ کہ لارنس کے عرب کے کارہائے نمایاں کو کیوں صبیحہ راز میں رکھا جاتا ہے۔ مجھے جواب ملا کہ اگر ان کو ظاہر کیا جائے۔ تو خیال ہے کہ ہزاروں عرب ترکوں سے

جاہیں گے۔

لارنس کا معمول تھا کہ صبح کے وقت وہ غیمہ کے باہر بیٹھ جاتا۔ سبکدوش عرب ہر روز ملاقات کے لئے آتے۔ ملاقات کے بعد ملاقاتی اندر سے غیمہ کے اندر چلے جاتے وہاں اشرفیوں کے صندوق بھرے پڑے رہتے۔ ہر شخص کو اجازت تھی کہ جس قدر چاہو ڈاکس دوؤں ہاتھوں میں آسکیں۔ اٹھاسے باہر نکلنے کے بعد عمدہ قبوہ نفیس بھلوں اور لذت کھاؤں سے اُنکی تواضع کیجاتی۔ اس وجہ سے لارنس عرب میں ابو بکر ثانی کے نام سے مشہور ہو گیا۔

لارنس صبح کو بیدار ہوتا۔ ضروریات سے فارغ ہو کر نماز ادا کرتا۔ ملاقاتیں کرتا اور پھر امیر فیصل کے غیمہ میں ناشتہ کے لئے چلا جاتا وہاں وہ تہایت مٹھی بہا قلعہ پر بیٹھ کر عربوں کی طرح ناشتہ کرتا۔ اور بعد کو تھکشی میں مصروف ہو جاتا۔ پھر امیر فیصل اور لارنس فوجی امور پر گفتگو کرتے۔ لارنس کے عادات و اطوار ایسے تھے۔ گویا وہ عربی اہل سنت اور کسی نہایت معزز اور شریف باپ کا بیٹا ہے۔

لارنس کی دن رات کی کوشش سے عربی فوج کی تعداد پچاس ہزار سے تجاوز ہو گئی۔ اس فوج کو اس نے کسی حصوں میں تقسیم کر دیا تقریباً اس سے دو گنی فوج انگریزوں نے باہر کے ملکوں سے بھیج رکھی تھی۔ جب ترکوں کو یہ پتا کہ طغدر لارنس نے قبضہ کر لیا ہے۔ تو انہوں نے تو چنانہ سوار اور پیادہ فوجیں اس پر دوبارہ قبضہ کرنے کے لئے وہاں بھیجیں سہل الصما پر ترکوں اور لارنس کی فوجوں کی ٹکڑی ہوئی۔ ترکوں نے لارنس کو شکست فاش دی۔ مگر لارنس نے نہایت چھرتی کے ساتھ عربوں کو پھر جمع کیا۔ اور ایسی چال چلا کہ شکست فتح میں تبدیل

ہو گئی۔

ایک دن لارنس اور قدری عاصم ایک ہڑاسہ فوڈ کے ساتھ اونٹوں پر سوار صحرا میں گھوم رہے تھے۔ بعد لارنس کی تعریف میں گیت گارہے تھے۔ اور اسکی فیاضیوں کو حضرت ابو بکر کی فیاضیوں سے تشبیہ دے رہے تھے۔ لارنس نے ایک ریل گاڑی سامان حرب سے بھری ہوئی دیکھی جو ترک مدینہ کے تحفظ کی خاطر طے جا رہے تھے۔ تین دن کی مسافت کے بعد وہ وطن پہنچے۔ جو حجاز ریلوے پر ایک مشہور اسٹیشن ہے۔ کچھ عرصہ وہاں انہوں نے قیام کیا۔ رات کے وقت وہ پلوں کو آگ لگا دیتے اور گاڑی سے سامان حرب اور خورد و نوش کا ذخیرہ لوٹ لیتے۔ کچھ عرصہ کے بعد انہوں نے باقاعدہ طور پر ڈائٹنامیٹ کے ذریعے گاڑیوں کو اڑانا سیکھ لیا۔ اور گاڑیوں کو تباہ کرنے میں انہوں نے کافی حکم حاصل کر لیا۔ وہ بڑوں کو گاڑیاں اڑانے کے وقت ساتھ لیجاتے۔ مگر ان سے صرف گاڑیوں کا مال و اسباب لوٹنے کا کام۔ بیٹے۔ لیکن اس فن سے انہیں بالکل نا آشنا رکھتے۔ تاکہ وہ خود اس فن کے ماہر بنجائیں۔ انہوں نے اس قدر گاڑیوں کو برباد کیا تھا۔ کہ حجاز ریلوے پر پھیلی گاڑیوں کا ٹکٹ اگلی گاڑیوں سے پانچ چھ گنا زیادہ تھا۔ وہ بجلی کو تار لائن کے نیچے دبا دیتے اور خود پٹا گز کے فاصلے پر درختوں میں چھپ رہتے۔ جب انجن تار سے گزر جاتا تو بجلی کی تار لارنس کے ہاتھ میں ہوتی چھوڑ دیتا۔ سسٹیموں میں مارے جاتے اور لاکھوں روپے کا مال غنیمت لارنس کے ہاتھ آتا۔ جب جرمنی نے عقبہ پر ہوائی جہازوں سے حملہ کیا تو عین نے مفصلہ ذیل خط لارنس کو لکھا۔

## امیر المؤمنین!

آپ کی سلطنت کے پاس متعدد ہوائی جہاز موجود ہیں۔ میں امید کرتا ہوں کہ آپ ہماری حفاظت کے لئے تین دہائی جہاز ملک معظم سے منگو کر کہیں مشکور کریں گے۔  
آپ کا صادق دوست

حسین

لارنس کے خاص محافظوں میں سے ایک شخص عبداللہ نامی شخصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے۔ جب بدوؤں سے کوئی سجدہ بہتیت کا کام لینا ہوتا... تو لارنس عجیب و غریب تحائف کا لالچ دے کر چاندی اور سونے کی چیزیں انکی آفتش حرص کو تیز کرتا۔ انھیں اور خوبصورت کپڑوں کے خواب دکھا کر ہوا میں وہ محلات تعمیر کرتا۔ کہ بدوؤں کے منہ میں پانی بھرا ناں لنگر عبداللہ بدوؤں کو مانتا اور کہتا: خدا کی قسم اگر یہ کام نہ ہوا۔ تو میں تمہیں زندہ آگ میں جلا دوں گا۔ بس اوقات اس نے غریب عربوں کو زندہ زمین میں گڑوا دیا۔ اور کئی ایک کی کھالیں کچھوا دیں۔

عرب کے معاملات سے فراغت پا کر لارنس نے اپنی توجہ شام کی طرف مبذول کی۔ وہ عبداللہ کے ساتھ عربوں کے لباس میں دشن پہنچا تین دن متواتر دمشق کے بازاروں میں گھومتا رہا۔ اس اخبار میں ترکوں کے ملٹری گورنر علی رضا پاشا سے یا مانہ گانٹھ لیا۔ لاکھوں روپے علی رضا کی نذر کے مال دے کر بہت سے واقفیت حاصل کر لی۔ اور علی رضا سے بدو کا قہقیرہ وعدہ لے لیا۔

## کرنلی جاسس اپڈورڈ لارنس

گورنمنٹ کو رنے لارنس کے اجازت میں ایک شاندار دعوت دی۔ گورنمنٹ جاسس میں  
چراغوں کیا گیا۔ لارنس نقشہ بات اور دیگر ضروری معلومات حاصل کرنے کے بعد عرب کی نجی  
مراجعت کر گیا

مکہ میں پہنچ کر ایک مجلس مشورت منعقد کی۔ تمام عرب سرداروں کو دعوت دی گئی۔ اور جلسہ  
کیا گیا۔ کہ شام کا عشاء فریغ کرنے کے بعد شاہ حسین کے سپرد کیا جائیگا۔ جملہ سے پہلے  
حالات کا صحیح اندازہ لگانے کے لئے لارنس پھر شام کی طرف رجوع ہوا۔ وہ ایک شام  
کو شہر دلو کی گلیوں میں گھوم رہا تھا کہ ترک سپاہیوں نے اُسے گرفتار کر لیا۔ لارنس  
نے اپنا نام احمد بتایا۔ اور کہا کہ وہ شیخ ظاہر کا چھوٹا صاحب زادہ ہے۔ سپاہی اس  
کو اپنے افسر کے پاس لے گئے۔ اہل انہوں نے اسے اس قدر مارا کہ لارنس یہوش  
ہو گیا۔ سپاہی سمجھے کہ وہ مر گیا ہے۔ اس لئے اسکی لاش کو بغیر حفاظت کے چھوڑ دیا۔  
جب آدھی رات کے وقت اُسے ہوش آیا۔ تو لارنس وہاں سے ایسا غائب ہوا  
کہ پھر اسکا ملنا آسان کام نہ تھا۔

ایک دفعہ وہ شہر ہریان میں ترکوں کے لشکر میں عورت کے لباس میں جاسوسی کر رہا  
تھا۔ چند ترک سپاہیوں نے اُسے دیکر لیا۔ اور اُس کا پیچھا کیا۔ لارنس نے انہیں ایسے  
جل و فتنے کر چکے صاف نکل گیا۔ ان تمام کاموں میں اور جاسوسیوں کا نتیجہ یہ نکلا کہ دمشق  
اتحادیوں کے قبضے میں آ گیا۔

فروری ۱۹۱۶ء میں ایک عظیم انقلاب دمشق میں برپا ہو گیا۔ یہ انقلاب امیر عبد القادر نے

## کر نل طامس ایڈورڈ لارنس

جوتھ کوں کا حامی تھا۔ انا فائنا پیدا کر دیا تھا۔ امیر عبدالقادر الجزائر کے رہنے والے تھے۔ جن کے ڈر۔ اس نے فرانس کے دانت کھٹے کئے تھے۔

امیر عبدالقادر نے دمشق میں وہ فقہا پیدا کر دی تھی۔ کہ لارنس کو فوراً بذریعہ تار بلایا گیا۔ اور وہ متواتر ایک ماہ کی کوشش کے بعد واقعات پر قابو پانے میں کامیاب ہوا۔ اس کے بعد لارنس نے بیت المقدس اور یروشلم پر قبضہ حملے کی تجاویز پر غور کیا۔ جولائی ۱۹۱۸ء میں وہاں حملہ کیا گیا۔ اور محصور ہی وقفہ میں لارنس کی بیشتر دوائیں سے وہاں بھی اتحادیوں کا قبضہ ہو گیا۔

۱۳ دسمبر ۱۹۱۸ء کو صبح کے وقت لارنس جب حرم اسوقت صرف اسی سال کی تھی۔ دمشق میں بطور فاتح داخل ہوئے۔ خدا عرب اور یہ۔ اس کے استقبال کے لئے جوق جوق جمع ہوئے لارنس عربوں کا سفید لباس زیب بدن کئے ہوئے تھا۔ اور سینکڑوں عرب سردار اس کے ساتھ تھے۔ ایک شخص شکرہ ایمن ابوبی کی نسبت یہ کہا جاتا تھا۔ کہ وہ غازی صلاح الدین کے خاندان سے ہے۔ دمشق کے گورنر مقرر کیا گیا۔ ان ایام میں لارنس دمشق کا بادشاہ سمجھا جاتا۔

جب اتحادیوں نے دمشق پر پورا قبضہ جما لیا۔ تو فرانسیسی مہیر ہوئے۔ کہ شہر پر فرانس کا حنبط انصاف کیا جائے لڑی گورنر جبکی رگوں میں غازی صلاح الدین کا خون دھڑکا تھا۔ اس شخص کو جو عربی حنبط اٹھاڑنے کے لئے ٹاؤن ہاں میں آیا تھا۔ ریوالورس گولی کا نشانہ بنا کر اپنی ہان پر کھین گیا۔ اور دنیا کو تار کیا۔ کہ ابھی تک نام دنا موس پر کٹ جانے لے

شریفین انسان موجود ہیں۔

اگرچہ شام اور یورپ پر شکم پر اتحادیوں کا قبضہ ہو چکا تھا۔ تاہم شہر کے محصورین ...  
 اسی طرح ڈٹے ہوئے تھے۔ فخری پاشا سپ سالار تھے۔ جنگو بعد میں اتحادیوں نے  
 شہر کے دل کا خطاب دیا تھا۔ لارنس نے تمام چالیس عیسائی۔ مگر ان کو سر کرنے میں کوئی  
 چال کا سیاب نہ ہوئی۔ فخری پاشا کو پیغام بھیجے گئے کہ اگر وہ ہتھیار ڈال دیں تو ان  
 سے نہایت عمدہ سلوک کیا جائیگا۔ کرٹوں روپے نذر کئے جائیں گے۔ مگر جو جواب  
 اس انسان نے دیا۔ وہ دنیا کی تاریخ میں سنہری حروف سے لکھے جانے کے قابل ہے۔  
 اگر تمام دنیا کی بادشاہت اور خزانے مجھے پیش کئے جائیں۔ پھر بھی میں انکم خون تاجدار  
 مدینہ کے نام کو قربان کرنے کے لئے تیار نہیں ہوں۔ ٹامس لارنس کہتے ہیں۔ اگر  
 ٹرکی کے پسر چھ آدمی فخری پاشا جیسے دل گر دے گئے ہوتے تو آج جنگ عظیم کا  
 نتیجہ بالکل اور ہوتا۔ یہ فخری پادشاہی تھے۔ جو غازی امان اللہ کے عہد میں ٹرکی کے  
 سیر جو کر کا بل آئے تھے۔

عارضی صلح کے بعد لارنس نے سونے کی وہ تلوار جو شاہ حسین نے اُس کو بطور  
 شہزادہ عرب پیش کی تھی۔ کہہ کر کھول ڈالی۔ اس نے تمام عربی کپڑے اتار دیے  
 اور عازم لندن ہو گیا۔ لارنس نے وہ کام کر دکھایا۔ جس کے لئے یورپ صدیوں کے  
 منتظر تھا۔

لڑائی کے بعد عربوں کی آنکھیں کھلیں۔ انہوں نے محسوس کیا کہ وہ مقدس



عہدہ سپہیان اور حلف رومی کاغذ کے پُرزے تھے۔ امیر فیصل صلیح کی کانفرنس میں پیرس پہنچے جہاں ان کے اصرار پر لارنس بھی آگئے۔ لارنس نے عفاف صاف کہہ دیا کہ عربوں نے ترکوں کے خلاف غداری اس وجہ سے نہیں کی تھی کہ فرانسیسی اُن پر حاکم ہو جائیں گے بڑی بحث و تمحیص کے بعد یہ طے پایا کہ فرانس بیروت اور شام پر قابض ہوئے انگلستان کا اقتدار عراق عرب پر ہو۔ بیت المقدس میں یہودی سلطنت کی بنیاد ڈالی جائے۔ اور شاہ حسین کو عرب کا بادشاہ مقرر کیا جائے۔

جب لارنس لڑائی سے فارغ ہو کر واپس انگلستان جا رہا تھا۔ تو مارسیلز میں اُس نے اسٹیشن ماسٹر سے گاڑی کا وقت دریافت کیا۔ لارنس اور کوٹ پہنچے تھا۔ اسٹیشن ماسٹر نے یہ خیال کر کے کہ وہ کوئی معمولی حیثیت کا آدمی ہے۔ چند اداں پر وہ نہ کی اور جواب دیا کہ آپ میرے اسٹنٹ سے جو امور دریافت طلب ہوں اُنکے متعلق معلومات حاصل کر لیں۔ لارنس کمرہ کے اندر چلا گیا۔ اور اپنا کوٹ اتار ڈالا۔ پھر وہ اسٹیشن ماسٹر کے پاس آیا۔ جس نے اُسے کرنل کی وردی میں دیکھ کر نہایت ادب کے فوجی سلام کیا۔ اور تمام معلومات ایک منٹ کے اندر ہم پہنچا دیں لڑائی کے اختتام پر امیر فیصل لندن آئے۔ لارنس اُنکے ساتھ تھا۔ اُن کی خوب آؤ بگٹ ہوئی۔ شاندار دعوتیں ہوئیں۔ استقبال ہوئے۔ اور یہ سب کچھ لارنس کے طینیل تھا۔

لڑائی کے کئی سال بعد لارنس کے ایک نہایت عزیز دوست کی شادی ہوئی۔

## کرنل ٹامس ایڈورڈ لارنس

لارنس نے دوست سے اظہارِ تاسف کیا کہ میرے پاس عمدہ تحفہ دینے کے لئے کافی روپیہ نہیں ہے۔ اس پر بے تکلف دوست نے کہا تو پھر اپنی ڈائری کے چمبہ اوراق میری نذر کر دو۔ چنانچہ لارنس نے ایسا ہی کیا۔ اور دوست مذکور نے ان اوراق کو امریکہ کے ایک پبلشر سے "عنوانِ دنیا کے اہم کام" چھپوا کر ہزاروں روپیہ کا استفادہ کیا۔

صلح کے بعد لارنس پھر غائب ہو گیا۔ لوگ عجیب و غریب قیافے لگانے لگے۔ کوئی کہتا وہ شام میں ہے کسی نے اُسے اغوافِ تنان میں دیکھا۔ بعض کہتے وہ عرب میں ہے اعراب جتنے منہ اتنی باتیں۔ مگر اسکے متعلق ٹھیک حالات کسی شخص کو معلوم نہ ہو سکے۔

ٹامس لاول جو عرب میں اُس کا فریقین اور بارِ غار رہا۔ دو سال تک اُسکی تلاش میں تھا۔ مگر اُسکا کوئی سراغ نہ ملا۔ آخر جب ٹامس لاول نے عربوں کے متعلق ایک ڈرامہ لکھا۔ اُسے پر وہ پردہ کھلایا۔ تو اگلی صبح کو لارنس کا ایک خط ٹامس لاول کو ملا۔ جنہیں اُس نے کہانی کی تعریف کی اور مزید کہا کہ "ہال میں روشنی نہ تھی۔ ورنہ لوگ مجھے پہچان لیتے۔"

فرانسیسی حکومت نے لارنس کو کریمیا گار کا خطاب عطا کیا۔ مگر اُس نے اسے سینے سے انکار کر دیا۔ گورنمنٹ انگلستان نے اُسے "کنٹریہ کریمیا" اور "نائٹ ہوڈ" کے معزز خطاب پیش کئے۔ اس نے انکار کیا اور کہا کہ اگر میں خطاب قبول کروں تو میرا درزی فوراً میرے بل کو گنا کر دیگا۔ چونکہ مجھ میں ادائیگی کی طاقت نہیں۔ اس لئے مجھے معاف فرمایا جائے۔

ایک دفعہ طائی کے بعد ٹامس لاول نے اُس سے دریافت کیا کہ دنیا میں ایسی کوئی چیز ہے جو تمہیں دستیاب ہو۔ اور تمہارے لئے باعثِ مسرت ہو۔ لارنس نے اس پر

## کرنل ٹامس لارڈ لارنس

کہا "ہاں میری خواہش ہے کہ ایک رولز رائٹس ہو۔ تیل کا کنواں ہو۔ اور اتنے ٹائٹ اور ٹیوہیں کہ مجھے زندگی بھر بھی خریدنی نہ پڑیں۔"

لارنس نے صرف ایک اعزاز خوشی سے قبول کیا۔ اور وہ اکسفورڈ یونیورسٹی کے کالج ۱۸۰۰ء سولن کی فیلوشپ تھی۔ یہ اعزاز انگلستان میں تہایت ارفع اور اعلیٰ سمجھا جاتا ہے۔ اور صرف ان لوگوں کو دیا جاتا ہے۔ جو خاص قابلیت اور دماغ کے مالک ہوتے ہیں۔ مثلاً لارڈ کرزن آل سولن کالج کے فیلو تھے اور ایسی ہی مقتدر بستیاں اس کے لئے منتخب کی جاتی ہیں۔ فیلو منتخب ہونے کے بعد لارنس نے ایڈنگ فارسٹ میں اپنے لئے ایک مکان بنالیا۔ اور تنہا کی زندگی میں عرب کے متعلق کتابیں لکھنے میں تہمتن مصروف رہا۔ اس کے ملازم کا بیان ہے کہ میں عموماً لارنس کو کئی کئی دن تک نہیں دیکھتا مجھے حکم ہے کہ میں اس کے لئے رات کا کھانا کمرے میں چھوڑ کر چلا جاؤں۔ دفتر نو آیاہیات کے اصرار پر لارنس نے دفتر مذکور میں دو سال کے لئے کام کرنے کا وعدہ کیا۔ جس دن یہ عیاد منقرض ختم ہوئی۔ وہ چپکے سے چلا گیا۔ اور پھر دفتر میں کبھی واپس نہ آیا۔

جب لارنس عرب پر تفحص اور جستجو میں مشغول تھا۔ تو کبے معلوم تھا کہ وہ آل عثمان کی سلطنت کے حصے بخرے کرتے ہیں کامیاب ہو گا۔ کون کہہ سکتا تھا کہ وہ حضرت عمر کی قائم کردہ مستحکم سلطنت کی بنیادوں کو ہلا دے گا۔ بیشک جب کوئی مورخ رطکی کے عروج و زوال کی تاریخ تسلیم کرنے میں مشغول ہو گا۔ تو پہلے باب

---

کرنل طاس ٹرڈ لانس

---

کی اہستہ اس طرح کرے گا۔ کہ اثابت دہیہ کی شخص کے لئے ایک نو عمر لڑکا ملک  
عرب میں وارد ہوا تھا۔ جس نے آل عثمان کی سلطنت کو تروبا لاکر دیا۔“

---



# مسوینی



اگلی کتابوں میں لکھا ہے کہ عظیم الشان انسانوں کی پیدائش کے وقت ایسے ایسے واقعات ظہور پذیر ہوتے ہیں کہ انسانی عقل ان کے سمجھنے سے قاصر ہوتی ہے۔ ممکن زندگی کا ہر سبق آموز رازوں کا حامل ہوتا ہے۔ قومیں ان پر عمل پیرا ہو کر حیات ابدی پائی ہیں۔ اور ایسے لوگوں کا وجود دنیا میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر دیتا ہے۔ انہی لوگوں کے متعلق کسی نے کیا خوب کہا ہے۔

”قرن ہاباید کہ تا ایک مریختی پیدا شود“

بیان کیا جاتا ہے کہ ۲۹ جولائی ۱۸۴۸ء کو آوار کے دھندو بجے بعد دوپہر دنیا کی بارک سکان برلن میں عقاب کے بت پر جو وہاں آویزاں تھا اور جس کے مدرسے۔ بجلی گری۔ جس کو مثال دنیا نے پہلے نہیں دیکھی تھی بجلی نے عقاب کے دونوں سروں کو اس طور پر جھیل میں اڑا کر پھینک دیا۔ گویا وہ سر سے ترشے ہی نہیں گئے تھے۔ دایعہ کے لوگوں نے پیشین گوئی کی کہ دنیا میں کسی بڑی ہستی کا تولد ہوا ہے۔ ٹھیک اسی وقت اٹلی کے ایک گاؤں ڈوویا میں ایک اسمتھنگل مسوینی کے ہاں پہلا بچہ پیدا ہوا جس کا نام میشیو مسوینی رکھا گیا۔ اسمتھنگل بچی کا نام روزا تھا۔ اگرچہ وہ نہایت مخلص تھے۔ مگر ان کے باہمی

قلعات نہایت خوشگوار تھے۔ اور محبت کی زندگی میں دنیاوی تکالیف کا کوئی اثر ان پر نہ تھا۔

اٹلی کی تاریخ میں موسولینز کا نام نہایت وقار اور عزت سے لیا جاتا ہے۔ ۱۹۱۴ء کے قریب ان کے خاندان کا ایک فرد کوئی موسولینی صوبہ بولانا کا گورنر تھا۔ اگرچہ ملکہ خانہ جنگیوں کی وجہ سے ان کی حالت بگڑ چکی تھی مگر بلحاظ نسب و شرافت عوام ان کی دل سے عزت کرتے تھے۔ اور اس واقعہ کی شہادت یہ ہے کہ شہر بولانا میں آج تک ایک بڑے بازار اور مینار کا نام ان کے نام سے منسوب چلا آتا ہے۔ اٹھارویں صدی صوبہ میں ان کے خاندان کے ایک فرد نے انگلستان میں اقامت اختیار کر لی اور فن موسیقی میں امتیاز حاصل کیا۔

نوزائیدہ بچہ کا نام مشہور و معروف کمپین نیشیو موسولینی کے نام پر رکھا گیا جس نے کمپین شہنشاہ کو قتل کیا تھا۔ موسولینی کی ماں گاؤں کے اسکول میں معلمہ تھیں۔ غریب محلہ کو صبح کے آٹھ بجے سے شام تک پیٹ پالنے کے لئے کام کرنا پڑتا۔ اس لئے ننھے کو آغاز ہی سے اس بات کا احساس تھا کہ وہ غربت اور افلاس میں پرورش پا رہا ہے۔

ابتدائی تعلیم موسولینی نے اپنی والدہ سے حاصل کی۔ مگر جب اسکول جانے کا وقت آیا۔ تو ایک گاؤں پر اڈیو میں جو ان کے گاؤں سے دو میل کے فاصلہ پر تھا۔ اسے داخل کرایا گیا۔ تدریسی طور پر اسکول میں بچوں نے فوارہ اجنبی کو خوش آمدید کہا۔ مابلاس سے ایک قسم کا حسد کرنے لگے۔ اس وجہ سے اسکول آتے اور جاتے ہوئے لڑکوں کیساتھ

عموماً لڑائیاں ہوتیں جن میں موسلمانی اکثر فہمید ہوتا۔

اسکول کے منازل طے کرنے کے بعد اسے ایک دوسرے سکول میں جو رامیہ عورتوں کا سکول تھا۔ اور بمقام فیضان واقع تھا۔ بحیثیت قاضی طالب داخل کر لیا گیا اسکول کے معلمین نے شکر و کی ذہانت سے خاص طور پر متاثر ہوئے۔ بیان لیا جاتا ہے کہ موسلمانی کتب خانہ میں گھنٹوں اپنا مطالعہ جاری رکھتا۔ اُسکے متعلق سکول میں عام طور پر مشہور تھا۔ کہ اگر ایک دفعہ وہ کتب خانہ میں گھس جائے تو وہاں سے اس کو نکالنا مشکل تھا۔

تھوڑے وقفے کے بعد اسے لاطینی اور روانہ کی نصائیف میں خاص استعداد حاصل ہو گئی۔ جماعت کے باہر اس کو فی ایسی بات نہ تھی۔ جو قابل ذکر ہو۔ گر باہر سے اس نفرت تھی۔ وہ کہتا کہ موم کی شعلیں میرے دل میں وحشت پیدا کرتی ہیں۔ گر باہر کا باہر اضطراب کا باعث ہوتا ہے۔ اور گرجے کے حروف دیکھنے سے میری روح کپکپا اٹھتی ہے۔ اور میری تسکین جاتی رہتی ہے۔

دو دفعہ اس کا طرز عمل مذہب کے بارے میں اس قدر قابل اعتراض ہوا کہ اسکول کے معلمین نے اسے اسکول سے نکال دینے کا فیصلہ کر لیا۔ مگر اس کی والدہ کی منتوں اور آنسوؤں سے معلمین کے دل سوج گئے۔ ہم یہ اعتراف کئے بغیر نہیں رہ سکتے۔ کہ فیصلے اسکول نے اس کے چال چلن پر ایک گہرا اثر چھوڑا جو آج تک نمایاں ہے۔

پندرہ سال کی عمر میں وہ فیضان کا اسکول چھوڑ کر اپنے گھر چلا آیا۔ اس نے فیصلہ کر لیا کہ وہ تعلیم کو اپنا پیشہ بنائیں اس مقصد کی وجہ سے وہ ایک درس گاہ میں جو غازیپور



## مسو لینی

میں واقعہ تھی۔ استاد بننے کے لئے داخل ہو گیا۔ ان ایام میں ایک رات اس کی والدہ نے اُس کے کمرے سے ایک اونچی آواز سنی۔ وہ حیرت اور اضطراب کی حالت میں مسو لینی کے کمرے میں داخل ہوئی۔ تو دیکھا کہ اسکا لادلا بیٹا ضعیف و بلیغ لیکچر دینے کی مشق کر رہا ہے۔

تاہم بی بی درس گاہ سے سند حاصل کرنے کے بعد اُسے روزگار کی تلاش ہوئی مگر یہ آسان کام نہ تھا۔ مسو لینی کی شہرت میں یہ دھبا لگ چکا تھا کہ وہ موجودہ طرہ حکومت کے خلاف ہے۔ اس لئے کوئی اسکول اُسے اپنی ملازمت میں لینے کے لئے تیار نہ ہوتا۔ جب اسکول کی ملازمت حاصل کرنے سے مایوس ہو گیا۔ تو اُس نے میونسپلٹی کی ایک آسامی کے لئے درخواست کی۔ مگر وہاں بھی اُسے کامیابی نہ ہوئی۔ اسوقت اُس نے کہا۔ میونسپلٹی نے تفرز نہ کرنے میں از حد غلطی کی ہے۔ ایک وقت امریکا کہ اُسے پھپھتا نا پڑیگا۔ اسوقت اُسکا سن صرف اٹھارہ برس کا تھا۔

مہر کار اُسے ادنیٰ درجہ کی محسلی ایک گائوں گلبرل میں مل گئی۔ چھپیا لیس لیرا اُسکی ماہانہ تنخواہ مقرر ہوئی۔ اس تنخواہ سے اُسے چالیس لیرا رہائش اور خوراک کے ادا کرنے پڑتے۔ چالیس لڑکوں کی ایک جماعت اُس کے سپرد کی گئی۔ اسکول کے اوقات آٹھ سے ایک بجے تک تھے۔ اُسے اُدعا وین فراغت ہوتی۔ مگر اُسے کی تنخواہ سے اُسے کچھ نہ بچتا۔ جس سے وہ تفریح طبع کے لئے کچھ خرچ کر سکتا۔ چند نوجوان ہم عمر لڑکوں سے اُسکی دوستی ہو گئی۔ اور کبھی کبھی ان کے ہمراہ انوار کو دہنا چنے کے لئے چلا

جاتا۔

اسی کا قتل میر پہلی دفعہ اس کی توجہ شولزم کی طرف مبذول ہوئی۔ تھوڑے وقت کے اندر مارکس لیبل بیاف اور جارج میورٹی کی تمام کی تمام تصنیفات اسے زبان فی یاد ہو گئیں۔ وہ ایک عملی انسان بننا چاہتا تھا محض لفظی سے اسے نفرت تھی۔ شولزم اختیار کرنے کے باوجود اس نے حب الوطنی کو خیر باد نہ کہا۔ تاہم حب الوطنی کے اصول جو اس نے اختیار کر رکھے تھے۔ حکومت کو پسند نہ آئے۔ بحالت معلی اس نے ایک تقریر کو دیکھنے کو نوٹس پر تیار کی جب کا موضوع گیری بالڈی تھا۔ تقریر سے صاف عیاں تھا کہ وہ حب الوطنی کے مذہب سے مرشار ہے۔ اور اس شخص کی جس نے ملک کی خدمت کی ہودل سے قدر کرتے۔

مسلمی سے تنگ آکر ایک سال گذر جانے کے بعد وہ تعفی ہو کر سوئٹزر لینڈ چلا گیا۔ اہلکی مالی حالت اس قدر کمزور تھی کہ جب وہ سوئٹزر لینڈ پہنچا۔ تو اسکی جیب میں صرف تین لیرا کی رقم تھی۔ اپنا پیٹ پالنے کے لئے اسے اٹوڑھا۔ کام کرنا پڑا۔ لوزان پہنچ کر ادنیٰ روزا میں اسٹنٹ اڈیٹر کی سامی اسے مل گئی۔ ننخواہ نہایت ہی قلیل تھی۔ اخبار کو اس کے چھ ہزار خریدار اطالوی قوم سے تھے۔ اور ان کے تقریبی بی ویر تھی۔ اس سامی پر وہ اپنا تمام وقت بسر کرتے۔ بلکہ اپنا پیٹ پالنے کے لئے کہیں اور جگہ محنت مزدوری کرتے یہ وہ وقت تھا۔ جب کہ وہ نہایت تنگی سے زندگی بسر کرتے۔ ان کی والدہ کا سہا ہے ایک قلیل رقم انکے پاس بھیج دیتیں۔ جو بیا اوقات ان کی روح اور جسم کو برقرار رکھنے میں

نہایت معینہ ثابت ہوتی۔ اگرچہ ضروریات زندگی کو انہوں نے بہت ہی کم کر دیا تھا۔ تاہم گزراوقات بہت مشکل تھی۔ بارہا ان کی ناقول سے گذر تھی۔ اور اکثر وہ چوبیس گھنٹوں میں ایک دفعہ کھانا کھاتے۔ لیکن یہ بات نہایت قابلِ تعریف ہے کہ باوجود اس عسرت نے انہوں نے وہ تمام لیکچر سنے جو لوزان میں ہوئے۔ فراغت کے وقت وہ کتا میں پڑھتے اور پرنسبر میڈو کے تمام لیکچر دین میں جو پولیٹیکل ایکائی پر انہوں نے لوزان میں دئے۔ باقاعدہ طور پر شامل ہوتے لوزان ہی میں انہوں نے سینٹے کی کتا میں کا بغور مطالعہ کیا۔ اور ان کی موجودہ زندگی میں حکیم مذکور کی تعلیم کا ایک نمایاں حصہ پایا جاتا ہے۔

لوزان کی اقامت کے زمانہ میں وہ ان تمام لوگوں سے ملے جو پولیٹیکل وجوہات کی بنا پر اپنے اپنے ملکوں سے بھاگ کر سویٹزر لینڈ میں مقیم تھے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ انہی ایام میں انکی ملاقات لینن اور ٹراسکی سے ہوئی۔ بحالت صدر جمہوریہ لینن نے اس نوجوان کی بابت کہا: میں مسو لینی کو خوب جانتا ہوں۔ افسوس ہے کہ سویٹزرلٹ پارٹی نے اس ہوشیار شخص کو اپنے ہاتھ سے کھو دیا۔ ورنہ وہ اٹلی میں اشتراکیت کا پرچار کر کے انقلاب پیدا کر دیتا۔

انہوں نے سویٹزر لینڈ میں کچھ تقریریں کیں۔ جن کی بنا پر حکومت نے انہیں لوزان سے نکال دیا۔ اور حکم دیا کہ صینوا میں بھی داخل نہ ہوں۔ اس حکم کے بعد ۱۹۲۲ء سے پہلے وہ کبھی لوزان میں داخل نہیں ہوئے۔ ۱۹۲۲ء میں وہ بحیثیت وزیر اعظم اٹلی لاہو کر رہنے کے لئے لوزان آئے۔

وزان سے اخراج کے بعد وہ مارسیلز پہنچے جہاں انہوں نے ایک ہسپتال کرادی اس لئے وہاں سے بھی نکالے گئے۔ وہاں وہ دیوچ پہنچے اور ۱۹۱۰ء تک وہیں مقیم رہے۔ دیوچ سے وہ اٹلی آئے۔ اور گیارہ سو برس گنٹ میں جو دیر ذرا میں مقیم حتی بطور سپاہی شامل ہو گئے۔ فوج کا کرنیل انکی انقلابی طبیعت سے خوب واقف تھا۔ اس لئے انکی خوب جانچ پڑتال رکھتا۔ وہ اس امر سے متحیر تھا کہ وہ بحیثیت سپاہی نہایت قابل تھے۔

۱۹۰۵ء میں ان کی والدہ کا انتقال ہو گیا۔ اس صدمہ جانکاہ سے انکی طبیعت پر گہرا اثر ہوا۔ وہ محسوس کرتے تھے۔ کہ انکی والدہ کے انتقال سے ان کے ایک محبوب و شفیق دوست کا سایہ ان کے سر سے اٹھ گیا۔ وہ چیختے چلاتے اور کہتے۔

نختم جس کا تو ہم ری کشت جاں میں ہو گئی

شرکت غم سے وہ الفت اور محکم ہو گئی

عمر بھر تیری محبت میری خدمت گر رہی

میں تیری خدمت کے قابل جب ہوا تو چل بسی

اس انتہائی صدمہ کی وجہ سے انہیں فوجی ملازمت چھوڑنی پڑی۔ یہ علم اصول ہے۔ کہ عظیم الشان ہستیوں کا اصلی جوہر ان کی تکالیف میں زیادہ چمکتا ہے۔ فوجی ملازمت کا اتنا فائدہ ضرور ہوا کہ وہ اپنے ہمدردوں کی سرشت اور انکی ضروریات سے بخوبی واقف ہو گئے ملازمت چھوڑنے کے بعد وہ اپنے گھر چلے آئے۔ اور عرصہ دراز تک اپنے والد کے پاس مقیم رہے۔ بھلا ایسی خوشی طبیعت کو کیسے سکون ہو سکتا تھا۔ ان کی طبیعت چاٹ بھٹی

اور انہوں نے پھر گھومنا شروع کیا۔ کچھ عرصہ کے بعد انہوں نے پھر اسپین پر اسنے پتے پتے کی طرف رجوع کیا۔ لیکن زیادہ دیر تک اس پرفٹ ٹم نہ رہ سکے۔ انہوں نے ایک انقلابی پرچہ شائع کیا جس کے سلسلہ میں وہ آسٹریا جاپہنچے۔ وہاں انہوں نے حکومت کینیٹ اس قسم کے مضمون لکھے کہ حکومت نے انہیں اپنے ملک سے خارج کر دیا۔ وہاں سے وہ ٹرنٹ پہنچے۔ اور کچھ عرصہ ہندوستانی حساب اور جرمنی اور سپانوی زبانوں کے سیکھنے میں مصروف رہے۔ ان ایام میں انہوں نے مہتری آف فلاسفی لکھنی شروع کی۔ مگر وہ ابتدائی مراحل سے آگے نہ بڑھ سکی۔ بہر حال انہوں نے دو کتابیں لکھ ہی ڈالیں۔ ایک کی جاسٹس کی سوانح حیات تھی۔ اور دوسری ایک افسانہ تھا جس کا نام ڈومیا پڑی ہے۔ نیز ان کا ترجمہ انگریزی زبان میں "کارڈینل مسٹرس" کے نام سے ہو چکا ہے اور وہ نہایت اعلیٰ پایہ کی کتاب ثابت ہوئی ہے۔ ایک ڈراما بعنوان "نیپولین کے سو دن" لکھا۔ وہ خود اس امر کے معترف ہیں کہ ڈرامہ کوئی اعلیٰ پایہ کی چیز نہیں ہے۔ ٹرنٹ میں انہوں نے صحافت کے فن پر اس قدر متقابلو پایا کہ وہ قادر الکلام شخص سمجھے جانے لگے۔

ٹرنٹ سے وہ اپنے گاؤں واپس چلے آئے۔ اور سوشلسٹ اخبار "لوی" کی ادارت قبول کر لی۔ وہاں سے انہیں ۲۰ ایراتنخواہ ملتی جن سے وہ اپنے ننھے بچے اور بیوی کی پرورش کرتے۔ وہ کہتے ہیں کہ کسی قوم کو خواب غفلت سے بیدار کرنے کے لئے بیکچر نہایت ضروری چیز ہے۔ اس احساس کے آتے ہی انہوں نے بیکچروں کا ایک سلسلہ شروع کر دیا۔

اس علاقہ کی قد و منزلت جہاں وہ مقیم تھے۔ بہت بڑھ گئی جس طرح ہڈی کاؤنا گلی کی قیام سے تھا۔ اور ہنگامہ کا جو عرف چمیر لین سے۔ اسی طرح اس چھوٹے سے گاؤں کا ذرا۔ اس نوجوان اڈیٹر کی اقامت سے بہت دور پر تھا۔ ایک دفعہ انہوں نے اپنے اخبار کے مقالہ افتتاحیہ میں لکھا کہ اخبار ایک مقدس مشن ہے۔ ہم نے جلب منفعت کے لئے صحافت کو اختیار نہیں کیا۔ ہم اخبار اس لئے نہیں لکھتے کہ اسکی دل آویز و تسلی سے دل بہلائیں۔ بلکہ اخبار ایک اعلیٰ نصب العین ہے۔ اور ہماری روح رواں ہے ہماری پارٹی کا دستور العمل ہے۔ جو ہمیں فتح ندری کے منتہا پہنچ جائیگا۔

اغراض انکے نقطہ نگاہ سے صحافت ان کے لئے نصب العین نہیں۔ بلکہ حصول مقصد کا ذریعہ تھا۔ اخبار کے ذریعہ وہ اپنے اغراض و مقاصد کی تبلیغ کرتے۔ جو ان کے نزدیک نہایت قیمتی چیز تھی۔ مطالعہ اور مشاہدہ کے ذریعے سے وہ اس نکتہ پر پہنچ چکے تھے کہ اُعلیٰ کی اصلاح کا واحد ذریعہ سوشلزم نہیں بلکہ فطائیت ہے۔ ہم اُگے چل کر تباہی کے کہ فطائیت اور سوشلزم میں کیا فرق ہے۔ ایک اور موقع پر انہوں نے لکھا۔ ”ہماری زندگی ایک کھلی ہوئی کتاب کی مانند ہے۔ جس کے پہلے باب میں یہ لفظ لکھے ہوئے ہیں۔ علم کوشش اور مصیبت لازم و ملزوم نہیں۔ ہم محض نیک ہونے سے مضبوط ہو سکتے ہیں۔ اخبار ہمارے لئے ایک میدان کارزار کی مانند ہے۔ جہاں ہم لڑتے ہیں اور ہمارے ہاتھ میں تلوار کی طرح قلم ہوتا ہے۔ یہ دونوں چیزیں لڑائی میں کام آتی ہیں۔ اطالیہ پارلیمنٹ کوئی کام نہیں کرتی۔ اڑھائی سو ممبر قوم کی گردن پر سوار جو تک کی طرح قوم کا خون چوس رہے

ہیں۔ ہم بابت اس میدان کا ہزار میں اس جو تک کا خاتمہ کر ڈالیں گے۔ یا ہم خود قربان ہو جائیں گے۔ موجودہ حکومت نہایت بوسیدہ اور پرانے ہیں اس پارلیمنٹ سے کیا فائدہ ہے جو محض خون چوسنے کے لئے بنی ہوئی ہے۔

اکتوبر ۱۹۰۰ء میں مشہر میلان میں پارٹی کانگریس کا اجلاس تھا۔ اس وقت تک انہوں نے سوشلسٹ پارٹی سے قطع تعلق نہیں کیا تھا۔ اس لئے وہ وہاں پہنچے۔ ان کا پروگرام پارٹی کی اصلاح اور انقلاب پیدا کرنے کے موضوع پر تقاریر کرنے کا تھا۔ مگر ان کی تجاویز روک دی گئیں اور انہیں تقریر کی اجازت نہ ملی۔ وہ مایوس ہو کر واپس آ گئے۔ اور اپنے اخبار میں سوشلسٹ پارٹی کے خلاف دربر دست مقالے لکھے انہوں نے لکھا "سوشلسٹ پارٹی کا پروگرام سوشلسٹ نہیں ہے۔ سوشلسٹ پارٹی عطار کی امیک۔ دی دوکان کی مانند ہے۔ جو دیوالیہ ہو چکی ہے۔ سوشلسٹ پارٹی ملک کو نجات نہیں دلا سکتی وہ قمرِ مذلت میں ملک کو گرانے کے لئے تیار ہے۔ اور اگر کسی ذریعہ ملک کی نجات ہو سکتی ہو تو وہ محض فسطائیت کے اصولوں پر چلنے سے ہے۔ اور انہیں اصولوں پر کاربند ہو کر ملک ترقی کر سکتا ہے۔"

۱۹۱۱ء میں اٹلی نے ٹرکی پر فوج کشی کی۔ اور طرابلس الغرب پر قبضہ جمایا۔ لیٹونی نے اس قدر مخالفت کی اور دورانِ تقریر میں کہا۔ یہ لڑائیاں محض شاہی ہوس برقرار رکھنے کی خاطر ہو رہی ہیں۔ لڑائی کا مقصد ملک کی وسعت کرنا ہے۔ مگر ہم آزاد اٹلی چاہتے ہیں جس کی زمین کی عمدہ کاشت کی گئی ہو۔ جہاں کے باشندے خوشحال

## مسیحی

ہوں۔ میں وہ اٹلی دیکھنا چاہتا ہوں۔ جس کے لوگ حب الوطنی کے جذبہ سے ورثہ دار ہوں۔ وہ فارغ البال ہوں اور اسے بچے کھلی کوچیل میں بیٹھ کر دیکھتے ہوں۔

جب انہوں نے اس امر کا نتیجہ کر لیا۔ کہ وہ طرابلس الغرب کے چلنے کی مخالفت کر بیٹھے۔ تو انہوں نے ملک میں اس کے خلاف آواز اٹھانے کی ہر ممکن کوشش کی۔ اگرچہ اس وقت انکا اثر تمام ملک پر نہ تھا۔ تاہم اس علاقہ میں جہاں وہ مقیم تھے۔ اور ملحق علاقہ میں حکومت کی خلاف ورزیوں کا پرچار کیا۔ کہ حکومت کی خلاف ورزیوں اور ملک میں جا بجا بلوے ہونے لگے۔ حکومت نے خاص طور پر فوجوں کو اس علاقہ میں بھیجا۔ اور مسیحیوں کو گرفتار کر کے ان پر سخت مرہ چلا دیا گیا۔ اور عدالت نے ان کے لئے ایک سزا کی تجویز کی۔ سزا کا حکم سننے پر لوگ انہیں شہید سمجھنے لگے۔ اور ان کی عزت لوگوں کی نگاہوں میں بڑھ گئی۔

۱۹۱۲ء میں ان کے والد ماجد نے ستاون سال کی عمر میں انتقال کیا۔ جس سے ان کی طبیعت پر گہرا اثر ہوا۔ اور یہی وفات آبائی اقامت گاہ سے رشتہ منقطع کرنے کا باعث ہوئی۔ انکی اکلوتی جہشہ کی شادی ہو چکی تھی۔ ان کے بھائی گاؤں سے چلے گئے تھے۔ ایک روز صبح کے وقت اپنے والد کی قبر کو دیکھ کر ان سے یہ کہنے ہوئے دیکھنے گئے۔

ہے آسمان تیری امداد پر شرم آتھانی کے

سبزہ نورستہ اس گھر کی نگہبانی کرے

اور پھر اس گاؤں میں وہ واپس نہ آئے۔ انکی گھوٹی کانگریس میں ان کی پارٹی نے انہیں



”ادنی“ کا ڈیڑھ مقرر کیا۔ اخبار مذکور ایک نہایت اعلیٰ پایہ کا روزانہ پرچہ تھا۔ اور تمام ملک میں بنظر استحسان دیکھا جاتا تھا۔ اگر انکی معاشی قابلیت پر تنقید کی جائے۔ جو انہوں نے اس زمانہ میں حاصل کی۔ تو اس کے لئے ایک ضخیم کتاب کی ضرورت ہے۔ مگر ہم صرف یہی کہنے پر اکتفا کریں گے۔ کہ انکی ڈیڑھ کے زمانہ میں اخبار مذکور کی اشاعت چالیس ہزار سے ایک لاکھ تک پہنچ گئی۔ وہ تقریباً تین سال تک اخبار مذکور کے ڈیڑھ ہے یہ زمانہ اٹلی کے لئے نہایت آزمائشوں کا تھا۔ ملک میں جا بجا ہڑتالیں ہوتی تھیں اور امن کہیں نام کو نہ تھا۔

۱۹۱۲ء میں اخبار مذکور کے علاوہ انہوں نے اپنا ایک اور رسالہ یوٹوپیا کے نام سے جاری کر کے اپنی پارٹی کے اغراض و مقاصد اور اصولوں پسلسفیانہ تنقید شروع کی جس سے انکی شہرت کو چار چاند لگ گئے۔ انہوں نے لوگوں کی ترقی کے منطلق مضمون لکھے اور بتایا کہ ترقی کی راہ پر گامزن ہونے کے لئے مستقل اصولوں پر کاربند ہونا چاہیے۔ وہ انہی باتوں میں مصروف تھے۔ کہ جنگ عظیم کی خوفناک آگ بھڑک اٹھی۔

اسوقت ملک کی حالت ناقابل بیان تھی۔ عوام کا خیال تھا۔ کہ اٹلی کو باوجود جرمنی اور آسٹریا کا حلیف ہونے کے انکا ساتھ نہیں دینا چاہیے۔ برعکس اس کے لوگ یہ بھی پسند نہیں کرتے تھے۔ کہ فرانس کی طرف داری کی جائے۔ مسوہینی کی اپنی حالت ناگفتہ بہ تھی۔ وہ ہر سال تھے۔ کہ جب انہوں نے ٹرکی کے ساتھ اٹلی کی مخالفت کی تھی۔ تو اس کی سبب سے وہ ٹرائی کے حق میں اپنی رائے کا اظہار کریں۔ ملک کی آنکھیں ڈیڑھ ادنیٰ کی طرف

لگی ہوئی تھیں۔ اگرچہ انہوں نے اپنی رائے کا اظہار نہ کیا۔ مگر اخبار کی پالیسی پر ہر کسی کو لڑائی میں ڈکودا جائے۔

حالات و واقعات پر لکھنے پر انہوں نے لکھا... کہ اٹلی کو لڑائی میں شامل ہونا چاہیے سوئسٹ پارٹی منفعت طور پر اس کے خلاف ہو گئی۔ اور بن کو بہت بڑی طرح پارٹی سے نکالا گیا۔

اس حالت میں بھی وہ بدول نہ ہوئے۔ اور پیشین گوئی کے طور پر کہا۔ آج تم نے میرے خلاف ہو کر مجھے نکال دیا ہے۔ اور میری بھینٹنی کی بجائے مگر وہ وقت دور نہیں جب عوام میری پیروی کرنا فخر اور باعث عزت خیال کریں گے۔

جب وہ پارٹی سے نکالے گئے۔ تو فرتی طور پر انہیں اڈیٹری کی اسامی سے بھی درخواست کر دیا گیا۔ یہ بات خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہے کہ انہوں نے بنگالی پر کئی جبینوں کی خواہ ج اخبار مذکور کے ذمہ واجب الادا تھی۔ لینے سے انکار کر دیا حتیٰ کہ پوش بھی نہ لیا۔ جسے وہ مستحق تھے۔

برخاستگی کے تین ہفتے کے اندر اندر انہوں نے "پپل آف ٹی" کے نام سے ایک اخبار کا اجرا کیا۔ اخبار نے چند مہینوں کے اندر اندر وہ ترقی کی۔ کہ حکومت ان کی ہر آواز پر ایک کہتے چچو رہ گئی۔ اور ان کے مشوروں سے مستقید ہونا ملک کیلئے انہیں جزوری سمجھے لگی۔ بدوہ وقت تھا۔ جب انہوں نے حالات پر غور کر کے اپنا تعلق فسطائیت سے قائم کر لیا تھا۔ اور علانیہ اعلان کیا کہ فسطائیت ملک کے لئے بہترین

چیز ہے۔

ان کے اخبار کی اشاعت کا دائرہ وسیع ہو چکا تھا۔ وہ حکومت میں قسداً و منزلت کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ اس لئے حکومت نے مئی ۱۹۱۷ء میں ان کی رائے سے متاثر ہو کر شمولیت کا فیصلہ کر لیا۔

سوشلسٹ لڑائی کی خلاف تھی۔ یہاں تک کہ لوگوں کو بھرتی ہونے سے منع کرتے اس لئے موسولینی نے بذات خود فوجیوں میں تبلیغ کا سلسلہ شروع کر دیا۔ وہ یونیورسٹیوں میں جاتے نظر ثابت کے اصولوں پر یکپہلو رہتے۔ اور لڑائی کے لئے فوجیوں کو بھرتی کرتے وہ خود بطور سپاہی بھرتی ہو کر میدان کارزار میں پہنچے۔ اور اس طرح لڑے کہ ہر طرف انہیں کا نام لیا جانے لگا۔ مگر انکی گذشتہ زندگی کے واقعات کی بنا پر انکے لئے کمیشن کی سفارش کرنے سے احتراز کرتے۔ ۲۲ فروری ۱۹۱۸ء کو وہ ایک خندق میں تھے۔ کہ ایک بم پھٹ کر کئی سپاہیوں کی ہلاکت کا باعث ہوا۔ وہ بہت بُری طرح زخمی ہوئے۔ مگر ڈاکٹروں کی جانفشانی سے انکی جان بچ گئی۔ ہم کے سنٹا بس ٹاکرے ان کے جسم سے نکلے گئے۔

آسٹریوں نے اس ہسپتال چرچ میں وہ صاحب فرائض تھے۔ گولباری کی اور ایک جگہ ہسپتال کو منہدم کر ڈالا۔ انکی حالت اس قدر نازک تھی۔ کہ وہ ہسپتال سے نکالے گئے۔ انہیں جان بچاتے تھے۔ ان ایام میں اٹلی کے بادشاہ سپاہیوں کی دہلوی کے لئے اس ہسپتال میں کئے۔ اور چند منٹ موسولینی سے یامیں کرتے رہے۔ یہ پہلی دفعہ تھی کہ موسولینی حضور شاہ

میں باریاب ہوئے۔ اور دوسری دفعہ جب وہ ملک معظم سے ملے۔ تو یہ وہ وقت تھا کہ وہ بطور وزیر اعظم بادشاہ کی خدمت میں پیش کئے گئے۔ چونکہ وہ فوجی خدمات کے لائق نہ رہے تھے۔ اس لئے انہیں فوج سے علیحدہ کر دیا گیا۔

صحت یاب ہونے کے بعد انہوں نے پیر پیل آف اٹلی کی ادارت اپنے ہاتھوں میں لے لی۔ اس دوران میں انہوں نے رٹائی پر نہایت عمدہ مقالے لکھے اور عوام کے دلوں میں حب الوطنی کے جذبات پیدا کر کے رٹائی کی طرف انکی توجہ کو منصف کر آیا۔ اگر جنگ عظیم ختم ہو چکی تھی مگر اٹلی نے محسوس کیا کہ لوگوں کے افلاس کی کیا حالت ہے۔ اٹلی کے تمام ذرائع ختم ہو چکے تھے۔

..... برطرف مایوسی کے سوا کچھ  
نظر نہ آتا تھا۔ فوجی خواہیں مانگنے پر مہر تھے۔ مگر خزانے بالکل خالی تھے۔ ہر وقت یہ خطرہ امنگیں تھا کہ ملک میں خانہ جنگیاں نہ شروع ہو جائیں۔ جاسکا ہڑتالیں نہ رہی تھیں۔ اشتراکیت کی مثال لوگوں کے پیش نظر تھی۔ اور عوام اسکی تصفیہ سے ناواقف تھے۔ عام قاعدہ ہے کہ جب کسی کو کسی بُری چیز سے منع کیا جائے۔ تو اسکی طبیعت اس کی طرف زیادہ راغب ہو جاتی ہے۔ اور اٹلی کے لوگ اس سے کلیتہً مشتہ نہ تھے۔ ہڑتالوں سے بڑے۔ بلوٹوں سے لوٹ اور لوٹ سے قتل و غارت کا میدان گرم ہو گیا۔ لوگوں میں یہ جذبہ پیدا ہو گیا کہ جنگ عظیم کا سوا ضد اٹلی کو نہیں ملا۔ وہ خیال کرنے لگے کہ انکی قربانیاں نظر انداز کی گئی ہیں۔ انکی آنکھوں میں دھول ڈالی گئی ہے۔ لوگوں کے خیالات حکومت کے

متعلق بہت بڑے تھے۔ اور عوام کا خیال تھا کہ نگران حکومت نہایت کمزور انسانوں کے ہاتھ میں ہے۔

پتھی ملک کی حالت جب سہ ماہی کے عہد کو پہلی فاسیت مجلس باقاعدہ طور پر پہلی آف اٹلی کے دفتر میں قائم کی گئی۔ فاسیت کے نشان و نشان اور ڈنڈا ہیں۔ یہ سب سے طلب ان لوگوں کی سرکوبی ہے جو امن عامہ میں خلل انداز ہوں۔ ڈنڈا اسے مطلب بیگیا ہوں بکیوں کو ظلم و تشدد سے بچانا ہے۔ فاسیت کا مطلب یہ ہے کہ ملک کو فرائض کی طرح تباہ کن افاتوں سے بچا کر راہ راست پر لایا جائے۔

ہم نے دکھلایا ہے کہ مسو لیٹی کی تعلیم و تربیت کس طور پر ہوئی۔ وہ نیپولین کی طرح انقلابی بچہ نہیں تھا۔ بلکہ محکم انقلاب تھا۔ مسو لیٹی کو خود اعتراف ہے کہ ان کی تعلیم و تربیت سینیکا وہ تہابیت مضبوطی کے ساتھ ارسطو کے اصول کے قائل ہیں کہ لوگوں کی فطرت ایک ہے۔ غلام اور آزاد قدرت کے بنائے ہوئے نہیں ہیں بلکہ اثر پذیری کا نتیجہ ہیں۔ فاسیت تمام ملکوں کے عمدہ اصولوں کا مجموعہ ہے۔ فاسیت کے مقتدرین کا یہ دھڑلے ہے کہ اٹلی کی سیاسی اقتصادی آزادی کہیں نہیں۔ اور اس کی وجہ صرف یہ ہے کہ اقتضائی امور کو پولیٹیکل امور پر ترجیح دیا جاتی ہے۔ اور ڈکٹر اپنی کتاب رینٹ وڈو کر لینی ان ٹریل

"RECENT DEMOCRACY IN TRIAL" میں لکھتے ہیں۔ ایسی عمدہ اقتصادی حالت دنیا میں کہیں نہیں۔ اس میں کلام نہیں کہ فاسیت کے اصول فرانسی ماہرین اقتصادیات اور پولیٹیکل مدیروں کے دماغوں کا نتیجہ ہیں۔ مگر لفظ ایٹمیں ہے۔ فاسیت کے اصول

کی نیا۔ خون اصولوں پر ہے۔ فاسیت کے معنی نشو و نما پانے سے جس طرح انسانی جسم میں  
دماغ اور سب اعضاء نشو و نما پاتے ہیں۔ اسی طرح ملک میں بلا لحاظ رنگ و ملت امارت  
وغیرت لوگ ترقی کے مدارج طے کر کے معراج تک پہنچتے ہیں۔ اور اسی کا نام فاسیت  
ہے۔

پہلی فاسیت پارٹی ان فوجیوں کی تھی۔ جو رٹائی کے بعد فوجوں سے فارغ ہو چکے  
تھے۔ یا تو وہ بہت بوڑھے تھے یا بہت نوجوان۔ ایک خصوصیت یہ بھی تھی۔ کہ ہر خیال کے  
لوگ اس میں شامل تھے۔ میدان سے یہ تحریک تمام ملک میں پھیل گئی۔ اگرچہ تحریک روز بروز  
پھیل رہی تھی۔ مگر فاسیت پارٹی عام انتخابات میں ایک نشست پر بھی قبضہ نہ کر سکی تھی کہ مسو لینی  
کو یہ اتنا خود شکست ہوئی۔ ۱۹۲۱ء میں ایک بہت بڑی ہڑتال ہوئی جس میں فاسیت پارٹی  
نے نمایاں حصہ لیا۔ پھر انہوں نے ایک فیکٹری پر قبضہ جمایا۔ اور حکومت نے ان کے  
روپیہ کو جائزہ قرار دے دیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ انہوں نے جا بجا ملک کی فیکٹریوں پر قبضہ  
کر لیا۔ ملک کی حالت دن بدن اتیر ہونے لگی۔ نیٹی وزیر اعظم کا خیال تھا کہ کمیونسٹ اور  
فاسٹ آپس میں لڑ بھڑ کر ختم ہو جائیں گے۔ مگر اس کا قیام درست نہ نکلا۔ فاسیت دن گئی  
اور رات چو گئی ترقی کر رہے تھے۔ ان کی پارٹی ہر وقت زور پکڑ رہی تھی۔ ۱۹۲۱ء میں تمام  
خانہ جنگی شروع ہو گئی۔ اور ایک یونسل کمشنر کو ٹاؤن ہال میں قتل کیا گیا۔ میران میں  
بینی آدمی ہلاک اور دوسو زخمی ہوئے۔ مسو لینی اور ان کی پارٹی اکثر کشمکش و خون رور کرنے  
کی کوشش کرتے تھے حتیٰ کہ ۱۹۲۱ء کے عام انتخابات میں فاسیت کے ۵۳ ممبر پارلیمنٹ

میں داخل ہونے میں کامیاب ہوئے۔ ان کامیاب ممبروں میں مسو لینی بھی تھے۔ ملک کی حالت ابتر تھی۔ اور عام طور پر یہ خیالی کیا جاتا ہے کہ وہ شخص جو امن قائم رکھنے میں کامیاب ہوگا۔ اصل محنوں میں ملک کا سردار تصور کیا جائیگا۔ ملک اسے پس میں ہونگا اور اسی کی حکومت تصور ہوگی۔

مئی ۱۹۲۱ء میں حکومت کیخلاف عدم اعتماد کا ووٹ پاس ہوا۔ اس لئے عام الیکشن لازمی تھا۔ نکلنا وزیر اعظم مقرر ہوئے۔ مگر دو ماہ کے اندر اندر پھر ویسے لیل تیار آگئے۔ کشت و خون کا سلسلہ جاری رہا یہ وہ وقت تھا جب مسو لینی نے واقعات پر قابو پا کر اہل ملک کو بانگ دہل بتلا دیا کہ صرف مسو لینی ہی ایک ایسے شخص ہیں جن کا اقتدار ملک میں امن قائم رکھ سکتا ہے۔ مسو لینی نے وزیر اعظم کو مشورہ دیا کہ وہ پھر الیکشن کر ڈالیں مگر انہیں یہ رائے پسند نہ آئی۔ اڈین میں ایک کانفرنس منعقد ہوئی جس میں مسو لینی نے ایک نہایت مؤثر تقریر کی جس کا مفہوم یہ تھا کہ وہ امن کے خواہاں ہیں۔ اور امن محض بعض بادشاہ کے دم سے برقرار رہ سکتا ہے۔ انہوں نے بتلادیا کہ کمیونسٹ سراسر تباہی اور بربادی کا منبع ہیں۔ اور راحت اور امن محض بادشاہت سے مل سکتی ہے۔ ملک اور تمام افسروں کو ان کی رائے بہت پسند آئی سب نے ان کی آواز پر لبیک کہا۔ ان کا زور روز بروز بڑھنے لگا۔ انہوں نے ایک مخفی انقلاب کی تجویز تھائی۔ آہستہ آہستہ تمام شہر پر فاسیت پارٹی کا قبضہ ہونے لگا۔ آخر کار ۱۹۲۲ء کو فاسیت پارٹی نے دار الخلافہ روم پر اپنا قبضہ جما لیا۔

## مسولینی

وزیر اعظم کٹا حیران رہ گئے۔ انکا خیال تھا کہ رسولینی اور ان کے ہمراہیوں کی حراست عمل میں لائی جائے۔ مگر اس کے لئے بادشاہ کی منظوری لازمی امر تھی۔ وہ بادشاہ کے حضور میں حاضر ہوئے۔ رسولینی کی حراست اور مارشل لا کے نفاذ کی درخواست کی مگر بادشاہ نے دونوں باتوں سے انکار کر دیا۔

بادشاہ ذی ہوش اور معاملہ فہم انسان تھے۔ ملکی ضروریات کو ذریعے بہتر سمجھتے انہوں نے نئی فاسیت پارٹی کو وزارت بنانے کا حکم دیا۔ بادشاہ کے سیکریٹری نے رسولینی کو جو اس وقت میلان میں تھے۔ بذریعہ ٹیلیفون پیغام بھیجا۔ کہ حضور نے قلمدان وزارت آپ کے سپرد کر کے روم میں بلایا ہے۔ رسولینی نے عرض کیا اس خبر کی تصدیق بذریعہ اخبار کیجیے۔ اور وہ اسی وقت روم پہنچے۔ جہاں انہیں معلوم ہوا کہ فاسیت پارٹی شہر پر قبضہ جمالی ہے۔ اس ضمن میں یہ بیان کرنا خالی از لطف نہ ہوگا۔ کہ رسولینی کو ان کی وزارت پر انہوں نے مبارک باد کے تار دئے۔ جس کے جواب میں انہوں نے لکھا کہ ماتحت انہوں کو پٹیکل محالوں میں مبارک باد کے تار دینا منع ہے۔ اور آئندہ ایسی حرکت کر کے والوں کو سزا دی جائے گی۔

تدریجی طور پر ایک مٹھس کے دل میں یہ سوال پیدا ہوگا کہ کیا رسولینی کے بغیر اٹلی میں فاسیت پارٹی کی کامیابی ممکن تھی۔ بلا غور و تدبیر یہ کہا جاسکتا ہے۔ کہ نا ممکن تھی۔ ان کے بغیر اٹلی قطعی طور پر خانہ جنگیوں میں مبتلا ہو کر تباہ ہو جاتا۔ اور اس کی حالت آج سپین کی سی ہوتی۔



قلیدان وزارت سلجھانے کے بعد انہوں نے حکم دیا کہ فاسیت پارٹی کے سب آدمی بادشاہ کے حضور میں عقیدت کے پتھر دل پیش کرنے کے بعد اپنے اپنے گھر وں کو سہارا دیں اگر بعض لوگ اس حکم سے مطمئن نہ تھے۔ مگر کسی کی جرأت نہ تھی کہ حکم بند دل کرتا۔ اس حکم کا نتیجہ یہ ہوا کہ فضا میں اس فضا ٹم ہو گیا۔ بد اسٹی کا خدشہ جاتا رہا۔ انہوں نے اتنی عقل نہ دی۔ سے کا بیٹہ وزارت مرتب کی کہ سب جیران وہ گئے ہیں۔ نے پرانے اصولوں کو منسوخ کر کے انکی جگہ نئے اصول وضع کئے۔

ان کی کامیابی کا راز عدوہ دیگر رازوں کے اس امر میں مضمر ہے کہ فضا سنتا دیتا۔ ان کے گھر کی غلام سے اہل اطالیہ نظر تالے لیے خطبوں کے سادھی تھے۔ مگر سولہویں نے اسے برعکس مختصر اور خاص موضوع کے متعلق کہنا شروع کیا۔ وہ کبھی ایسے دعوے نہ کرتے جو کبھی پورے نہ ہو سکتے۔

قلیدان وزارت سلجھانے کے بعد انہوں نے کہا کہ مجھے پروا نہ ڈالا جا رہا ہے کہ میں پارلیمنٹ کے پروگرام کو وضع کروں۔ اس وقت پروگرام کی اتنی ضرورت نہیں تھی کہ عملی کام کرنے والے آدمیوں کی ہے۔ پروگرام کی تجاویز کے کاغذات سے الماریاں بھری ہوئی ہیں۔ یہ یقینی امر ہے کہ میں مشاورت کا قائل ہوں۔

پارلیمنٹ کو یہ نظر انداز نہ کرنا چاہیئے۔ کہ اسکی زندگی زیادہ سے زیادہ تین سال ہے۔ اس سبب وہ کام کرنے چاہئیں جو ملک اور قوم کے لئے مفید ہوں۔ حضرات میں بعض لفاظی سے آپ کا وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا۔ بلکہ ملک و ملت کیلئے ٹھوس کام کر کے

## مسو لینی

و کھانا چاہتا ہوں۔ میں یہ بتا دینا ضروری سمجھتا ہوں۔ کہ میں آئین اور قانون کی فرمانبرداری اپنا ایمان سمجھتا ہوں۔ لیکن ملکی تنظیم کو ان دونوں سے زیادہ افضل سمجھتا ہوں۔

۱۸۴۴ء میں ایک مسو لینی کے دفتر تک اٹلی کا آئینی دستور اصل بغیر کسی تبدیلی کے بھیجا گیا۔ جو شروع میں قائم ہوا تھا۔ زمانہ کے تغیر و تبدل کا تقاضہ تھا۔ کہ اس میں رد و بدل کیا جاتا۔ مگر کئی شخص کو حوصلہ نہیں پڑتا تھا کہ ایسے اہم کام کو ہاتھ میں لیتا۔ اگر ان تمام اصلاحات کے بارے میں جرائدوں نے کیس لکھا جاتے۔ تو ایک دن زور کار ہے۔ اٹلی کا کام انتخابات۔ اصل قوم کا متحدہ فیصلہ ہے۔ کہ آیا وہ بادشاہت کو پسند کرتی ہے یا نہیں مجلس قانون ساز مسو لینی کے دماغ کا بہترین نتیجہ ہے۔ جو گذشتہ تین سال کے تجربات کے بعد انہوں نے حاصل کیا ہے۔

اس میں کلام نہیں کہ اگرچہ مسو لینی ملک کے ڈکٹیٹر ہیں۔ مگر وہ جزل پریمو اور نیگولا کی طرح مطلق الاعلان ڈکٹیٹر نہیں۔ ان کے تمام اختیارات اور ہر فعل مجلس وضع قانون ساز کا منظور شدہ ہے۔ قوم متفقہ طور پر ان کے پیچھے ہے۔ ان کی مثال بعینہ ہمنوی ہشتم کی سی ہے۔ اسے پارلیمنٹ نے پورے اختیار دے دیے تھے۔ کہ جو وہ چاہے کرے۔

انہوں نے رشوت کا قطعی طور پر خاتمہ کر ڈالا ہے۔ ہفواں کے نزدیک گناہ ہے۔ ہمیشہ گنہگار کو سخت سے سخت سزا دیتے ہیں۔ حالانکہ یہ فطرت انسانی کی خلاف ہے۔ ان کا عقیدہ یہ ہے۔ کہ لوگوں کا رویہ ایک مقدس امانت ہے۔ اور خائن کو بخش دینا خرد جرم کا ارتکاب کرنا ہے۔ میونسپلیٹیوں کے مجروں کے لئے نہایت سنگین سزائیں مقرر کر

رکھی ہیں۔ انکا قول ہے کہ فوجی روپیہ رکھنے والے لوگ شک و شبہ سے بالا ہوتے چاہئیں اور وہ محض شک کی بنا پر ممتاز عہدیداروں کو انکے ہمدروں سے علیحدہ کر دیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ حکام کا فرض ہے کہ وہ لوگوں کے اخلاق کی نگرانی کریں۔ لوگوں کو راہ راست پر لائیں اور باعزت زندگی بسر کرنے کا موقع دیں۔ انکا خیال ہے کہ حکومت ٹیکس جمع کر کے پینشنیں نہیں دے۔ بلکہ لوگوں کو سہولت کی زندگی بسر کرنے کا سامان بہم پہنچانے کی ذمہ دار ہے۔ اس اثنا میں دوسرے ملکوں کی آنکھیں اٹلی کی طرف لگی ہوئی تھیں۔ بیرونی طاقتیں یہ خیال کرتی تھیں کہ اٹلی کا کچھ مرخانہ جنگیوں سے نکل جائیگا۔ اور سو لین کے وزیر اعظم ہونے تک انکا بھی خیال رہا۔ ۱۹۳۲ء میں سو لین نے کہا: اگرچہ ہم صلح کل ہونا چاہتے ہیں۔ مگر اسکا مدعا یہ نہیں کہ ہم خود کشی کی پالیسی اختیار کریں۔ دیگر ممالک کے بارے میں میری پالیسی یہ نہیں ہوگی جو محض ہموں پر مبنی ہو۔ ہم دیگر ممالک کے حصوں پر قبضہ نہیں جمانا چاہتے۔ مجھے فطرتاً ہی برا معلوم ہوتا ہے کہ اپنے ملک کو دوسرے لوگوں کے ملکوں پر قبضہ کر کے دیں کیا جائے۔

مسو لین فرانسسیسی اور جرمنی زبان پر اپنی مادری زبان اٹلی کی طرح قادر ہیں۔ انگریزی میں وہ خاصی دسترس رکھتے ہیں۔ ہسپانوی اور ڈچ سے وہ بے بہرہ نہیں ہیں۔ وہ اپنے وطنی بزدلوں کی فطرت سے خوب واقف ہیں۔ اور یورپ کے مدبرین کی چالوں کو خوب سمجھتے ہیں۔ چونکہ سو لین سو سائٹی کے طریقہ میں رہے ہیں۔ اس لئے فطرتاً ہی ان کے بہت ماہر ہیں۔ انگریزی صحافت کی شطرنجی چالوں کو اس طور پر سمجھتے ہیں جس طرح ایک کاربکر دیکھے

کارگیر کے ہتھکڑوں سے واقف ہوتا ہے

وہ بروز انگریزی اخباروں کا مطالعہ کرتے ہیں۔ اور اپنی ڈائری میں ان کے متعلق اقتصادیات لکھتے رہتے ہیں۔

معاهدوں کے متعلق انکا خیال ہے کہ نہ وہ ایسے ہیں جو درحقیق قائم رہیں۔ اور نہ ایسے ہیں کہ ان میں تبدیلی نہ ہو سکے۔ معاہدے اکایہ قسم کی تاریخ بن گیا۔ وہ اس فراخی خیال کے ساتھ ہیں کہ عہد نامے پر ہمیشہ کے لئے کاربند ہونا ضروری ہے۔

مسو لین اپنی زیادہ توجہ ان ملکوں کی طرف مبذول رکھتے ہیں۔ جو بحیرہ روم کے کنارے کنارے واقع ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ اٹلی کے لئے بحیرہ روم کے مالک بنجی ضروری ہے۔ اٹلی سے باہر جانے کا راستہ بحیرہ روم ہے۔ اٹلی کی جتنی تجارت اور واپسی امریکہ سے سمجھتی کسی ملک سے نہیں ہے۔ اس نظریہ سے متاثر ہو کر انہوں نے اپنی بحری طاقت مضبوط کرنے کے لئے سخت جانفشانی کی ہے۔

غالباً تمام دنیا میں مسو لین واحد شخصیت ہے۔ جو روسی لیڈروں سے بذات خود واقف ہے۔ اور اٹلی واحد ملک ہے۔ جہاں روسیوں کی خفیہ سازشوں کی خلاف ورسی کے احتجاج بلند

نہیں کیجانی۔ فاسیت کے ہر اقتدار ہونے پر روس کی ٹھوڑا نظر نہیں (Third International) نے تقاضا پر چار اٹلی میں بند کر دیا۔ اور آج تک کوئی تبلیغ اپنے اصول کی اٹلی میں نہیں کی۔ دونوں ملکوں کے درمیان تجارتی معاہدے ہیں۔ جن کی رُو سے اٹلی کی تجارت روز بروز بڑھ رہی ہے۔ وہ اپنے ملک کی تجارت میں خاص دلچسپی لیتے ہیں۔ اور بار بار

آئنی مصروفیتوں کے اس غرض سے دو دفعہ امریکا اور دو دفعہ اس علاقہ میں جو اسٹریٹس سے فتح کیا تھا۔ وہ زورہ کر چکے ہیں۔

مزدور کو سرمایہ دار کی سازشوں اور پیشہ دوانیوں سے بچانے کے لئے انہوں نے عجیب و غریب قانون بنا رکھے ہیں۔ مزدوروں اور سرمایہ داروں کے عجیب گڑھے کا فیصلہ کرنے کے لئے علیحدہ عدالتیں ہیں۔ کوئی مزدور اپنے کام سے علیحدہ نہیں کیا جاسکتا جب تک مزدور عدالت حکم نافذ نہ کرے۔

وہ بارہا اعلان کر چکے ہیں کہ اٹلی جنگ کا خواہاں نہیں مگر کھلی ہوا کے بغیر زندہ بھی نہیں رہ سکتا۔ اٹلی کو اپنی بقا کے لئے جنگ کرنی پڑی۔ تو وہ مجبور ہو گا۔ اور برحالت میں اپنی بقا کے لئے ٹنگ و درگیاں کا فخر نسیم محض تضحیف اوقات کا ذریعہ نہیں۔ اٹلی اپنے گھر کی تنظیم و ترتیب بغیر کافر انسانوں کے کرنا چاہتا ہے۔

مسو لینی کی اپنی فوجیں ہیں جو ہر وقت ان کے لئے مرنے کو تیار ہیں۔ وہ فوج میں نہایت ہرولعزیز ہیں۔ اور ہر سپاہی ان کو ہنر لہ باب کے سمجھتا ہے۔ ان کی فوج کے سپاہی ان کو دوش کے نشط سے خطاب کرتے ہیں جو غالباً ڈپوک کا مترادف ہے۔ انکا خیال ہے کہ فوج کو اندرونی معاملات میں قطعاً دخل انداز نہیں ہونا چاہیئے۔ فوج کا کام صرف بیرونی لڑائیاں لڑنا ہے۔ اور ملک کو بیرونی حملوں سے محفوظ رکھنا ہے۔ سنگین اور ہسپتال اس لئے نہیں ہیں کہ ان سے ملک کے بچوں کی سپدیاں توڑی جائیں۔ اندرونی معاملات پولیس کے ہاتھ میں ہونے چاہئیں۔ ورنہ اٹلی کی بھی وہی حالت ہوگی جو آج چین کی ہے۔

وہ موجودہ یورپین خیال کے خلاف ہیں۔ کہ انسانی پیدائش کو روکا جائے۔ وہ اس امر کے خواہاں ہیں۔ کہ ملک کی آبادی حد سے زیادہ بڑھے۔ ان کے خیال میں کسی قوم کی وقعت اس کی آبادی کے لحاظ سے ہوتی ہیں۔ وہ ایشیائی خیال کے قائل ہیں۔ کہ خداوند تعالیٰ ہر حالت میں انسان کو خوراک پہنچاتا ہے۔ اور انسان کا روز میرا اسکی پیدائش سے ہی مقدار ہو جاتا ہے۔ خدا کے لحاظ سے بڑے خاندان میں ایک خدا دار وہن کا پیدا ہونا زیادہ قرین قیاس ہے۔ مشاہدہ کی بنا پر دیکھا گیا ہے کہ بیسویں صدی کی یہ دلیل کہ اولاد اتنی ہونی چاہیے جسکی اچھی طرح تعلیم و تربیت ہو سکے محض لفاظی ہے۔ بسا اوقات دیکھا گیا ہے کہ غریب الہین کے بچے اعلیٰ تعلیم یافتہ ہوتے ہیں۔ اور امراء کے لڑکے جنہیں تمام وسائل مہیا ہوتے ہیں محض باطل اور کندہ نثر آتش رستے ہیں۔

مسولینی نے تمام اضلاع کی صحت کیطرت پوری توجہ دی ہے۔ آج اٹلی میں کوئی گاؤں ایسا نہیں جہاں پانی کے نکاس کے لئے پیدرو میں اور اچھی سڑکیں نہ ہوں۔ گاؤں گاؤں میں سرکاری باغات کتب خانے۔ تیرہنے کے تالاب۔ دارطو رکس اور ہسپتال واقع ہیں گاؤں کے لوگوں کے لئے حکماء اور درزش کے کھیلوں میں حصہ لینا ضروری ہے۔

اغرض آج اٹلی دنیا کے بہترین ملکوں میں شمار ہوتا ہے۔ اس کا وقار لوگوں کی نظر میں بہت زیادہ ہے۔ اس کی قدر و منزلت بہت بڑھ چڑھ کر ہے۔ دنیا کی کانفرنسوں میں کوئی مسودہ اس وقت تک پیش نہیں ہوتا۔ جب تک اٹلی اس میں شمولیت نہ کرے۔ اسنے والی نسلیں مسولینی کا نام تعلیم و تکریم سے لیں گی اور سچ تو یہ ہے۔

---

مسودہ لینی

---

کہ جب تاریخ کا طالب علم تاریخ اٹالیہ کی ورق گردانی کرے گا۔ تو مسودہ لینی کے نام کے  
آئے ہی ادب و احترام سے کھڑا ہو جائے گا۔

---

# لینن

ملک روس میں دیارے والگاسکے کنارے ایک شہر ہے جس کا نام سمیرسک ہے۔ اس شہر کی قسمت میں لکھا تھا کہ بیسویں صدی کا شہر و معروف انقلابی آدمی وہاں پیدا ہو کر دنیا کی تاریخ میں ایک عظیم رد و بدل کرے۔ زار روس جب کا نام سننے ہی دنیا کے بڑے بڑے آدمی ہنسا جاتے تھے۔ اُس کے ہاتھ سے نیت و نابود ہو اور وہ ایک ایسی سلطنت قائم کرنے میں کامیاب ہو جس کے اصول ساری دنیا سے جدا گانہ ہوں۔ اس گاؤں میں ۱۰ اپریل ۱۸۷۰ء کو ایک نہایت معزز اور شریف باپ کے ہاں یہ بچہ پیدا ہوا جس کا نام والڈ میر لینن رکھا گیا۔ لینن کے والد حکومت کی طرف سے تشریف تھے۔ اور اس عہدہ کے علاوہ نیشنل اسکول کے مہتمم اس کے خرائض بھی انجام دیتے تھے لینن کے بڑے بھائی کا نام ایگزیڈر تھا۔ لینن شہر کے گرامر اسکول میں تعلیم پاتے تھے۔ ان کا سن تیرہ سال کا تھا۔ وہ انٹرنس میں پڑھتے تھے۔ انہوں نے بھائی کے ذریعہ تمام انقلابی کتابوں سے واقفیت حاصل کر لی تھی صبح کے ناشتہ کے بعد شام تک ایک رخت کے نیچے بیٹھ کر وہ انقلابی رسائل کتابیں اور دیگر ترجمے کے مطالعہ میں منہمک رہتے۔ انہیں کتابیں پڑھنے سے خاص شغف تھا۔ اور جب وہ سائیریا میں جلا وطن کئے گئے۔ تو اکثر وقت مطالعہ میں ہی گزارتے تھے۔ وہ اپنے بھائی ایگزیڈر کے نقش قدم پر چلنا باعث فخر سمجھتے۔ بر بات میں



اسکی تقلید اپنے لئے نجات کا ذریعہ خیال کرتے۔ ماکس کی کتاب کا بیس الیگزینڈر کی  
نمبر ایک سے بیس سنے پڑھی۔ دونوں بھائی گھنٹوں کتاب پڑھتے کرتے۔ اور شہر میں ماکس  
کے اصولوں کی اشاعت کر کا بر ثواب سمجھتے۔

الیگزینڈر ایک خفیہ انقلابی پارٹی کے ممبر تھے۔ ۱۸۴۸ء میں ان کی پارٹی نے زارا الیگزینڈر  
کو ہلاک کر دیئے کی خفیہ سازش کی۔ یہ سب پایا کہ الیگزینڈر کو زار کے قتل کے لئے  
متعین کیا جائے۔ پیرزیرگس میں زار پر بم پھینکا جائے۔ اور اس بلور پر ظلم و تعدی کا ہمیشہ  
کے لئے استیصال کر دیا جائے۔ مگر انہیں کیا معلوم تھا سر  
سہ نہاں کے مانند اس راز کے کو سامنے محفلہا

سازش کا راز طشت از بام ہو گیا اور تمام کی تمام پارٹی گرفتار کر لی گئی۔ لینن کے  
بھائی الیگزینڈر اور ان کے چار رقاء کے لئے سزائے موت تجویز ہوئی۔ لینن اس وقت  
طالب علم تھے۔ اور بھائی کے قتل کا ان کے دل پر گہرا اثر ہوا۔ انہوں نے اس وقت سے  
تنبہ کر لیا کہ وہ اپنے ملک کو زار کے استبداد سے رہائی دلانے کے لئے ہر ممکن کوشش  
کریں گے۔

لینن بیان کرتے ہیں کہ اس وقت ملک کی حالت اس قدر مذلت میں گر چکی تھی کہ لوگ  
بادشاہ کے ظلم کے خلاف آواز اٹھانا بھی گناہ عظیم سمجھتے تھے۔ بچانسی سے قبل جب ان کی  
والدہ اپنے بیٹے کو دیکھنے کے لئے سمیرسک سے پٹزبرگ جانے والی تھیں۔ تو کوئی شخص  
اس بڑھیلے کے ساتھ جانے کے لئے تیار نہیں ہوا تھا۔ لوگ کہتے کہ قیدی کی والدہ کیساتھ

## لینن

سفر کرنا بدترین فعل ہے۔ لوگوں کی بزدلی اس حد تک پہنچ چکی تھی۔ کہ وہ ان کے خاندان کے کسی فرد سے بات تک کر ناجرم سمجھتے تھے۔

لینن کی بیوی کروسیا کی گھڑی تھی۔ کہ لینن کو اپنے بھائی سے بہت زیادہ محبت تھی وہ اکثر اپنے بھائی کا تذکرہ مجھ سے کیا کرتے۔ اور اس کے قتل پر محبت کے آئینہ بہتے۔ دونوں بھائیوں کے عسوسات اور خیالات تقریباً ایک جیسے تھے۔ لیکن نڈر کو زار کی حکومت سے سخت نفرت تھی۔ وہ اپنی موت کے بعد تمام جذبات وراثتاً لینن کے لئے چھوڑ گیا۔ اگر امراسکول کی تعلیم کی تکمیل پر لینن زیرِ مری کے لئے کا زان وینویرٹھی میں داخل ہوئے اس اثنا میں ان کے عقاید مارکس کی تقلید میں پختہ ہو چکے تھے۔ انہوں نے کا زان وینویرٹھی کے طلباء کی انقلابی مجلس میں شرکت کی۔ مگر انہیں اس جرم کی پاداش میں دارالحکوم سے نکال دیا گیا۔ اور جلا وطن کر کے کاشینو بھیج دیا گیا۔

۱۸۸۷ء میں کاشینو میں سخت قحط برپا ہوا۔ وہاں امدادی انجمنیں قائم ہوئیں۔ ایک انجمن کے جلسہ میں امداد کے لئے تقریریں ہو رہی تھیں۔ لینن وہاں موجود تھے۔ وہ بغور تقریر کو سنتے رہے۔ مگر وہ زیادہ دیر تک اپنے جذبات کو دبائے رکھے۔ میٹ فارم پر آکر کہنے لگے کہ یہ تمام امدادی انجمنیں فضول اور بیکار ہیں۔ لوگوں کے اضطراب کی وجہ حکومت کا ظلم ہے۔ ان خیالات کی وجہ سے انہیں وہاں سے بھی نکال دیا گیا۔ کچھ عرصہ تک ہراساں و پریشان پھرنے کے بعد وہ پیرزبرگ پہنچے۔ اور اندر سر نویرٹھی میں داخل ہو کر امتحان پاس کرتے ہیں کامیاب ہو گئے۔

پڑ بزرگ میں انہوں نے پکٹیں شروع کی۔ مگر اس خوشحالی طبیعت کو اس پیشے میں کیسے سکون حاصل ہو سکتا تھا۔ ایک سال کی پچائش کے بعد انہوں نے فیصلہ کر لیا کہ وہ آئندہ زندگی کے لئے محض انقلابی پروپیگنڈے کو اپنا مشغلہ بنائیں گے۔ یہ فیصلہ کرتے ہی انہوں نے پیرسٹری کو ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ دیا۔ ذات اپنی کتاب "لینن" میں قحط از ہے کہ جب لینن پیرسٹری کے تجربے بھر سے بیان کرتے۔ تو میں سنیں گے مارے لوٹ لوٹ جاتا ۱۸۹۰ء سے ۱۸۹۲ء تک انہوں نے روس کے مختلف شہروں اور قصبوں میں سفر کیا وہ اکثر احتیاط سے اپنے خیالات کی اشاعت کرتے۔ انہیں عموماً جستجو رہتی تھی۔ کہ کسی طور پر انہیں اپنے ہم خیال مل جائیں تاکہ وہ مارکس کے اصولوں کی اشاعت کر سکیں۔ اکثر انقلابی لوگوں کو ان کے لائحہ عمل سے اختلاف ہوتا۔ اور وہ انہیں فضول قرار دے کر پیٹو تھی کہ جیسے معترضین کہتے۔ کہ روس کے عوام زمیندار ہیں۔ اس لئے مارکس کے اصولوں اور اغراض و مقاصد کی کامیابی ممکن العمل ہے۔ لینن اعتراضوں کی قطعاً پروا نہ کرتے اور آہستہ آہستہ اپنے اصولوں کو لوگوں پر واضح کرنا اپنے مشن کا اولین مقصد سمجھتے۔ لینن کی بڑاٹی اس راز میں خفیہ تھی۔ کہ وہ ایک نئے کام کرنے والے شخص تھے۔ وہ سمجھ چکے تھے کہ کسانوں اور مزدوروں میں کام کرنا کامیابی کی کلید ہے۔ وہ خوب جانتے تھے کہ جب تک کسانوں اور مزدوروں میں کام کرے والی پارٹی پیدا نہیں کرتے انہیں کامیابی حاصل نہ ہوگی۔ وہ تاڑ گئے تھے۔ کہ بڑے بڑے جلسوں میں تقریروں سے مطلب حاصل نہیں ہو سکتا۔ جو چھوٹی چھوٹی پارٹیوں کو قائل کرنے سے ہوتا ہے۔

بین اکثر فیکریوں میں جاتے مزدوروں سے نباولہ خیالات کرتے۔ اپنی کہتے ہیں کی سنتے مایوسی کو پاس نہ پھٹکنے دیتے۔ سر دھننے اور پکار پکار کر انہیں سمجھاتے۔

سے نسل قومیت کلیسا سلطنت تہذیب رنگ  
خواجگی نے خوب چن چن کر بنائے مسکرات  
کٹ مرانا داں نیالی دیوتاؤں کے لئے  
مسکری لذت میں تو ٹوٹا گیا نقبر حیات  
لہر کی چالوں سے بازی لے گیا سرمایہ دار  
انتہائے سادگی سے کھا گیا مزدور مات

بالآخر مزدوروں پر ان کی تقریروں کا اثر ہونا شروع ہو گیا۔ وہ جب مزدور اور کسان کی مفلسی دیکھی اور حکومت کے ظلم بیان کرتے۔ تو سامعین کے دلوں پر چوٹ سی لگتی اور یہ تقریریں آگ پر تیل کا کام دیتی۔

انہوں نے لوگوں کی اقتصادی حالت پر پمپٹ لکھے۔ وہ لوگوں کو سمجھاتے کہ مزدور اور کسان کا گلا گھونٹنے کا نام زار کی حکومت ہے اور کہتے

سے خواجہ ازخون رنگ مزدور ساز و عمل ناب  
از حقائے وہ خدایاں کشت و مہقان خراب

اور نہایت عزم و خوض کے بعد اس بیماری کا صرف یہی علاج تجویز کرتے

انقلاب ! انقلاب ! انقلاب !!!

## لینن

الغرض ان ذرائع سے لینن کو بڑی کامیابی ہوئی۔ ایک انجمن "آزادی و غرباء و مزدوران" کی بنیاد پیرزبرگ میں رکھنے میں وہ کامیاب ہو گئے تھے۔ اس انجمن کے معرض و برد میں آتے ہی جا بجا بڑتالیں ہونے لگیں۔ جو ۱۹۰۵ء اور ۱۹۱۰ء کے ہینٹیک انقلابوں کا پتیس خیمہ نہیں اس جگہ لینن کی پیروی کو سپیکیا کا بیان نقل کرنا کافی ازسلف نہ ہوگا۔ وہ لکھتی ہیں "لینن ۱۹۰۵ء کے موسم بہار میں پیرزبرگ وادو ہونے۔ میرا تعداد سال کے اخیر میں ان سے بڑا تمام طور پر مشہور تھا۔ کہ مارکس کا ایک پیر و صوبہ والگا کا باشندہ شہر ہی آگیا ہے۔ میرے دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ اس نووارد سے تبادلہ خیالات کروں۔ پہلی دفعہ میں ان سے ایک تقریب کے موقع پر ملی وہ خاموش تھے۔ مگر ان کی آنکھ کا اضطراب ان کی نہایت کا پتہ دینا تھا۔ اور حاضرین کو متاثر کرتا تھا۔ ۱۹۰۵ء میں میرے تعلقات ان سے زیادہ مستحکم ہو گئے۔ وہ اس وقت انقلابی پروپیگنڈے میں مصروف تھے۔ اور میں ایک سندس اسکول میں سیکرٹری سبزیو مزدور ان کی جماعت کے ممبر تھے۔ میرے اپنے اسکول میں تقریباً چھ سو سے زائد مزدور بکھنے پڑھنے کے لئے آتے۔ استانیوں سے مزدور دل کو اس قدر عقیدت تھی کہ بیان بھی کی جاسکتی۔ میں پیرزبرگ کے مصنفات میں بہتی تھی۔ اور لینن ہر اتوار کو مجھ سے ملنے آتے گھنٹوں گفتگو کا سلسلہ جاری رہتا۔ وہ مزدور اور کسان کے مصائب کا ذکر کر کے آنسو بہاتے ان کے معاملات میں انتہائی دلچسپی کا اظہار کرتے وہ کہتے۔ ہمارا فرض اولیں ہے کہ دستکار کو نپو اسے توکل میں انقلاب پیدا کریں۔ اور انہیں ظلم سے نجات دلائیں۔ وہ "کاپٹیل" سے اکثر حصے مزدوروں کو پڑھ پڑھ کر سناتے حالات و کوائف سے لوگوں میں مہیاں پیدا

کہتے وہ کہتے حکومت کو بدل ڈالنا لوگوں کے اپنے پس کی بات ہے۔ ان وجوہات کی بناء پر پولیس بڑے غور سے ہماری سوسائٹی کے ممبروں کی جانچ پڑتال کھتی مگر لینن کی نگرانی ایک اہم کام تھا۔ وہ پٹریز برگ کے تمام راستوں کو جانتے تھے۔ سازشی چالوں میں انہیں ملکہ خدا داد تھا۔ سوسائٹی کے ممبروں کے انہوں نے علیحدہ علیحدہ نام رکھے تھے۔ اور انہیں ناموں پر ان سے خط و کتابت کے لئے نقطوں کا طرزِ اطلاق دیا تھا۔ اسی طریقہ کے مطابق آپس میں خط و کتابت کرتے۔ اس سے پولیس کو زیادہ حیرانی ہوتی۔ اور وہ زیادہ کوشش سے ہمارا تعاقب کرتی۔ خدشہ بڑھ گیا۔ اس لئے لینن کی یہ رائے ہوئی۔ کہ کوئی شخص ان کا جانشین مقرر کیا جائے۔ چونکہ میں ان کے طریق کار سے کافی حد تک واقف تھی۔ اور وہ اندر راہ مہربانی مجھ پر زیادہ اعتماد رکھتے۔ اس لئے مجھے انکی جانشینی کا فخر حاصل ہوا۔

لینن بہت بڑے مردم شناس تھے۔ وہ لاکھوں آدمیوں کے مجمع میں فوراً جھانپ لیتے۔ کہ کون کون ان کے لئے کارآمد اور مفید ہو سکتا ہے۔

۱۸۹۵ء میں لینن مزدوروں کی اجلاس میں شمولیت کے لئے ہرلن گئے۔ وہاں سے وہ سوئٹزرلینڈ پہنچے جہاں ان کی ملک نیر، السرائیڈ اور سنوشس سے ملاقاتیں ہوئیں۔ وہاں سے وہ ایک ایسا صندوق اپنے ساتھ لائے جس کے اندر خفیہ ترخانہ تھا۔ وہ تمام انقلابی لٹریچر اس ترخانہ میں محفوظ رکھتے۔

جاسوسوں کے کان میں بھی اسکی بھنبک پڑ گئی۔ وہ زیادہ دیکھ بھال کرنے لگے۔ ان کی بیوی قحط گزار تھی۔ کہ میری ایک چھپری ہیں محکمہ رجسٹری میں بطور محرر ملازم تھی آدھی رات کو

ایک جاسوس اُن کے پاس آیا۔ اور سین کا پتہ دریافت کیا۔ جاسوس نے کہا ہمیں جو معلوم ہے۔ کہ یہ شخص تختہ حکومت کو اٹھانا چاہتا ہے۔ ہمیں نے اس کے بھائی کو بھانسی دلائی تھی۔ اور وہی رشتی رسہ اس لین کے گلے کا منتظر ہے۔ میری بہن نے مجھے لصد التجا کہا۔ کہ میں انہیں خطرہ سے آگاہ کر دوں۔ جب میں نے سین سے اس کا ذکر کیا تو انہوں نے مسکرا کر کہا۔ جو رات مجھے قبر میں آنی ہے۔ وہ کبھی باہر نہیں آ سکتی۔“

پارٹی کے قبضہ میں ایک پریس تھا۔ پولیس کی ان تھک کو مشعوں کے باوجود ویتہ نہیں چلتا تھا۔ کہ وہ کس مقام پر ہے۔ اگلی پارٹی روزانہ اخبار جاری کرتی اور وہ لاکھوں کی تعداد میں چھپ کر مفت تقسیم کیا جاتا۔ بیڑ بزرگ کی اقامت کے دوران میں سین نے ایک بڑست پارٹی جمع کر لی تھی۔ مزدوروں اور کسافوں میں اُن کے اصولوں کی اشاعت بہت زیادہ ہو چکی تھی وہ لوگوں میں احساس پیدا کر چکے تھے۔ اور حکومت کی خلاف ایک سچائی برپا تھا۔ تلامذہ خیر مو میں لوگوں کے دلوں سے اٹھ اٹھ کر بھر سیکر ان کی صورت اختیار کر چکی تھیں۔ آخر کار پولیس نے جو دن رات ان کی تلاش میں تھی۔ ان کو چند دنوں کے ساتھ گرفتار کر لیا۔

حراست کے بعد سین کی پارٹی نے جیل خانہ میں ان سے خط و کتابت کا سلسلہ پیدا کر لیا۔ ان دنوں قیدیوں کو کتابیں بھیجنا کے اندر جہم پہنچائی جا سکتی تھیں۔ سین کے رشتی کتابوں کے اندر نقطوں سے جوائنوں نے ایسا کر رکھے تھے۔ اپنا مفہوم اُن تک پہنچا دیتے۔ سین اس کے جواب میں اور نقطے ڈال دیتے۔ اور اس طرح سلسلہ پیام جاری رہتا۔ سین کے پیادے اُن کے رشتیوں کو تسکین دیتی تھی۔ اس اثنا میں اُن کی بیوی بھی گرفتار ہو کر جیل میں پہنچ گئیں۔

## بینین

کچھ عرصہ کے بعد حکومت نے انہیں رہا کر دیا۔ مگر انکی بیوی ابھی جیل ہی میں تھی۔ جیل سے رہا ہو کر انہوں نے بھروسہ ہی افستامبی پر دیکھنا نہایت زور شور سے جاری کر دیا جسکی وجہ سے حکومت نے انہیں ساہیر بایں جلا وطن کر دیا۔

جب کہ سوپکیا جیل سے رہا ہوئیں۔ تو انہوں نے حکومت کے پاس درخواست کی کہ بینین ساہیر بایں میں۔ بس لئے اسے بھی وہاں جانے کی اجازت دی جائے۔ حکومت نے انکی درخواست منظور کر لی۔

بینین کی ساہیر بایں کی زندگی کے واقعات بیان کرنے کے لئے ہم کہہ سکیا کے مزین ثبت ہیں جنہوں نے تفصیلی طور پر اس داستان کو سپرد قلم کیا ہے۔ وہ لکھتی ہیں کہ سفر میں میری والدہ میرے ہمراہ تھیں۔ یکم مئی ۱۸۹۴ء کو کادون تھا۔ جب ہم نے سفر اختیار کیا منام کوڑسک میں ہمیں ایک رشتہ دار ملا جو جلاوطنی میں اپنی زندگی کے دن گزار رہا تھا۔ اسکا علقہ احتیاء بہت وسیع تھا۔ اُس نے سوشلسٹ لوگوں سے ہماری ملاقاتیں کرائیں۔ اگلی شام کو ہم منزل مقصود پر پہنچ گئے۔ بینین گھر پر موجود نہ تھے۔ وہاں کے لوگ فطرتاً ہی صفا پسند اور شوقین ہیں اُن کے گھر عمدہ خود ساختہ قالینوں سے مزین رہتے ہیں۔ بینین وہاں بہت ہرولغزیرہ تھے۔ ہمارے پہنچنے کے دو گھنٹہ بعد وہ بھی آ موجود ہوئے۔ میرے اور میری والدہ کے لئے دو علیحدہ کمرے مکان سے لئے گئے۔ رات ہم نے باتوں میں کاٹی۔ بینین نے ریلے کے ایک درخواست شدہ ملازم کی مدد کی تھی جو اپنے عہدہ پر بحال کر دیا گیا تھا۔ اس لئے اُن کی قانونی قابلیت کا شہرہ ہو گیا تھا۔ لوگ اُن کے پاس مشوروں کے لئے آتے تھے اور



لینن کو ام کی ہر طرح امداد کرتے تھے۔

جلا وطنی کی حالت میں لینن کو آٹھ روپل ظریفہ ماہانہ ملا کرتا۔ سوخت ہر تیرہ فی مئی ہفتہ میں ایک دفعہ ان کے لئے بھیج دیا جاتا تھا۔ اور ہفتہ بھر وہ اسکا گوشت کھاتے چونکہ صاحب خانہ اکثر بخور رہتا۔ بس لئے وہ اسکا کھان چھوڑ کر دوسرے میں چلے گئے۔ چار روپل میں ان کو نصف مکان بعد باغ اور تین کورٹ کے مل گیا۔ کروپکیا اور انکی ماں گھر کا انتظام کرتی تھیں۔

شام کے وقت لینن کتابوں کا ترجمہ کرتے۔ بفلٹ لکھتے اور انقلابی اغراض و مقاصد پر تبصرہ کرتے۔ سائیریا کے اس گاؤں میں جہاں وہ مقیم تھے۔ سوائے شکار اور کتابوں کے انہیں اور کوئی مشغلہ نہ تھا۔ ان کی بابت عام طور پر مشہور تھا۔ کہ افسانوں سے اُسے وحشت ہوتی ہے۔ مگر کہ وہ پکیا بیان کرتی ہیں۔ کہ یہ محض بے بنیاد بات تھی۔ برعکس اس کے وہ افسانہ پڑھنے میں خاصی دلچسپی لیتے۔ گاؤں جی ڈاکیہ وہ مرتبہ آتا۔ اور ان کے دوست پٹیر برگ سے کتابیں اخبارات اور رسالے کثرت سے ارسال کرتے رہتے۔ لینن کی ماں انہیں نباتات باقاعدگی سے خطوط لکھتی تھیں اور اپنے بچے کو اکثر تحفے تحائف بھیجتی رہتی تھیں۔

لینن کو شطرنج سے گہری دلچسپی تھی۔ وہ ایک دوسرے جلا وطن کے ساتھ گھنٹوں اس میں مشغول رہتے۔ انہیں شطرنج سے اس قدر شغف تھا کہ اکثر خواب میں چلا اُٹھتے۔ اگر تم نے اپنے وزیر کو بلایا۔ تو میں نہیں بات سے دوں گا۔ لینن اکثر کہتے تھے کہ شطرنج کا شوق مجھے والد سے نہ کہ میں ملا ہے۔

جلا وطنی کی مبعاد کے ختم ہونے کے بعد انہوں نے شطرنج کھیلنا ترک کر دیا۔ کہتے  
کہ یہ محض تفریح اوقات کا ذریعہ ہے۔

انہیں لاطینی زبان سے گہری دلچسپی تھی۔ کیونکہ وہ رومن طریق پر فصاحت و بلاغت  
حاصل کرنے کے شائق تھے۔ انکی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ رومن کی طرح فصیح و بلیغ  
تھے۔ اور بسا اوقات انکی تقریریں پرانے رومن خطیبوں سے ٹکراتی ہیں۔ سائیریا  
میں انہوں نے ایک فضیہ اخبار ”اسکارا“ کا اجرا کیا۔ جنہیں دل ہلا دینے والے واقعات  
ہوتے۔ وہ رات کو بہت کم سوتے۔ اور ہر وقت تجاویز پر غور کرتے رہتے۔ اس کا لازمی  
نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے قوی میں ضعف واقع ہونے لگا۔ اخبار کے سلسلہ میں سائیریا کی  
پولیس نے بین کے مکان کی تلاشی لی۔ انقلابی ٹریجر اور پوشیدہ خطوط الماری کے نچلے  
خانے میں تھے۔ کروسیکی نے پولیس کے افسر کو ایک بہت اونچی کرسی بیٹھنے کے لئے  
دی۔ جب وہ الماری کے اوپر کے خانے تلاش کرتے کرتے تھک گیا۔ تو بین نے  
اتنیں پکس بک مال دیا۔ کہ ان میں نہ بھی ٹریجر ہے۔

مارچ ۱۹۰۲ء میں بین کی جلا وطنی کی مبعاد ختم ہو گئی۔ تو انہوں نے یورپین روس کی  
طرف مراجعت کی۔ یہاں آکر انہوں نے پھر اپنا کام شروع کیا۔ اور اخبار ”اسکارا“ از  
سر نو جاری کیا۔ اسکارا کے نفی معنی شعلہ کے ہیں۔ اور اسکارا کے مروج پر بیضیہ التل  
لکھی رہتی۔ یہ شعلہ ہر ترک کر ظلم و تعدی کا خاتمہ کر ڈالے گا۔

بعض حالات کی بناء پر ۱۹۰۲ء میں انہیں ملک چھوڑنا پڑا۔ یہیں انہوں نے

بیکچروں کا ایک سلسلہ بعنوان "اکاڈمی فار سوشل سائنس" شروع کیا۔ انہوں نے بنایا کلاگد روس کی دولت ان کے قبضہ میں ہو تو وہ اسے کس طرح خرچ کریں۔ انہوں نے پیرس میں بیانگ دہل کہہ دیا کہ زار روس کی حکومت کا خاتمہ کرنے سے وہ روس میں مفلسی اور غلامی کا خاتمہ کر دیں گے۔ وہ کہتے "ہیں ظلم کا خاتمہ ظلم سے کرنے کے لئے تیار ہوں۔"

۱۹۰۳ء میں انہوں نے روسی کانگریس سوشل ڈیموکریٹک لیبر پارٹی میں شرکت کی۔ کانگریس میں پارٹی دو حصوں میں منقسم ہوئی۔ باشویک کے معنی اکثریت کے ہیں اس لئے اس پکڑنی کو جو اکثریت میں تھی۔ باشویک کے نام سے پکارا گیا۔ اور اقلیت کو منشیویک سے منسوب کیا گیا۔ ہر دو فصول کے لفظی معنی اکثریت اور اقلیت کے ہیں چونکہ روس میں موجود حکومت اکثریت پارٹی کی ہے اس لئے اسے باشویک کے نام سے منسوب کیا جاتا ہے۔

اس ضمن میں یہ تذکار غیر ضروری نہیں ہو گا کہ لینن نے ایک نہایت معمولی اختلاف کی بناء پر پارٹی کو دو حصوں میں منقسم ہو جاتے دیا۔ اور عزیز ترین دوستوں سے کنارہ کشی گری انہوں نے بڑی بے رحمی سے اپنے رفیقوں کی مخالفت کی۔ اور اپنی نشریہ کو جو مارکسٹ اصولوں پر مبنی تھی تین تین دی یہ وہ وقت تھا۔ جب انکی شہرت کو تکبر و خود بینی اور بیعتی کا گھٹن لگ چکا تھا۔ ان کے سب سے زیادہ عزیز دوست ٹراکسی کا خیال جو انہوں نے اپنی کتاب "انقلاب روس" میں ظاہر کیا ہے۔ باوجودیکہ وہ قابل انسان تھا۔ مگر اس نے پارٹی کا نہایت احمقانہ قتل عام کر کے اسکا خاتمہ کر ڈالا۔

مئی ۱۹۰۵ء میں کانگریس آف سوشل ڈیموکریٹک کا تبصرہ اجلاس لندن میں منعقد ہوا

صرف لینن کے رفیقوں اور دوستوں نے اس میں شرکت کی لینن نے خطبہ صدارت میں کہا۔ زار روس کا خاتمہ ضروری ہے۔ اور روس کو قہرِ مذلت سے نکالنے کے لئے ایک مضبوط ڈکٹیٹر کی ضرورت ہے۔ اس وقت وہ باشوکی پارٹی کے سلسلہ لیڈر تسلیم کئے جاتے تھے۔

تیسری کانگریس کے بعد وہ پھر پیٹریز برگ آئے۔ پولیس نے انہیں گرفتار کر لیا انکی جیب سے دو ہزار روبل کے نوٹ اور کچھ دستاویزیں برآمد ہوئیں۔ پولیس نے دو ہزار روبل جہنم کرنے کے لئے دستاویزوں کو آگ لگا دی۔ اور لینن کو بری کر کے رپورٹ کر دی کہ ان کے پاس سے کوئی قابل اعتراض چیز برآمد نہیں ہوئی۔ ان کی بیوی کا بیان ہے کہ اگر وہ دستاویزیں پڑھی جاتیں۔ تو یقیناً لینن کے لئے سوائے موت کے کوئی اور سزا تجویز نہ ہوتی۔ روس میں ایک ہفتہ کے قیام کے بعد وہ پھر دوسرے مالک کی جانب پہلے گئے وہ اپنی بیوی کو اکثر اپنے حالات بکھتے۔ بتتے۔ مگر تفصیل کے بارے میں مختاط ہو گئے۔ لینن کی والدہ کو ان سے خاص محبت تھی۔ وہ بیجاری جب ان کے دیکھنے کو ترس گئیں۔ تو انہوں نے ضعیف اسمری میں پرگیک کا سفر اختیار کیا۔ جہاں وہ مقیم تھے پرگیک میں انہوں نے اپنا نام ڈامک رکھ لیا تھا۔ جب بیجاری بڑھیا پرگیک میں پہنچی تو معلوم ہوا کہ اس کا بیٹا میونخ پہنچ گیا ہے۔ محبت کشاں کشاں اُسے وہاں لے گئی۔ لینن کی بیوی ان کے ہمراہ تھی۔ بڑی مشکل سے لینن کو تلاش کیا۔ اور تینوں اکٹھے زندگی کے دین بسر کرنے لگے۔

ان ایام میں لینن اپنی کتاب ”کیا کوئنا چاہیے“ لکھنے میں مصروف تھے شام کے وقت وہ بیوی اور ماں کو ہمراہ لیکر سیر کے لئے نکل جاتے۔ اور راستہ میں چپکے چپکے کتاب کے صفحات پہلوؤں پر روشنی ڈالتے۔

اخبار ”اسکارا“ کا انہوں نے پھر اجرا کر دیا۔ وہ خفیہ طور پر اسے لکھواتے چھپواتے اور اس کو ملک کے مختلف حصوں میں تقسیم کرتے چونکہ انہیں اکیلے ہی یہ سب کام انجام دینا پڑتا اس لئے وہ تنہا کر چکا چور ہو جاتے۔ مگر مایوسی کو کبھی پاس نہ بٹھکنے دیتے بالآخر پریس کے مالک نے اخبار بند کر چھاپنے سے انکار کر دیا۔ آخر یہ طے پایا کہ عزم لندن کیا جائے۔ راستہ میں بٹھکنے پھرنے کے بعد وہ لندن پہنچ گئے۔ اسٹیشن پر ان کے دوستی ایک سیونے ان کا استقبال کیا۔ اس دن لندن میں دھند کا زور تھا۔ اور تمام شہر پر بھیرا محیط تھا۔ غریب، وطنی سرمایہ کی کمی، مصائب کا ہجوم اور اس پر دھند ان کے دل حزیں کو بھیرا کر کے لئے کافی سے زیادہ جانتا ہی کے سامان تھے۔

اگرچہ سائبریا کی جلاوطنی کے زمانہ میں انہوں نے ایک انگریزی کتاب کا ترجمہ روسی زبان میں کیا تھا۔ مگر لندن پہنچ کر انہوں نے محسوس کیا کہ انکی زیادانی انکے خیالات کی ترجمانی کے لئے نا کافی تھی وہ لکچروں میں جاتے اور مائیڈ پارک میں اپنا زیادہ وقت تقریروں کے سنتے میں صرف کرتے۔ ان کا تعارف دو ایسے انگریزوں سے ہو گیا جنہیں روسی زبان سیکھنے کا شوق تھا۔ اور اس کے عوض لینن نے ان سے باقاعدہ طور پر انگریزی زبان سیکھنی شروع کر دی۔

## لندن

لندن کی سیاحت میں وہ تمام مہم ٹریس کی سواری میں گزار دیتے۔ وہ بس کے اوپر بیٹھ کر لندن کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک جاتے۔ زیادہ وقت ان کا مزد پیشہ لوگوں میں گزرتا۔ وہ کتب خانوں میں پہنچتے۔ سستے ہوٹلوں اور قہود خانوں میں لوگوں سے تبادلوں خیالات کیتے۔ مگر جوں جوں لوگوں کے مذہبی احساسات کا اندازہ لگاتے۔ ایک دن سوشل ڈیموکریٹک گرجے میں گئے۔ جہاں ایک مزدور نے انجیل کا درس دینے کے دوران میں کہا کہ جس طرح یہودی مصر سے بھاگے تھے۔ اسی طرح ہم سرمایہ داروں سے بھاگ کر سوشلزم کے دامن میں پناہ لیتے ہیں۔ روس کے بعد تمام حاضرین نے کھڑے ہو کر دعا کی کہ اے خداوند! ہمیں سرمایہ دار سے نجات دلا کر اپنی عافیت میں لے لے۔ وہ ہر روز بارکس کی قبر پر جاتے اور غنٹوں اس سوشلزم کے پیغمبر کے مقبرہ پر سکوت کے عالم میں عقیدت مندی کے پھول بچھا دے کرتے۔

لندن میں انہوں نے ایسٹر کے وطنی نام سے وقت گزارا۔ ان کی صاحب خانہ انہیں جرم خیال کرتی۔ چونکہ انگریزی خوراک ان کی طبیعت کے موافق نہ تھی۔ اس لئے انہوں نے فیصلہ کر لیا۔ کہ چھپستے کوسے کرایہ پر لیکر خود اپنی خوراک کا انتظام کریں۔

اس اثناء میں بلیک نیو، پامان، کراچین اور ڈاسکی روس کے مختلف فیذ خانوں سے بھاگ کر لندن پہنچ گئے تھے۔ اور سبے مبین کے گرد و فواح کے مکانوں میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ یہ سب لوگ شام کو لین کے ہاں اکٹھا ہوتے۔ اور روس میں ایک عظیم انقلاب پیدا کرنے کی تجاویز پر غور کرتے۔

کچھ عرصہ کے بعد انہوں نے ٹراسکی کو پریس بھیج دیا۔ اور خود جینیوا جانے کا ارادہ کر لیا مگر نشوونہا اور غم کی وجہ سے انہیں ایک خاص قسم کا مرض لاحق ہو گیا تھا جس کی وجہ سے انہیں سفر ملتوی کرنا پڑا۔ دوسریاں ان کے پاس نہ تھا۔ جس سے وہ کسی علاج کو بلا کر دوا کراتے۔ آخر ٹوکوں سے کچھ افسانہ ہو گیا۔ اور ۱۹۰۳ء میں جینیوا جانے کے لئے انہوں نے لندن کو خیر باد کہا۔ سفر میں انہیں شدت کا بخار ہو گیا۔ جینیوا پہنچ کر غربا کے محلے میں ایک کم نشیت مکان کو لایہ پر لیکر اقامت اختیار کر لی۔ وہ اپنی کتابوں کے صندوقوں کو بطور کرسی اور میز کے استعمال کرتے مگر دھن کے دھنی افاقہ ہونے پر پھر اپنے کام میں لگ گئے۔

جینیوا میں انہوں نے اپنے مکان پر ایک مجلس منتقد کی جس میں تمام جلاوطنوں نے شمولیت کی۔ ٹراسکی بھی وہاں پہنچ چکے تھے۔ تمام کو سب کے سب خانہ لینڈ روڈ میں جمع ہوتے۔ اسکارہ کے لئے مضامین سوچتے بحثیں ہوتیں تنقیدیں لکھتے اور مادروطن کو ظلم سے نجات دلانے کے لئے اپنی جانوں کو جو کھوں اور خطروں میں ڈالتے۔ ۱۹۰۵ء میں روسیوں کی ایک جماعت جینیوا پہنچی۔ اور کہا کہ ہم اسکارا کو روس میں چھاپنے اور تقسیم کرنے کے لئے تیار ہیں۔ مگر انہیں یہ تجویز پسند نہ آئی۔ ۱۹۰۵ء میں لینن نے فن لینڈ جانے کا ارادہ کیا۔ مگر بعض وجوہات کی بنا پر انہیں ارادہ ترک کرنا پڑا۔ اور وہ یک سخت دوسرا چاہئے۔

یہ وہ وقت تھا۔ جب روس میں جاپان کی فتح کی وجہ سے ایک ہیجان برپا تھا۔ شکست کی وجہ سے پہلا انقلاب شروع ہو چکا تھا۔ ملک میں لینن کا داخلہ قانوناً منع تھا۔ اس لئے

## لینن

انکی پارٹی نے خطرہ سے محفوظ رکھنے کے لئے انہیں قطعی طور پر منع کر دیا کہ وہ کسی تحریک میں حصہ نہ لیں۔

۱۹۰۵ء کے ماسکو کے انقلاب کو لینن بہت اہمیت دیتے تھے۔ جب ماسکو کی گلیوں میں انقلاب پسند حکومت کے سپاہیوں سے لڑتے تو لینن وہاں پہنچتے۔ واقعات کی تفصیل دریافت کرتے۔ اور صحیح واقعات حاصل کرنے کی کوشش کرتے۔ کہتے یہی لڑائی ہے۔ جس میں روس کے مزدوروں نے حکومت کیخلاف حصہ لیا ہے۔ اور تاریخی اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے۔

جب مزدور اور کسان کے مقابلہ میں حکومت کی ایک نہ چلی تو بالمشوکیک پارٹی کو خلافت قانون اور ناجائز قرار دیا گیا۔ مگر خفیہ طور پر پارٹی نے اپنی جدوجہد جاری رکھی ۱۹۱۶ء میں پولیس کو پتہ چلا کہ لینن روس میں موجود ہیں۔ اس لئے ان کی حراست کا وارنٹ جاری ہوا۔ مگر وہ وارنٹ کی تفصیل سے قبل فن لینڈ پہنچ گئے۔ جہاں ہزاروں مزدور ان کے استقبال کے لئے آئے اور سرد اور آنکھوں پر پٹھلا کرے گئے۔

۱۹۰۵ء میں لینن فن لینڈ سے پریس پہنچے جہاں مشہور معروف افسانہ نویس گورکی سٹن کے ہمراہ بہت زیادہ ہو گئے۔ پریس کے ایک اخبار نے ازراہ استحقاق لکھا کہ ہم روس کی اوجھی سلطنت اس شخص کو دینے کے لئے تیار ہیں جو لینن زنانہ اور کمینڈو کے علاوہ کسی چھوٹے بالمشوکیک کا نام سنا ہے۔ ۱۹۱۲ء تک وہ مختلف ممالک میں سرگرواں رہے ۱۹۱۳ء میں انہوں نے ٹیسڈیکا میں ایک خفیہ روسی انجمن کی بنیاد ڈالی۔ روسی انقلاب پسند حقوق درجوق



ان کے پاس مشورہ کے لئے آ پہنچے۔ وہ اسی دھن میں لگے ہوئے تھے کہ جنگِ عظیم چھڑ گئی۔

جنگِ عظیم کے دوران میں وہ آسٹریا چاہ پہنچے۔ جہاں انہیں روسی جاسوس سمجھ کر گرفتار کر لیا گیا۔ ان کے دوستوں کی تشویش بہت بڑھ گئی۔ انہوں نے دائنٹا میں وکٹر آلڈر کو تار دیا۔ جن کی وساطت سے وہ رہا کئے گئے۔ وہاں سے وہ سوئٹزرلینڈ پہنچے۔ ان تمام ایام میں انکی وفاداری ہی ان کے ساتھ رہی۔ وہ باقاعدہ طور پر ان کے مصائب میں حصہ لیتے تھے۔ ۱۹۱۵ء سے ۱۹۱۶ء تک وہ سوئٹزرلینڈ میں مقیم رہے۔ اور ان تمام مجلسوں اور کانفرنسوں میں شمولیت کرتے جو روس کی آزادی کے لئے منعقد ہوتی تھیں۔ لبنین برطانیہ کہتے کہ ہر ممکن طریقہ سے جنگِ عظیم کا خاتمہ کر ڈالنا چاہیے۔ وہ علی الاعلان کہتے کہ روس کی خوش قسمتی اس امر میں ہے کہ جنگِ عظیم میں جسے شکست ہو جائے۔ اور زار کی سلطنت کا خاتمہ ہو جائے۔ وہ دن دور نہیں کہ روس میں انقلابِ عظیم پیدا ہوگا۔ اور علم و دولت کا ہیشیہ کے لئے خاتمہ ہو جائیگا۔ لبنین کی پیشین گوئی انقلاب کے بارے میں پوری ہو کر رہی۔ فروری ۱۹۱۷ء میں انقلاب برپا ہوا۔ انقلابیوں نے عدالتوں کو آگ لگا دی۔ بری اور کجری فوجیں غدر پر پا ہو گیا۔ باقاعدہ طور پر جنگ شروع ہو گئی۔ اور چند روز بعد زار روس کو معزول کر کے جمہوری سلطنت قائم کی گئی۔ تاریخ میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ زار روس اور ان کے خاندان سے کیا سلوک ہوا۔ لبنین نے فوراً روس پہنچنے کی ہر ممکن کوشش کی۔ مگر طلیفوں نے انہیں پاس پورٹ دینے سے انکار کر دیا۔ سوڈن سے انہوں نے ایک جہلی پاس پورٹ بنوایا۔ مگر جہاں انہیں

## بین

معلوم ہوا کہ جہاز والے بنظرِ غاڑ پاس پورٹوں کا معاملہ کرتے ہیں۔ تو انہوں نے یہ ارادہ ترک کر دیا۔ وہاں سے وہ جرمنی پہنچے اور جرمنی سے روس۔ انہیں خطرہ تھا کہ روس پہنچتے ہی ان کی گرفتاری میں لائی جائے گی۔ مگر انکی توقع کیجھاٹ ہزار ہا اشخاص اسٹیشن پر ان کے خیر مقدم کے لئے موجود تھے۔ اتفاقہ طور پر ان کا جلوس نکالا گیا۔ اور وہ راستہ میں جا رہا تقریریں کرتے اپنے بیان پر جا پہنچے

روس میں عارضی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ مگر وہ بالمشوریک پارٹی کے اصولوں پر مبنی نہ تھی۔ ۱۹ اپریل ۱۹۱۷ء کو لینن نے اخبار پر دوا میں اپنی پارٹی کا پروگرام شائع کیا۔ جس میں دنیا کے ساتھ بتایا کہ جلد سے جلد وہ علاقے آزاد کر دئے جائیں گے جو حکومت نے ملحق کر رکھے ہیں حکومت لوگوں کے ہاتھ میں دی جائیگی۔ اور اصلی معنوں میں جمہوریت ہوگی۔ پولیس اور قزاق کے محکمے اڑا دئے جائیں گے۔ تمام زمین دستکاری حرفت اور صنعت سلطنت کی ملکیت تصور ہوگی۔ بنکوں کا خاتمہ کروا لاجائے گا۔ کوئی متنفس روس میں بھوکا نہیں رہیگا۔ یہ ضروری ہوگا کہ تمام لوگ پیٹ بھر کر کھانا کھائیں۔ بجائے اسکے کہ چند لوگ پلاؤ یا قورما کھا کر ست رہیں اور دہرے پیٹ پتھر باندھ کر فاقہ کریں۔

عارضی حکومت کے درباب بہت وکشاؤ کو لینن کی تجاویز پسند نہ آئیں۔ اسلئے انہوں نے لینن کی گرفتاری کا وارنٹ جاری کر دیا۔ وہ بھاگ نکلے۔ ان کی گرفتاری کے لئے دو لاکھ کا انعام مقرر ہوا۔ لینن نے ایک دوست کے ہاں پیرزیرگ کے فواح میں ایک گاؤں میں پناہ لی۔ جب وہ چھپتے چھپتے آگئے۔ تو ایک دن قریب کے سرکاری

## لینن

جنگل میں اپنی بندوق لیس کر نکل گئے جنگل کے افسر نے دیکھ لیا یا نہ ان سے بندوق چھین لی اور نہ ہیٹ چھین چھین ہوا غیر گذری۔ کہ لینن کا میزبان وقت پر آ پہنچا۔ اور اس کو یہ کہہ کر ٹال دیا۔ کہ میرا مہمان ٹرن لینڈ کا رہنے والا ہے اور روسی قطعاً نہیں جانتا۔

موسم سرما کے آغاز میں لینن اور زنانے نے پھر ٹاکہ کو الوداع کہا۔ اور ٹرن لینڈ جا پہنچے لینن وہاں جلی پاس پورٹ بنانے میں کامیاب ہوئے۔ اور وہیں بدکردار جرنی جا پہنچے۔ جرنی سے وہ ہر روز ایک مقالہ افتخار کے ساتھ اسکا راکے لئے لکھ کر ایک ریلوے آفیسر کی وساطت سے پریز برگ بھیج دیتے۔

جرنی میں قیام کے زمانہ میں لینن کی ایک پولیس افسر سے بہت دوستی ہو گئی۔ جو ہر طرح سے ان کی امداد کرتا جوں روس میں واقعات و خشت تک صورت اختیار کرتے۔ لینن گھبراتے بالآخر انہوں نے ارادہ کر لیا۔ کہ وہ روس کے سرحدی علاقہ میں مقیم ہو جائیں۔ تاکہ موقع پر فوراً روس پہنچ جائیں۔ پولیس افسر کے ذریعے سے وہ جلی پاس پورٹ بنانے میں کامیاب ہو گئے۔ اور حجام سے مصنوعی بال اور طبی وار بھی حاصل کر لی۔ اور اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے۔

اکتوبر ۱۹۱۷ء کے آغاز میں وہ پریز برگ پہنچ گئے۔ ۲۴ اکتوبر کو دوسرا انقلاب زور شور سے شروع ہو گیا۔ ۲۵ اکتوبر کو انقلابیوں نے عارضی حکومت پر قبضہ کر لیا۔ اور ۲۶ نومبر کو ملک کے تمام ڈاکر خانے ان کے ہاتھ لگ گئے۔ فوجوں نے عارضی حکومت کی مخالفت اعلان کر دیا۔ اور بالشویک پارٹی سے جاملے۔ وزیر اعظم جس نے حکومت قائم کر رکھی تھی۔ بھاگ نکلا اور بالشویک پارٹی برسر اقتدار آ گئی۔ لینن نے ایک جلسہ منعقد کیا۔ اور

## لینن

زبردست تقریر کی۔ اگلی صبح کو انقلابیوں نے ملک پر پورا قبضہ کر لیا۔ اور لینن جمہوریت کے صدر اولیں منتخب کئے گئے۔

صدر ہوتے ہی انہوں نے فوجوں کو ترتیب دی۔ ملک میں امن قائم کیا۔ جن علاقوں میں سخت قحط برپا تھا۔ وہاں خوراک بہم پہنچانے کے انتظام کئے۔ اور پھر جرمنی سے عارضی صلح کر لی۔ پیٹز برگ کی جگہ ماسکو کو دارالسلطنت بنایا۔ لوگوں نے اس تبدیلی کو اچھی نگاہ سے نہ دیکھا۔ مگر لینن نے یہ ہم ہو کر کہا۔ اگر پھر لڑائی چھڑ جائے۔ تو جرمن فوراً پیٹز برگ پر قبضہ کر لے گا۔ مگر ماسکو پہنچنا کار سے دارو کا معاملہ ہے۔ ماسکو میں وہ اٹھارہ گھنٹے روزاً کام کرتے۔ ایک معمولی مکان میں سکونت تھی۔ اور سوائے ملکی ہی بود کے ابن کے پیش نظر کچھ نہ تھا۔

۱۹۱۸ء میں دورا لیکین نے لینن پر حملہ کیا وہ سخت زخمی ہوئے۔ اور عرصہ دراز تک ہسپتال میں صاحب فراش رہے۔ انکی بیماری کے زمانہ میں پھر انتہی پھیل گئی اور ملک بھر میں جہیب خانہ جنگیاں شروع ہو گئیں۔ بالٹک پارٹی نے نہایت بڑباری سے کام لیکر ان خانہ جنگیوں کا خاتمہ کیا۔ اور ملک پر پھر اپنا اقتدار قائم کر لیا لینن اس زمانہ میں بھی جب کہ وہ سخت علیل تھے۔ روزانہ رپورٹیں سنتے اور مناسب احکام جاری کرتے ملک کی حالت دگرگوں تھی۔ خوراک کی کمی سے قحط برپا تھا۔ دوسری طاقتوں نے تمام رُستے مسدود کر رکھے تھے۔ اور باہر سے غلہ کی آمد و رفت بند تھی۔ لینن ایک مدبرانہ چال چلے اغراض و مقاصد کو بالائے طاق رکھ کر سوویٹ اصولوں کو کیتلم منسوخ کر دیا۔ اور حکم

دے دیا کہ متنفس کی جائیداد علیحدہ علیحدہ ہوگی۔ کرنسی کا اجرا کیا نتیجہ یہ ہوا کہ چند ماہ کے اندر ہی مکانیں کھل گئیں۔ امریکہ اور مغربی یورپ کے غلہ آنا شروع ہو گیا۔ اقتصادی حالت بہتر ہو گئی۔ لوگ گادو بار میں دھسپی لینے لگے اور زمین کے تدریجاً کا یہ ایک ادنیٰ سا کرشمہ تھا۔ اگرچہ یہ بات کمیونسٹ اصولوں کے خلاف تھی۔ مگر وہ سمجھتے تھے کہ انکے سامنے لوگوں کا مفاد ہے نہ کہ اصول کی اذہاد صحت پر دی انکی پارٹی کے لوگ ان سے بگڑے مگر انہیں اس کی بھی چنداں پروا نہ ہوئی۔

میں کو اپنے اُپر بہت اعتماد تھا۔ ان کی تمام تر زندگی اس امر کی شاہد ہے کہ راستی کے معاملے میں وہ اپنے عزیز ترین دوستوں کی بھی پروا نہ کرتے۔ بلکہ بسا اوقات بیوی کو بھی نظر انداز کر جاتے وہ اصول کے لئے پارٹی اور دیگر رفقا کو چھوڑنے کے لئے تیار ہو جاتے۔ وہ کبھی خطرات سے مرعوب نہ ہوتے۔ بلکہ قومی مفاد کے لئے ہر خطرہ میں کودنے کے لئے تیار رہتے۔ غربت افلاس اور چھٹیروں میں بحیثیت ڈکٹیٹر ہونے کے انکی بعینہ وہی حالت تھی جو ہر مزدور کی تھی۔ لفظ کامریڈ ان کی ایجا و کردہ اصطلاح ہے۔

شروع شروع میں لوگ اسکی بڑی محسوس کرتے۔ لیکن آزادی کے حصول کے لئے وہ خون گرانے کی مطلقاً پروا نہ کرتے جب وہ اپنی کوششوں میں ناکام ہوتے۔ تو انکی طبیعت پر کوئی خاص اثر نہ ہوتا۔ کئی کئی دن تک وہ فاقہ کشی کرتے۔ مگر اصول سے ذرا بھی نہ ہٹتے مزدور کی تکلیف کو اپنی تکلیف سمجھتے۔ اور ہر ممکن طریقہ سے اس کے علاج کی سعی کرتے بحیثیت ڈکٹیٹر وہ مزدوروں سپاہیوں کسانوں اور غریبوں کے پاس گھنٹوں کھڑے ان کی تکلیف کا ماحوا

## لبنین

سنتے رہتے۔ اور ان کے رنج کرسی کی اسکانی نڈایر میل میں لستے۔ وہ محض کمشنوں کی رپورٹوں پر اکتفا نہ کرتے۔ بلکہ خود گاؤں گاؤں پہنچ کر حالات کا اندازہ لگاتے۔ اور اس کے دفعیہ کی صورتیں نکالتے۔ وہ غریبوں سے قطعی نفرت نہ کرتے۔ بلکہ ان سے مولش بہرہ دوست اور مددگار کی حیثیت سے پیش آتے۔

انہیں امیرانہ ٹھکانے سے سخت نفرت تھی۔ ان وجوہات کی بنا پر جہاں ان کا پسینہ گرے تا وہاں لوگ اپنا خون بہاتے یہ ۱۹۱۹ء کے قحط کے زمانہ میں ان کے گھر میں ایک وقت سے زیادہ کا کھانا نہ ہوتا۔ لوگ خود بھوکے رہ کر ان کے لئے کھانا لاتے۔ وہ کہتے ہیں 'میں سے بدترین فعل سمجھتا ہوں۔ کہ لوگ بھوکے رہیں اور میں خود عیش کی زندگی گزاروں اٹلی کے ہاسی گیرین کے جن اخلاق کے گردیدہ تھے۔ ایک دفعہ انہوں نے گور کی سے لین کے متعلق دریافت کیا کہ ان کا کیا حال ہے۔ جب گور کی نے بتلایا کہ لین ملک کے ڈکٹیٹر مقرر ہو چکے ہیں۔ تو ماہی گیروں نے کہا بخدا وہ لوگوں کی بہتری کے لئے ڈکٹیٹر نہا ہے۔ وہ نہایت ہی الیا نڈار اور روشن ضمیر انسان ہے۔

۱۹۰۶ء میں لندن کے مزدوروں نے انکی یاسبت کہا کہ وہ اصلی معنوں میں ہمارا کامریڈ ہے۔

لبنین بڑے مردم شناس تھے۔ انہوں نے ایسے لوگوں کو فوجی جو نیل مقرر کیا۔ جو فوج کے ابتدائی مراحل سے بھی نا آشنا تھے۔ ان لوگوں کو کمانڈر مقرر کیا۔ جنہوں نے نصیحتوں کو چھو ایک نہیں تھا۔ ایڈیٹروں کو سفیر مقرر کر کے دور دراز ملکوں میں بھیجا اور کسانوں کو ملکی

حکومت کے اندر ایسے ہمدے دئے۔ کہ انسان سن سن کر حیران رہ گیا۔ لیکن ان سب عہدہ داروں نے اپنے فرائض اس خوش اسلوبی سے انجام دئے۔ کہ ان سب کا تقرر بیتن کا ایک مجرہ تصور ہوتا ہے۔ روسی سلطنت کا آئین دنیا میں آپ ہی اپنی مثال ہے علم پریشیاں، نشوونما، فلق، افلاس، غربت، دن رات کی مساحت اور روزانہ اٹھا گھٹنے کا کرنا۔ آخر اپنا رنگ دیا۔ مارچ میں ان کی دائیں طرف فالج گرا۔ اس حالت میں بھی وہ سسنت کے کاموں میں باقاعدہ حصہ لینے لگے۔ انہوں نے ہر ممکن دوا کی مگر

مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی

مرض کی حالت میں بھی انہوں نے بتن معرکتہ الا آرا تقریریں کی۔ انہوں نے بائیں ہاتھ سے لکھنا سیکھ لیا تھا جس سے جملہ کاروبار سلطنت کرتے کچھ وقفہ کے بعد انکی حالت رو بصحت ہو گئی۔ مگر یہ عارضی تغیر تھا۔ کرسس کے موقع پر انہوں نے بکس غائب بچوں کے لئے کرسس ٹری بنوائے۔ اور بچوں کو اپنے مکان پر بلا کر خود ان کی خوشیوں میں شامل ہوئے۔ آخر بیماری پھر عود کر آئی۔ انہیں پہلے ہی معلوم ہو گیا۔ کہ وقت قریب آ رہا ہے۔ وہ اس سے قطعی ہراساں نہ ہوئے۔ رشتہ داروں کو تسلی دیتے۔ دوستوں کو اتفاق کی نصیحت کرتے۔ اور کہتے۔ میری موت میں بھی ایک راز مضمر ہے۔

کہ خون صد ہزار انجم سے ہوتی ہے سحر پیدا

بالآخر ۱۴ جنوری ۱۹۲۲ء کو شام کے چھ بجے بیتن اس دار فانی سے کوچ کر گئے ڈاکٹروں نے ان کی لاش کا پوسٹ مارٹم کیا۔ اور انہیں تعجب ہوا کہ یہ شخص اس انتہائی

علامت میں کس طرح اتنی دیر زندہ رہا۔ سب نے بالاتفاق کہا۔ کہ وہ اپنے آپ کو ملک و ملت کی خاطر قربان کر گیا۔

ان کے انتقال کے بعد ان کی تدفین و منزلت کے اصلی جوہر یورپ پر ظاہر ہوئے۔ ان کی زندگی میں بیرونی پریس انہیں ڈاکو اور جرمین جاسوس خیال کرتا۔ لیکن سچائی ظاہر ہوتی شروع ہوئی اور بڑے بڑے مؤرخوں اور مصنفوں نے ان پر کتابیں لکھیں کمال کاٹسکی اور آٹو بور نے لکھا۔ کہ وہ ایک عظیم الشان ہستی تھی۔ جو دنیا سے اٹھ گئی۔ پان بیس نے کہا کہ وہ اعلیٰ پایہ کا مدبر تھا۔ برٹ نے کہا۔ کہ وہ خاص قابلیت کا انسان تھا۔ اسکاٹل ٹومیو سے لہریہ تھا۔ ٹامس ہین نے اعتراف کیا کہ وہ مجسم تنظیم تھا۔ اُس کی قوت ارادہ بلا کی تھی۔ رومن نے حقیقت کے پھول چڑھائے۔ مشہور و معروف انگریز انشا پر دائرسل نے لکھا۔ کہ بینین کی موت نے دنیا کو ایک جلیل القدر انسان کے جذبات سے محروم کر دیا۔ وہ ایک نمک ترس فلسفی اور تھوڑا کم کرنے والا انسان تھا۔ برنارڈشا نے خون کے آنسو بہائے۔ اور کہا کہ وہ دن دور نہیں جب کہ لندن میں بینین کا بت جارج واشنگٹن کے پہلو میں نصب کیا جائے گا۔ آج انگریزی پریس بینین کی جلالت ہے۔ کل وہ جارج واشنگٹن کے خلاف زہر اُگلتا تھا۔

مزدوروں اور کانوں کی محبت کا اندازہ اس امر سے ہو سکتا ہے۔ کہ انہوں نے بینین کی موت کی خبر کو باور کرنے سے بالکل انکار کر دیا۔ اور کہنے لگے۔ کہ بینین نے موت کا بہانہ کیا ہے۔ تاکہ یہ دیکھیں کہ ملک کے وزراء کس طرح کام کرتے ہیں کچھ عرصہ



## لینن

کے بعد وہ پچھوہم میں آجائیں گے۔ اور اچھا کام نہ کر نیو الوں کو ان کی بدکرداری کی سزا دی جائے گی۔ یہ کہنا سیالغہ آمیز نہیں کہ لینن ہی واحد شخص تھا جس نے زار روس کی مستبد سلطنت کا خاتمہ کیا۔ وہ پٹر اعظم سے کسی حیثیت میں کم نہ تھے۔ لینن پٹر اعظم کے مداح تھے۔ انہوں نے پٹر وگر یڈ کے شہر میں کوئی تبدیلی نہ ہونے دی۔ وہ کہتے کہ پٹر پہلا انقلابی شخص تھا اور ان کی تعمیرات میں مداخلت کرنا گناہ ہے۔

لینن کی کامیابی کا راز اسی امر میں تھا کہ وہ کسانوں اور مزدوروں کی تنظیم پر ملک بھر کی تنظیم کو معمول کرتے تھے۔

لینن نے تمام ملک میں کاشت کو سٹیفک طریق پر رائج کیا گاؤں گاؤں میں سبلی لگا دی۔ انگریز امریکن اور جرمن انجنیروں کو ان کے ملکوں سے بلا بلا کر چند دنوں میں ان کی اندازے ملک کی کایا پٹ دی۔ ساکو میں ایک درس گاہ قائم کی جس سے وہ لوگوں کی ذہنیت اور استعداد کا اندازہ لگاتے۔ اور ہر شخص کے سپروہی کام کیا جاتا جو اس کا اہل نظر آتا۔

در اصل یہ قابل عزت بات ہے۔ کہ آٹھ سال کے قلیل عرصہ میں لینن نے ملک کی کس طرح کایا پٹ دی جہاں سینکڑوں آدمیوں میں سوائے چند ایک کے کوئی لکھا پڑھا نظر نہ آتا تھا۔ وہاں سلسلہ میں نوئی منتفنس ایسا نہ تھا جو ان پڑھ ہو۔ سفری اسکول اور لازمی تعلیم نے وہ اعجاز کر دکھایا۔ کہ اس سے پیشتر نظر نہیں آیا تھا۔ ثقافت سرگرمی نہر صنعت و حرفت کے کارخانوں کا جہاں اس طور پر ملک میں پھیلا دیا گیا وہ زمین کے خود رو پودے ہیں۔

الغرض اس انیس سالہ بچے نے جو پیشین گوئی کی تھی۔ کہ زار کی سلطنت کو وہ تباہ کرے گا۔ حرف بحرف سچی نکلی۔ کون کہہ سکتا تھا۔ کہ گمنامی میں در بدر پھرنے والا انسان ایک عظیم الشان سلطنت کی طرح ڈالیکا۔ کیے معلوم تھا۔ کہ ایک ناقہ مسرت انسان بنی نوع انسان کو ظلم و تعدی کی زنجیروں سے نجات دلا کر امن و عافیت کی ایک لہر دوڑا دے گا۔ جب اُس نے پہلی اور دوسری کانفرنسیں قلم کیں۔ اور کہا کہ تیسری کانفرنس کے بعد روس میں تھرڈ انٹرنیشنل کی حکومت ہوگی۔ تو عوام اس پڑاوتے کتے اور اس کے دماغی توازن کی صحت میں شک و شبہ کرتے۔ مگر قدرت دیکھ کر مسکراتی تھی۔ کہ اسکی بے لوث قربانیاں کبھی رائگاں نہیں جاسکتیں۔

ہمیں اس سے غرض نہیں کہ بین کی وفات کے بعد ملک میں کیا کیا تبدیلیاں ہوئیں ہمیں اس سے بھی واسطہ نہیں کہ حکومت ان لوگوں کے ہاتھ میں چلی گئی جن کی نیت پر دنیا شک کرتی ہے۔ ہمیں اس سے بحث نہیں کہ وہ پھر مگر اسی کی طرف قدم اٹھا رہے ہیں۔ مگر ہم یہ ضرور کہیں گے۔ کہ صدیوں بعد جب روسی ماں اپنے ننھے بچے کو زار روس کے فلسفوں کا افسانہ سنائیگی۔ تو اسکی آنکھوں سے محبت کے آنسو جاری ہوں گے وہ جھوم کر کہیگی۔ کہ عرصہ ہوا ایک شخص بین نے ہمیں ظلم و تعدی سے نجات دلائی تھی۔

# اتیک-جی-ویز

عام طور پر قوموں کے عروج کی تاریخ مصنفوں اور شعراء پر منحصر ہوتی ہے۔ یونان کی تہذیب و ترقی کی تاریخ کا مطالعہ کرنا ان کے لئے ہومر کی ایلیڈ تکھی نظر سے نہ دیکھ سکتی۔

یہ امر بھی مسلمہ طور پر پایہ ثبوت کو پہنچ چکا ہے۔ کہ فردوسی کا مشہور و معروف شاہنامہ ایرانوں کو ابھارنے کا باعث ہوا۔ اسی طرح انگلستان میں ویلز کا نام ابد اللہ باد تک زندہ رہا۔ اور انکی مشہور آفاقی تصانیف ادبیات کی دنیا میں زندہ جاوید بنی رہیں گی۔

ہر برٹ جارج ویلز اکتوبر ۱۸۶۷ء میں کوبرولہ میں جو کٹ میں واقع ہے پیدا ہوئے آپ کے والد جوزف ویلز کرکٹ کے مشہور و معروف کھلاڑی تھے۔ ابتدائی تعلیم میڈسٹرٹ کے گرامر سکول میں پائی۔ وہاں سے فارغ ہو کر ایک بزاز کے ہاں ملازم ہو گئے۔ مگر انٹرنس میں داخلہ لینے کے بعد رائل کالج آف سائنس میں داخل ہوئے۔ جہاں آپ نے طبیعیات، علم الکیمیا، علم الخیم، علم النبات، علم الاسماء اور دینیات میں باقاعدہ درس دیا۔

میں وائس ہوم لندن سے فرسٹ کلاس آنرز کی ڈگری حاصل کی۔ ڈگری لینے کے بعد ایک

پرائیویٹ مدرسہ میں بطور معلم ملازم رہ گئے علاوہ انہیں سچ کے طور پر بھی درس و تدریس کا کام کرتے رہے۔ ۱۹۰۳ء میں آپ نے پائل مال گزٹ کے لئے باقاعدہ مضامین لکھنے شروع کئے اور ۱۹۰۵ء میں انکے اعلیٰ مضامین کو مد نظر رکھتے ہوئے آپ کو بیچر اینڈ سٹڈس ریوٹنگ کا نامہ نگار مقرر کیا گیا۔

۱۹۰۱ء میں آپ نے اپنی پہلی کتاب ”دی ٹائم مشین“ سپر وکلیم کی۔ ان کی تصانیف کی یہ خاص خوبی ہے کہ وہ سائنس کے مشکل سے مشکل مسائل کو انسانوں میں بھرتی ہیں عام طور پر ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ سوشلزم کے اصول کو عوام پر ایک نمایاں انداز میں ظاہر کر دیں۔ ۱۹۰۲ء میں انکی کتاب ”خیالات“ . . . . . شائع ہوئی جس سے ان کی قابلیت کی دھاک بندھ گئی۔ اور سب کو معلوم ہو گیا کہ وہ محض انسانہ نویس ہی نہیں بلکہ قدرت نے انہیں سوشلزم پر لکھنے کے لئے خدا داد ملکہ عطا کیا ہے۔ اس کتاب کے پہلے باب میں انہوں نے انجن سے شروع کر کے مختلف مضامین پر مقالے تحریر کئے ہیں۔ انہوں نے نہایت مدلل طریقہ سے ”جنگ“ ”زمانوں کا تضاد“ ”اخلاق“ اور مذہب پر یقین“ کے عنوان سے اس خوبی کے ساتھ طبع آزمائی کی کہ پڑھنے والا دلنگ رہ جاتا ہے۔ ۱۹۰۳ء میں ان کی کتاب ”آئینہ کی ایجاد“ شائع ہوئی۔ اس کے پڑھنے سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ انہیں سائنس میں کس قدر دخل ہے۔ قریب قریب ان تمام ایجادوں پر جو آج کل میں اہم ہیں۔ انہوں نے نہایت خوبی کے ساتھ بحث و تحقیق کی ہے۔ پھر نوح انسانی کی تشریح شائع ہوئی جس میں بتلایا گیا ہے

کہ انسان کہاں کہاں پہنچ رہا ہے۔ وہ کیسے اور کیوں تکرر شروع ہوا۔ اور کس طرح درجہ بدرجہ تمام منازل طے کرتا ہوا کہاں سے کہاں پہنچ گیا۔ پھر ماڈرن یوٹیا (MODERN UTOPIA) انگلی۔ اسمیں نہایت خوبی سے ہوائی قلعوں کی تعمیر کا ذکر کرتے ہوئے بتایا گیا ہے۔ کہ آج مثلاً سے معلوم ہو رہا ہے۔ کہ عوام الناس کس طور پر اس مرض میں مبتلا ہوتے چلے جا رہے ہیں۔ ”نیو ورلڈ فار اولڈ“ کے شائع ہونے پر انکی شہرت کا آفتاب نصف النہار کو پہنچ گیا۔ اس کتاب میں انہوں نے خیال آرائی کی ہے۔ کہ لوگ پرانے زمانے سے نکل کر کس طور پر نئے زمانے میں داخل ہو رہے ہیں۔

ان کتابوں کی تصنیف کے بعد انکی طبیعت افسانہ نگاری کی طرف مائل ہوئی۔ اس فن کے بھی آپ مرد میدان ثابت ہوئے۔ ”ویلز آف چانس“ اور محبت اور سٹرپیوڈیام“ کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ ان کو کیڑے کے بیان کرنے میں کتنا کمال حاصل ہے۔ ”جنگ عالم“ (WAR OF THE WORLD) ”کیس“ اور ”ٹائوننگ“ کے مطالعہ سے وہی شہرہ رہ گئے اور ان کو تسلیم کرنا پڑا۔ کہ قدرت نے آپ کو آرٹ کے بیان میں وہ ملکہ عطا کیا ہے۔ کہ جو اس سے قبل کے افسانہ نویسوں میں مفقود تھا۔ ان کی افسانوں کی مشہور و معروف کتابیں ”سیاحت عجیب“ (THE WONDERFUL VISIT) ”ڈاکٹر مارلو کا حبس زہرہ“۔

(WHEN THE SLEEPER) ”بیداری کے بعد“ (THE ISLAND OF DR. MOREAU) ”چاند میں پلانٹس“ (THE PLANTER STORIES) ”پہلا آدمی“ (THE FIRST MAN IN THE MOON) ”دیوتاؤں کی غذا“ (THE FOOD OF THE GODS)

ان دی ڈیز آف دی کامسٹ (IN THE DAY OF THE COMET) "ہوائی جنگ"

(THE WAR IN AIR) "مسٹر پولی کے سوانح" ہیں۔ ہر ایک کتاب میں ٹھوس سے ٹھوس مسائل اور مضامین کو اس خوبی سے افسانوی رنگ میں پیش کیا ہے۔ کہ پڑھنے والا خارج تخیلین ادا کئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

(ANNEVERONICA)

"ہوائی جنگ" میں ہوائی جہازوں کے فن حرب پر ترقیق کی ہے۔ "ان ڈیزرنیکا" میں یہ بتایا گیا ہے۔ کہ لڑکیاں کس طرح آزاد ہو کر والدین کے قبضہ اور اقتدار سے نکل ہی جاتی ہیں۔ "وی نیو میچا دلی" (THE NEW MACHIA VELLI) "شادی" (MARRIAGE)

مسٹر برٹنگ سیزرٹ تھرور (MR BRATLING SEES IT THROUGH) "خدا ان دیکھے بادشاہ کی حیثیت ہیں" (GOD THE INVISIBLE KING) "دل کے پوشیدہ مقامات" (THE SECRET PLACE OF THE HEART) "جان اور پیٹر" (JOAN AND PETER)

دیزنا صفت انسان (MEN LIKE GODS) "ولیم کلیوڈ کی دنیا" (THE WORLD OF WILLIAM CLISSOLD) "اور مسٹر بسٹ وریڈی آن رمپول آئی لینڈ" (MR BETTS WORTHY ON RAMPOL ISLAND)

دہ کتابیں ہیں جن کا ترجمہ یورپ کی متعدد زبانوں میں ہو چکا ہے۔

آپ کا خیال ہے کہ موجودہ زمانہ کی سرمایہ داری دنیا کے لئے ایک بھت ہے اور امیر اور غریب میں جو وسیع خلیج حاصل ہے۔ اس کا واحد علل اشتراکیت (سوشلزم) ہے اس نظریہ کو پیش کرنے کے لئے آپ نے ایک کتاب "چرائے ہوئے جاثیم" (STOLEN BACILLUS)

بکھی ہے۔ ایک شخص سرمایہ داری کے ظلم اور اقل اس کی سختی سے تنگ آکر دنیا کا خانہ کرنا چاہتا ہے۔ وہ سوچتا ہے کہ اس مرض کا علاج صرف یہ ہے کہ لندن کی تمام آبادی کا خاتمہ کر دیا جائے۔ وہ ایک ڈاکٹر کی دکان سے جراثیم کی ایک بیوب چراتا ہے تاکہ اسے پانی کے حوض میں ڈال دے۔ اور اس سے تمام لندن تباہ ہو جائے۔ مگر وہ اس قسمے مایوس ہے۔ کہ بیوب کھولنے پر اسے حوض میں ڈالنے کی بجائے خود کھا جاتا ہے۔ فاضل مکتف نے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ غریب کے لئے دنیا میں کوئی جگہ نہیں ہے۔

۱۹۲۸ء میں آپ نے آؤٹ لائن آف برٹری (OUT LINE OF HISTORY)

شائع کی۔ لوگ حیران رہ گئے۔ کہ ایک سائنس دان فلاسفر اور افسانہ نویس کو تاریخ میں بھی کس پایہ کا دخل ہے۔ آپ نے آدم سے شروع کر کے ۱۹۲۰ء تک کے واقعات نہایت خوبی سے قلمبند کئے ہیں۔ اگرچہ یہ کتاب تاریخ کے طالب علم کے لئے چندان مفید نہیں ہے تاہم عام مطالعہ کے لئے از بس کار آمد ہے۔

آپ کے اخلق نہایت اعلیٰ پایہ کے ہیں۔ راقم الحروف کو آپ سے گہری عقیدت ہے۔ اور آپ کے ہمراہ روس کے سفر کا شرف حاصل کیا ہے۔ ۱۹۲۰ء کا واقعہ ہے روس میں انقلاب کا زور شور تھا۔ ایک رات ہم بیروگرڈ میں ایک ساتھ ہمارے تھے۔ کچھ روسیوں نے ہمیں آگھیرا۔ ہمارے کوٹ اور جوتے اتار لئے۔ صبرے سوا کیا چارہ تھا۔ مگر اس اضطراب کی حالت میں بھی آپ کے ماتھے پر شکن نہ پڑی۔ آپ نے نہایت خندہ پیشانی سے نہ صرف کوٹ اور جوتا اتار دیا۔ بلکہ وہ رویہ بھی جو آپ کی جیب میں تھا۔ ان خود ان لیٹروں کو پیش

کر کے کہا۔ "یہ آپ کے کھانے کے لئے ہے۔"

بیبیوں طالب علم آپ کی فیاضی سے ہر سال فارغ التحصیل ہو رہے ہیں اور بیبیوں  
گھرانے عورت کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ بغداد کے مشہور و معروف خاندان براکھ۔۔۔۔  
کی طرح آپ کی فیاضی ضرب المثل ہے۔ اور لوگوں کو چھپ کر دینے میں آپ کو ایک خاص لطف  
حاصل ہوتا ہے۔

وہ راقم الحروف پر قیام انگلستان کے دوران میں اودھ مہربانی فرماتے تھے۔ اب بھی  
گاہے گاہے اپنے عنایت ناموں سے مشرف فرماتے ہیں۔ چونکہ آپ کے خطوط نہایت  
دھچپ ہوتے ہیں۔ اس لئے ایک خط کا ترجمہ جو حال ہی میں آیا ہے۔ ناظرین کی دلچسپی کے لئے  
پیش کیا جاتا ہے:-

لندن

مائی ڈیر جمیل

۱۹۳۵-۱۰-۱۰

آپ کا خط لا۔ یاد آوری کا تہوں سے شکر گزار ہوں۔ میں فرانس گیا تھا۔ اس لئے  
جواب لکھنے میں تاخیر ہوئی ہے۔ ابھی کہ آپ اس تاخیر کو نظر انداز کر دیکھئے۔ ناہم میں اس کے  
لئے عذر تقصیر کرنا چاہتا ہوں۔

آپ نے اٹلی اور ایل سینیٹ کی جنگ کے متعلق میرے خیالات دریافت کئے ہیں۔  
دیت ہوئی ہیں ایک دفعہ ایک کتاب میں کجی جینی کی لکھی ہوئی تھی کہ کینی تھی جس سے میں متاثر  
ہوئے بغیر نہ سکا۔ اس کہانی میں نہایت دلچسپ پیرایہ میں زبردست اور زبردست کافیتہ



بیان کیا گیا ہے۔ ایک شخص کو جو ظالم اور زبردست تھا ایک مظلوم اور زبردست سے قرضہ لینا تھا۔ جب مفروض قرضہ ادا کرنے لگا۔ تو زبردست نے کہا کہ ایک ہزار بارہ سو روپیہ کا ہوتا ہے۔ قہر درویش پر جان درویش اسے بارہ سو روپیہ فی ہزار کے ہزار سے ادا کرنا پڑا۔ اٹلی کا دویرا بی سینا کے بارے میں بعینہ ہی ہے۔ آج سرمایہ دار غریب کو کچل رہا ہے۔ اور اس کا واحد علاج سوشلزم ہے۔ چند ہوس پرستوں کی جاؤ حشمت کی کہانی کو قبول کے عروج کی تاریخ سے منسوب کیا جاتا ہے۔ ابی سینا سے تھابل عارفانہ کا بڑا ڈھوڑا ہے جس طرح غریب اور امیر میں مساوات ناممکن ہے۔ اسی طرح طاقت ور اور کمزور میں صلح محال ہے۔ جمعیت الاقوام امیروں اور طاقت وروں کی انجمن ہے۔ غریب اور کم زور کا اس کے کسی قسم کی توقع رکھنا۔ اس کے اپنے دماغ کا تصور ہے۔ حق یقین ہے کہ اٹلی رٹائی بار کرجی کامیاب ہی رہیگا۔ سیویں صدی میں رنگ و خون کی تمیز بڑھ رہی ہے مذہب کی پروا کرنے والے کم ہیں اور انصاف محض رسمی لفظ رہ گیا ہے۔ یورپ کے مرد مادہ پرستی میں گرفتار ہیں۔ اور عورتیں فیشن اور عریانی کی زبردست رومیں پر رہی ہیں۔ نفس پرستی کا دوسرا نام عریانی (Nudism) ہے میں اس صدی سے بیزار ہوں۔ اور عنقریب اس موضوع پر ایک کتاب سپرد قلم کرنے والا ہوں مجھے یہ معلوم کر کے نہایت مسرت ہوئی ہے کہ آپ کی کتاب "کمال پاشا" چھپ رہی ہے۔ میں حال ہی میں ان سے بلا ہوں بے شک وہ دنیا کے بہت بڑے انسان ہیں۔

---

انتیجہ - جی - دیلز

---

مسز دیلز آپ کو یاد کرتی ہیں۔ اور سلام بھیجتی ہیں۔

آپ کا محب صادق  
دیلز

---

# ہر ہر

ہر ہر ۳۰ اپریل ۱۸۵۵ء کو آسٹریلیہ کے شہر براتو میں پیدا ہوا تھا اس کا والد محکمہ محصول میں ملازم تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ اس کا دادا انہایت غریب آدمی تھا۔ اور ان کے خاندان کے حالات اس قدر ناگفتہ بہ تھے کہ ہر ہر کا والد غربت سے تنگ آکر تیرہ سال کی عمر میں گھر سے نکل کھڑا ہوا اور وائسٹا کی راہ لی۔ وہ ایک زمانہ تک محنت مزدوری کے اپنا پیٹ پالتا رہا۔ تیرہ سال کی عمر میں اُس نے دستکاری کا ایک امتحان پاس کر لیا۔ اسکی خواہش تھی کہ اسے کوئی سرکاری ملازمت مل جائے۔ مگر تکلیف اور مصائب کے دن آسانی سے نہیں کٹتے۔ جب اسکا سن ستائیس سال کا ہوا تو وہ اپنی اس خواہش میں کامیاب ہوا اور اُسے محکمہ محصول میں ایک اسامی مل گئی۔ دس سال تک متواتر وہ اپنی اسامی کے فرائض نبھایت خوش اسلوبی سے انجام دیتا رہا۔ سیتیس سال کی عمر میں اسے تپش مل گئی۔ وہ اس وقت نہیں میں مقیم تھا۔ اس نے وہیں کچھ اراضی خرید کر کاشت شروع کر دی۔ اسکی زمین آرزو تھی کہ اسکی بیٹے کو کوئی محفل سرکاری ملازمت مل جائے۔ مگر بیٹے کا رجحان طبع نقش کشی کی طرف تھا۔ اور اُس نے تہیہ کر رکھا تھا کہ وہ مصوری کو اپنا پیشہ بنائے گا۔ وہ اپنے ارادہ پر اس قدر مصر تھا کہ اسکول میں سوائے تارتیخ جغرافیہ اور نقش کشی کے اس نے کسی اور مضمون کو سیکھنے یا یاد کرنے سے قطعی انکار کر دیا تھا۔

## ہیٹلر

حالات بدلتے رہے اور ٹیڈ کی طبیعت بھی زمانے کے حادثات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی۔ اس اثنا میں ایک وہ وقت آیا کہ اسکے دل میں حب الوطنی کے جذبات بھر پور کرنے لگے اس جذبہ سے متاثر ہو کر اس نے اپنے ملک پر جان نثار کرنے کی ٹھان لی۔ والد کے کتب خانے میں وہ فوجی موضوع پر اکثر کتابیں پڑھتا۔ جب اس نے ۱۸ سالہ کی لڑائی کی بابت جہیں جرمنی کو فرائض پر فتح حاصل ہوئی تھی۔ پڑھا تو اسے بہت مسرت حاصل ہوئی۔ وہ اپنے دل میں کہہ رہا تھا کہ آسٹریا کے لوگ جرمنی کے معاملات میں کیوں مداخلت نہیں لیتے۔ وہ کہتا کہ آسٹریا جرمن کیوں نہیں سمجھتا؟ اور اس سوال کا بار بار اعادہ کرنے سے اسکے دل کو ٹھیس لگتی۔ اسی وجہ سے وہ آسٹریا سے نفرت کرنے لگا۔

نیز میں اسکا تاریخ کا استاد ایک جرمن تھا۔ اسکی صحبت نے ٹیڈ پر جلتی آگ پر تیل کا کام کیا۔ وہ انقلابی ہو گیا۔ اور محسوس کرنے لگا کہ دائرہ روز بروز جرمن اثر سے باہر ہو رہا ہے۔ وہ دیکھتا تھا کہ پیشہ نگار کا خاندان جرمن حب الوطنی کو غیبت و نابود کرنا چاہتا ہے۔ اس کی دلی خواہش تھی کہ جرمنی اور آسٹریا کا پرانا رشتہ اور اتحاد پھرتا ہو جائے۔

اسکے والد کے انتقال کے بعد اسکی والدہ نے یہ خیال قطعی طور پر چھوڑ دیا کہ اسے ملکی حکومت میں کوئی ملازمت مل جائے۔ غالباً اس کی وجہ یہ تھی کہ ڈاکٹروں نے تشخیص کیا تھا کہ اس کے پیچھے بڑے بہت کمزور ہیں۔ اور وہ کسی دفتر میں کام کرنے کے بالکل ناماہل ہے۔ والد کے انتقال کے دو سال بعد اسکی والدہ اس جہان فانی سے چل بسی۔ اسکے والد کا تمام اندرون اس کی والدہ کی بیماری پر ختم ہو گیا۔ وہ دنیا میں کبیں اور لاوارث رہ گیا۔ بحیثیت یتیم ہونے کے جرمین

## تہذیب

اُسے حکومت کی طرف سے ملی وہ اسکے رابطہ میں رہا کہ برقرار رکھنے کے لئے کافی نہ تھی اسے اپنا پیٹ پالنے کی فکر ہوئی اور وہ عازم وائٹا ہوا۔

وائٹا پہنچ کر اس نے فن مصوری کا امتحان دیا۔ مگر نتیجہ یہ نکلا کہ اسکو اپنا میلان "فن عمارت" کی طرف زیادہ مائل نظر آیا۔ اس لئے اُس نے "صیغہ عمارت" میں داخل ہونے کی ٹھانی لیکن وہاں داخل ہونے کے لئے مڈل کاسٹریفیکٹ لازمی تھا۔ جو اسکے پاس نہیں تھا۔ اس لئے وہ مایوس ہو کر بطور مزدور خشت سازی کے کام میں مصروف ہو گیا۔

ان ایام میں اسے مارکس اور جیوری کی کتابوں کو مطالعہ کرنے کا موقع ملا۔ اسکی دور بین نگاہ نے متاثر کیا۔ کہ موجودہ حالات میں دونوں کے اصول جرمنی کے لئے از حد مضرب ہیں وہ متاثر کیا۔ کہ ٹریڈ یونین ہیرو دیوں کے ہاتھ میں ہے۔ اور وہ من حیث القوم طلبی اور زور عرض واقع ہوئے ہیں۔

وہ اپنی کتاب "کیمینٹ" میں قلمطراز ہے۔ میری زندگی کے وہ ایام جو میں نے اپنے والد کے گھر بسر کئے۔ عام لوگوں کی طرح تھے۔ میں زندگی کی کشمکش سے ناواقف تھا۔ میری جی آتی کے دن نچلے طبقے میں بسر ہوئے تھے۔ میں نے محسوس کیا کہ دنیا میں دھوکے اور دبیانی کا عام چرچا ہے۔ نفس پرستی دنیا کو مٹا رہی ہے۔ اور دنیاوی وجاہت کے لئے بڑی بڑی انجمنوں کی بنیاد ڈالی جاتی ہے۔

اس نے محسوس کیا کہ دنیا کی آزادی جھپٹی جا رہی ہے۔ اور آزادی کے نعرے محض رسمی الفاظ ہیں۔ وہ کہتا اور کہتا ہے

## سہرہ

نرے آزاو بندوں کی نہ یہ دنیا نہ وہ دنیا

یہاں مستے کی پابندی وہاں جینے کی پابندی

ایک دن وائنا کے بازار میں سہرہ نے ایک یہودی کو دیکھا جس نے چند مفلوک  
الحال لوگوں کو فرضہ کے عوض گرفتار کرایا تھا۔ وہ یہودی کے پاس پہنچا اور پوچھا کہ کیا تم  
جو مرج ہو۔ جیسا سے معلوم ہوا کہ وہ یہودی ہے تو اس کے استغجاب کی کوئی حد نہ رہی وہ  
اس سے مخاطب ہوا اور کہنے لگا کہ تم بنی نوع انسان کا خون چوستے ہو۔ تم اس جو تک کی  
مانند ہو جو کسی پرچم نہیں کرتی اگر قدرت نے مجھے زندگی میں طاقت دی تو میں بنی نوع  
انسان کو بالعموم اور جو من قوم کو بالخصوص تمہارے بچے سے چھڑانے کی کوشش کرونگا  
تم لوگ قمار خانوں اور قحبہ خانوں سے روپیہ کمانے سے دریغ نہیں کرتے وہ اپنی کتاب  
گینٹ میں ایک جگہ لکھتا ہے کہ اگر یہودیوں کو مارکس کے اصولوں پر عمل پیرا ہو کر  
کامیابی ہو گئی۔ تو میں کہوں گا کہ تمام بنی نوع انسان کا جنازہ نکل گیا۔ اگر یہودیوں کو  
طاقت حاصل ہو جائے۔ تو انسانوں کی حالت کتوں اور بندروں سے زیادہ خطرناک ہو  
جائیگی۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہودی قوم کی خلاف کام کرتا عین منشاء الہی اور حق تعالیٰ کی مینا  
جوئی حاصل کرنا ہے۔ یہودی فطرتاً جھوٹا فریبی مسکار اور دغا باز ہے۔

اسکا یہ خیال ہے کہ یہ کوئی دانائی کی بات نہیں ہے۔ کہ حکومت وہی کام کرے جسے  
عوام اچھا کہیں۔ عوام بیوقوف واقع ہوئے ہیں اور انکی مرضی کے مطابق چلنا ایک اعلیٰ  
دماغ سے نہیں ہو سکتا۔ البتہ عوام کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنا لیڈر اپنی مرضی

## سپر ہٹ

سے چینیں۔

۱۹۱۳ء کے موسم بہار میں وہ وائٹا سے میونخ پہنچا۔ اس وقت اسکا تینٹیس سال کا تھا۔ اس شہر میں اسکے دل کو تسکین حاصل ہوئی کیونکہ یہاں وائٹا کے مقابلہ میں یہودی بہت کم تھے۔ میونخ میں وہ فنِ تعمیر کے کام سے اپنا سپیٹ پلنے لگا۔ یہاں اس نے فنِ مصوری میں بہت اچھی دستگاہ پیدا کر لی۔ وہ محسوس کرتا تھا کہ قدرت نے اسے فنِ مصوری کے لئے پیدا کیا ہے۔ یہاں اس نے سیاسی معاملات میں بھی دخل دینا شروع کیا۔ وہ حیران تھا کہ جرمنوں کو اسٹریوں کے متعلق بہت کم علم ہے۔ جرمن نہیں جانتے کہ آسٹریا اور اطلی سے انکا معاہدہ خطرناک ہے۔ وہ خیال کرتا کہ جرمن کو نوآبادیات کے مسئلہ میں قطعی طور پر غیر جانبدار رہنا چاہیے۔ وہ کہتا کہ ”انگلستان کی مثال ہم پر عاید نہیں ہوتی۔ انگلستان کی پوزیشن دنیا میں اپنی واحد مثال ہے۔ انگلستان کی زبان وہی ہے جو امریکہ کی ہے اور اسی وجہ سے اسے دنیا کی تمام حکومتوں پر سبقت حاصل ہے۔ جرمنی کے لئے مفید بات یہ ہے کہ وہ انگلستان سے رابطہ اتحاد قائم کرے۔“

۱۹۱۴ء کے موسم گرما میں جنگ عظیم چھڑ گئی اسے اس سے قسلی ہو آ۔ اسکا خیال تھا کہ ہمجرمنی کو اس آگ میں نہیں کودنا چاہیے تھا۔ لیکن وہ اس بات سے خوش تھا کہ آسٹریا اور جرمنی ایک طرف ہیں۔

۱۴ اگست ۱۹۱۴ء میں اس نے بادشاہ سے درخواست کی کہ اسے جنگ میں جانیگی اجازت دی جائے۔ اسکی درخواست منظور کی گئی۔ اور اگلے ہی دن اس نے درودی پہن

## ہرشبہ

لی جے اس نے چھ سال تک زنجب بدن رکھا۔ بسا اوقات میدان کارزار میں اس نے بہادری کے وہ وہ جوہر دکھائے۔ کہ اسکی بہادری کا عام چرچا ہونے لگا۔ ۱۹۱۶ء اکتوبر ۱۹۱۶ء کو وہ زخمی ہو کر فوجی ہسپتال میں داخل ہوا یہاں جب اس نے ایک جرمن نرس کو دیکھا تو اسے بہت مسرت ہوئی۔ مصیبت بھرنے پر اسے برلن جاتی اجازت دی گئی۔ مگر وہاں پہنچ کر اسکی حیرت کی انتہا نہ رہی کہ تمام دفاتر میں یہودی بھرے ہوئے ہیں اور انہوں نے لوگوں کے گرد جال سا تن رکھ لئے۔ اسے بہت افسوس ہوا جب اس نے محسوس کیا کہ لوگوں پر لڑائی کا اچھا اثر نہیں ہے۔ اور حوام لڑائی سے بہت خائف اور نالاں ہیں۔

۱۹۱۶ء میں جب اسے کامل صحت ہو گئی تو پھر فوج میں چلا گیا۔ سال کے اخیر میں روس کا کچھ مرکز کل گیا تھا۔ اسکو پے در پے شکستیں ہوئیں جرمنی کی پھر ڈھارس بندھ گئی۔ مگر یہ حالت چند روزہ تھی۔ ۱۹۱۸ء کے موسم بہار میں فوج کے کچھ حصوں میں بڑا تال ہو گئی۔ سامان جنگ کی آمد کمی تھی۔ اسکا خیال تھا کہ یہ سب مصائب یہودیوں کی وجہ سے پیش آرہی ہیں۔

۱۹۱۸ اکتوبر ۱۹۱۸ء کو جب انگریزی فوجوں نے گیس کا ہایت شاندار حملہ کیا۔ تو وہ پیرس میں تھا۔ وہ بیوشس ہو کر بحس ہو گیا۔ اور محسوس کرنے لگا کہ اسکی بینائی جلتی رہی ہے۔ اسے ہسپتال میں بھیجا گیا۔ جہاں رفتہ رفتہ اسکی بینائی اور صحت اچھی ہو گئی۔ وہ ابھی ہسپتال میں ہی تھا کہ جرمنی میں نومبر ۱۹۱۸ء کا انقلاب برپا ہو گیا۔ وہ بار بار اعادہ کرتا ہے کہ یہ سب کچھ یہودیوں کی وجہ سے پیش آیا جب اسے جرمنی کی شکست فاش کے متعلق بتایا گیا۔ تو وہ بہت دیا اور کہا: یہ بتیں، یہ سچا عین سب کی سب بیکار گئیں یہودیوں نے مادر وطن کو تیاہ کر ڈالا۔



اس نے تمام واقعات پر ایک نظر ڈالی اور تہیہ کر لیا۔ کہ وہ ماہرِ وطن کچھ مدت میں بہترین مصروف ہو کر یہودیوں کی لعنت ملک کے گھٹے سے اتارنے کے لئے ہر ممکن سعی کرے گا۔

اس احساس کے ہوتے ہی اُس نے ملک کی حالت پر ایک حقیقی نظر ڈالی اُس نے دیکھا کہ مہروں اور عورتوں کے دل میں سوائے ہوس پرستی کے اور کوئی چیز نہیں ہر بواہوس نے جس پرستی کو اپنا شعار بنا رکھا ہے۔ فوجوں میں نظمی کا دور دورہ ہے غنیم کے پرائیکٹیل سے متاثر ہو کر تمام قوم جراندی کے جوہر کھو رہی ہے۔ مارکس کی تعلیم نے ملک کو وہ نقصان پہنچایا ہے جسکی تلافی قریب قریب ناممکن ہے۔ غلط پالیٹیکس پر چل کر تمام قوم راہِ راست سے ہٹ گئی ہے۔ موصفت نازک کی تقلید میں اندھا دھند چل رہے ہیں۔ اور عورتوں کی بیباکی سے قوم کے قلبِ حریف کو ٹھیس لگ رہی ہے۔

ان پرچوش خیالات کو دل میں لئے ہوئے ٹیلر نے ۱۹۱۸ء میں پھر فوج میں مقرر کی۔ یہاں آکر اُسے معلوم ہوا کہ فوج اشتراکیوں کے ہاتھ میں ہے۔ ۱۹۱۹ء میں کمیپ توڑ دیا گیا۔ اور وہ مورخ چلا گیا۔ یہاں اُس نے انقلاب کیخلاف دھواں دھار تقریریں کیں اور مظاہرے کئے۔ اس لئے ۲۷ اپریل کو اسکی گرفتاری کا وارنٹ جاری کیا گیا۔ لیکن وہ سپاہی جو اسکی گرفتاری پر مامور کئے گئے تھے۔ اسکے ہم خیال نکلے۔ اس لئے انہوں نے پکائے گرفتار کر نیے اس کے لئے جھاگ نکلنے کے وسائل بہم پہنچائے۔ چند دنوں کے بعد انقلابی گورنمنٹ کا خاتمہ ہو گیا۔ اور ہٹلر کو تحقیقات کے لئے سفر کیا گیا۔ وہ تحقیقات کے بعد اس نتیجہ پہنچا کہ ایک اور پارٹی کا قیام از حد لازمی ہے۔ اس لئے سوشلسٹ انقلابی پارٹی

## پیشدر

کی بنیاد رکھی گئی۔ محترم اور مادر وطن کی خدمت پارٹی کا نصب العین قرار پایا۔ وہ لکھتا ہے۔ پارٹی کا واحد مقصد یہ ہے۔ کہ جرمن قوم ترقی کرے۔ ہمارے لوگ آزاد ہوں اور ہمارے بچے ناقوں سے بچ جائیں۔

مٹلدا بھی فوج ہی میں تھا۔ کہ حکومت نے اُسے حکم دیا کہ وہ مزدور پارٹی کے متعلق معلوم بہم پہنچائے۔ اس مقصد کے لئے وہ انجمن کے ایک اجلاس میں شامل ہوا۔ بیشک پچیس آدمیوں نے اس میں شرکت کی تھی۔ وہ سب کے سب ادنیٰ لوگ تھے۔ انہوں نے تجویز کی کہ بوریا اور آسٹریا کا اتحاد والحق ہو جائے اس پر مٹلدا ناراض ہو کر چلا گیا۔ کچھ دیر کے بعد مٹلدا ایک پوسٹ کارڈ کے ذریعے اسی انجمن کے اجلاس میں شرکت کی دعوت دی گئی۔ اور اسے بتلایا گیا کہ وہ اس پارٹی کا ممبر بن گیا ہے۔ اسے اس انتخاب پر حیرت ہوئی تاہم وہ شرکت کے لئے گیا۔ وہاں اس نے دیکھا۔ کہ صرف پانچ اشخاص موجود تھے۔ جن میں ایک صدر اور چار ممبر تھے۔ انجمن کا سرمایہ بے شلنگ تھا۔ باوجود اس مضطرب حالت کے وہ انجمن کی تھی مٹلدا نے ہضم ارادہ کر لیا۔ کہ وہ اس کا ممبر ہو کر اس کی حالت کو سدھارے گا۔ مٹلدا لکھتا ہے۔

”انجمن کی حالت ناگفتہ بہ تھی محسوس ملا کر اسکے کل سات ممبر تھے۔ انجمن کے اجلاس میں کوئی شخص شامل نہ ہوتا تھا۔ نہایت تنگ و دوہ کے بعد چار ممبر اور بنائے گئے اور ایک زمانہ گزرنے کے بعد کل چوبیس ہوئے۔“

مٹلدا کی کوشش سے اسکے سب فوجی دوست اس میں شامل ہو گئے۔ حتیٰ کہ ۱۹۱۹ء

میں اسکے ایک سو تیس ممبر تھے۔ ۱۹۲۰ء میں مٹلر نے انجمن کے اجلاس میں . . . . . ایک وحشوانہ و حار تقریر کی جو ایک گھنٹہ تک جاری رہی۔ اس نے وضاحت کیساتھ بتلایا کہ انجمن کا مقصد ملک سے یہودیوں کا اخراج اور ہرکس کے اصولوں کی مخالفت ہے۔ پارٹی کا نام تبدیل ہو کر نیشنل سوشلسٹ پارٹی مقرر ہوا۔ اور وہ آج نازی پارٹی کے نام سے مشہور ہے۔ ۱۹۲۰ء میں ایک پبلک ہال میں اس انجمن کا اجلاس ہوا، دو ہزار اشخاص نے شمولیت کی۔ اجلاس چار گھنٹے تک جاری رہا، اور اس نے حب الوطنی کی وجہ آگ بھڑکائی کہ پھر کوئی اسے بچھانہ سکا،

۱۹۲۷ء میں بغاوت برپا کرنے کے جرم میں مٹلر کو پانچ سال کی سزا ہوئی۔ لینڈز برگ کے قلعہ میں اسے مقید کیا گیا۔ جہاں پیریا کی حکومت جرمن پولیکل قیدیوں کو قید رکھتی تھی۔ ان کی ملاقات وہاں مشہور و معروف جرنیل لینڈرافت سے ہوئی جن کی دساطت سے ٹرٹلر مہینے کے بعد اسے رہا کر دیا گیا۔

قید سے رہائی پا کر وہ حکومت کی پارلیمنٹ کے لئے کھڑا ہوا اور اس کی پارٹی تیس نشستوں پر قبضہ کرنے میں کامیاب ہوئی۔ ۱۹۲۶ء کے اختتام پر ایک لاکھ اشخاص پارٹی کے ممبر ہو گئے۔ تیز تر مٹلر کا اثر در سوخ لوگوں کے دلوں میں بڑھ رہا تھا۔ ۱۹۲۷ء میں تقریباً تمام جرمنی میں وہ مسلم لیڈر مانا گیا۔ اور اسی سال ایک اجلاس کے موقع پر برٹش زندہ باد کے فلک نشکاف انھوں نے تمام جرمنی کو بلا دیا۔

اسمیں کلام نہیں کہ اس سے قبل جرمنی میں کوئی ایسا لیڈر نہیں پیدا ہوا تھا جو لوگوں کی

سرشت کو اس خوبی سے سمجھ سکے جس طور پر کہ مٹلر سمجھتا ہے۔ ۱۹۳۲ء میں اسکی پارٹی کے ایک سوسائٹ ممبر پارلیمنٹ میں جسے "ریٹاک" کہتے ہیں۔ ملک کی فلاح و بہبود کے لئے ہمہ تن مصروف تھے۔ مٹلر کے بہت سے مددگار اس بات کے قائل تھے کہ نہرو لوگوں کو پارٹی کا ممبر بنایا جائے۔ مگر مٹلر بذات خود اسکا مخالفت تھا۔ چونکہ وہ کہتا تھا کہ کہ ہر کام لوگوں کی مرضی سے ہونا چاہیئے۔ اور اس اصول پر عمل پیرا ہونے کا نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۹۳۲ء میں مٹلر بزرگ ایسی شخصیت کے مقابلہ میں مٹلر کو صدارت کے لئے چالیس فیصدی کے قریب ووٹ ملے۔ پارٹی اس سرعت کے ساتھ ترقی کر رہی تھی کہ ۱۹۳۳ء میں فلن پین نے مٹلر کو وائس چانسلر ٹی شپس کی۔ لیکن مٹلر نے اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ مارچ ۱۹۳۳ء میں مٹلر بزرگ کی وفات پر وہ متفقہ طور پر صدر منتخب کیا گیا۔

آج اسکے رسوخ کی یہ حالت ہے کہ اسکی مرضی قوم کی مرضی سمجھی جاتی ہے اور وہ ستمہ طور پر چرمنی کا لیڈر مانا جاتا ہے۔

اسکا خیال ہے کہ قدرت نے عورت کو اس لئے پیدا نہیں کیا کہ وہ ہر بات میں مرد کی تقلید کرے۔ بیشک وہ صنف نازک ہے اس لئے اسکی زندگی کا نصب العین صرف یہ ہے کہ وہ گھر کی عزت پر راخت کرے اور گھر کے تمام کام کاج میں خود مختار مطلق ہو۔ وہ عربانی کے سخت خلاف ہے۔ اسلئے اس نے اپنے ملک میں ایسے قانون نافذ کئے ہیں۔ جو عربانی کے سخت خلاف ہیں۔ اس نے یہودیوں کو ملک سے نکال دیا ہے۔ کیونکہ وہ سمجھتا ہے کہ یہ قوم دنیا کی آزادی سلب کر چکی اجارہ دار ہے۔ وہ قطعی طور پر

## پیشہ

گوشت نہیں کھاتا نہ تمباکو پیتا ہے۔ اور نہ شراب کے نزدیک جاتا ہے۔ اسکی عادت نہایت سادہ ہیں۔ اسکے صرف دو "اے۔ ڈی۔ سی" ہیں اور چاند کے مکان میں وہ نہایت سکون کی زندگی بسر کرتا ہے۔ سٹروانڈر قحط از میں نے جب کہ وہ چاند بڑا ہے۔ دو دفعہ اس سے ملاقات کی ہے۔ میں اس سے اس قدر متاثر ہوا کہ اسکی عظمت اور شان کا معترف ہوں "وہ لڑائی کے خلاف ہے لیکن بڑا کہو چکا ہے۔ کہ اگر کسی طاقت نے اس پر حملہ کیا تو وہ جرہتی کے خون کا آخری قطرہ جرہتی کی عزت و ناموس کے لئے بہا دینگا۔"

# عبد العزیز ابن سعود

زمانہ کے انقلابات کے ساتھ ساتھ گذشتہ دو صدیوں سے ابن سعود کے خاندان کا اثر جزیرۃ العرب پر گھٹتا اور بڑھتا رہا ہے ساٹھارہویں صدی کے وسط سے خاندان مذکور محمد ابن عبدالوہاب کے زیر اثر رہے۔ اور عوام اُسے وہابی کے نام سے لقب کرتے ہیں۔ ایک وقت میں اس خاندان کا اثر اتنا بڑھ گیا کہ انہوں نے ترکی کی حکومت کا قلع قمع کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ مگر ابراہیم پاشا نے انہیں ایسی شکست دی کہ انکاسب زور ٹوٹ گیا۔ بہر حال اس تحریک کا خاتمہ نہ ہوا کیونکہ یہ وقتاً فوقتاً عرب کے کسی نہ کسی حصہ میں پھلتی اور پھولتی رہی۔

انیسویں صدی میں سعود کے خاندان کا اثر پھر بڑھنا شروع ہوا۔ گذشتہ ۱۸۹۰ء میں حکومت عثمانیہ نے اس خاندان کے بعض افراد کو نظر بند کر دیا۔ اور بعض کو دور دراز ملکوں میں جلا وطن کر کے انکے اثر کو ہمیشہ کے لئے ختم کرنا چاہا۔ اسی خاندان کے ایک فرد شیخ عبدالرحمن نے کویت میں جو خلیج فارس کے کنارے ایک شہر ہے، آکر پناہ لی عبدالرحمن کے والد کا نام فیصل تھا۔ اور وہ سعود اکبر کے پوتے تھے۔

عبد العزیز ابن سعود ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوئے۔ ۱۸۹۰ء میں انکے خاندان کا شیرازہ بکھر چکا تھا۔ قریباً بیس سال تک عبد العزیز نے نہایت سبکی اور جلاوطنی کی زندگی بسر کی ان ایام میں اُن کے والد نے انہیں قرآن اور حدیث کی باضابطہ تعلیم دلائی۔

۱۹۰۲ء میں عوام کا خیال تھا کہ جزیرۃ العرب پر وہابیوں کا اثر ہمیشہ کے لئے ختم ہو گیا ہے۔ مگر یہ خیال درست نہ تھا۔ عبدالعزیز سعود نے اسی سال آناؤپہ میں وہابیوں کی ایک نوآبادی قائم کی۔ وہ اس وقت کویت میں مقیم تھا۔ اپنے چند بھراہیوں کے ساتھ آناؤپہ پہنچنے کی ٹھانی۔ وہ ابھی ان خیالات میں متفرق تھا کہ زائدہ میں جنگ چھڑ گئی۔ عبدالعزیز نے تہایت تندہی کے ساتھ چند بھرائیوں کو لیکر شہر پر حملہ کر کے قبضہ جما لیا۔ اور خود تخت پر ٹھکان ہو بیٹھا۔

پہلے چار سال نہایت تنگی اور تکلیف سے گزرے۔ ابن سعود کو ہر روز مداخلت کے لئے جنگ کرنی پڑتی۔ ابن رشید جبے اس لئے شکست دی تھی۔ تازہ فوجوں کے ساتھ حملہ آور ہوا۔ مگر اس کو شکست فاش ہوئی۔ ابن رشید نے ترکوں سے مدد کی درخواست کی ترکی حکومت نے احمد فیضی پاشا کو ابن رشید کی مدد کے لئے مامور کیا۔ وہ ایک جرّار لشکر کے ساتھ ابن سعود کی سرکوبی کے لئے نکلا۔ بکریہ پر دونوں لشکروں کی ٹبھیڑ ہوئی۔ ابن سعود نے نہایت سختی سے ان کا مقابلہ کیا۔ احمد فیضی پاشا کو کئی دھماکوں میں ہزیمت اٹھانی پڑی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ابن دونوں کو ان کے حال پر چھوڑ کر چلتا بنا۔ ۱۹۰۶ء میں ابن سعود اور ابن رشید میں ایک خطرناک جنگ ہوئی۔ جس میں ابن رشید کام آیا۔ ۱۹۰۶ء سے ۱۹۰۷ء کے قلیل عرصہ میں ابن رشید کے تخت پر پانچ بادشاہ ٹھکان ہوئے۔ اور آخر نبالخ سعد ابن رشید کو تخت پر بٹھایا گیا۔ اسکے قابل ناظم ابن سمان نے ابن سعود کے ساتھ مستقل صلح کر کے فتنہ کا ہمیشہ کے لئے خاتمہ کر ڈالا۔ اس صلح کی رو سے ابن سعود کو اختیار دیا گیا۔

کہ وہ جنگ جو علاقہ تقسیم میں جس طرح چلا ہے۔ امن امان قائم کر کے اپنی سلطنت کی بنیاد ڈالے۔

ابھی ابن سعود غانہ جنگیوں کو ختم کر کے اپنی سلطنت کی بنیاد ڈال ہی رہا تھا کہ امام نیچے چلا کر عامہ میں خلل انداز ہوا۔ اس انداز میں ٹرکی میں آئینی حکومت قائم ہو چکی تھی۔ اور ترکوں نے شریف حسین کو شریفیت مکہ منقرض کر رکھا تھا۔

عبد العزیز ابن سعود اپنے کارہائے نمایاں سے ظاہر کر چکے تھے کہ ان میں عربوں کو راہ راست پر لانے کی خدا داد قابلیت موجود ہے۔ ۱۲۱۸ء میں آٹاویہ میں وہابیوں کا ایک زبردست مرکز قائم ہوا۔ تحریک کا دفتر ایک مسجد میں تھا۔ جو خزانہ عامرہ کے خرچ سے بنائی گئی تھی۔ اس تحریک کے رُوح و رواں عثمان بن سلیمان تھے۔ جو آج تک زندہ ہیں۔ اسکے اغراض و مقاصد یہ تھے کہ تمام فرقہ وارانہ اصولوں کو ٹوڑ کر مذہب کو مکروہات سے پاک کیا جائے۔ بادشاہ وقت کی تابعداری کی جائے۔ کھیتی باڑی کو ترقی دی جائے۔ لوگوں کو قومی تعلیم دلانی جائے اور ہتھیار وغیرہ مفت سلطنت کی طرف سے مہیا کئے جائیں۔ تصور یہی غرضہ میں آٹاویہ گاؤں سے شہر بن گیا۔ اسکی آبادی دن دوفی اور رات چوگنی ہوتے لگی۔ حتیٰ کہ دس ہزار نفوس مشتمل ہو گئی۔ قابل تشریف بات یہ تھی کہ ابن سعود نے بذات خود اسکی نئی آبادی میں از حد دلچسپی لی۔ نئے مکانات۔ دوکانیں اور بازار طرز جدید پر قائم کیے گئے۔ حفظانِ صحت کے اصولوں کو خاص طور پر مد نظر رکھا گیا۔ بوسیدہ مکانات گرا کر انکی جگہ نئی عمارتیں تعمیر کی گئیں اور قریباً ایک سو سے زائد نوآبادیات آٹاویہ کے نمونہ پر چند سال کے اندر اندر معرض



وجود میں آئیں مختلف محکمے قائم کئے گئے۔ قانون اور نظم کے لئے مختلف شعبے بنائے گئے اصول اور ضابطہ کی بنیاد رکھی۔ اور ان بدوؤں کو جو لوٹ مار کو اپنے ایمان کی ایک شق سمجھتے تھے۔ عمدہ شہری بننے کا وہ سبق دیا جس کی آج وہ جتنی جاگتی تصویر ہیں۔

۱۹۱۳ء میں انہوں نے اپنے علاقہ کو ترکوں سے آزاد کرالیا قسطنطنیہ کی حکومت اس علاقہ کو واپس لینے کی تجاویز پر غور و خوض کی یہی تھی۔ کہ علی کے بھائیوں چھینکا ٹوٹا اور جنگ عظیم چھڑ گئی۔ ترکوں کی توجہ لڑائی کی طرف مبذول ہو گئی۔ اور ابن سعود کو نسبت و مالود کرنے کا خیال جاتا رہا۔

۱۹۱۴ء میں کیپٹن ٹیکسڈیل نے جو کویت کے پولیٹیکل ایجنٹ تھے۔ انارڈین پینچرا ابن سعود سے ملاقات کی۔ جنگ عظیم چھڑ جانے کے بعد کیپٹن مذکور دوبارہ انارڈین پینچرا اور ابن سعود کو ترکوں کے خلاف ابھارا۔ مگر اس اثنا میں برطانوی حکومت کی توجہ چین شریعت مکہ کی طرف زیادہ مبذول ہو گئی۔ اور کیپٹن کو کہ احساس ہوا کہ ان کے مفاد کے لئے شریعت زیادہ کارآمد اور مفید ثابت ہوگا۔ اس لئے ابن سعود کا خیال چھوڑ دیا۔ تاہم ۱۹۱۵ء میں برطانوی حکومت اور ابن سعود کے درمیان ایک عہد نامہ تحریر ہوا۔ جسکی رو سے حکومت انگلشیہ نے ابن سعود کی بادشاہت کو دوہرہ کی آزادی و عظمت تسلیم کر لیا۔

ابن سعود کی دور میں نگاہ تازہ چکی تھی۔ کہ برطانوی حکومت شریعت حسین کی وساطت سے چھڑے ایک حکومت قائم کر نیکا المادہ رکھتی ہے۔ اس لئے ابن سعود نے موقع کو غنیمت سمجھ کر اس سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کا عزم بالآخر کر لیا۔ ۱۹۱۹ء میں کیپٹن شیکسپیڈ ترکوں کو خلیات

ایک لڑائی میں کام آیا۔ لیکن وہ مرنے سے پہلے شریف حسین کی وساطت سے مکہ اور عیدہ میں بھاگ  
برپا کرنے میں کامیاب ہو چکا تھا۔

ابن رشید کا بیٹا ترکوں کا حامی و مددگار تھا۔ اور انگریزی اقتدار کو خاصا نقصان پہنچا رہا تھا  
اس لئے ایک انگریزی مشن ابن سعود کے پاس بھیجا گیا۔ کہ وہ تین رشید کو لڑائی میں مشغول  
رکھے۔ تاکہ زید ترکوں کی پوری طاقت کیساتھ مدد نہ کر سکے۔ میشن لڑائی کے اختتام تک میں  
مقیم رہا۔ اور ابن سعود کو یقین دلانا ہوا کہ لڑائی کے بعد انکی خدمات کو نظر انداز نہیں کیا جائیگا  
جنگ عظیم کے اختتام پر شریف حسین کو حجاز کا بادشاہ بنا دیا گیا۔ تو ابن سعود اور شریف  
حسین کے درمیان کشمکش پر مبنی شروع ہوئی۔ ابتدا میں تو سعودی باتوں میں اختلاف رونما ہوا  
مگر یہ اختلاف شریف حسین کے لئے نہایت مضر ہو گیا۔ ۱۹۱۵ء سے ابن سعود برطانوی حکومت  
کے ظلیفہ خوار تھے۔ اور جو روپیہ انہیں اس طور سے ملتا۔ وہ اُسے فوج کی ترتیب و تہیہ و  
کی خریداری اور ملک کی تنظیم پر خرچ کرتے تھے۔

۱۹۱۹ء میں لارڈ کرزن نے جھکڑے کا فیصلہ شریف حسین کے حق میں کر دیا۔ اور ابن سعود  
کو متنبہ کیا گیا۔ کہ اگر وہ فیصلے کو برضا و رغبت منظور نہ کرے گا۔ تو اسکا ظلیفہ بند کر دیا جائیگا۔  
ابن سعود نے اسکو جواب میں حجاز پر حملہ کر دیا۔ انگریزی حکومت اپنے حلیف شریف مکہ کی مدد  
کرنے سے بے بس تھی۔ اسلئے شریف کیلئے بیرونی امداد کی توقع ملیا سیٹ ہو گئی۔ سعودی فوجوں  
نے مئی ۱۹۱۹ء میں شریف حسین کے بیٹے عبداللہ کو تریہ پر شکست فاش دی۔ اس فتح کے  
موقع پر ابن سعود نے اپنی خدا وادنا بلایت ذیامت اور تدبر کا وہ ثبوت دیا جس کی مثال

فی زمانہ عرب کے مدبرین میں مفقود ہے۔ ۱۹۲۱ء میں ابن سعود نے زبیر ۱۹۲۱ء میں سیل اور ۱۹۲۲ء میں خمیر پر قبضہ جہاں اپنے آپ کو سلطان نجد کے لقب سے لقب کر لیا۔ ان دنوں عراقی عرب کی حدود کا تعقیب ہو رہا تھا۔ اور انگریز خائف تھے۔ کہ اس میں رخنہ اندازی نہ ہو۔ اس لئے ابن سعود کو فی الفور سلطان نجد تسلیم کر لیا گیا۔ انگریزی حکومت کا رجحان طبع بجائے باپ کے بیٹے کیطرت زیادہ تھا۔ اس لئے امیر سیل کو شاہ عراق بنایا گیا۔

۱۹۲۳ء میں انگریزی حکومت نے کوشش کی کہ عرب کے حکمرانوں میں توازن قائم کیا جائے۔ مگر یہ کوشش ناکام ثابت ہوئی۔ ابن سعود نے ستمبر ۱۹۲۳ء میں پھر حجاز پر حملہ کیا۔ ۱۹۲۳ء کو مکہ کی مسجد میں انکے نام کا خطبہ پڑھا گیا۔ اور تمام بیرونی طاقتوں نے انکی بادشاہت کو تسلیم کر لیا۔ شریعت مکہ کو اپنی زندگی بچانے کے لئے بھاگنا پڑا۔ اور اس نے جزیرہ سائپرس میں آکر پناہ لی جہاں وہ گنہگار کی زندگی بسر کرتا ہوا رہی ملک عدم ہوا۔

حجاز کی بادشاہت کے اعلان کے بعد ابن سعود کو احساس ہوا کہ عرب کی تجارتی اور اقتصادی حالت نہایت خراب ہے۔ بددوں نے وہ ظلم و ستم ڈھارکھا تھا کہ ناگفتہ بہ ہے انسانی زندگی کی قدر قیمت پر گاہ کے برابر سمجھی جاتی تھی۔ قانون اور نظام کے الفاظ انکے لغت میں موجود نہ تھے شریعت حین نے ترکوں کی تمام تعلیمی درسگاہوں اور محکموں کو پامال کر دیا تھا۔ فوج اور پولیس مفقود تھی۔ حکومت لگاؤ دارہ سوائے حج کی آمدنی کے اور کچھ نہ تھا۔ ابن سعود نے سبکے پہلے حاجیوں کے امن وامان کے وسائل پر غور کر کے اسانش کے ذریعے ہمہ پہنچائے۔ تجارتی معاشرتی۔ اور اقتصادی اصول قائم کئے۔ جہاں زندگی کی قیمت پر گاہ کے برابر نہ سمجھی جاتی تھی۔ وہاں آج پورا

اسن واماں ہے۔ کسی کو حرات نہیں کہ کسی کی طرف نظر اٹھا کر دیکھے۔ جہاں اونٹوں کا سفر کئی کئی دن میں طے ہوتا تھا۔ آج موٹر پر گھنٹوں میں آدمی منزل مقصود پر پہنچ جاتا ہے۔

تار گھراؤ ٹیلیفون کا ملک میں جال بچھا ہے۔ مختلف محکمے قائم کر دئے گئے ہیں۔ سونے اور چاندی کے سکے رائج ہیں۔ ہسپتال اور تعلیمی سکول جا بجا قائم ہیں۔ اس ایک معمولی سی مثال سے پتہ چلتا ہے کہ نظم و نسق اعلیٰ پیمانہ پر قائم ہو رہا ہے۔ ایک حاجی کا بستر گرم ہو گیا۔ اس کو مالک تک پہنچانے میں حکومت کے ۵۰ روپے خرچ ہوئے۔ مکہ میں ایک بہت بڑا بیت خانہ بنا گیا ہے۔ حکومت قربانی کے گوشت اور کھانوں کے متعلق غور کر رہی ہے۔ بجلی سے مکہ اور مدینہ کو از سر نو منور کیا گیا ہے۔ پکی سڑکیں ہر طرف بنائی جا رہی ہیں۔ جدہ میں جہاں پانی کی ہمیشہ کمی محسوس ہوتی تھی۔ نہایت اعلیٰ پیمانہ پر واٹر کورس بنایا گیا ہے۔ وہ وقت مختصر تپ آئینہ لاس ہے۔ کہ عرب دنیا کے بہترین ملکوں میں شمار ہو گا۔ اس میں شک نہیں کہ ابھی انہیں بہت کچھ کرنا ہے۔ مگر ہم یہ بلا مبالغہ کہہ سکتے ہیں کہ ان عظیم الشان کارناموں کی ابن سعود نے داغ بیل ڈال دی ہے۔

اس وقت اس کا سن ۵۵ سال کا ہے۔ اس کی سادہ زندگی قابل تقلید ہے۔ وہ رسول خدا کے مزار پر چاروب کشتی کرنا اپنی انتہائی خوش قسمتی سمجھتا ہے۔ وہ اہل معنوں میں ملک کا بادشاہ اور خادم ہے۔ توحید الہی اس کی ذات میں کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ ایک معمولی انسان کی طرح وہ بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔ شریعت اور قانون کی پابندی وہ انسانی زندگی کے لئے ازل سے ضروری اور لازمی تصور

گردنت ہے بعض مغربی اہل قلم نے اُس کی باتوں کا مضحکہ اڑایا ہے۔ مگر یہ  
سب کی سب اہلیت پر مبنی نہیں۔ لیکن اتنا ہم ضرور کہیں گے کہ ابن سعود نے  
مزاروں کو منہدم کرنے میں ایک فاش غلطی کی تھی۔ مگر یہی بات ظاہر کرتی ہے کہ وہ  
انسان ہے اور انسان سے غلطی کا ہو جانا لازمی ہے۔

# ہنر ہائیں سر محمد شاہ آغا خاں

کیلنگ نے کیا خوب کہا ہے ”مشرق مشرق ہے مغرب مغرب ہے۔ ان ہیں بعد المشرقین  
والمغربین ہے۔ اور دونوں کی آپس میں کبھی موافقت نہ ہوگی“

لیکن ہنر ہائیں سر محمد شاہ کی شخصیت اس اصول سے بالاسے یورپ میں وہ ایک بہت  
دولت مند انسان تصور ہوتے ہیں۔ لندن میں انہیں اخلاق کا مجسمہ سمجھا جاتا ہے۔ اٹلی میں انکے  
گھوڑوں کی دھوم دھام ہے۔ جنیوا میں اور روم میں ان کی حیثیت ایک مدبر کی ہے اور  
بہترین مدبران کی بات کو زانو ادب تہہ کر کے سننا باعث فخر خیال کرتے ہیں۔ اور جس  
محفل میں وہ شمولیت نہ کریں وہ نامکمل سمجھی جاتی ہے۔

ایشیا میں وہ ایک عظیم الشان رہنما مانے جاتے ہیں۔ ایران۔ عرب۔ ہندوستان۔ قفقاز  
طرابلس الغرب۔ زنجبار اور ملائیشیا۔ لاکھوں انسان انہیں اپنا پیرو مرشد سمجھتے ہیں۔ بعض انہیں  
دیوتا خیال کرتے ہیں۔ اور کئی ایک انہیں حاضر امام جانتے ہیں۔ اور انکی باتیں منجانب اللہ تصور  
کلی جاتی ہیں۔

بادجود اسکے حکمران کے پاس کوئی قوج نہیں۔ نہ انکی سلطنت ہے۔ تاہم لوگوں کے دلوں  
پر وہ ایک بہت بڑے بادشاہ کی طرح مسلط ہیں۔

وہ مرگاہوں کے رہنے والے ہیں جو بیٹی کی مصنافات میں واقع ہے۔ لوگ بغیر چون چران

## ہزارائیں سر محمدؐ شہ آغا خاں

ان کے احکام کی تعمیل کرتے ہیں اور ہزاروں ان پڑھ بان ہونا سعادتِ داریں سمجھتے ہیں۔ رسولِ خدا کی وفات کے بعد اسلام دو سیاسی فرقوں میں منقسم ہو گیا۔ ایک اہل سنت دوسرا فرقہ جو حضرت علیؑ کو امام مانتے ہیں۔ شیعوں کے نام سے منسوب ہوتا ہے۔ فرقہ شیعہ بھی کئی ایک چھوٹے چھوٹے گروہوں میں منقسم ہے۔ ان میں ایک اسماعیلیہ کے پیرو ہیں جو حضرت جعفر صادقؑ کے صاحبزادے تھے۔ آغا خاں اسماعیلیہ کی اولاد سے ہیں۔ اسلئے فرقہ اسماعیلیہ کے سردار مانتے جاتے ہیں۔

آپ کے آباؤ اجداد کا وطن ایران تھا۔ اور وہ ایران کے شاہی خاندان سے ہیں آپ کے مورث اعلیٰ مشہور و معروف حسن بن صباح تھے جنہوں نے تمام ایران میں ایک فہمکدہ بپا کر رکھا تھا۔ بادشاہ۔ وزراء۔ اہلِ اور مذہب اس کا نام شکر کا پنتے تھے۔ اس کا قاعدہ تھا۔ کہ وہ اپنے دشمنوں کے پاس ایک اشرفیوں کی تختی اور تلوار بھیجتا جس کا مقصد یہ ہوتا۔ کہ یا تو اشرفیوں کی تختی قبول کر کے اس فرقے کے ملاح اور پیرو بن جاؤ۔ ورنہ تلوار تمہارا کام تمام کر دے گی بیان کیا جاتا ہے کہ نامی نظام الملک اور حسن بن صباح ہم سبق تھے حسن بن صباح کے آدمی حسبِ معمول تختی اور تلوار لیکر ان کے پاس گھر پہنچے۔ انہوں نے تختی قبول کر لی اور اس فرقہ کی تعریف میں رطب اللسان ہو گئے۔ لوگوں نے اس کا سبب دریافت کیا۔ تو انہوں نے طرافت اپنے کہا کہ ان کے اہول و جھل ہیں اور ان کے دلائل تیز ہیں الغرض اس فرقہ نے ایک زمانہ تک محشر پیا رکھا حتیٰ کہ ہلاکو خان نے ان کا قتل عام کر کے ملک کو ان سے نجات دلائی۔ اس فرقہ کے بعض لوگ اپنی چابیں بچانے کے لئے مہر۔ شام اور ہندوستان میں پناہ گزین ہوئے

مگر چونکہ خداداد قابلیت انکو خاص طور پر ولایت ہوئی تھی۔ اس لئے جہاں کہیں بھی وہ پہنچے گزریں ہوئے۔ اپنی قابلیت کی وجہ سے بہت جلد مشہور و معروف ہو گئے۔ اس قتل عام کے تین سو سال بعد بہت سے خاندانوں نے ایران کو مراجعت کی اور جلد ہی انکار سوخ اقتدار پھر چھو گیا انیسویں صدی کے وسط میں حسن بن صیلح کے خاندان کے ایک فرد محمد حسن نامی کی شاہ ایران کی دختر سے شادی ہوئی۔ انہیں صوبہ محلتا کا گورنر بنایا گیا۔ اور شاہ ایران نے انہیں "آغا خاں" کا معزز خطاب مرحمت کیا۔

بادشاہ وقت کی وفات پر محمد حسن آغا خاں نے ایران کی مملکت پر قبضہ کر نیکی کوشش کی مگر اُسے شکست فاش ہوئی۔ اور اُس نے ہندوستان کے صوبہ بمبئی میں آکر پناہ لی جسے انہوں نے اپنا وطن بنالیا۔ وہ مشہور و معروف نیرانی لٹس سر محمد شاہ آغا خاں کے دادا تھے۔ محمد حسن آغا خاں تہایت ذکی متفقی اور ہوشیار انسان تھے۔ آغا خان لاکھوں خوبے اور ہندو ان کے مرید بن گئے۔ اسماعیلیوں کے وہ پہلے امام بنے۔ سلسلہ اس قدر بڑھا کہ چند سالوں میں شام، افریقہ، زنجبار، ایران اور ہندوستان میں انکا اقتدار قائم ہو گیا کہ وڈوں روپیہ وہ ایران سے ساتھ لائے تھے۔ جو انہوں نے جائداد خریدنے میں صرف کی ابھی دور میں نگاہ نے تاڑ لیا۔ کہ ان کی عاقبت بڑھش کو فریٹ کی مدد کرنے میں ہے۔ اس لئے انہوں نے اپنے مریدوں کو خاص احکام جاری کئے۔ کہ وہ حکومت انگلشیہ کی ہر طرح امداد کریں گھوڑوں کا انہیں خاص شوق تھا۔ اور انکے پاس اس کثرت سے ناو گھوڑے موجود تھے۔ کہ دور دراز ملکوں سے لوگ ان کے صطبل کو عجائب گھر سمجھ کر دیکھنے کے لئے آتے پند



ہی سالوں میں حکومت ممبئی کی نظردوں میں ان کی قدر و منزلت بہت بڑھ گئی۔ اور ان کا خاص احترام ہونے لگا۔ وہ اکثر چھ گھوڑوں کی گاڑی میں سوار ہو کر اپنے ننھے پوتے محمد شاہ کو ساتھ لیکر نہایت تزک و اختتام سے ممبئی کی گھوڑ دوڑ دیکھنے کے لئے آتے ان کے مرید انکی زیارت نہایت ذوق و شوق سے کرتے اور ان کے استقبال کے لئے اپنی آنکھیں میچھاتے۔ پچاس سال کی عمر میں وہ راہنی ملک بقا ہوئے۔ انکی وفات کے تین سال بعد انکا لڑکا بھی اس وارثانی سے چل بسا۔ اس لئے ~~محمد شاہ~~ میں جب کہ محمد شاہ کا سن صرف آٹھ سال کا تھا اسے آغا خاں بتایا گیا۔ محمد شاہ کی والدہ ایبانی النسل خاص قابلیت کی خاتون تھیں۔ انہوں نے آپ کی تعلیم کے لئے ایک انگریز ناالین مقرر کیا۔ عربی۔ فارسی اور اردو کے لئے علیحدہ علیحدہ استاد مقرر کئے۔ محمد شاہ فطرتاً نہایت ذکی تھے۔ اس لئے چند ہی سال میں انہوں نے مشیکسپیئر۔ حافظ اور سعدی کے کلام پر عبور حاصل کر لیا۔ جب انکا سن سولہ سال کا ہوا۔ تو انہوں نے اپنے تمام معاملات اپنے ہاتھ میں لئے اور امام مقرر ہوئے دادا سے گھوڑوں کا شوق انہیں تزک میں ملا ہے۔ نفاست اور امارت انکی طبیعت میں کوٹ کوٹ کر بھری ہے۔ جب وہ اپنے مریدوں کے ہاں کراچی پونا اور سندھ میں جاتے تو لوگ انکی شان و شوکت دیکھنے کے لئے بیقرار ہوتے۔ ان کی شادی شہزادہ سے ہوئی جو ان کے چچا کی لڑکی تھی۔ اس موقع پر انہوں نے فیاضی سے اس قدر کام لیا۔ کہ چاندی اور سونے کے دریا بہا دئے۔ بیس ہزار آدمی برات میں شامل ہوئے۔ اور قریب دو لاکھ آدمی کو دعوت دلیہ دی گئی۔

بائیس سال کی عمر میں آپ نے سیاسی امور میں حصہ لینا شروع کیا۔ مسلمان تسلیم میں پیچھے تھے۔ اس لئے وہ اس سے کڑھتے مسلمان تجارت کو اپنے لئے باعث نقصان سمجھتے وہ انہیں اسکی رغبت دلاتے۔ انہوں نے صوبہ بمبئی میں کئی ایک اسکول جن کی تعداد ڈیڑھ سو سے تجاوز کر چکی ہے۔ اپنی گرہ سے کھول رکھے ہیں۔ مسلم یونیورسٹی کی فراہمی چندہ میں آپ نے خصوصیت سے حصہ لیا۔ اور اسے ایک لاکھ روپیہ کا گرانڈ عطیہ آپ نے بذات خود عطا کیا۔ فراہمی چندہ کے لئے انہوں نے مختلف صوبوں کا دورہ کیا۔ اور صوبوں میں ان کی وہ آؤ بھگت ہوئی۔ جس کی مثال اس سے قبل مفقود تھی۔

علی گڑھ میں آپ نے فرمایا کہ مسلمانوں کی تکالیف کا حل اسی میں ہے۔ کہ وہ تسلیم کیطرت رجوع کریں۔ علی گڑھ میں ایک عالیشان یونیورسٹی قائم کریں تاکہ خاص عام اس سے استفادہ حاصل کریں۔ وہ ایک ڈیپوٹیشن لیکر لارڈ سنو کینجمنت میں حاضر ہوئے اور عرض کی کہ مسلمانوں کے لئے تعلیم کے وسائل فراہمی سے بہم پہنچائے جائیں۔

وہ لمبا اوقات اپنے فرقہ کے لوگوں کو درس دیتے۔ کہ سنی اور شیعہ کا سوال محبت ہے ایک دفعہ ان کے چند مریدوں نے تین اشخاص کو اس نے قتل کر ڈالا۔ کہ انہوں نے ایجاب طریق اختیار کر لیا تھا۔ جب آپ کو معلوم ہوا۔ تو آپ نے قاتلوں کو برادری سے خارج کر ڈالا۔ اور کہا کہ قاتل بہم سے نہیں ہو سکتے۔ اس لئے کہ قرآن کا حکم ہے۔ "اس شخص نے جس نے اموات کسی مسلمان کا قتل کیا۔ اس کی سزا جہنم ہے۔"

آپ آل انڈیا مسلم لیگ کے بانیوں میں سے ہیں۔ اور ہندوستانی مسلمانوں کے

## ہزار سئیں سرحد شاہ آغا خان

منطقہ طور پر رہنمائیں۔ آپ اکثر اٹلی۔ فرانس۔ انگلستان اور جرمنی میں اپنا وقت بسر کرتے رہے کئی بار ملکہ وکٹوریہ کے یہاں ہوئے۔ جرمنی میں قیصر کے ہاں قیام فرمایا۔ الغرض ایشیا اور یورپ کے بادشاہ انکی دوستی کا دم بھرتے ہیں۔

آپ نے اپنی پہلی بیوی شہزادہ کو طلاق دے کر ایک طاغوی خاتون سترسہ سنی شادی کر لی شہزادہ علی خاں اسی کے بطن سے ہے۔

انکا خیال ہے کہ مسندِ دوستانہ مسلمانوں کے لئے انگریزی حکومت بہترین ہے۔ دورانِ جنگِ عظیم میں انہوں نے مختلف ممالک کا سفر کیا۔ اور لوگوں کو انگلستان کی مدد کے لئے ابھارا۔ اپنے مریدوں کو احکام جاری کئے۔ کہ وہ جان اور مال سے حکومت کی مدد کریں اور بذاتِ خود بطور سپاہی اپنی خدمات پیش کریں۔ ان خدمات کے عوض انہیں گیارہ توپوں کی سلامی اور رولنگ پرنس کا رتبہ مرحمت ہوا۔

ان کے اہل خانہ پر انہیں نظر یہ ہیں کہ اختلاف واقع ہو گیا۔ وہ انگریزی حکومت کے تو حامی تھے۔ مگر اس جہتِ ملی کے جو مشرق میں استعمال کی جا رہی تھی۔ سخت مخالفت تھے۔ انکا خیال تھا کہ انگریزی حکومت کی بقا کے لئے یہ اندس ضروری ہے۔ کہ ترکی حکومت کو مضبوط کیا جائے۔ ایران اور کاکیش کو خالی کر دیا جائے۔ عراق اور بیت المقدس میں جمہوری حکومت قائم ہوئی چاہیے۔ اس مقصد کی تعمیل کے لئے انہوں نے انگریزی پریس میں مضمون شائع کئے۔ مگر ان کے اس رویہ پر بہت لے دی ہوئی۔ لندن میں انکے خلاف بہت مضمون لکھے گئے۔ بعض انگریزی اخباروں نے لکھا۔ کہ انہیں ہمارے معاملہ

## ہزارہین سر محمد شاہ آغا خاں

میں مداخلت کا کیا حتی ہے۔ اور وہ کون ہیں جو ہمیں ترکوں کی حمایت کے لئے مجبور کریں۔ مگر وہ علی الاعلان کہتے کہ انگریزوں کی بہتری ترکوں کی بقا میں ہے۔ انگلستان اور ہندوستان لازم و ملزوم ممالک میں اور ایک کا گذر دوسرے کے بغیر ناممکن ہے۔

ابن کا کروڑ ہا روپیہ یورپ اور امریکہ کے بڑے بڑے تجارتی کاموں میں لگا ہوا ہے انکے گھوڑ دوڑ کے اصطبل فرانس اور انگلستان میں مشہور ہیں۔ ان کے گھوڑوں کی تصویف میں یورپ اور امریکہ کے اخبار رطب اللسان ہیں۔ آپ کو یورپین فلسفہ اور پولیٹیکل سائنس میں ایک خاص دخل ہے۔ اور ان ہر دو مضامین میں آپ کا مطالعہ نہایت وسیع ہے۔ جب آپ کی اطالوی بیوی سترسا انتقال کر گئی۔ تو آپ نے کریمان نامی ایک خانوں کے جو فرانس کی رہنے والی ہیں۔ شادی کر لی جسکے بطن سے ایک لڑکا ہے۔

وہ ہر سال کئی دفعہ ہندوستان آتے ہیں شہر کی گول مین کانفرنس میں وہ ہندوستانی مسلمانوں کے رہنما اور نمائندے مانے گئے۔ شہر کی جمعیت، اقوام میں ہندوستان کی نمائندگی کی۔ ہر سال کروڑ ہا روپیہ افریقہ۔ ملائیشیہ اور ایشیا وسط سے خچروں پلوں کے بغیر کسی فوج یا محافظ کے انہیں بھیجا جاتا ہے۔ کسی لائبرن و قزاق کو جرأت نہیں ہوتی کہ وہ اسکی طرف آنکھ اٹھا کر بھی دیکھے کیونکہ ہزارہین سر محمد شاہ امام حاضر کی تدوین و منازات ان کے دلوں پر مسلط ہے۔

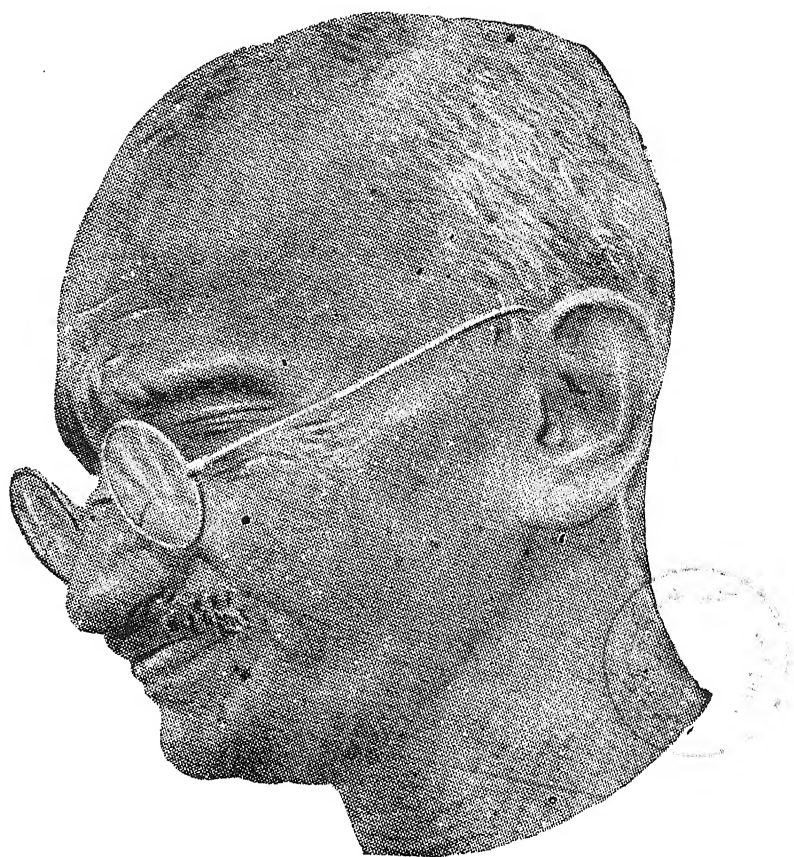
17/10/2017

1879 -  
2022

7  
حاج  
سید

ایک پست نقد کے تخفیف ابدان انسان نے چرخہ پر سُریت کات کر لوگوں کو یقین دلایا۔ کہ ان کی شکل صرف اسی کل سے حل ہو سکتی ہے۔ اور مائٹس کے تمام اصول اس چرخہ کے سامنے مات ہیں۔ چالیس برس کے عرصہ میں اس شخص نے حکومت سے صرف چار سال تعاون اس خیال سے کیا۔ کہ اس کے ملک کو فائدہ پہنچا کر۔ مگر دوسرے اصولوں کی طرح اسے یہ بھی مراب نظر آیا۔

کرم چند گانہی دو اکتوبر ۱۹۶۳ء کو کاٹھیاواڑ کی ریاست پور بندر میں پیدا ہوا۔ وہ  
 ویشی خاندان سے تھا۔ اسکی طفلی کے دن ایک چار منزلہ مکان میں گزرے اسکا  
 سن سات سال تھا کہ اسکے والد کو ریاست کے وزیر اعظم بنے۔ مہاراجہ کے قیام  
 کیوجہ سے منعقد ہونا پڑا۔ وہ اپنے فرائض سے سبکدوش ہو کر پور بندر سے سومیل پر  
 شمال کی طرف ایک شہر راجکوٹ میں مقیم ہو گئے۔ وہاں گانہی کو ایک نیکولر سکول میں  
 داخل کرایا گیا۔ جہاں سترہ سال کی عمر میں انہوں نے انٹرنس پاس کیا۔ انکا اپنا بیان



## ہمانا گاندھی

ہے۔ کہ سکول کے آیام میں وہ ایک سادہ طبیعت کے شرمیلے اور عینیت لڑکے تھے انکے لڑکپن کے ایک واقعہ سے صاف پتہ چلتا ہے کہ قدرت نے آغاز ہی سے رستی کا وافر حصہ انہیں ودیعت کیا تھا۔ قرضہ اتارنے کے لئے انہوں نے اپنے بھائی کا طلائی زیور چرایا اور جب غمیر نے ملامت کی تو باپ کے پاس جا کر اقبال جرم کر لیا۔ وہ لکھتے ہیں کہ عدم تشدد کا اصول اقبال جرم کے بعد میرے ذہن میں نہایت وضاحت سے جاگزیں ہو گیا۔

انٹرس پاس کر نیکے کچھ عرصہ بعد ۱۸۸۷ء میں وہ عازم انگلستان ہوئے۔ فن تقریر تاج رستار اور فرانسیسی سیکھے کا شوق انہیں کشاں کشاں فصیح و سلیقہ اور علم ادب کی محفلوں میں بیٹھ پڑا۔ مگر کچھ عرصہ کے بعد یہ سودا انکے سر سے نکل گیا۔ کہ قدرت نے انہیں ان کاموں کے لئے پیدا ہی نہیں کیا۔ ان سب باتوں کو بالائے طاق رکھ کر وہ قانون کے مطالعہ میں مجہد بن مصروف ہو گئے۔ قانون ریل پر اپریل میں انہیں خاص شغف تھا۔ ان ہی آیام میں انجیل اور بھاگت گیت نے انکی طبیعت کو اپنی طرف جذب کر لیا۔ ۱۸۸۷ء میں انہیں پریسٹری کی سند مل گئی۔ دو سال تک وہ راجکوٹ میں بطور پریسٹر کام کرتے رہے۔ ۱۸۹۲ء میں ایک ہندوستانی فرم نے انہیں افریقہ بھیجا۔ کہ وہ ان کے مقدمہ کی دہاں جا کر پیروی کریں۔

یہ وہ وقت تھا جب انکی زندگی میں ایک تغیر واقع ہوا۔ افریقہ کی نوآبادی میں ہندوستانی نوآبادوں کی تکالیف بڑھ رہی تھیں۔ علاوہ بریں ان ہندوستانی دکان

## مہانتا گاندھی

ڈاکٹر افتخار جروس سے جو وہاں مقیم تھے۔ رواداری کا سلوک نہیں کیا جاتا تھا۔ انہیں عمدہ  
تہوار خانوں میں داخل ہونی کی ممانعت تھی۔ ان کے لئے ریلوے کے درجہ اول میں سفر  
کرنا منع تھا۔ یورپا ہیوں نے ”پر ڈیر یا دوس“ میں گاندھی کو داخل نہ ہونے دیا اور  
ٹھوکریں مار مار کر باہر نکال دیا۔ گاندھی نے عدم تشدد پر عمل کر کے بجائے  
ایک گال کے دوسرے بھی پیش کر دیا اور دنیا پر روشن کر دیا۔ کہ زیر دست زبردست پر غالب  
آ سکتا ہے۔

ابن ایام میں گاندھی نے کارلائل۔ سکن اور سکیس مولر کی تصانیف کا منظر کشی  
مطالعہ کیا۔ انہوں نے رسکن اور ٹیٹے کو غور سے پڑھا۔ مگر اس سٹائی کی تصانیف کا  
ان کی طبیعت پر خوشگوار اثر نہ ہوا۔

ابھی انہیں افریقہ میں قیام پذیر ہوئے ایک سال ہی گزرا تھا۔ کہ انہوں نے ہندوستان  
کا رجعت کا تہیہ کر لیا۔ مگر جب انہیں پتہ چلا کہ ہندوستانیوں کی تکالیف افریقہ میں  
دن بدن بڑھ رہی ہیں تو اپنا ارادہ ملتوی کر دیا۔

۱۸۹۶ء میں وہ تھوڑے عرصہ کے لئے ہندوستان آئے۔ جہاں پہلی دفعہ انکی  
ملقات سر فریڈرک شاہ مہتہ۔ گوکھلے اور تلک سے ہوئی گوکھلے کے حسن اخلاق  
سے وہ بہت متاثر ہوئے اور اپنے تئیں فخر یہ ان کے مرید کہنے لگے۔ تلک کے  
اصولوں سے انہیں اختلاف تھا۔ اور یہ اختلاف دن بدن بڑھتا رہا۔ ایک دفعہ تلک  
نے گاندھی سے کہا ”بیشک تم ہندوستان کے لائق سپوت ہو اور مادر وطن سے



## جہاتا گاندی

تہیں مشت ہے سچائی تمہاری طبیعت میں کوٹ کوٹ کھجری ہے۔ اگر تم کو ان دونوں تیز کرنی پڑے تو کس کے حق میں اپنی رائے کا اظہار کرو گے؟ گاندھی نے جہاتا مل کہا۔ سچائی کے حق میں۔“

۱۹۰۶ء کے آخر میں وہ افریقہ ٹوٹ گئے۔ اب کے انہوں نے بطور وکیل۔ ایڈیٹر اور انقلابی کے کام شروع کیا۔ وہاں کانگریس کی ایک شاخ قائم کی۔ اور ایک اخبار کا اجرا کیا۔ اخبار کا بھاری خسارہ اپنی گرہ سے ادا کرتے۔ جب بوسرہ سے لڑائی چھڑی تو آپ نے محدودین کے لئے ایک طبی مشن تیار کیا۔ انہوں نے اس طور پر انگریزی حکومت کی خدمات انجام دیں کہ سرکاری کانغذات میں انکا خاص طور پر ذکر ہوا۔

۱۹۰۸ء میں دو پھر ہندوستان آئے۔ یہاں کے حالات کا مشاہدہ کر کے ان کی طبیعت میں ایک ہیجان اور اضطراب پیدا ہوا۔ ریلوے کے تیسرے درجہ میں وہ قوام کی تکالیف دیکھ کر پھر ٹک اٹھے۔ کالی کے مندر سے قربانیوں کی خون کی ندیاں بہنے دیکھ کر بہت مضطرب ہوئے۔ بنارس کے مقدس شہر سے ابن کو نفرت و حقارت کا جذبہ پیدا ہوا۔ اس سال کانگریس کے اجلاس میں شمولیت کی۔ اور ۱۹۰۲ء میں پھر افریقہ واپس چلے گئے۔

افریقہ میں ہندوستانیوں کی سیاسی حالت پہلے سے زیادہ اتیر ہو رہی تھی۔ اس لئے وہ زیادہ مستعدی کے ساتھ خدمت کے لئے مہم تن مصروف ہو گئے۔ زیادہ مصروفیت سے انکی صحت بگڑ گئی۔ انہیں اکثر سردرد کا دورہ رہنے لگا۔ اس لئے انہوں نے تنبیہ کر لیا کہ وہ پھلوں اور دودھ پر زندگی بسر کریں۔ مگر کچھ وقت کے بعد انہوں نے صحت لیا۔ کہ وہ دودھ

## ماتنا گاندھی

کے قریب نہ جائیں گے۔ مگر بیوی کے اصرار پر طے پایا کہ وہ بکری کا دودھ استعمال کر لیا کہیں گے۔

۱۹۴۴ء میں زونوں نے بغاوت برپا کر دی اگرچہ ان کی تہذیبی باغیوں کے ساتھ تھی مگر پھر بھی مشن تیار کر کے حکومت کی شاندار خدمات انجام دیں۔ ۱۹۴۷ء میں حکومت افریقہ نے ایک قانون نافذ کیا کہ ٹرانسوال میں داخل ہونے کے مندوبستانوں کو خاص اجازت یعنی ہٹی انہوں نے اس کے خلاف جدائے احتجاج طلب کر کے باقاعدہ بغاوت شروع کی۔ ستمبر ۱۹۴۸ء میں بغاوتی اس جرم کی پاداش میں جیل بھیجے گئے۔ گاندھی ان کی بیوی اور دو لڑکے ٹرانسوال میں بغیر اجازت داخل ہوئے۔ اور قانون توڑنے کے جرم میں مقید کئے گئے۔ یہ انقلابی یہودیہ ۱۹۴۸ء تک جاری رہا۔ خلی کہ جبریل سمٹ کے ساتھ ان کا عہد نامہ ہو گیا اور وہ تمام قوانین و انتظامیوں کے خلاف تھے۔ منسوخ کئے گئے۔ افریقہ میں اسکا کام ختم ہو چکا تھا۔ اس نے انہوں نے ہندوستان براستہ لندن آنے کا ارادہ کر لیا۔ وہ جنگ عظیم چھڑنے کے ایک ہفتہ بعد لندن پہنچے۔ جہاں وہ سخت بیمار ہو گئے۔ جنوری ۱۹۴۸ء کو ساحل ہندوستان پر قدم رکھا۔ بمبئی میں گورنر لارڈ ولسنگٹن نے انہیں قصیر منہ کا تہہ عطا کیا۔ اور ان سے عہد لیا کہ بغیر گورنمنٹ کو مطلع کئے وہ کسی تحریک میں حصہ نہ لیں گے۔ گاندھی مسٹر گوگلے اسجنہانی سے ملنے کے لئے گئے۔ مؤخر الذکر نے انہیں مشورہ دیا کہ وہ بغیر حالات کو بغیر عمیق مطالعہ کرنے کے کسی تحریک میں دخل نہ دے۔ مسٹر گوگلے نے ان کو ایک تہم پیش کی جو مشہور و معروف انٹرم کے بنانے میں صرف ہوئی۔ انہوں نے

## نہایت گاندھی

حالات کو اٹل کا مطالعہ کرنے کے لئے تمام ہندوستان کا سفر کیا۔ گلگتہ میں انکی ملاقات انقلابیوں سے ہوئی جو نیشنل ڈراما سوسائٹی کے رہنما تھے۔ مگر گاندھی کے پسند و ناپسند سے یہ خوشامیابیوں پر سکون ہو گئیں۔

۱۹۱۸ء میں جنگ عظیم ختم ہو گئی۔ اسی سال اتفاق سے رولٹ ایکٹ کے خلاف ایک عظیم جدائی احتجاج بلند ہوئی۔ ہندوستانی مسلمان نژاد کے جیسے تجربہ کرنے پر نہایت غم و غصہ کا اظہار کر رہے تھے۔ پنجاب میں مارشل لا لگائی گئی۔ آگ پر تیل کا کام کیا۔ ان سب حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے گاندھی کو میدان کارزار میں کودنا پڑا۔

۱۹۲۰ء میں گاندھی نے دوسرے کانگریسی لیڈروں کی رفاقت سے عدم تعاون متروک کیا۔ کئی ایک کانگریسی گورنمنٹ کے عہدوں سے مستعفی ہو گئے۔ طلبہ نے سکول چھوڑ دئے۔ ہندو اور مسلمان میں اتفاق کا خوب چرچا ہوا۔ مگر دس سال میں ہونے والی شورش نے دونوں قوموں کے سرے تک جہتی اور اتفاق کا نشانہ بن کر دیا۔

گاندھی نے ایک پروگرام وضع کیا۔ جسے کانگریسی لیڈروں نے ناپسند کیا۔ اس میں شک نہیں کہ پروگرام نہایت ارفع و اعلیٰ تھا۔ مگر نفاذ قابل عمل اور صرف گاندھی پر لکھا ہی اچھا معلوم ہوتا تھا۔

فروری ۱۹۲۲ء میں چند ہندوستانیوں نے نہایت سفارشی کے ساتھ پولیس کے چند آدمیوں کو جلا دیا۔ گاندھی نے فوراً عدم تعاون کو منسوخ کر دیا۔ کانگریسیوں نے اسکی از حد مخالفت کی۔ مگر گاندھی کے مقابلہ میں ان کی کون سی تہ ہے۔

## جہانگاہ مذہبی

اپریل ۱۹۲۲ء میں گاندھی کے خلاف مقدمہ بنایا گیا جس میں انہوں نے جرم کا اقبال کیا۔ ان کو چھ سال کی سزا ہوئی۔ اور سید و اجیل انہیں رکھا گیا۔ ۱۹۲۵ء میں ان کو غیر مشروط رہائی دی گئی کیونکہ عمل جراحی ان کی صحت کے لئے ازیں لازمی تھا۔

رہا ہونے کے بعد انہیں معلوم ہوا کہ بائیکاٹ کا قلع قمع ہو چکا ہے۔ ہندو مسلمان میں نا اتفاقی کی وسیع تبلیغ حاصل ہے۔ کھدر کا کاتنا یا پینٹا منفقو رہے۔ لوگ ایک دوسرے کا گلا کاٹنے میں مصروف ہیں۔ ان کی تمام تجاویز ختم ہو چکی ہیں اور برطرفت مایوسی کا سہمٹھا ٹھیس مار رہا ہے۔ تو سوائے اسکے کیا چارہ تھا کہ اکیس روز کا روزہ رکھ کر اپنے ناتوان سب حزب کی تسکین کر لیں۔

۱۹۲۳ء سے ۱۹۲۵ء تک واقعات میں اخیر و تبدیل ہوتا رہا۔ کانگریس کی عنان اور لوگوں کے

ہاتھ میں پختی۔ ۱۹۲۶ء میں وائسرائے کے اعلان پر کہ ہندوستان کو درجہ نوآبادیات دیا جائے گا۔ پھر ٹنگ و دو مشروعوں ہو گئی۔ انگلستان میں اس اعلان پر بے دی ہوئی۔ ہندوستان میں اس نکتہ چینی کو شہر کی نظر سے دیکھا گیا۔ تھے کہ ۱۹۳۰ء کانگریس نے درجہ نوآبادیات لینے سے انکار کر دیا۔ اور ایک قرارداد کے ذریعے مکمل آزادی کا مطالبہ کیا۔

عدم تعاون کے حق میں پھر ایک قرارداد منظور کی گئی۔ مگر گاندھی نے آخری بار ہاتھ

سے ہٹ کر اس دشوار کام کے تقمیفہ کا اقرار کیا۔ انہوں نے وائسرائے کو یقین دلایا کہ وہ عدم تعاون کو مشورہ کر اویں گے۔ بشرطیکہ حکومت نمک کا محمول معاف کر دے۔ شرباب اور بدیشی اشیا بیچنے والوں کی دکانوں پر پکٹنگ لگانے والوں کو قانون کی زد میں نہ لانے۔

مگر حکومت ان شرائط کو کب منظور کر سکتی تھی۔

## بہاتن گاندھی

جب حکومت نے ان شرائط کو مسترد کر دیا۔ تو گاندھی ایک بہادر سپاہی کی طرح تکان  
توڑنے کے لئے سمندر کی طرف بڑھے۔ احاطہ بمبئی میں کئی ایک جگہ تک بنایا گیا۔ بدیشی ہتھیار  
نیچنے والی دوکانوں پر پرہ لگایا گیا۔ انکا انزوں بدن بڑھنے لگا۔ اور انہیں وہ افتدار حاصل  
ہوا کہ اس سے قبل کبھی قضیب نہ ہوا تھا۔ ۱۹۳۱ء کو حکومت نے انہیں پھر یرودا  
جیل میں نظر بند کر دیا۔ جون میں سائنس کیشن رپورٹ شائع ہوئی۔ لوگ جوتی دھوتی جلیوں میں  
جانے لگے۔ پردہ دار عورتیں پردوں سے نکل کر قانون شکنی کرنے لگیں۔ حکومت نے  
گاندھی سے جیل میں گفت و شنید شروع کی۔ حتیٰ کہ مارچ ۱۹۳۱ء کو دہلی میں لاٹو اور ان  
نے ایک معاہدہ کیا۔ جس کی رو سے گاندھی نے انکار کیا۔ کہ وہ عدم تعاون کی تحریک  
کو کچھ عرصہ کے لئے منسوخ کر دینگے۔ اور حکومت ان تمام فرماؤں کو جو عدم تعاون کی  
تحریک کو ختم کرنے کے لئے جاری ہوئے تھے۔ واپس لے لی۔

باوجود کانگریس کی انتہائی مخالفت کے ستمبر ۱۹۳۱ء میں گاندھی نے مول میز کانفرنس میں شرکت کی گاندھی  
کا خیال تھا کہ اس میں ہندوستان کے آئندہ آئینی پر بحث ہوگی۔ مگر وہاں فرقوں کی نشستوں کی متعلق  
بحث ہوئی۔ اور مسٹر ریمزے میسکڈ انلٹ نے اعلان کیا۔ کہ اچھوتوں کو کونسلوں میں  
علیحدہ نشستیں دی جائیں گی۔ اس اعلان پر گاندھی بہت برہم ہوئے اور کہا کہ اسکی  
مخالفت میں اپنے ہر کا آخری قطرہ بھی بہا دوں گا۔ چار جنوری ۱۹۳۲ء کو جب وہ  
ہندوستان پہنچے مرنے چھ ہی دن ہوتے تھے۔ کہ حکومت نے انہیں گرفتار کر کے پھر  
یرودا جیل میں مقید کر دیا۔

## مہمان گاندھی

آٹھ ماہ یوں ہی گزر گئے۔ وہ کہتے ہیں ہندوستان کی آزادی کو اچھوتوں کے مفاد کے لئے قربان کرنے کو تیار ہوں۔ میں ان کا نمائندہ ہوں۔ اور انکی خاطر اپنی جان دینے کے لئے ہر وقت تیار ہوں۔ آخر میں ستمبر کو انہوں نے بھوک ہڑتال شروع کر دی۔ چھ دن کے بعد ان کی حالت نہایت نازک ہو گئی۔ رخصتے کہ ہندوؤں اور اچھوتوں میں ایک معاہدہ ہو گیا۔ جس کی رو سے اول الذکر نے مؤخر الذکر کے ماتھے سے کلنک کا ٹیکہ مٹا دیے کا وعدہ کیا۔ مشرقی اور شمالی ہندوستان میں سینکڑوں ہندوؤں میں اچھوتوں کو انکی اجازت مل گئی۔

اس واقعہ کے چند ماہ بعد انہیں جیل سے رہا کر دیا گیا۔ اب وہ ہندوستان کی بہتری کا خیال بھول کر صرف اچھوتوں کو اُبھارنے کے کام میں مشغول ہیں۔ عوام میں ان کا اثر اٹل ہو چکا ہے۔ اور اب وہ گوشہ نشینی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔

ساتھ ہی وہ ایک زندگی گزار کر ۱۹۴۷ء میں انتقال فرما گئے۔ ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔ ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔ ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔

۱۹۴۷ء میں ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔ ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔ ان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے نے ان کی جگہ لے لی۔

# پرنڈنٹ ڈی ولیرا

عہد حاضر کی بڑی شخصیتوں میں سے ڈی ولیرا کو سب سے زیادہ بدنام کر نیکی کوشش کی گئی گئی ہے۔ ان کے متعلق حالات کو اس قدر زوڑ مار دیا گیا کہ بیان نہیں ہو سکتا سچ تو یہ ہے کہ اس میں راستی پائی گئی اور جمہوریت کے اصول کو ٹکڑے کر دیا گیا۔ وہ کبھی بھی اپنے زاویہ نگاہ کو دوسروں پر مسلط کر نیکی کوشش نہیں کرتا۔ بلکہ نہایت سکون سے بحث و مباحثہ کر کے اپنے مخالفوں کو قائل کر لیتا ہے۔ ڈی ولیرا میں قدرت نے خاص لیاقت جمہوریت کے متعلق و ولایت کی ہے۔ اس کی ادراک اور اسے خواہش ہی ہے کہ وہ اپنی جان مادر وطن کے لئے قربان کر سکے۔ اس کی انتہائی کوشش رہی ہے کہ وہ اپنے لوگوں کے لئے بطور مہربان باپ اور گڈ ریلے کے زندگی بسر کرے۔

۱۹۱۶ء تک اس کے متعلق بہت کم معلوم تھا۔ پچاس سال سے کچھ زمانہ عرصہ گزرا کہ وہ نیویارک میں آرٹسٹس انسٹیٹیوٹ کے لٹن سے پیدا ہوا۔ اس کا باپ ہسپانیہ کا رہنے والا تھا جب اس کا تین سال کا تھا تو اسے تربیت کے لئے ماموں کے پاس بھیجا گیا۔ وہ ایک بے بضاعت غریب کسان تھا۔ اس نے رائل یونیورسٹی سے ریاضی میں فلسفہ حاصل کیا اور فارغ التحصیل ہو کر مختلف کالجوں میں بطور معلم ریاضی کام کرتا رہا۔

اوائل عمر ہی سے وہ نہایت ذہنی شخص واقع ہوا تھا۔ جب لاطینی کا جذبہ اس میں خصوصیت ہو

نمایاں تھا۔ اس لئے جب جنگ عظیم چھڑ گئی۔ تو یہ صاف عیاں تھا کہ اس نوجوان کا مستقبل یا تو نہایت روشن ہے۔ یا موت کی وادی میں تقدیر اُسے دھکیل رہی ہے۔

بقول اسٹانی ٹی بڑی شخصیتیں شطرنج کے پیادہ کی طرح بغیر کسی کوشش کے دھکیل جاتی ہیں۔ ۱۹۱۶ء تکسٹو ویلیرا اسے کسی ایسے واقعہ کا ظہور نہیں ہوا جس سے یہ سمجھا جائے کہ قدرت نے ذہانت کے ساتھ فوجی قابلیت بھی ان کو ودیعت کی ہے۔ اگرچہ ۱۹۱۳ء میں وہ آرٹس انٹرمیڈیٹ بھی بھرتی ہو گیا تھا۔ ۱۹۱۴ء میں وہ کمانڈر کے عہدہ پر فائز ہو چکا تھا مگر یہ کوئی ایسی بات نہ تھی جسے خاص قابلیت پر محمول کیا جائے۔

۱۹۱۶ء کی بغاوت کے متعلق یہ کہنا غلط ہو گا کہ وہ سوچ سمجھ کر معرض وجود میں لائی گئی تھی۔ بغاوت کے ناقدوں کو یہ اچھی طرح معلوم تھا کہ یہ کامیاب نہیں ہو سکتی۔ یہ محض ایک اتفاق تھا کہ ڈی ولیرا کے فوجی نہایت اہم اور ضروری کام سپرد کیا گیا۔ اس سڑک پر لگایا۔ جہاں سے انگلستان کی فوجیں آتی تھیں۔ اور یہ عجیب بات ہے کہ باوجود اسکے کہ وہ نا تجربہ کار تھا اس سے وہ واقعات ظہور میں آئے۔ کہ تجربہ کار جرنیل انکشت بدندان رہ گئے۔ ایک انگریز کرنل کا بیان ہے کہ اگر تمام افسر ڈی ولیرا کی قابلیت کے ہوتے تو بغاوت کا کامیاب نہ ہوتا۔ یقینی تھا۔ ڈی ولیرا نے شیر و فوج کو شکست فاش دی تھی۔

اس دوران میں یہ لاسٹے تھ کا ذہین انسان گھر کے بنے ہوئے لباس میں ملبوس عینک لگائے زندگی کی ایک پراسرار مہر معلوم ہوتا۔ اپنے کلام اور افعال کی برقی طاقت سے اپنے ساتھیوں کو گداز کر دیتا۔ بسا اوقات اس کی زندگی سخت خطرہ میں گھر جاتی۔ مگر اس کا ایمان



ذاتِ واحد پر اس قدر مضبوط ہے کہ وہ کبھی بھی اس سے لرزہ برآمد نہ ہوتا۔ وہ کہتا زندگی خدا کی دی ہوئی ہے۔ اگر مجھے اس طرح مرنا ہے تو کوئی طاقت مجھے بچا نہیں سکتی۔ کل نہ سہی آج سہی۔ اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ زندگی وہ ہے جو ملک اور ملت کے کام آئے۔ وہ لڑائی اس لئے نہیں لڑا تھا کہ ملک کی اپنی حکومت ہو جائے۔ بلکہ وہ اپنی جان اس لئے ہتھیلی پر لئے پھرتا تھا۔ کہ لوگوں میں کھوئی ہوئی غیرت و حمیت واپس آجائے۔

ہفتہ کے دن دو بجے دوپہر کو والنٹیر نے جو ڈاکخانہ میں محصور تھے ہتھیار ڈال دیئے ڈی ویلا نے انوار تک اطاعت قبول نہ کی۔ اور جب کی تو وہ بھی اپنی مرضی کے خلاف۔ وہ کھلم کھلا اپنے سپاہیوں کے ساتھ گلی میں نکل آیا۔ اسے اس کی مطلق پروا نہ تھی۔ کہ اُسے کیا پیش آنے والا ہے۔ اس کی توقع کے عین مطابق سرائے موت اس کے لئے تجویز کی گئی۔

ہر صبح وہ لیڈر جنہوں نے بغاوت میں حصہ لیا تھا۔ گروہوں کے گروہ گولی کا نشانہ بنائے جاتے۔ پھر ایک دفعہ قدرت نے اس کی مدد کی۔ اور بغیر کسی تنگ و دو کے اس کی جان بخشی کی گئی۔ کیونکہ وہ امریکن رعیت تھا۔ وہ اپنی کوٹھڑی میں بند سینٹ اگسٹائن کا اقبال حرم پڑھ رہا تھا۔ جبکہ قاصد نے اس کی جان بخشی کی خبر اسے سنائی۔ اس نے نہایت لاپرواہی اور سکون سے قاصد کا شکریہ ادا کیا اور پھر اپنی کتاب میں محو ہو گیا۔ مادر وطن کی محبت کبھی بھی اس کے دل سے نہیں مٹی تھی۔ اب اس نے غم بالجرم کر لیا۔ کہ آزاد ہو کر وہ پہلے سے زیادہ تندہی کے ساتھ ملک کی خدمت بجا لائے گا۔ لوگوں کو اس کے حالات و کوالف سے واقفیت نہ تھی۔ وہ نہ جانتے تھے۔ کہ وہ کس خمیر سے بنا ہوا ہے۔ انہوں نے خیال کیا کہ وہ ایک بیوقوف متلون مزاج آدمی ہے۔ وہ سمجھے کہ وہ

ہوائی قلعے بنائے والا انسان ہے۔ اور ایک نغمہ معلم ہے جس نے بغاوت میں حصہ لے کر اپنی جان جو کھوں میں ڈال رکھی ہے۔

چند دنوں کے بعد اس کی موت کی سزا جس عبور و وام سے بدلی گئی۔ پہلے پہل اسے ڈارٹ مور کی جیل میں رکھا گیا۔ پھر اسے لوئس میں منتقل کیا گیا۔ آئرلینڈ میں اس کی قید کے بعد ایک ایسا سکوت چھا گیا گویا کہ طوفان کبھی برپا ہی نہ ہوا تھا۔ لیکن کون کہہ سکتا تھا کہ ابھی صل طوفان آیا ہی نہیں جیل میں ڈی ویرا ان آئرش قیدیوں کا سردار مقرر ہوا جو بغاوت کے سلسلہ میں مقید تھے۔ اور ایک دفعہ پھر واقعات اسے یقین دلارہے تھے۔ کہ وہ مخترب ملک کا رہنا ہونے والا ہے۔ مائیکل کالن اور آر تھر گر فٹھ کور ہا کیا گیا۔ انہوں نے آئرلینڈ کی طرف مراجعت کی۔ مگر بجائے لیڈر ہونے کے وہ اپنے آپ کو ڈی ویرا کے پیرو اور قاصد سمجھتے تھے۔

اس اثنا میں ڈی ویرا نے جیل میں قیدیوں سے بغاوت برپا کرادی کیونکہ ان سے اچھا سلوک نہیں کیا جاتا تھا۔ اس کا نام دن بدن مشہور ہونے لگا۔ اور اسے وہ طاقت و عظمت دی گئی گویا کہ وہ الف لیلہ کے ایک قصے کا ہیرو ہے۔

جون ۱۹۱۷ء میں اسے مع اس کے ساتھیوں کے رہا کیا گیا۔ ڈبلن میں اس کا شاندار استقبال ہوا کہ لوگوں نے اس سے قبل نہیں دیکھا تھا۔ رہائی کے بعد وہ تندہی سے سیاسی امور میں حصہ لینے لگا اور اس کی حیثیت ایک پختہ مدبر کی سمجھی جانے لگی۔

۱۹۱۷ء کے موسم سرما میں وہ نہایت اکثریت سے سن فین پارٹی کا پارلیمنٹ میں ممبر چنا گیا۔ اسے اس وقت احساس ہوا کہ انگلستان سے وفاداری کا حلف اور آئرلینڈ سے جانشاری و متضاد

چینس میں۔ اسی سال وہ سن فین پارٹی کا صدر منتخب ہوا۔ مئی ۱۹۱۸ء میں اسے بح اس کے  
 ساتھیوں کے گرفتار کیا گیا۔ پہلے اسے ویلن کی جیل اور جیل خانہ ننکن میں رکھا گیا۔ اس کی گرفتاری کی  
 وجہ یہ تھی۔ کہ حکومت لڑائی کے لئے جبری بھرتی کرنا چاہتی تھی اور یہ اس کے خلاف تھا۔ ۱۹۱۸ء کا  
 موسم بہار اتحادیوں کی حالت نہایت ابترا ہو رہی تھی۔ فیلڈ مارشل ہبگ مزید فوجوں کے لئے مطالبہ کر  
 رہے تھے۔ اور لوگ بھرتی ہونے سے منحرف تھے۔ انگلستان سے سب نوجوان بھرتی ہو چکے تھے  
 آئرلینڈ میں لوگوں کا خیال تھا۔ کہ ملک کے اندر رہ کر ستم اور مصائب جھیلنا ہزار درجہ بہتر ہے۔ کہ  
 آدمی میدان کارزار میں جا کر گولی کا نشانہ بنے۔ ڈمی ویڈا کے نام سے لوگوں کو شکین ہوتی۔ وہ بڑا  
 کہتے۔ ہمیں کیوں اس میدان میں قربانی کے لئے لے جا رہے ہو۔ جہاں ہمیں کوئی دلچسپی نہیں۔  
 جنوری ۱۹۱۹ء میں آئرش پارلیمنٹ کا اجلاس ہوا۔ بہت کم ممبروں نے شمولیت کی۔  
 اس لئے کہ بعض تو جیل میں بند تھے۔ اور بعض جان کے خطرہ کی وجہ سے بھاگ گئے۔ حکومت سے  
 باقاعدہ لڑائی شروع ہو گئی۔ لوگوں نے سپاہیوں اور فوجیوں کو گولی کا نشانہ بنایا۔ فوجی عمارتیں  
 جلائی گئیں۔ اس خطرناک حالت میں جب کہ لوگ خائف تھے۔ کہ اب کیا ہوگا۔ ڈمی ویڈا جیل خانہ  
 ننکن سے بھاگ کر موقع پر پہنچ گیا۔ وہ مفتوں مختلف مقامات پر چھپا پھرتا۔ اور جب پارلیمنٹ میں  
 قوم نے متفقہ طور پر دریافت کیا کہ ڈمی ویڈا کہاں ہے۔ تو مائیکل کالن نے اپنی طرف سے ایک پیغام  
 بنا کر پڑھ دیا۔ جس کا مفہوم یہ تھا۔ کہ میں جیل سے بھاگ کر قوم کی خدمت میں مصروف ہوں۔  
 انگریزی حکومت سے مدافعت کے لئے روپیہ کی اشد ضرورت تھی۔ ڈمی ویڈا تین ہزار  
 پونڈ چھپ کر لے کر پہنچا وہاں سے اسے روپیہ لانے میں گو نہ کامیابی حاصل ہوئی۔ اس زمانہ میں

آئرلینڈ کی ناگفتہ بہ حالت تھی۔ لوگوں پر عجیب نوعیت کے ظلم و ستم ڈھائے جا رہے تھے۔ جب جنگ عظیم کی صلح کے عہد نامہ پر دستخط ہوئے تو ڈی ویلا لائڈ جارج سے گفت و شنید کے لئے لندن پہنچے۔

ڈی ویلا نے ان نمائندوں سے جو اس کے ہمراہ صلح کی گفت و شنید کے لئے لندن گئے تھے۔ بر ملا کہہ دیا۔ کہ اگر انہوں نے آئرلینڈ کے مفاد کے خلاف کسی عہد نامہ پر دستخط کئے تو وہ اسے کسی طور پر بھی تسلیم نہیں کریگا۔ ایسا ہی ہوا جیسا کہ اس کا خیال تھا۔ گرفتار نے انگریزی حکومت سے ایک عہد نامہ کیا جو آزادی کے نقطہ نگاہ سے نامکمل اور بہبودہ تھا۔ لیکن عوام کی ہمدردی عہد نامہ کے حق میں تھی۔ اس لئے گرفتار ان کی جگہ صدر مقرر ہوا۔ اور عہد نامہ قبول کیا گیا۔

جب ڈی ویلا نے عہد نامہ کے خلاف علم بغاوت بلند کیا۔ تو اس کے خیال میں صرف ایک بات تھی۔ کہ اس کی قوم آزاد قوموں کی صف میں عزت کے ساتھ کھڑی ہو سکے۔ اسے اس کی قطعاً پروا نہ تھی۔ کہ چند آدمیوں کو معزز عہدے دیئے جائیں گے۔ آخر لوگ اس کے زاویہ نگاہ سے متاثر ہوئے۔ اور جب خانہ جنگی شروع ہوئی تو وہ بطور والتیر کے جمہوری فوجوں میں شامل ہو گیا۔ اس کی زندگی کے یرایام نہایت تلخ تھے۔ تاہم جس صبر۔ ایثار۔ جانفشانی۔ محنت اور حوصلہ کے ساتھ اس نے ملک کی ڈوبتی ناؤ کو بچایا۔ آج اسے زمانہ دیکھ رہا ہے۔ وہ ملک کا صرف نامور لیڈر۔ صدر اور رہنما ہی نہیں بلکہ لوگ اس کی بجائے باپ کے تعظیم کرتے ہیں۔



# ڈاکٹر سر محمد اقبال

کیٹس نے کیا خوب کہا ہے۔ کہ اولو العزم ہستیاں کسی خاص ملک یا گروہ سے تعلق نہیں رکھتیں۔ وہ تمام دنیا کی مشترکہ ملکیت ہوتی ہیں۔ اور تمام دنیا کے لئے پیغام لاتے ہیں۔ اُن کا کام دنیا کے سربستہ راز کو کھولنا ہوتا ہے۔ اور یہ دانائے راز سر نہاں کو منکشف کر کے ہمیشہ کے لئے ابدی راز کی تاریکی میں روپوش ہو جاتے ہیں۔

ڈاکٹر سر محمد اقبال شعر کا پیغمبر اور اقلیم سخن کا شہنشاہ ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو صبح کے پانچ بجے اپنی موت سے چند گھنٹے پیشتر یہ کہہ کر ہمیشہ کے لئے خاموش ہو گیا

سرورِ رفتہ باز آید کہ ناید      نسیم از حجاز آید کہ ناید  
سر آمد روزگارے ایں فقیرے      وگر دانائے راز آید کہ ناید

رموزِ انسانیت کے ایک بہت بڑے راز داں کی موت کوئی معمولی واقعہ نہیں ہے۔ آنے والی نسلیں اُن کا کلام پڑھ کر سر و صحنیں گئیں۔ ان کی روح کے استقبال کے لئے جامی۔ رومی۔ نظری۔ علی ابن سینا۔ رازی اور غالب کی آنکھیں کھپیں گی۔ دنیا ہمیشہ ان کا ماتم کرے گی۔ اور شاید صدیوں گزرنے پر بھی وگر دانائے راز پیدا نہ کر سکے۔

بے شک آج اس کی موت سے شعر و شاعری۔ علم و فضل۔ فلسفہ اور تصوف کی تمام مخلوق میں اندھیرا چھا چکا ہے۔ مگر اس کی روح اپنے بلند تخیل سے ہمیشہ کے لئے دنیا کو مضطرب رکھے گی۔

بقول سر عبدالقادر کسے خبر تھی کہ غالب مرحوم کے بعد ہندوستان میں پھر کوئی ایسا شخص پیدا ہوگا۔ جو اردو شاعری کے جسم میں ایک نئی رُوح پھونک دیگا۔ اس کی بدولت غالب کا بے نظیر تخیل اور زالا انداز پھر وجود میں آئیں گے اور اردو ادب کے فروغ کا باعث ہونگے۔ مگر زبان اردو کی خوش اقبالی دیکھئے کہ اس زمانہ میں اقبال جیسا شاعر لے لے ضییب ہوا جس کے کلام کا سکہ دنیا بھر کے اردو دان انسانوں کے دلوں پر میٹھا ہوا ہے۔ اور جس کی شہرت روم و ایران بلکہ فرنگستان تک پہنچ چکی ہے۔

”غالب اور اقبال میں بہت سی باتیں مشترک ہیں۔ اگر میں تناسخ کا قائل ہوتا تو ضرور کہتا کہ مرزا اسد اللہ خاں غالب کو اردو اور فارسی شاعری سے جو عشق تھا۔ اس نے ان کی رُوح کو عدم میں جا کر بھی چین نہ لینے دیا اور مجبور کیا کہ پھر کسی جسدِ خاکی میں جلوہ افروز ہو کر شاعری کے چین کی آبیاری کریں یہ بلا خوفِ تروید کہا جاسکتا ہے کہ قدرت نے تیرا در غالب کو اقبال کی ذات میں جمع کر دیا۔

شاعر مشرق ۱۸۷۷ء میں بمقام سیالکوٹ پیدا ہوئے۔ علم کے ابتدائی منازل سکول میں سکول سے طے کر کے سکول میں بچہ سیالکوٹ میں داخل ہوئے۔ وہاں مولانا سید میر حسن جیسے قابلِ سخن شناس عالم۔ متحیر اور شفیق استاد کی آغوش میں پھلے پھولے۔ پھر گورنمنٹ کالج لاہور سے بی۔ اے اور ایم۔ اے کرنے کے بعد اورنٹیل کالج لاہور میں لکچرار مقرر کئے گئے۔ انہی ایام میں آپ نے ایک کتاب اردو میں ”علم الاقتصاد“ لکھی۔ کچھ عرصہ بعد آپ سرکاری وظیفہ حاصل کرنے میں کامیاب ہوئے۔ اور کیمبرج یونیورسٹی سے ڈگری حاصل کی۔ وہاں سے آپ جرمنی پہنچے اور وہیں سے ڈاکٹر اور فلاسفی کی ڈگری فلسفہ ایران لکھ کر حاصل کی۔ بعد میں کچھ عرصہ تک لندن یونیورسٹی میں عربی کے لکچرار رہے۔

انگلستان میں آپ نے بہت سی فارسی کتابوں کا مطالعہ کیا۔ چنانچہ فارسی میں آپ کو جس قدر دخل حاصل ہوا وہ آپ کی کتابوں سے صاف عیاں ہے۔ آپ کے زمانہ طالب علمی میں بمقام سیالکوٹ ایک چھوٹا سا مشاعرہ منعقد ہوتا تھا۔ جس کے لئے آپ کبھی کبھی غزل لکھا کرتے تھے۔ انہی ایام میں نواب مرزا خان صاحب دلخو کا بہت شہرہ تھا۔ اقبال نے اپنی غزلیں بغرض اصلاح ان کے پاس بھیج دیں۔ ڈاک بھجیں چنانچہ ان میں استاد شاگرد کا رشتہ پیدا ہو گیا۔ سر عبدالقادر فطران ہیں۔ کہ ”اقبال نے دلخو کی زندگی ہی میں قبول عام کا وہ درجہ حاصل کر لیا تھا۔ کہ دلخو مرحوم اس بات پر فخر کرتے تھے۔ کہ اقبال بھی ان لوگوں میں شامل ہے۔ جن لوگوں کے کلام کی اصلاح کی ہے۔ مجھے دکن میں خود اُن سے ملنے کا اتفاق ہوا اور میں نے خود ایسے فخریہ کلمات ان کی زبان سے سنے۔“

اقبال کو خوش قسمتی سے علمی منازل طے کرنے کے لئے نہایت لائق اور شفیق استادوں سے واسطہ پڑا۔ مولوی میر حسن صاحب کے نام نامی کا ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ کیسبرج میں ڈاکٹر میک ٹیگرٹ، بروٹن۔ نکلسن اور سار کی خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ ڈاکٹر نکلسن نے آپ کی کتاب اسرار خودی کا انگریزی ترجمہ کر کے علم ادب کی ایک نہایت اعلیٰ خدمت کی ہے۔

فروری ۱۸۹۰ء میں آپ کی شاعری کا چرچا ہونے لگا۔ آغاز میں یہ چرچا صرف طلباء تک ہی محدود تھا۔ بانگ درا کے نام سے آپ کا اردو کلام چھپ چکا ہے۔ مگر جو غزلیں آپ نے اوایل عمر میں کہی تھیں۔ وہ اس محبوب میں نہیں کھی گئیں۔ انجمن حمایت اسلام لاہور کے ایک جلسہ میں مرزا آشتی گدگانی مرحوم موجود تھے۔ آپ نے ایک نظم پڑھی۔ جب اس شعر پہنچے تو مرزا مرحوم بھڑک اٹھے اور بولے۔

”میاں اقبال اس عمر میں شعر“

”ع“ چھپنے والا ۱۸۹۵ء



## ڈاکٹر محمد انبال

موتی سمجھ کے شان کر رہی نے چُن لئے  
قطر ہے جو تھے مرے عرقِ الفعال کے

۱۹۹۷ء میں آپ نے نالہ تعلیم کے نام سے ایک نظم انجمن مذکور میں پھر پڑھی۔ جس سے  
آپ کی دھماک ملک کے گوشہ گوشہ میں پھیل گئی۔ ہندوستان ہمارا۔ ہمالہ اور نیا شوالہ کے نام سے وہ  
نظمیں لکھیں کہ پڑھنے والے کے دل میں ایک تڑپ پیدا کر دیتی ہیں۔

اے ہمالہ اے فضیل کشورِ ہندوستان

ازیب بنتا ہے تجھے کہتے اگر سارا جہاں

اور جس سادگی سے ہمالہ سے درخواست کی ہے۔ کہ وہ کوئی اگلے وقتوں کی داستان شاعر سے کہے  
وہ انہی کا حصہ ہے۔

اے ہمالہ داستانِ اس وقت کی کوئی سنا مسکے آبلے انسان جب بنا دامنِ ترا

کچھ بتا اس سیدھی سادھی زندگی کا اجرا دارِ خن پر غاۃ رنگِ نکلے کا دھوا

پھر وطن کی محبت سے مجبور ہو کر بیباختہ بول اٹھتے ہیں۔

سائے جہاں سے اچھا ہندوستان ہمارا ہم بلیں ہیں اس کی یہ گلستان ہمارا

مذہب نہیں سکھانا آپس میں سیر رکھنا ہندی ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا

ملی تعصب اور کش مکش سے تنگ آکر کہتے ہیں

اپنوں سے سیر رکھنا تو نے بتوں سے سیکھا جنگِ جدل سکھایا واعظ کو بھی خدا نے

تنگ آکے ہیں نے آخر دیر و حرم کو چھوڑا واعظ کا وعظ چھوڑا چھوڑے ترے فرمانے

انہیں یقین ہے کہ ہندوستان کے تمام نقائص خصوصاً ہی جدوجہد سے دور ہو سکتے ہیں خودی ان میں کوٹ کوٹ کر بھری تھی۔ وہ سمجھتے تھے کہ بغیر خودی کے دنیا میں زندہ رہنا بے معنی ہے اور خودی کی تعلیم دیتے وقت وہ بس طور پر یہ خوشخبری دیتے ہیں

ز انجم تا بہ انجم صد جہاں بود فرد ہر جا کہ بر زد آسمان بود  
ولیکن چوں نمود نگریتہم من کران سیکران دامن جہاں بود  
شاعر مرحوم کی شاعری نے مشرق کی آنکھیں کھول دیں وہ درحقیقت مشرق کی روح کا ایک بڑا ایض تھا۔ اس نے اپنے بلند تخیل میں مشرق کی روح کو خوب پہچانا اور اقوام عالم کو مشرق کا پیغام دیا۔ ان کا خیال ہے کہ اگرچہ ہندوستان پر اس قدر انقلابات آئے۔ اس قدر مصائب کے دور سے گزرنا پڑا تاہم وہ ابد الابد تک قائم رہے گا۔

ایران و مصر و رومادنیہ سے مٹ گئے ہیں  
اب تک مگر ہے باقی نام و نشان ہمارا

ٹرکی کے مشہور شاعر حسین دانش نے مرحوم کی بہت سی نظموں کا ترجمہ ترکی زبان میں کیا ہے۔ جو وہاں بہت مقبول ہیں اور پیام مشرق پر انہوں نے ایک بسیط مقالہ سپرد قلم کیا ہے۔ اقبال کی سب نظمیں تخیل زبان اور بیان کے لحاظ سے نہایت رنگین۔ دلاویز۔ اعلیٰ اور ارفع ہیں۔ بعض نظمیں انگریزی کے متبع ہیں کبھی گئی ہیں۔ مثلاً ”ہمدردی“ کو پر کی ایک نظم کے متبع میں ہے۔ ”پیام صبح“ میں لونگ فیلو کی پیروی کی گئی ہے۔ ”عشق اور موت“ پر ٹینسن کا اثر ہے۔ رخصت اے بزم جہاں“ اور ”ایک پہاڑ اور گلہری“ میں ایمرسن کی تقلید کی گئی ہے۔ لیکن زبان و بیان کی لطافت۔

استعارات۔ رنگینی خیالات کا زور اور زراکت کے لحاظ سے یہ نظمیں خاص مشرقی ہیں۔ اور زبان و مکان کی حدود سے آزاد ہیں۔ اس کے پڑھنے والوں کو سرود و نشاط کی ایک غیر محدود کیفیت ایمنی بے خود کر دیتی ہے۔ تاہم انہیں خود اس بات کا اعتراف تھا۔ کہ اردو میں ابھی وہ روانی پیدا نہیں ہوئی۔ ان کی آرزو تھی۔ کہ ہندوستان میں قومیت کا پودا پروان چڑھے اور اس کی ایک ایسی زبان ہو جو ملک کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک بولی اور سمجھی جائے۔ اس بات سے متاثر ہو کر انہوں نے لکھا ہے

گیسوئے اردو ابھی منت پذیرِ شانہ ہے

شمع یہ سودائی دل سوزی پروانہ ہے

پھر بھلا کیسے ممکن تھا۔ کہ اس اولوالعزم خیالات کی مستحکم اردو زبان ہو سکتی۔ چنانچہ انہیں خیال پیدا ہوا۔ کہ اردو میں اتنی وسعت اور بختی پیدا نہیں ہوئی کہ وہ اس کے ذریعے اپنے فلسفیانہ خیالات ظاہر کر سکیں۔ علاوہ بریں ان کو تمام دنیا کو پیغام دینا تھا۔ اس لئے انہوں نے فارسی کو خطاب کا ذریعہ تجویز کیا۔ اب تک ان کی فاریسی کی پانچ کتابیں شائع ہو چکی ہیں۔ اسرارِ خودی۔ رموزِ بخودی۔ پیامِ مشرق۔ زبورِ عجم اور جاوید نامہ۔ ان سب کتابوں میں ایک ہی افسوں ہے اور اسے شعر کے پیغمبر کی صدا کہنا نامناسب نہ ہوگا۔

جب اسرارِ خودی کا ترجمہ انگریزی زبان میں نکلا۔ تو سٹرمر برٹ ریڈ نے اس پر تنقید کرتے ہوئے لکھا۔ اقبال کی نظموں پر والٹ و ہیٹن کے فلسفہ اقدم و عمل کا اثر پڑا ہے۔ وہیٹن کا نصب العین نظری ہے۔ دنیا میں صرف ایک شاعر ایسا ہے۔ جس کے ہاں چیزیں نظر آتی ہے۔ اور میری مراد محمد اقبال سے ہے۔ جن کی کتاب اسرارِ خودی کا ترجمہ نکلسن نے کیا ہے۔ ہمارے ملک کے شاعر کیٹس کے نقش قدم

## ڈاکٹر محمد اقبال

پر چلنا ایک بہت بڑی بات سمجھتے ہیں۔ اور چھوٹے چھوٹے موضوعوں پر نظمیں لکھ رہے ہیں۔ بلیوں اور  
پرنندوں کو مخاطب کر رہے ہیں۔ مگر مشرق میں اقبال کی آتش نفسی نے مردوں کو زندہ کر دیا ہے۔  
اقبال نے اسرار و رموز میں گوہر ہائے آبدار کی ایسی لڑیاں پروئی ہیں۔ کہ بجائے دماغ کے  
دل پر اثر مٹاتا ہے۔ وہ کس خوبصورتی سے کہتا ہے ۛ

انتظار صبح خیزاں می کشم      اے خوشا زرتشتیاں آنستم  
نغمہ ام از زخمہ بے پردہ ام      من وائے شاعر فرداستم  
ایرانیوں کے طریقہ پر ساتی سے خطاب کرتا ہے اور کہتا ہے ۛ

خیزد در جام شراب نام ریز      بر شب اندیشہ ام منتاب ریز  
تاسوئے منزل کشم آوارہ را      ذوق بے تابی دہم نظارہ را  
گرم رود از جستجوئے نوشوم      روشناس آرزوئے نوشوم  
وہ معترف ہے۔ کہ مولانا جلال الدین رومی نے مجھے راہ ہدایت پر گامزن کیا ہے۔ اور  
کس شان سے کہتا ہے ۛ

شب دل من مائل فریاد بود      خاشی از یار ہم آباد بود  
شکوہ آشوب غم دوراں بدم      از تہی پیماںگی نالان بدم  
از پے نظارہ ام بیتاب شد      بال دہر شکست و آخر خواب شد  
ردے خود بخود پیر حق سرشت      کو بحرف پہلوئے قرآن نوشت

مگر اسرار میں وہ رقمطراز ہیں ۛ

باز برخوانم ز فیض پیرِ روم      دفترِ سرِ بستہ اسرارِ علوم  
جانِ ادا از شعلہ ہا سرمایہ دار      من فروغِ یک نفسِ مثلِ شرار  
شمع سوزاں تاخت بر پروانہ ام      بادہ شبنونِ ریخت بر پیمانہ ام  
پیرِ رومی خاک را اکسیر کرد      از غبارِ مہجولہ ہا تعمیر کرد

اقبال کا طرزِ تحریر یوں لانا روم کا ہے۔ لیکن اس کے الفاظ ایسے ہیں۔ جیسے مرصعِ کاری کی ہے۔ نویدِ اُرمِ شرق کی روح ایک ترجمانِ حقیقی کی ضرورت محسوس کر رہی تھی۔ اس کی شاعری نے اس کی کوپڑا کر دیا۔ اس نے ایران کی شاعری کی رگوں میں نیا خون پیدا کر دیا ہے۔ اور وہ وقت قریب آنے والا ہے۔ جب کہ اس چٹان سے ایک نیا کوثر پھوٹ بے گا۔ جس پر اقبال نے اپنے عصا سے ایک ضربِ کاری لگائی تھی۔

NOT TO BE ISSUED



|         |     |        |
|---------|-----|--------|
| ۱۵۱/۱۵۱ | ۱۰۱ | ۷/۳/۳۳ |
|         |     |        |
|         |     |        |